**Letra y Traducción de OP&ED - I**

**Índice:**

1. OP Highschool Of The Dead – “Highschool Of The Dead” **-------------------------------** **3**
   1. Vocabulario OP Highschool Of The Dead – “Highschool Of The Dead” ------ **3**
   2. Traducción OP Highschool Of The Dead – “Highschool Of The Dead” ---------- **5**
2. OP Maburaho – “Koi no Mahou” -------------------------------------------------------------- **6**
   1. Vocabulario OP Maburaho – “Koi no Mahou” ---------------------------------------- **6**
   2. Traducción OP Maburaho – “Koi no Mahou” ----------------------------------------- **8**
3. OP Single Highschool Of The Dead – “Ripple” --------------------------------------------- **9**
   1. Vocabulario OP Single Highschool Of The Dead – “Ripple” ----------------------- **9**
   2. Traducción OP Single Highschool Of The Dead – “Ripple” ------------------------ **11**
4. ED Maburaho – “We’d get there someday” -------------------------------------------------- **12**
   1. Vocabulario ED Maburaho – “We’d get there someday” ---------------------------- **12**
   2. Traducción ED Maburaho – “We’d get there someday” ----------------------------- **14**
5. ED Angelic Layer – “Ameagari” -------------------------------------------------------------- **15**
   1. Vocabulario ED Angelic Layer – “Ameagari” ---------------------------------------- **15**
   2. Traducción ED Angelic Layer – “Ameagari” ----------------------------------------- **17**
6. OP Angelic Layer “The Starry Sky” ---------------------------------------------------------- **18**
   1. Vocabulario OP Angelic Layer “The Starry Sky” ------------------------------------ **18**
   2. Traducción OP Angelic Layer “The Starry Sky” ------------------------------------- **20**
7. ED Ayashi no Ceres – “Konoyo Hatetemo Hanarenai” ------------------------------------ **21**
   1. Vocabulario ED Ayashi no Ceres – “Konoyo Hatetemo Hanarenai” -------------- **21**
   2. Traducción ED Ayashi no Ceres – “Konoyo Hatetemo Hanarenai” --------------- **23**
8. ED Black Cat – “Kutsuzure” ------------------------------------------------------------------- **24**
   1. Vocabulario ED Black Cat – “Kutsuzure” --------------------------------------------- **24**
   2. Traducción ED Black Cat – “Kutsuzure” ---------------------------------------------- **26**
9. ED Black Cat – “Namidaboshi” --------------------------------------------------------------- **27**
   1. Vocabulario ED Black Cat – “Namidaboshi” ----------------------------------------- **27**
   2. Traducción ED Black Cat – “Namidaboshi” ------------------------------------------ **28**
10. ED Bleach – “Life is Like a Boat” ------------------------------------------------------------ **29**
    1. Vocabulario ED Bleach – “Life is Like a Boat”--------------------------------------- **30**
    2. Traducción ED Bleach – “Life is Like a Boat”------- --------------------------------- **31**
11. ED Bleach – “Song For” ------------------------------------------------------------------------ **32**
    1. Vocabulario ED Bleach – “Song For” ------------------------------------------------- **32**
    2. Traducción ED Bleach – “Song For” --------------------------------------------------- **33**
12. ED Bleach – “Thank You!!” -------------------------------------------------------------------- **34**
    1. Vocabulario ED Bleach – “Thank You!!” ---------------------------------------------- **36**
    2. Traducción ED Bleach – “Thank You!!” ----------------------------------------------- **39**
13. ED Blood + - “This Love” ---------------------------------------------------------------------- **41**
    1. Vocabulario ED Blood + - “This Love” ------------------------------------------------ **41**
    2. Traducción ED Blood + - “This Love” ------------------------------------------------- **43**
14. ED Blue Gender – “Ai Ga Oshiete Kureta” -------------------------------------------------- **44**
    1. Vocabulario ED Blue Gender – “Ai Ga Oshiete Kureta” ---------------------------- **44**
    2. Traducción ED Blue Gender – “Ai Ga Oshiete Kureta” ----------------------------- **46**
15. ED Sakura Card Captor – “FRUITS CANDY” ---------------------------------------------- **47**
    1. Vocabulario ED Sakura Card Captor – “FRUITS CANDY” ------------------------ **47**
    2. Traducción ED Sakura Card Captor – “FRUITS CANDY” ------------------------- **49**
16. ED Sakura Card Captor – “Honey” ------------------------------------------------------------ **50**
    1. Vocabulario ED Sakura Card Captor – “Honey” -------------------------------------- **50**
    2. Traducción ED Sakura Card Captor – “Honey” --------------------------------------- **52**
17. ED Chobits – “Ningyo hime” ------------------------------------------------------------------- **53**
    1. Vocabulario ED Chobits – “Ningyo hime” --------------------------------------------- **53**
    2. Traducción ED Chobits – “Ningyo hime” ---------------------------------------------- **54**
18. ED Claymore – “Danzai no Hana” ------------------------------------------------------------- **55**
    1. Vocabulario ED Claymore – “Danzai no Hana” --------------------------------------- **55**
    2. Traducción ED Claymore – “Danzai no Hana” ---------------------------------------- **57**
19. ED Code Geass R1 – “Mosaic Kakera” ------------------------------------------------------- **58**
    1. Vocabulario ED Code Geass R1 – “Mosaic Kakera” --------------------------------- **58**
    2. Traducción ED Code Geass R1 – “Mosaic Kakera” ---------------------------------- **60**
20. ED Code Geass R1 – “Yuukyou Seishunkan” --------------------------------------------------------- **61**
    1. Vocabulario ED Code Geass R1 – “Yuukyou Seishunkan” ---------------------------------- **62**
    2. Traducción ED Code Geass R1 – “Yuukyou Seishunkan” ----------------------------------- **64**
21. ED DearS – “Happy Cosmos” --------------------------------------------------------------------------- **65**
    1. Vocabulario ED DearS – “Happy Cosmos” ---------------------------------------------------- **66**
    2. Traducción ED DearS – “Happy Cosmos” ----------------------------------------------------- **68**
22. ED Elfen Lied – “Be your girl” ------------------------------------------------------------------------- **69**
    1. Vocabulario ED Elfen Lied – “Be your girl” -------------------------------------------------- **70**
    2. Traducción ED Elfen Lied – “Be your girl” ---------------------------------------------------- **71**
23. ED Fate Stay Night – “Anata ga ita mori” ------------------------------------------------------------- **72**
    1. Vocabulario ED Fate Stay Night – “Anata ga ita mori” ------------------------------------- **73**
    2. Traducción ED Fate Stay Night – “Anata ga ita mori” -------------------------------------- **74**
24. ED [Fate / Stay Night](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) – “Kimi to no Ashita” ---------------------------------------------------------- **75**
    1. Vocabulario ED [Fate / Stay Night](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) – “Kimi to no Ashita” ----------------------------------- **75**
    2. Traducción ED [Fate / Stay Night](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) – “Kimi to no Ashita” ------------------------------------ **76**
25. ED [Fate / Stay Night](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) – “Jyukari Hikari” -------------------------------------------------------------- **77**
    1. Vocabulario ED [Fate / Stay Night](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) – “Jyukari Hikari” -------------------------------------- **77**
    2. Traducción ED [Fate / Stay Night](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) – “Jyukari Hikari” ---------------------------------------- **79**
26. ED Fullmetal Alchemits – “Tsunaida Te” ------------------------------------------------------------ **80**
    1. Vocabulario ED Fullmetal Alchemits – “Tsunaida Te” ------------------------------------- **81**
    2. Traducción ED Fullmetal Alchemits – “Tsunaida Te” -------------------------------------- **83**
27. ED Full Metal Alchemits – “Motherland” ----------------------------------------------------------- **85**
    1. Vocabulario ED Full Metal Alchemits – “Motherland” ------------------------------------ **85**
    2. Traducción ED Full Metal Alchemits – “Motherland” ------------------------------------- **87**
28. ED Fushigi Yuugi – “Tokimeki no Doukasen” ----------------------------------------------------- **88**
    1. Vocabulario ED Fushigi Yuugi – “Tokimeki no Doukasen” ------------------------------ **89**
    2. Traducción ED Fushigi Yuugi – “Tokimeki no Doukasen” ------------------------------- **90**
29. ED Gantz – “Last Kiss” -------------------------------------------------------------------------------- **91**
    1. Vocabulario ED Gantz – “Last Kiss” --------------------------------------------------------- **91**
    2. Traducción ED Gantz – “Last Kiss” ---------------------------------------------------------- **93**
30. ED Hikaru no Go – “Bokura no Bouken” ----------------------------------------------------------- **94**
    1. Vocabulario ED Hikaru no Go – “Bokura no Bouken” ------------------------------------ **94**
    2. Traducción ED Hikaru no Go – “Bokura no Bouken” ------------------------------------- **96**
31. ED Hikaru no Go – “Sincerely Ever Dream” ------------------------------------------------------- **97**
    1. Vocabulario ED Hikaru no Go – “Sincerely Ever Dream” -------------------------------- **97**
    2. Traducción ED Hikaru no Go – “Sincerely Ever Dream” --------------------------------- **98**
32. ED Jigoku Shoujo – “Karinui” ------------------------------------------------------------- **99**
    1. Vocabulario ED Jigoku Shoujo – “Karinui” --------------------------------------- **99**
    2. Traducción ED Jigoku Shoujo – “Karinui” ---------------------------------------- **100**
33. ED Jigoku Shoujo Futakomori – “Aizome” -------------------------------------------------------- **101**
    1. Vocabulario ED Jigoku Shoujo Futakomori – “Aizome” --------------------------------- **101**
    2. Traducción ED Jigoku Shoujo Futakomori – “Aizome” ---------------------------------- **103**
34. ED Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Ichinuke” ------------------------------------------------------- **104**
    1. Vocabulario ED Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Ichinuke” -------------------------------- **104**
    2. Traducción ED Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Ichinuke” --------------------------------- **106**
35. ED Kara no Kyoukai – “ARIA” --------------------------------------------------------------------- **107**
    1. Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “ARIA” ---------------------------------------------- **107**
    2. Traducción ED Kara no Kyoukai – “ARIA” ----------------------------------------------- **109**
36. ED Kara no Kyoukai – “Kizuato” ------------------------------------------------------------------ **110**
    1. Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Kizuato” ------------------------------------------- **110**
    2. Traducción ED Kara no Kyoukai – “Kizuato” -------------------------------------------- **112**
37. ED Kara no Kyoukai – “Serenato” ----------------------------------------------------------------- **113**
    1. Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Fairytale” ------------------------------------------ **113**
    2. Traducción ED Kara no Kyoukai – “Fairytale” -------------------------------------------  **114**
38. ED Kara no Kyoukai – “Kimi ga Hikari ni Kaete Iku” ------------------------------------------ **115**
    1. Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Kimi ga Hikari ni Kaete Iku” ------------------- **115**
    2. Traducción ED Kara no Kyoukai – “Kimi ga Hikari ni Kaete Iku” -------------------- **117**
39. ED Kara no Kyoukai – “Oblivious” ---------------------------------------------------------------  **118**
    1. Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Oblivious” ---------------------------------------- **118**
    2. Traducción ED Kara no Kyoukai – “Oblivious” ----------------------------------------- **119**
40. ED Kara no Kyoukai – “Seventh Heaven” ------------------------------------------------------- **120**
    1. Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Seventh Heaven” -------------------------------- **120**
    2. Traducción ED Kara no Kyoukai – “Seventh Heaven” --------------------------------- **121**
41. ED Kara no Kyoukai – “Srinter” ------------------------------------------------------------------ **122**
    1. Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Srinter” ------------------------------------------- **122**
    2. Traducción ED Kara no Kyoukai – “Srinter” -------------------------------------------- **124**
42. **Letra y Traducción de OP&ED - II -----------------------------------------------------------** **125**

**OP Highschool Of The Dead – “Highschool Of The Dead”:**

Yureta genjitsukan nakushita mama de  
Gareki no you ni tsumi kasanaru kono kanshou wa doko e iku?

Tsuieta kibou dake akai ame o harai hashitta muchuu ni

Kuzureta kanjou no hate ni nani o miru? nani ga aru? mada shiranai  
Hakanai subete no mirai wa tada muon ni me no mae ni hirogari tsuzuketta

Kieta hikari to kage saigo no kotoba  
Nozonda no wa tada asu dake kono genjitsu wa doko ni aru?

Tsuieta ima o mitsume akai ame no naka o hashitta mayowazu

Kuzureru fuukei o koete nani o shiru? nani o kiku? mou mienai  
Hakanai hitotsu no mirai o tada mugon ni me no mae de erabi tsuzuke you

Kuzureta kanjou no hate ni nani o miru? nani ga aru? mada shiranai  
Hakanai subete no mirai wa tada muon ni me no mae ni hirogari tsuzuketta

Leer más: <http://baratijasblog.com/2010/08/21/la-cancion-de-la-semana-highschool-of-the-dead/>

**Vocabulario OP Highschool Of The Dead – “Highschool Of The Dead”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Asu:** Mañana, día siguiente

**Vocabulario (D):**

1. **Dake:** Solo, Solamente, que, Tanto, como

**Vocabulario (E):**

1. **Erabi:** Elección

**Vocabulario (F):**

1. **Fuukei:** Paisaje.

**Vocabulario (G):**

1. **Genjitsu(Genjitsuka):** Realidad
2. **Gareki:** Escombros

**Vocabulario (H):**

1. **Hate:** Fin, Término. \ \Interjección que expresa duda, Susto.
2. **Hakanai:** Pasajero, Fugaz, Efímero, Momentáneo
3. **Hirogari:** Extensión, Vastedad.
4. **Hashiru(Hashitta):** Correr
5. **Harai:** Purificar, Limpiar

**Vocabulario (K):**

1. **Kasaneru (Kasanaru):** Apilar
2. **Kanshou:** Sentimientos
3. **Kibou:** Noche anterior a la luna llena. \ \ Deseo, Súplica. \ \ Plan, Estratagema, Esperanza
4. **Kakaeru (Kakae):** Haber, Tener, después de haber
5. **Kuzureru (Kizureta):** Arruinarse, Desmoronarse.
6. **Kanjou:** Cuenta, Cálculo. \ \Sensación, Sentimiento.
7. **Kieru (Kieta):** Apagarse, Extinguir.
8. **Kage:** Sombra. \ \ Luz, Reflexión. \ Co­lor castaño.

**Vocabulario (M):**

1. **Mama:** Como están las cosas, como quieras, como, porque/ ocasionalmente, de vez en cuando
2. **Muchuu:** Transe, Delirio, Aturdimiento, Éxtasis.
3. **Mada:** Todavía, Aun
4. **Mimei:** Temprano amanecer
5. **Muon:** Silencio
6. **Mitsume:** Mirando
7. **Mayou (Mayowazu):**
8. **Mieru (Mienai):** Verse, Poderse ver. \ \Parecer.
9. **Mirai:** Futuro, Porvenir.
10. **Mugon:** Silencio, Taciturnidad.

**Vocabulario (N):**

1. **Nakusu (Nakushita):** Perder algo
2. **Nozomu (Nozonda):** Desear
3. **Naka:** Interior, Dentro, Medio.

**Vocabulario (S):**

1. **Subete:** Totalmente, Del todo.\*
2. **Saigo:** Extremo, Fin. \ \ Hora de la muer­te
3. **Shiru:** Jugo, liquido. \ Caldo, Sopa.\ Pus, Materia.\ Saber, Conocer.\Tener amistad. \Administrar.

**Vocabulario (T):**

1. **Tsumekasanaru:** Pila, Montón
2. **Tsuireta:** Se trataba de.
3. **Tada:** Solamente, Únicamente. \ \ Calidad de lo que es común. \ \ Gratis, De balde. \\lnutilmente.
4. **Tsuzukeru (Tsuzuketta):** Continuar, Seguir. \ \Alargar, Añadir*.*
5. **Tsuieru(Tsuieta):** Colapso
6. **Tsuzuke:** Continuar
7. **Tsumi:** Delito, Defecto, Culpa

**Vocabulario (Y):**

1. **Yureru(Yureta):** Temblar.
2. **Yuku:** Ir, Andar.
3. **You:** Que hacer

**Traducción OP Highschool Of The Dead – “Highschool Of The Dead”:**

Cuando lo perdí mi realidad se estremeció

Como los escombros los pecados se apilan

¿A dónde iran estos sentimientos?

Solo la esperanza que se colapsa pasa a través de la lluvia roja

En delirio

En el final de los sentimientos que se colapsan

¿Qué veo? ¿Qué hay? Aun no lo se

Todos los futuros fugaces solo se expanden silenciosamente frente mis ojos

La luz y la sombra que desaparecieron son la última palabra

Lo que deseo solo es un mañana

¿Eso donde está en esta realidad?

Ahora veo que se derrumba corriendo dentro de la lluvia roja

Sin dudar

Sobre pasando el paisaje que se derrumba

¿No sé nada? ¿No escucho nada?

Ya no puedo vero

Un solo futuro fugaz solo continúa eligiendo silenciosamente frete a mis ojos

En el final de los sentimientos que se colapsan

¿Qué veo? ¿Qué hay? Aun no lo se

Todos los futuros fugaces solo se expanden silenciosamente frente mis ojos

**OP Maburaho – “Koi no Mahou”:**

itsuka kitto futari koi no MAHOU no toriko

zutto zutto watashi wa koko ni iru yo

ANATA no soba ni

zutto koi wo shiteru sore shika mienai hibi ne

kanjin na ANATA wa kiyowana egao wo FUTTO ukaberu dakede...

demo! watashi wa sonna ANATA ga suki yo

asana yuuna ANATA wo mamoritai EIEN!

itsuka kitto futari koi no MAHOU no toriko

donna kurushii koto de ANATA ga hiroku

ochikonde itemo zettai ni daijoubu!

zutto zutto watashi wa koko ni iru yo

ANATA no soba ni

tatoeba yume no you na tawainai nozomi idaite

koron de tsumazuite BOROBORO no unmei sugoshita toshite mo...

miageru sora kyou mo asahi ha nobori

koware souna futari wo terashiteru wow wow!

itsuka kitto kanau donna otogibanashi mo

koi no hikari abite kiseki wa okoru

hontou no tsuyosa zettai ni tsukamouyo

dakara zutto watashi wa koko ni iru yo

ANATA no soba ni

itsuka kitto futari koi no MAHOU no toriko

donna kurushii koto de ANATA ga hidoku

ochikonde itemo zettai ni daijoubu!

zutto zutto watashi wa koko ni iru yo

ANATA no soba ni

Leer más: <http://openingsanime.com/2010/05/07/maburaho-opening-koi-no-mahou-ichiko-lyrics/#ixzz1KHHhGvd1>

**Vocabulario OP Maburaho – “Koi no Mahou”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Asana:** Cada Mañana
2. **Asahi:** Sol de Mañana
3. **Abiru (Abite):** Bañar(se)\Asolear(se), Calentar(se) bajo el sol
4. **Asanayuuna:** Día y noche

**Vocabulario (B):**

1. **BoroBoro:** Andrajoso.

**Vocabulario (D):**

1. **Dakede:** Solo

**Vocabulario (E):**

1. **Egao:** Sonrisa.

**Vocabulario (F):**

1. **Futto:** Tentación.

**Vocabulario (H):**

1. **Hibi (日々):** A diario.
2. **Hiroku:** Mucho, Amplio

**Vocabulario (I):**

1. **Itsuka:** Algún día.
2. **Itemo:** Incluso, aun, aunque.
3. **Idate:** Tengo que.

**Vocabulario (K):**

1. **Kanjin + na:** Esencial, indispensable/ Hermosa
2. **Kiyowa + na:** Tímido
3. **Kiseki:** Milagro, Maravilla. \ Registro de los muestras.
4. **Kurushii:** Penoso, Fatigoso.
5. **Koron:** Opinión Pública. \ \ Disputa, Riña.
6. **Koware:** Destrozos, Pedazos.
7. **Kanau:** Hacer realidad.

**Vocabulario (M):**

1. **Miageru:** Mirar hacia arriba, Levantar las cejas.

**Vocabulario (N):**

1. **Nozomi:** Deseo, Esperanza.
2. **Nobori:** Ascensión, Subida, \ \ Cuesta, Pendiente hacia arriba. \ \Avance.

**Vocabulario (O):**

1. **Ochikomu:** Entrar, Penetrar. \ \ Caer dentro. \ ¡Hundirse, Deprimirse.
2. **Otogibanashi:** Cuento para niños
3. **Okoru:** Enojarse.

**Vocabulario (S):**

1. **Shika:** Solo
2. **Sugosu (Sugoshita):** Exceder, Pasar los límites.
3. **Souna:** Probablemente, Probable.

**Vocabulario (T):**

1. **Toriko:** Cautividad, Cautivo, Prisionero.
2. **Tatoeba:** Por Ejemplo.
3. **Terashiteru:** Iluminar
4. **Tsuyosa:** Fuerza
5. **Tsukamou:** Agarrar
6. **Tawanai:** Inconsciente, Insensible. \ \ In­sensato, Tonto.
7. **Tsumazuku (Tsumazuite):** Tropezar, dar un paso en falso.
8. **Toshite:** Particular adverbial.
9. **Tsukamu (Tsukamou):** Capturar, Atrapar

**Vocabulario (U):**

1. **Ukaberu:** **Flotar**
2. **Unmei: Suerte, fortuna.**

**Vocabulario (Y):**

1. **Yokou:** Vamos a

**Vocabulario (Z):**

1. **Zettai:** Absolutamente

**Traducción OP Maburaho – “Koi no Mahou”:**

Algún día seguro los dos seremos prisioneros de la magia del amor.

Siempre estaré aquí a tu lado

Día tras día siempre te amare, eso él lo único que no puedo dejar de ver

Eres esencial con tu sonrisa tímida que da la tentación de flotar solo que....

Pero. Así es como me gustas.

Cada mañana, cada noche te quiero proteger SIEMPRE!

Algún día seguro los dos seremos prisioneros de la magia del amor.

¿Cómo que te hago caer en pena? aunque todo está bien.

Siempre estaré aquí a tu lado.

Por ejemplo tal deseo insensible de sueño que me obliga

A tropezar en una disputa y también excediendo una fortuna de andrajoso.

Al ver hacia arriba al cielo de hoy y también al sol de cada día Haciendo un avance ente los destrozos, Probablemente los dos seremos la luz wow wow!

Algún día seguro estaré conforme como en cualquier cuento de hadas.

Lavare la luz del amor y me enojare con el milagro.

Seguro que me agarrare de la verdadera fuerza.

Por eso siempre estaré aquí a tu lado.

Algún día seguro los dos seremos prisioneros de la magia del amor.

¿Cómo que te hago caer en pena? aunque todo está bien.

Siempre estaré aquí a tu lado.

**OP Single Highschool Of The Dead – “Ripple”:**

Denryuu no you na senmei na eizou wa  
Kuuchuu ni ukabu kanjou ni hibiita  
Mayouisou na hibi no naka de  
Mezasu hari wa juuniji wo sashita

Tsukiyo ga kirameku

Shunkan no naka ikidzuku shoudou  
Noizu ni naru kanjou wo haishite  
Mayou koto wa nani mo nai to  
Tsuyoku tsuyoku kanjita kara

Ame ni netsu wo ubawarete mo

Kagiri no aru myakudou  
Hateru made kesanai de aruke  
Kono te ga fureta to shite  
Kodoku no saki ga aru darou ka

Matta mama no hanshakou wa  
Toki wo tometa gensou no you ni  
Onaji mama de irareru no wa  
Ishi to ato wa shinjitsu dake

Kikoenakute mo todoku no ka na

Mugen ni kanjiru hodo  
Tashika no mono mo kieru naraba  
Ima dake demo ii kara  
Sekai wo subete kanjiru dake

**Vocabulario OP Single Highschool Of The Dead – “Ripple”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aruke:** A pie, solamente, únicamente.

**Vocabulario (D):**

1. **Denryuu:** Corriente eléctrica.
2. **Dearuku (Dearukute-Dearuke):** Pasear Caminar. /Solamente.
3. **Dake:** Solo, Solamente, que, Tanto, como. Aru dake motte kite = Trae so­lamente lo que haya.

**Vocabulario (E):**

1. **Eizou:** Reflexión, Reverberación.

**Vocabulario (F):**

1. **Fureru (Fureta):** Tocar, Palpar.

**Vocabulario (G):**

1. **Gensou:** Fantasía.

**Vocabulario (H):**

1. **Hibiku (Hibiita):** Sonar, Resonar, Repercutir, Retumbar
2. **Hari:** Aguja, Alfiler. \ \ Viga, Madero. \ \Manecillas del reloj. \ \ Vidrio, Cristal. \ \Animo, Valor. \ \Hormiga alada. \ \Su­fijo numeral para los arcos, linternas y mosqui­teros.
3. **Haisu (Haishite):** Estar dispuesto, arreglado
4. **Hateru:** Terminar, Estar terminado, Estar acabado, Morir
5. **Hanshakou:** Reflexión, Reflejo

**Vocabulario (I):**

1. **Ikidzuku:** Vivió, Vida, Vivir\Seguir viviendo
2. **Isou:** Probablemente, Fase, Base.
3. **Ishi:** Médico, Doctor. \ Piedra. \ Volun­tad, Deseo. \ \Intención, Intento. \ Huérfa­no. \ Última voluntad. \ \ Estrangulando, Ahorcamiento.

**Vocabulario (J):**

1. **Juuniji:** Media noche.

**Vocabulario (K):**

1. **Kuuchuu:** Aire.
2. **Kirameku:** Resplandecer, Relucir.
3. **Kanjiru (Kanjita):** Sentir, Sufrir.
4. **Kagiri:** Término, Limite
5. **Kesu (Kesanai):** Borrar, Apagar, Extinguir. \ Neutralizar un veneno.
6. **Kodoku:** Aislamiento, Soledad.
7. **Kikoenakuru (Kikoenakute):** Ven y escucha.
8. **Kieru:** Apagarse, Extinguir.

**Vocabulario (M):**

1. **Mayouisou:** Probablemente perderá
2. **Mezasu:** Brotar, Germinar. \ \ Clavar los ojos, Estar atento.
3. **Mayou:** Perder / Perder el camino
4. **Myakudou:** Pulsación
5. **Mugen:** Eternidad, Infinidad. \ ^limita­do, Inmenso. \ \Aparición, Visión en sueños.

**Vocabulario (N):**

1. **Noizu:** Ruido.
2. **Netsu:** Calor. \ Temperatura. \ \ Calen­tura.
3. **Nowa-Noha:** Salvaje
4. **Naraba:** Si (Condicional), en caso de…. / Compuesto de

**Vocabulario (O):**

1. **Onaji:** Igual, Idéntico, Semejante.

**Vocabulario (S):**

1. **Senmei:** Claridad, Distinción. \ \Explicación clara.
2. **Sasu (Sashita):** Señalar, Apuntar.
3. **Shukan:** Semana.
4. **Shoudou:** Propagación, Proclamación
5. **Saki:** Frente, delante
6. **Shinjitsu:** Día del solsticio de invierno. \ \ Hecho histórico.

**Vocabulario (T):**

1. **Tsukiyo:** Noche de luna.
2. **Tsuyoi(Tsuyoku):** Valientemente, Fuertemente
3. **Todoku:** Venir, llegar. \ Alcanzar. \ Salir bien, Resultar.
4. **Tashika:** Certera, Seguridad.
5. **Tomaru:** Estar se quieto

**Vocabulario (U):**

1. **Ukabu:** Sobrenadar, Flotar.
2. **Uba:** Niñera, enfermera.
3. **Ubau:** Robar

**Vocabulario (W):**

1. **Wareru:** Romperse, Quebrarse.

**Traducción OST OP Single Highschool Of The Dead – “Ripple”:**

Clara reflexión de corriente eléctrica flota en los vientos que resuena en los sentimientos

Probablemente se perderá entre cada día

Estando atento de las manillas del reloj apuntaron la media noche

Y la noche de luna resplandece.

Entre semana un sentimiento estará dispuesto y vivirá proclamando a transformarse en ruido.

La pérdida no será nada con tan fuerte dolor ya que el calor de la lluvia también romperá el cuidado y La pulsación existirá en ese hecho

Caminare eternamente hasta que no lo borre

Tocándolo con esta mano.

¿Me preguntó si estás frente de soledad?

Todavía esperaba que la reflexión aparcara un tiempo como en la fantasía.

Al igual todavía podre tener un deseo después de esto.

¿Me pregunto si también al ir y escuchar todo saldrá bien?

En la eternidad sufriré de verdad en caso de que algo de seguridad se extinga.

Pero solo que ahora está bien ya que el mundo sufrirá solo totalmente.

**ED Maburaho – “We’d get there someday”:**

Mukashibanashi wo suru hodo ikita no kana?  
Fuzake audake janakute ima wo katariaeru  
Now, I've gotta say I found the way, kiduitayo  
Who I need in my love, kimi ga soba ni iru koto de  
Now, I've gotta say I found the way, mitsuketa ne  
Who I want to love, donna yowasa mo hanaseru kimi to nara  
Ai wo tozashita kokoro wo tokasu youni  
Sashidasu omoi wo uketometa  
Ude no naka tsutawatteku odayakana tsuyosa ni  
Eien wo kanjita mama And we'd get there someday  
Kawaru jibun mo itsuka wa aiseru kana?  
Okubyouna dakede hito wa yume wo akirameru ne  
Now, I've gotta say I found the way, kikoeta yo  
Whisper of your heart, kimi to futari iru basho de  
Now, I've gotta say I found the way, kanjita ne  
Hold me down to your heart, chigau mirai no tobira ga hiraku oto  
Kazoekirenai deai ni michibikarete  
Tsunageta ashita wo uketometa  
Karadajuu hirogatteku yawarakana kiseki ni  
Eien wo kanjina gara And we'd get there someday  
Ai wo tozashita kokoro wo tokasu youni  
Sashidasu omoi wo uketometa  
Ude no naka tsutawatteku odayakana tsuyosa ni  
Eien wo kanjita mama And we'd get there someday

**Vocabulario ED Maburaho – “We’d get there someday”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Audake:** Solo hay que ver
2. **Ai:** Amor
3. **Aiseru:** Amor, Amar
4. **Akirameru:** Abandonar, Renunciar

**Vocabulario (B):**

1. **Banashi:** Historia
2. **Basho:** Sitio, Lugar

**Vocabulario (D):**

1. **Deai:** Encuentro, Entrevista

**Vocabulario (F):**

1. **Fuzakeru (Fuzake):** Jugar, divertirse

**Vocabulario (G):**

1. **Gara:** Dibujo, Diseño, Figura

**Vocabulario (H):**

1. **Hodo:** Mas, obtener más/Gradualmente
2. **Hanaseru:** Poder Hablar
3. **Hiraku:** Abrir, Desplegar
4. **Hirogatteku:** Por favor, Distribuir/Difundir

**Vocabulario (K):**

1. **Kataraiau (Katariaeru):** Hablar entre si
2. **Kiduku (Kiduita):** Notar, Observar
3. **Kawaru:** Cambiar
4. **Kikoeru (Kikoeta):** Oírse, Ser escuchado
5. **Kazoekireru (Kazoekirenai):** Contacto cortado
6. **Karadajuu:** A lo largo del cuerpo
7. **Kanjina:** Siéntese

**Vocabulario (M):**

1. **Mukashi:** Antigüedad
2. **Mukashibanashi:** Leyenda
3. **Mitsukeru (Mitsuketa):** Encontrar, Hallar
4. **Michibikareru (Michibikarete):** Liberado, dirigido

**Vocabulario (N):**

1. **Nara:** Roble. \ \ Supuesto que, Si

**Vocabulario (O):**

1. **Omoi:** Pensamiento, Idea, Concepto \ \Amor, Afección. \ \Ansiedad, Inquietud \ \ Odio, Aborrecimiento. \ \ Pesado, Grave. \ \importante, Superior.
2. **Odayakana:** Calma
3. **Okubyou + na:** Enfermedad/ Timidez, Cobardía.
4. **Oto:** Sonido, Ruido, Estruendo. \ \El último, El siguiente. / Vómito. / Contestación, Respuesta.

**Vocabulario (S):**

1. **Sashidasu:** Mandar, Enviar. \ \ Hacer salir. \ \Dar, Ofrecer.

**Vocabulario (T):**

1. **Tazasu:** Cerrar
2. **Tokasu:** Deshacer, Disolver, Derretir. \Soltar, Desatar.
3. **Tsutawatteku:** Seguir, Continuar, Seguir a lo largo
4. **Tobira:** Puerta
5. **Tsunageru (Tsunageta):** Conectar

**Vocabulario (U):**

1. **Uketomeru:** Tomar\Parar, Detener
2. **Ude:** Brazo

**Vocabulario (Y):**

1. **Yowasa:** Debilidad
2. **Yawarakana:** Suave

**Vocabulario (Frases en otro idioma):**

1. **Now, I've gotta say I found the way:** Ahora, tengo que decir que encontré la forma
2. **Who I need in my love:** Que necesito en mi amor
3. **Who I want to love:** A quien quiero amar
4. **And we'd get there someday:** Y nos gustaría llegar algún día
5. **Whisper of your heart:** Susurro del corazón
6. **Hold me down to your heart:** Sostenme abajo a su corazón

**Traducción ED Maburaho – “We’d get there someday”:**

¿Me pregunto si la leyenda hizo que viviera más?

Ya no hay por qué estar viendo diversión, ahora hablaremos entre nosotros

Ahora, tengo que decir que encontré la forma, me di cuenta

Que te necesito en mi amor, al estar en mi lado

Ahora, tengo que decir que encontré la forma, encontré

A quien quiero amar, supuestamente también podrás hablar de algún tipo de debilidad

El amor parece que disolvió el corazón que se cerró

La idea se detuvo al ser enviada

El interior del brazo en una fuerza calma que ruega por ser trasmitida

Habiendo sufrió durante la eternidad y nos gustaría llegar algún día

¿Me pregunto si algún día también cambiare al amar?

Solo la persona cobarde decidirá un sueño

Ahora, tengo que decir que encontré la forma, al haber escuchado

El de Susurro de tu corazón, al estar contigo en dos lugares

Ahora, tengo que decir que encontré la forma, al haber sufrido

Sostenme abajo a tu corazón, el sonido que despliega el ojo del futuro al estar en un error

En la entrevista a ser liberado cuyo contacto no es cortado

Y que el mañana detuvo de ser conectado

La figura que en un suave milagro que se distribuye a lo largo del cuerpo

Habiendo sufrido en la eternidad y nos gustaría llegar algún día

El amor parece que disolvió el corazón que se cerró

La idea se detuvo al ser enviada

El interior del brazo en una fuerza calma que ruega por ser transmitida

Habiendo sufrió durante la eternidad y nos gustaría llegar algún día

**ED Angelic Layer – “Ameagari”:**

Ah tenkiame no machi de  
fui ni guuzen surechigau  
Ah mioboe no aru SHATSU  
masaka anata da nante

sou okubyou na watashi wa  
jibun no koto shika mienakute  
itsuka anata no yasashisa ni motare  
amaeteta yo ne

kazoekirenai yoru o koete  
taisetsu na mono ni kizuita  
kitto kitto mou mayowanai  
hitomi wa ima anata dake o miteru

nee TORABURU mo nayami mo  
zenbu anata ni wa hanaseta  
Ah juwaki no mukou gawa  
nukumori o kanjiteta

mou gairoju no hikari ga  
"daijoubu" to senaka oshiteru  
sotto kizuite kureru you ni  
akai kasa o yurashita

tsugi no SHIGUNARU kawaru mae ni  
watashi kara koe o kakenakya  
kimochi dake ga kakedashiteku  
mizutamari hajiite  
konna ni hiroi sora no shita de  
kamisama ga kureta guuzen  
nagai nagai tomadoi kara  
nurikaetai kore kara no kisetsu o

SHIGUNARU kawaru mae ni  
watashi kara koe o kakenakya  
kimochi dake ga kakedashiteku  
mizutamari hajiite  
kazoekirenai yoru o koete  
taisetsu na mono ni kizuita  
kagayakidasu keshiki no naka  
chikazuiteku massugu ni anata e

**Vocabulario ED Angelic Layer – “Ameagari”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Amaeteru (Amaeteta):** Echar a perder

**Vocabulario (C):**

1. **Chizakuiteku:** Lamentar el retraso

**Vocabulario (F):**

1. **Fui:** Cosa inesperada, Abrupto\ \Agotamiento com­pleto.

**Vocabulario (G):**

1. **Guuzen:** Casualidad
2. **Gawa:** Lado
3. **Gairoju:** Arboles de la Calle

**Vocabulario (H):**

1. **Hitomi:** Pupila
2. **Hajiku (Hajiite):** Dar la vuelta (A algo)
3. **Hiroi:** Ancho, Extenso

**Vocabulario (J):**

1. **Jiwaki:** Del mismo lado

**Vocabulario (K):**

1. **Koeru (Koete):** Superar, Atravesar
2. **Kizuku (Kizuita):** Advertir, Darse cuenta de. \ \ Construir, Edificar
3. **Kanjiteru (Kanjiteta):** Sentir
4. **Kureru:** Dar al hablante
5. **Kasa:** Paraguas, Sombrilla\ Cubierta, Tapa\ Halo, Corona de los astros \ ilumina, Grosor\Pina de pino.
6. **Kakenakya:** Apostar\*
7. **Kimochi:** Sensación, Sentimiento
8. **Kakedashiteku:** Empezar a correr, Echar a correr
9. **KoreKara:** Ahora bien, desde aquí
10. **Kisetsu:** Tiempo, Época. Espíritu cons­tante. \ | Opinión extraña.
11. **Kagayakidasu:** Brillar
12. **Keshiki:** Paisaje, Vista
13. **Kazoekirenai:** Incalculable

**Vocabulario (M):**

1. **Mioboe:** Reconocimiento
2. **Masaka:** De ninguna manera\Nunca
3. **Motare:** Apoyarse, Recostarse so­bre
4. **Miteru:** Ver
5. **Mukou:** Cara, Rostro, Frente\Mas allá de\ Invalido, Erróneo
6. **Mizutamari:** Charco, Charco de agua

**Vocabulario (N):**

1. **Nante:** Que
2. **Nayami:** Preocupación, Angustia
3. **Nukumori:** Calor
4. **Nagai:** Largo, Prolongado
5. **Nurikaeru (Nuriekaetai):** Repintar

**Vocabulario (O):**

1. **Oshiteru:** Presionar

**Vocabulario (S):**

1. **Surechigau:** Estar en desacuerdo
2. **Shika:** Solo
3. **Senaka:** Espalda
4. **Sotto:** Suavemente
5. **Shigunaru:** Señal

**Vocabulario (T):**

1. **Tenkiame:** Tiempo de lluvia
2. **Taisetsu + na:** Importancia, Consideración. \ \ Castidad, Fidelidad.
3. **Toraburu:** Perturbación (A veces usado como verbo)
4. **Tsugi:** Siguiente, Próximo
5. **Tomadoi:** Confusión

**Vocabulario (Y):**

1. **Yasashisa:** Bondad, Sensibilidad
2. **Yoru:** Noche \Acercarse, Arrimarse \juntarse, Amontonarse\ Torcer, Hilar\ Elegir, Escoger\ Depender de, Derivarse de\Apoyarse, Recostarse \Atenerse
3. **Yurasu (Yurashita):** Sacudir, oscilar.

**Traducción ED Angelic Layer – “Ameagari”:**

Ah, en la nublada ciudad donde está lloviendo nos encontramos por casualidad

Ah, la camisa que está en mis recuerdos

No podía saber que eras tú

De esta forma soy tímida, por lo que no podre ver me mi misma cosas y algún día lo echare a perder apoyándome sobre tu bondad

Pasadas incontables noches que no se desconecta y me di cuenta de la importancia en las cosas

Seguro, Seguro que ya no me perderé

Mis ojos ahora solo te miraran a ti

Oye, tanto los problemas como el dolor hablaron todo de ti

Ah, el rostro de aburrimiento por hacer lo mismo sintió el calor

Ya la luz del árbol callejero presionara otra vez y "estará bien"

Me daré cuenta suavemente y se oscurecerá como una sombrilla roja sacudida

La siguiente señal cambiara antes que lo jure desde mi voz

Solo la sensación lo comprobara

Lo sacudiré al azar y así se hará en el estrecho cielo donde dios por casualidad oculta el sol

Desde aquí quiere reescribir el tiempo desde la largar larga confusión

La señal cambiara antes lo jure desde mi voz

Solo la sensación brillara

Lo sacudiré al azar y seré superior a la noche que se desconecta y me di cuenta de la importancia en las cosas

Seguiré derecho hacia ti dentro del paisaje que brilla lamentado estar detrás

**OP Angelic Layer “The Starry Sky”:**

Konya mo mata hakanai hoshi zora  
Hikaru hoshi ni negai o kakeru kara...  
  
Nayami wa itsumo taeru koto mo nai  
Keredo tobira wa mo hiraiteiru yo  
Fumarete mo taorete mo okiagaru tsuyosa kureta kimi ga  
Hokoreru hoshi ni naru tame boku wa utau kara  
Ima ijou ni ganbaru kara motto tsuyoku nareru you ni...  
  
Yuruginai ai konna daiji na ai  
Dare yori mo zutto daiji ni omotteru  
Fuan na yoru mo tashika ni aru keredo  
Makenaide ikite yuku bokura wa...  
  
Unmei nante zankoku na mono de  
Yosou nante ne tsukeyou mo nai deshou  
Chitteiku kudateiku kedo kono te ni aru  
Itami himitsu mochinagara kimi no tame ni boku wa utau kara  
Omoeteite shinjiteite wasurenaideite hoshii  
  
Dare datte kitto yowasa o himeteite  
Kimi datte kitto honto wa kowai yo ne  
Boku datte kitto wakarikitteru kedo  
Makenaide ikite yuku bokura wa...  
  
Hakanakute mou naite shimaisou de...  
Kanashikute mou tatte irarenai yo  
  
Hakanakute mou naite shimau keredo  
kanashikute mou tatte irarenai kedo  
Dakedo ne kitto ironna shougai ni  
Makenaide ikiteikou bokura wa…

**Vocabulario OP Angelic Layer “The Starry Sky”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chitteiku:** Derretirse, desvanecerse

**Vocabulario (D):**

1. **Daiji:** Importancia

**Vocabulario (F):**

1. **Fumu (Fumareru):** Pisar, Pisotear
2. **Fuan:** Inquietud, Inseguridad

**Vocabulario (G):**

1. **Ganbaru:** Esforzarse, trabajar duro

**Vocabulario (H):**

1. **Hiraiteiru:** Estar Abierto
2. **Hokoreru:** Estar orgulloso de
3. **Himitsu:** Secreto, Misterio.
4. **Himeru:** Ocultar, esconder
5. **Hoshizora:** Cielo estrellado

**Vocabulario (I):**

1. **Itsumo:** Siempre
2. **Ijou:** Anormalidad
3. **Itami:** Dolor. Pena, Daño
4. **Ironna:** Varios

**Vocabulario (K):**

1. **Kudaru (Kudate):** Bajar, Descender
2. **Kowai:** Espantoso, Horrible, Temeroso. \ \Rígido, Tieso, Duro.
3. **Kanashii (Kanashikute):** Triste, Lamentable.

**Vocabulario (M):**

1. **Mata:** Y, o, Además \ También, Otra vez, Todavía.
2. **Makeru (Makenai):** Perder, Ser vencido

**Vocabulario (N):**

1. **Negai:** Petición, Súplica, Demanda
2. **Nayami:** Pena, Dolor, Sufrimiento.
3. **Nareru:** Habituarse, Acostumbrara\ familiarizarse.

**Vocabulario (O):**

1. **Okiagaru:** Levantarse, Ponerse de pie.

**Vocabulario (S):**

1. **Shimau:** Acabar, Terminar
2. **Shougai:** Obstáculos

**Vocabulario (T):**

1. **Taeru:** Resistir, Aguantar, Soportar\Desaparecer, Extinguir, Desaparecer
2. **Tobira:** Puerta
3. **Taoreru (Taorete):** Caer, Caerse \Arruinarse, Quebrar\Morir, Fallecer\Inclinarse, Torcerse.
4. **Tashika:** Certera, Seguridad
5. **Tsukeru (Tsukeyou):** Encender\Empapar, Remojar\ Llegar, Alcanzar\Adherir, Adjuntar, Unir, Pegar
6. **Tatte:** Absolutamente, De todos modos.

**Vocabulario (W):**

1. **Wakarikiru (Wakarikitteru):** Ser evidente

**Vocabulario (Y):**

1. **Yurugu (Yuruginai):** Temblar
2. **Yosou:** Predicción, Anticipación
3. **Yowasa:** Debilidad

**Vocabulario (Z):**

1. **Zankoku:** Crueldad, Brutalidad.

**Traducción OP Angelic Layer “The Starry Sky”:**

Esta noche también abra otro fugaz cielo estrellado

Y pondré un deseo en las estrellas que brilla, sin embargo….

El dolor tampoco hará sufrir siempre pero también la puerta hacia el futuro estará abierta

Caminando, Cayéndome y tú me pondrás de pie fuertemente de lo oculto

Y te convertirás en la orgullosa estrella para la que cante, sin embargo ahora me esforzaré en transformarme, ya me acostumbrare más fuertemente como…

El amor que no duda, es este tipo de amor intenso

Nadie siempre piensa tan fríamente

También la noche inquieta está en lo cierto pero no perderemos y seguiremos viviendo...

En donde el destino de algo cruel que espero a que tampoco lo diga así

El misterioso dolor poco a poco se ira desvanecían y descendiendo pero estará en esta mano

Mientras que tú cantas para mí, estaré pensando, creyendo y no olvidando que te deseo

Alguien aunque seguro este comenzando una debilidad y tú aunque seguro tienes medio de la verdad

Yo aunque seguro lo entienda y me desespere, aun así no perderemos y seguiremos viviendo

Algo fugaz que ya se termina, aunque sea triste ya de todos modos no estará inscrito

Algo fugaz que ya se termina, aunque sea triste ya de todos modos no estará inscrito, pero, pero seguro en varios errores no perderemos y vamos a continuar viviendo

**ED Ayashi no Ceres – “Konoyo Hatetemo Hanarenai”:**

kaze ni nare kazoekireru Distress  
ore ga dakitomeru omae no Loneliness  
ore-tachi wa tsugai no kaze Oneness  
kono yo ga hatete mo hanarenai

Sabita kioku no soto de  
omae ga yonda ki ga suru yo  
maru de saibou made ga motomeau you ni

sabishisa wo nuida futatsu no tamashii  
dakiatte hitotsu ni tokeau toki  
kodoku kara ai ga umareru

Hi wo tsukero tachihadakaru Distress  
moyashi tsuku shitai kinou no Darkness  
ore-tachi no kokoro wa sou Endless  
REAL na kiseki ga koko ni aru

moshimo hanareta naraba  
nukegaru dake ni naru darou   
hane wo zenbu mogareta hakuchou no you ni

kanashimi mo mukidashi de misete ii  
kuchibiru de itami mo iyashite yaru  
sono mune ni bara ga saku made

kaze ni nare kazoekireru Distress  
ore ga dakitomeru omae no Loneliness  
ore-tachi wa tsugai no kaze Oneness  
kono yo ga hatete mo hanarenai

sabishisa to tomo ni umareta tamashii  
meguriai hitotsu ni tokeau toki  
eien ga nagare hajimeru

hi wo tsukero tachihadakaru Distress  
moyashi tsuku shitai kinou no Darkness  
ore-tachi no kokoro wa sou Endless  
REAL na kiseki ga koko ni aru

kaze ni nare kazoekireru Distress  
ore ga dakitomeru omae no Loneliness  
ore-tachi wa tsugai no kaze Oneness  
kono yo ga hatete mo hanarenai

**Vocabulario ED Ayashi no Ceres – “Konoyo Hatetemo Hanarenai”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Bara:** Rosa

**Vocabulario (D):**

1. **Dakitomeru:** Sujetar, Detener entre sus bracos
2. **Dakiau (Dakiatte):** Abracarse, Obrar de común acuerdo.

**Vocabulario (H):**

1. **Hateru:** Terminar, Estar terminado, Estar acabado, Morir
2. **Hanareru:** Separar, Alejar.
3. **Hane:** Pluma, Ala, Plumaje. \ \ Salpicadura de lodo. \ \Juego del volante.
4. **Hakuchou:** Cisne

**Vocabulario (I):**

1. **Iyasu (Iyashite):** Curar, Sanar

**Vocabulario (K):**

1. **Kioku:** Memoria, Recuerdo
2. **Kodoku:** Aislamiento, Soledad
3. **Kanashimi:** Tristeza, Dolor
4. **Kuchibiru:** Labios

**Vocabulario (M):**

1. **Maru:** Círculo, Circunferencia. \ \Lleno, Entero. \ \ Sufijo numeral de los barcos y otros
2. **Motomeau:** Buscamos
3. **Moyashu:** Quemar
4. **Moshimo:** Si, En caso de, Si el, Si se
5. **Mogareru (Mogareta):** Ardiente, llameante
6. **Mukidashi:** Franqueza
7. **Miseru (Misete):** Enseñar, Mostrar.
8. **Mune:** Pecho, Seno
9. **Meguriai:** Encuentro

**Vocabulario (N):**

1. **Nare:** Practica, Experiencia
2. **Nui:** Costura
3. **Nukegaru:** Querer estar callado
4. **Nagareru:** Correr, Fluir. \\Colar, Gotear. \ \Decomisar, Ser confiscado. \ \ Vencer el plazo de un bien hipotecado. \ \ Rescindir, Anular. \ \Abortar.

**Vocabulario (S):**

1. **Sabita:** Oxidado
2. **Soto:** Fuera, Exterior.
3. **Saibou:** Célula
4. **Sabishisa:** Soledad
5. **Shitai:** Forma, Figura\ Destacamento\ Feto muerto\ Cadáver\ Pies y manos. Extremidades. \ \ Deseo, Intención.
6. **Saku:** Plan, Proyecto\ Barricada, Esta­cada\Producción, Producto, Cosecha\Ayer Rasgar, Desgarrar. \ \Florecer

**Vocabulario (T):**

1. **Tsugai:** Abrazadera
2. **Tamashii:** Alma, Espíritu.
3. **Tokeau:** Mezclar en
4. **Tachihadakaru:** Inminente
5. **Tsuku:** Pegar, Adherir
6. **Tomo:** Ambos

**Vocabulario (U)**

1. **Umareru:** Nacer

**Vocabulario (Y):**

1. **Yaru:** Enviar, Mandar\ Dar, Regalar\Arrojar, Rechazar\ Sufijo del participio presente con el significado de hacer practicar por otro

**Traducción ED Ayashi no Ceres – “Konoyo Hatetemo Hanarenai”:**

Desconectando habitualmente en el viento la angustia

Yo sujetaré tu soledad

Nosotros somos un solo vigorizante viento

Esta noche también nos separara eternamente

En el exterior de un recuerdo oxidado siento que tú me llames

Como si en un círculo no necesitamos des antes de la célula

Sacare la soledad que abarcan las dos almas mezcladas en una sola, cuando nazca el amor desde la misma soledad

El día en que se vera la inminente angustia

Quiero quemar oscuridad del ayer

Nuestros corazones son así sin fin

El verdadero milagro está aquí

Si nos alejamos, solo por querer estar callados, no

Ardieron todas las alas parecidas a las de un cisne

También la triste es mostrada muy claramente y también el dolor en tus labios se a curado por otro

En ese pecho hasta un rosa florece

Desconectando habitualmente en el viento la angustia

Sujetas tu soledad

Nosotros somos un solo viento de abrazadera

Esta noche también nos separara eternamente

El alma que nació en ambos con la tristeza

En un encuentro se mezcla, cuando la eternidad comienza a fluir

La espada vera el día por esa angustia

Se pegara el brote queriendo hacer la oscuridad de la noche

Nuestros corazones son así sin fin

El verdadero milagro está aquí

Desconectando habitualmente en el viento la angustia

Sujetas tu soledad

Nosotros somos un solo viento de abrazadera

Esta noche también nos separara eternamente

**ED Black Cat – “Kutsuzure”:**

Samui ne to kimi ga chiisa na te wo   
Boku no POKETTO ni suberi komase  
Kogoeta yubi wo sotto atatameteru

Tsuyogari na kimi no yoko kao ni  
Sukoshi demo kumori ga aru toki ni  
Egao de kimi no suki na uta utaeru ka na

Shiroi iki wa ima hitotsu ni natte  
Yozora ni tokete yuku

\* Nani mo iwanai de  
Ima kono toki ga tsudzuku to ii ne  
Boku wa tada mitsumeteru negatteru  
Shizuka ni tsumoru yo konayuki

Oroshitate no kuroi BUUTSU no sei de  
Kutsuzure shita migiashi yasumete  
Yukkuri na kimi no hohaba ni awaseteru

Isoganai de futari no RIZUMU de  
Kono mama aruiteku

\*\* Nani mo iwanai de  
Yagate bokura wa wakariau kara  
Ima wa tada dakishimete atatamete  
Subete wo tsutsunde iru kara

Shizuka ni tsumoru yo konayuki

**Vocabulario ED Black Cat – “Kutsuzure”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Atatameteru:** Me calienta
2. **Awaseteru:** Hacer un ajuste

**Vocabulario (B):**

1. **Buutsu:** Botas

**Vocabulario (C):**

1. **Chiisa + na:** Pequeño

**Vocabulario (D):**

1. **Dakishimeru (Dakishimete):** Abracar estrecha­mente, Abarcar, Abrazar

**Vocabulario (E):**

1. **Egao:** Cara risueña.

**Vocabulario (H):**

1. **Hohaba:** Tramite, Paso

**Vocabulario (I):**

1. **Iki:** Aliento, Respiración, Hálito
2. **Isogu (Isoganai):** Correr, Tener Prisa

**Vocabulario (K):**

1. **Komase:** Incorporar
2. **Kogoeru (Kogoeta):** Helarse, Congelarse.
3. **Kumori:** Nubosidad, Sombra
4. **Kutsuzure:** Brecha de los zapatos – Hebilla
5. **Konayuki:** Nieve en polvo

**Vocabulario (M):**

1. **Migiashi:** Pierna Derecha

**Vocabulario (N):**

1. **Negatteru:** Desear

**Vocabulario (O):**

1. **Oroshitateno:** Nuevo

**Vocabulario (P):**

1. **Poketto:** Bolsillo

**Vocabulario (R):**

1. **Rizumu:** Ritmo

**Vocabulario (S):**

1. **Suberi:** Desplazamiento
2. **Sukoshi:** Poco
3. **Sei:** Culpa, Razón, Causa

**Vocabulario (T):**

1. **Tsuyogari + na:** Coraje
2. **Tokeru (Tokete):** Desatarse, Desenredarse. \ \ Disiparse, Esclarecerse. \ \ Reconciliarse, Arreglarse. \ \ Relajarse, Aflojarse. \ \ Ser in­terpretado, Descifrado. \ \ Ser depuesto. Desti­tuido. \ \Quedar libre, Desentenderse. \ \Acuar sin ceremonia, Francamente. \ \ Deshacerse, Disolverse.
3. **Tsudzuku:** Continuar
4. **Tsumoru:** Acumular
5. **Tsutsmu (Tsutsunde):** Envolver

**Vocabulario (Y):**

1. **Yubi:** Dedo
2. **Yoko:** Lado, Costado. \ \Anchura, Lati­tud. \\Maldad, Injusticia. \ \Trama.
3. **Yukkuri + na:** Lento
4. **Yagate:** Pronto

**Traducción ED Black Cat – “Kutsuzure”:**

Hace frio y tus pequeñas manos

En mi bolsillo poco a poco se incorporan

Haciendo que tus dedos congelados se calientan suavemente

Muestras muy poco coraje en tu cara,

Pero es verdad que cuando este el cielo nubloso,

Se nota en tu cara que te gusta cantar esa canción

El aliento blanco ahora se transforma en uno

Y se va desatando en el cielo nocturno

No digas nada

Ahora este momento continuara y estará bien

Yo solamente mirare y deseare

Que la nieve en polvo se acumule silenciosamente

Gracias a tus nuevas botas negras

Hace desear descasar sobre tu pie derecho

No debemos ir tan rápido e ir como si camináramos

No digas nada

Nosotros que pronto entenderemos entre nosotros, yaqué

Ahora solamente nos abrazamos calentándonos

Y envolviendo todo lo que tenemos

La nieve en polvo se acumule silenciosamente

**ED Black Cat – “Namidaboshi”:**

Yozora no hoshi wa watashi no namida  
Tsuki no megami yo hoshi no tenshi yo  
Toki wo tomete yo  
Konya

Sukoshi dake de ii no  
Anata no sugata wo misete  
Ichiban hoshi mieru koro  
Chika zuite kuru ashioto  
Anata ni aeru no wa  
Gekkou ga sasu toki dake  
Awai yume (awai i yume) misasete yo (misaseteta)  
Datte ase ni wa mou maboroshi  
Wakatte ite mo samishi yo  
Yozora no hoshi wa watashi no namida  
Daki yosete kasanatta  
Atsui anata no kuchibiru  
Mou hanasanai de ite  
Torokesou na no  
Dakedo mou asa ga mahiru  
Tsuki no megami yo hoshi no tenshi yo  
Toki wo tomete to  
Inorimasu

**Vocabulario ED Black Cat – “Namidaboshi”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ashioto:** Sonido, Ruido de pasos
2. **Aerunowa:** Encontrase con
3. **Awai:** Luminoso
4. **Ase:** Sudor

**Vocabulario (C):**

1. **Chika:** Bajo tierra

**Vocabulario (D):**

1. **Daki:** Despreciable

**Vocabulario (G):**

1. **Gekkou:** Luz lunar

**Vocabulario (B):**

1. **Hoshi:** Estrellas

**Vocabulario (I):**

1. **Inoru (Inorimasu):** Rezar

**Vocabulario (K):**

1. **Koro:** Tiempo
2. **Kasanaru (Kasanatta):** Aplicarse

**Vocabulario (M):**

1. **Megami:** Diosa
2. **Maboroshi:** Sueño, Ilusión
3. **Mahiru:** Medio Día

**Vocabulario (N):**

1. **Namida:** Lagrimas

**Vocabulario (S):**

1. **Sasu:** atravesar
2. **Samishi:** Solo

**Vocabulario (T):**

1. **Tomeru (Tomete):** Parar
2. **Torokeru (Torokesou):** Dejarse encantar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yoseru (Yosete):** Agregar

**Vocabulario (Z):**

1. **Zuku (Zuite):** Sordo

**Traducción ED Black Cat – “Namidaboshi”:**

Las estrellas del cielo nocturno Son mis lágrimas

Que la diosa de la luna y los ángeles del cielos

Detengan el tiempo

Esta noche

Está bien que por poco interés

Te dejes ver de mí y

Cuando la primera estrella este visible

Se oirán los pasos sordos venir

En el único momento que puedo encontrarme contigo,

Es cuando la luz de la luna aparece

Haz me ver (me hiciste ver) un brillante sueño (un brillante sueño),

Ya que en la mañana ya será una ilusión,

La cual es solitaria aunque lo entienda

Las estrellas del cielo nocturno son mis lágrimas

Cuando Se Enfocan acercándose tus tibios labios

Ya no me sueltes, me estoy derritiendo,

Pero la mañana se hace medio día

Que la diosa de la luna y los ángeles del cielo

Detengan el tiempo, lo suplico

**ED Bleach – “Life is Like a Boat”:**

Nobody knows who I really am,  
I've never felt this empty before.  
And if I ever need someone to come along,  
Who's gonna comfort me and keep me strong?

We are all rowing the boat of fate  
The waves keep on coming and we can't escape  
But if we ever get lost on our way  
The waves will guide you through another day

Tooku de iki wo shiteru  
toumei ni natta mitai  
Kurayami ni omoeta kedo  
mekakushi sareteta dake

Inori wo sasagete  
atarashii hi wo matsu  
Azayaka ni hikaru umi  
sono hate made e

Nobody knows who I really am  
Maybe they just don't give a damn  
But if I ever need someone to come along  
I know you will follow me and keep me strong

Hito no kokoro wa utsuri yuku  
nukedashitaku naru  
Tsuki wa mata atarashii shuuki  
de mune wo tsureteku

And every time I see your face  
The oceans lead out to my heart  
You make me wanna strain at the oars  
And soon I can't see the shore

Oh, I can't see the shore...  
When will I see the shore?

I want you to know who I really am  
I never thought I'd feel this way toward you  
And if you ever need someone to come along  
I will follow you and keep you strong

Tabi wa mada tsuzuiteku  
odayaka na hi mo  
Tsuki wa mata atarashii shuuki  
de mune wo terashidasu

Inori wo sasagete  
atarashii hi wo matsu  
Azayaka ni hikaru umi  
sono hate made

And everytime I see your face  
The oceans lead out to my heart  
You make me wanna strain at the oars  
And soon I can't see the shore

Unmei no fune wo kogi  
nami wa tsugi kara tsugi e to  
Watashi-tachi wo osou kedo  
sore mo suteki na tabi ne  
Dore mo suteki na tabi ne

**Vocabulario Bleach – “Life is Like a Boat”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Azayaka + na:** Brillante

**Vocabulario (F):**

1. **Fune:** Barco

**Vocabulario (I):**

1. **Inori:** Suplica

**Vocabulario (K):**

1. **Kurayami:** Oscuridad
2. **Kogu (Kogi):** Remar

**Vocabulario (M):**

1. **Mekakushi:** Mascara

**Vocabulario (N):**

1. **Nukedasu (Nukedashitaku):** Salir a escondidas
2. **Nami:** Ola, Onda

**Vocabulario (O):**

1. **Omoeru (Omoeta):** Me parece, Parece
2. **Odayaka + na:** Calma, Suave.
3. **Osou:** Atacar

**Vocabulario (S):**

1. **Sasageru (Sasagete):** Ofrecerse, Sacrificarse, Dar
2. **Sareteru (Sareteta):** Salir
3. **Shuuki:** Mal olor/Ciclo, Periodo/Caída

**Vocabulario (T):**

1. **Tooku:** Lejos, muy lejos
2. **Toumei + Ni:** Limpiamente, Transparentemente, Claramente
3. **Tsureteku:** Por favor, Tenga
4. **Tabi:** Viaje, Excursión
5. **Tsuzuiteku:** Continuar
6. **Terashidasu:** Iluminar
7. **Tsugi:** El Siguiente

**Vocabulario (U):**

1. **Utsuri:** Cambio, transición,/impresión/reflexión

**Traducción Bleach – “Life is Like a Boat”:**

**Nobody knows who I really am,  
I've never felt this empty before.  
And if I ever need someone to come along,  
Who's gonna comfort me and keep me strong?**

**We are all rowing the boat of fate  
The waves keep on coming and we can't escape  
But if we ever get lost on our way  
The waves will guide you through another day**

Sé que estoy muy lejos del camino

Quise ver este camino transformado claramente

En la oscuridad me parece estar pero

Solo la máscara aparece

Ofrezco una súplica y espero un nuevo día

Hasta que el mar que resplandece radiantemente

Tenga ese final

El corazón de las personas va cambiando

Silenciosamente

La luna en otro nuevo ciclo

Mi pecho late

**And every time I see your face**

**The oceans lead out to my heart**

**You make me wanna strain at the oars**

**And soon I can't see the shore**

**Oh, I can't see the shore...**

**When will I see the shore?**

**I want you to know who I really am**

**I never thought I'd feel this way toward you**

**And if you ever need someone to come along**

**I will follow you and keep you strong**

El viaje todavía continuo,

También en los días calmados

La luna en un nuevo ciclo

Mi pecho brilla

Ofrezco un suplica y

Espero un nuevo día

Hasta que el mar que brilla radiantemente

Tenga ese fin

**And everytime I see your face**

**The oceans lead out to my heart**

**You make me wanna strain at the oars**

**And soon I can't see the shore**

Un paseo en el barco del destino

De ola en ola, nosotros navegamos pero

Eso también es un maravilloso viaje verdad

Pero ¿cuál será también un maravilloso viaje?

**ED Bleach – “Song For”:**

Kurayami no wine de yande  
Ashimoto sura mienakute  
Kanashimi to koukai no kusari wa...  
...mogaku hodo karamaru dake

Kumoma kara koboreta...  
...hitosuji no hikari wo taguriyosete  
Asu e tsunagu

Moshi negai kanau nara,  
mou ichido hana sakasete  
Ima nara kimi no kanashimi mo kitto uketomerareru kara

Hoshi kagayaku sora no shita,  
mou nido to karenai hana  
Sakeseru asu wo doukou ni chikau kara

I promise I will make you happy

**Vocabulario ED Bleach - Song For:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ashimoto:** Debajo del pie

**Vocabulario (D):**

1. **Doukou:** Misma Escuela/ Gustos similares

**Vocabulario (H):**

1. **Hitosuji:** Una línea

**Vocabulario (K):**

1. **Kanashimi:**  Dolor, Pena
2. **Koukai:** Reforma, Renovación\ Tristeza(vs)
3. **Kusari:** Corrupción**/**Cadena
4. **Kumoma:** Abertura entre nubes
5. **Koboreru (Koboreta):** Verter, Derramar
6. **Kanau:** Hacer realidad.
7. **Kagayaku:** Brillar
8. **Kareru (Karenai):** Marchitar
9. **Karamaru:** Envolver, Ser envolvente

**Vocabulario (M):**

1. **Mogaku:** Estrangular, Apretar, Torcer

**Vocabulario (S):**

1. **Sura:** Rebanada
2. **Sakaseru (Sakasete):** Florecer
3. **Sakeseru:** Para Evitar que

**Vocabulario (T):**

1. **Taguriyoseru (Taguriyosute):** Acarrear
2. **Tsunagu:** Conectar, Llamar por teléfono

**Vocabulario (U):**

1. **Uketomerareru:** Tomar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yamu (Yande):** Enfermo de

**Traducción ED Bleach – “Song For”:**

Enfermo de beber la oscuridad como si fuera vino,

No veo la tierra debajo de mis pies y

El dolor, y las cadenas de la tristeza...

...son solo la verdad envolvente que me hace lucha

Desde la apertura entre las nubes se derramo...

...Acarreando una línea de luz y conectándolo en la mañana

Si pudiera hacer lo realidad,

Sería que en la primera vez las flores florecerán y

Ahora si también tu dolor me tomara desde siempre

Las estrellas hicieron que el cielo brillara,

Ahora con la segunda vez las flores no se marchitan

Juro que evitare que mañana se marchiten, ya que te prometí que te haría feliz

**ED Bleach – “Thank You!!”:**

Itsumo sasaete kureru hitotachi ni

Higoro no omoi wo kometa rhapsody e

Appreciation no kimochi wo todoke

Itsumou arigato hontou arigato

Tatoe doko ni tatte kimi no sonzai ni

Kansha shiteru yo

Tasogare no machi ga akaku somaru koro

Nanigenaku michi wo aruiteita

Ikikau hitono mure ga masu gogo

Nantonaku tachidomatte mita

Potsuri to aita kokoro no sukima

Umeru youni ugoita keitai no manner

Kimi wa hitori ja nai hora mina

Tagai ni sasae atteku (yatteku) no sa

One day now

Mirai ga kowakute

Nayandeita boku ni mukatte

Nanimo yuwazu (iwazu) ni sotto

Te wo sashinobete kureru kimi ga ita

Kanashimi ga hanbun ni natta

Yorokobi wa nibai ni fukuranda

Gyaku no tachiba ni nattara

Sugusama soba made ni kaketsukeru to chikatta

Itsumo sasaete kureru hitotachi ni

Higorono omoi wo kometa rhapsody e

Appreciation no kimochi wo todoke

Itsumou arigato hontou arigato

Tatoe doko ni tatte kimi no sonzai ni

Kansha shiteru yo

Far away, far away tooku hanarete itemo

Nagareru toki no nakade

Tomo ni sugoshita hibi no kioku wa

Kesshite kieru koto wa naino sa

Nakanai ya, kazoku ya koibito

Soshite deatta subete no hitobito

Arigatou minna no okage de

Mata chikara tsuyoku fumidaseru

Hito wa daremo hitoridewa ikite ikeyashinai

Tagai ga tagai wo itsumo care shiai

Rikai dekinai toki wa hanashiai

Hara kakaeru gurai warai ai tai

Nanoni naze kou toki ni kenashiai

Kizu tsukiau no teki ga shinai

Baka baka shii hodo kimi ga sukida

Terekusai kedo chotto honki da

Itsumo sasaete kureru hitotachi ni

Higorono omoi wo kometa rhapsody e

Appreciation no kimochi wo todoke

Itsumou arigato hontou arigato

Tatoe doko ni tatte kimi no sonzai ni

Kansha shiteru yo

Kitto mina igai to shy de

Men to mukatte naka naka

Kuchi ni dashite inaku te

Dakedo hontou wa iitai kuse ni

Nanika ga jamashite mina tsuyogatte

Tokini wa sarake dashite tsutaeyou

Kotoba niwa fushigi na chikara ga yadoruyo

Kantan na kotosa, jubun kara mazu hajimeyou

Kitto dekiru yo

I will be there

Just forever

Kimi ga itekureta youni

I will be there

Just forever

Kimi ga itekureta youni

Itsumo sasaete kureru hitotachi ni

Higorono omoi wo kometa rhapsody e

Appreciation no kimochi wo todoke

Itsumou arigato hontou arigato

Tatoe doko ni tatte kimi no sonzai ni

Kansha shiteru yo

Itsumo sasaete kureru hitotachi ni

Higorono omoi wo kometa rhapsody e

Appreciation no kimochi wo todoke

Itsumou arigato hontou arigato

Tatoe doko ni tatte kimi no sonzai ni

Kansha shiteru yo

**Vocabulario ED Bleach – “Thank You!!”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aku (Aita):** Abrir
2. **Aitai:** Confrontación
3. **Atteku (Yatteku):** Aparecer

**Vocabulario (C):**

1. **Chikau (Chikatta):** Jurar, Renegar
2. **Chikara:** Fuerza
3. **Care:** Cuidado (ingles)

**Vocabulario (D):**

1. **Deau (Deatta):** Tener la posibilidad de reunirse
2. **Dasu:** Sacar

**Vocabulario (F):**

1. **Fukuramu (Fukuranda):** Expandir, Agrandar
2. **Fumidasu (Fumidaseru):** Dar un paso a delante
3. **Fushigi + na:** Maravilloso

**Vocabulario (G):**

1. **Gyaku:** Reverso, Opuesto
2. **Gurai:** Aproximadamente (Sufijo)

**Vocabulario (H):**

1. **Higoro:** A Diario, Normalmente, Habitualmente
2. **Hito:** Persona(s)
3. **Hora:** ¡MIRA!, ¡MIRA ME! \ Cueva
4. **Hanbun:** Mitad, Medio
5. **Hanareru (Hanarete):** Dejar, Abandonar
6. **Hibi:** Grieta, Hueco
7. **Hitobito:** Cada persona
8. **Hanashiai:** Discusión
9. **Hara:** Abdomen
10. **Honki:** Seriedad

**Vocabulario (I):**

1. **Ikikau:** Ir y venir
2. **Ikeyasu (ikeyashinai):** Facilitar\*
3. **Igai:** Inesperado\Con Excepción de, Excepto
4. **Inai (Inakute):** En el interior de \ Aumentado, Crecido

**Vocabulario (J):**

1. **Jama (vs):** Molestar

**Vocabulario (K):**

1. **Kansha:** Gracias, Gratitud
2. **Keitai:** Figura
3. **Kaketsukeru:** Comenzar a correr (En algún lugar)
4. **Kioku:** Recuerdo
5. **Kesshite:** Nunca, De ningún modo
6. **Kazoku:** Familia
7. **Kenasu(Kenashinai):** Hablar mal de
8. **Kizu:** Cicatriz
9. **Kuchi:** Orificio, Apertura, Boca
10. **Katan:** Participación
11. **Kantan:** Simple
12. **Komeru (Kometa):** Incluir, Poner dentro
13. **Kakaeru:** Retener

**Vocabulario (M):**

1. **Mure:** Grupo, Muchedumbre
2. **Masu:** Crecer
3. **Manner:** Manera (Ingles)
4. **Mukau (Mukatte):** Afrontar \ Ir hacia
5. **Mazu:** Primero

**Vocabulario (N):**

1. **Nanigenaku:** Tranquilamente
2. **Nantonaku:** Por alguna razón u otra
3. **Nayandeku (Nayandeita):** Preocuparse
4. **Nibai:** Doble
5. **Nagareru:** Fluir
6. **Nakade:** Entre, En medio de
7. **Nanoni:** Sin embargo

**Vocabulario (O):**

1. **Okage:** Gracias a

**Vocabulario (P):**

1. **Potsuri:**

**Vocabulario (R):**

1. **Rhapsody:** Rapsodia (Ingles)
2. **Rikai:** Comprensión

**Vocabulario (S):**

1. **Sasaeru (Sasaete):** Apoyarse, Sostenerse
2. **Sasae:** Soporte
3. **Sonzai:** Razón, Existencia
4. **Somaru:** Tinturar
5. **Sukima:** Apertura
6. **Sashinoberu (Sashinobete):** Continuar, Durar
7. **Sugosu (Sugoshita):** Gastar, Consumir
8. **Sugusama:** Inmediatamente
9. **Shiai:** Juego, Partida
10. **Shy:** Tímido (Ingles)
11. **Sarakedasu (Sarakedashite):** Confesar

**Vocabulario (T):**

1. **Todoke:** Reporte
2. **Tatoe:** Ejemplo
3. **Tatsu (Tatte):** Cortar
4. **Taru (Tatte):** Ser suficiente
5. **Tasogare:** Crepúsculo
6. **Tachidomaru (Tachidomatte):** Parar
7. **Tagai:** Mutuo
8. **Tachiba:**  Posición
9. **Tsukiau:** Asociarse con
10. **Teki:** Enemigo
11. **Terekusai:** Embarazoso
12. **Tsuyogaru (Tsuyogatte):** Fanfarronear, Alardear
13. **Tsutaeru (Tsutaeyou):** Decirle a \ Decir

**Vocabulario (W):**

1. **Warai:** Sonrisa, Risa

**Vocabulario (U):**

1. **Umeru:** Rellenar\Enterrar, Se­pultar.
2. **Ugoku (Ugoita):** Mover

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuwazu (Iwazu):** Tener una táctica
2. **Yorokobi:** Felicitación, Gratificación
3. **Yadoru:** Alojar, Hospedar

**Traducción ED Bleach – “Thank You!!”:**

Las personas que mostraron sus sentimientos a diario

Fueron incluidas en la rapsodia y se apoyaran siempre

Les informo que aprecio sus sentimientos

Siempre gracias en serio gracias

Por ejemplo aquí tu existencia que es suficiente

Para reconocer agradecidamente

La ciudad del crepúsculo se tintura de rojo, cuando

Las calles estén tranquilas

El grupo de gente que viene y van creciendo, tarde que temprano por alguna razón trataran de parar para poder observar el mundo

La apertura de sus corazones está vacía, sepultados como si existiera una manera de moverlos

Ya no estarás sola mira que todos estamos aquí

Como un soporte que aparece y desaparecer alternativamente

Ahora un día

El futuro dará miedo y preocupado lo enfrentare en mi interior y no tendré ninguna estrategia para que tu mano continúe existiendo

La tristeza te cambio medianamente

Las felicitaciones serán el doble

Si cambias de opinión, estaré inmediatamente a tu lado hasta que jures volver a pensar como antes

Las personas que mostraron sus sentimientos a diario

Fueron incluidas en la rapsodia y se apoyaran siempre

Les informo que aprecio sus sentimientos

Siempre gracias en serio gracias

Por ejemplo aquí tu existencia que es suficiente

Para reconocer agradecidamente

Si me dejas muy, muy, muy lejos

Entre el momento que fluye, nunca desapareceré

No llorare, por la familia de mi amor

Y entonces tuve la oportunidad de reunirlos a todos

Gracias todos es gracias a ustedes que

Tengo otra vez fuerzas para seguir adelante

Ninguna persona es única, si fuera así sería más fácil vivir

Lo alterno siempre es un juego cuidadoso

El tiempo de hablar que no puedo comprender

Quisiera sostener aproximadamente en mi abdomen la risa del amor

Es una gran estupidez enmaromare de ti, es embarazoso, pero no es totalmente estúpido

Las personas que mostraron sus sentimientos a diario

Fueron incluidas en la rapsodia y se apoyaran siempre

Les informo que aprecio sus sentimientos

Siempre gracias en serio gracias

Por ejemplo aquí tu existencia que es suficiente

Para reconocer agradecidamente

Seguro todos es la excepción y

Son hombres tímidos que lo afrontan dentro, muy dentro y

La mano que sacan del interior de ese orificio

Pero en verdad quiero estar en un lugar

Donde todos molesten y fanfarroneen y

En un cualquier momento se confiesen

Las palabras dan un poder increíble

La participación intencional, desde uno mismo es el comienzo

Seguro que podremos

Estaré allí

Por siempre

De manera que parezca que voy hacia ti

Estaré allí

Por siempre

De manera que parezca que voy hacia ti

Las personas que mostraron sus sentimientos a diario

Fueron incluidas en la rapsodia y se apoyaran siempre

Les informo que aprecio sus sentimientos

Siempre gracias en serio gracias

Por ejemplo aquí tu existencia que es suficiente

Para reconocer agradecidamente

Las personas que mostraron sus sentimientos a diario

Fueron incluidas en la rapsodia y se apoyaran siempre

Les informo que aprecio sus sentimientos

Siempre gracias en serio gracias

Por ejemplo aquí tu existencia que es suficiente

Para reconocer agradecidamente

**ED Blood + - “This Love”:**

“Ai ga areba heiwa da” to  
Dareka ga kuchi ni shiteita  
Unazuku hito mo ireba, utagau hito mo iru  
  
Kurushimi ga aru kara koso   
Anata wo dakishimeru toki  
Sono ude no yasashi sa wo  
Heiwa to kanjiru no deshou  
  
Aru toki kara mukuchi ni nari kokoro wo shimekiri  
Kono koi ga hikisakare sou ni natta  
  
\*Kasaneta kono te wo  
Kondo wa hanasa nai  
Shinjiru chikara ga  
Ai wo jiyuu ni suru  
  
Yuujou ni sukuwaretari,  
Mirai wo souzou shitari  
Shiawase wa mieru keredo   
Jibun wo miru koto wa nai  
  
Yakusoku to iu watashi-tachi no KONPASU dakedewa  
Kono koi wa hougaku wo miushinau no  
  
\*\*Kiseki wo matsu yori  
Kono te wo tsunagitai  
Shinjiru chikara ga  
Watashi wo jiyuu ni suru  
  
Kono koi wo osorezu ni  
You don’t have to fear this love, this love

**Vocabulario ED Blood + - “This Love”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Dakedewa:** Solo, Solamente

**Vocabulario (H):**

1. **Heiwa:** Armonía
2. **Hikisaku (Hikisakare):** Romper, Arrancar, Dividir
3. **Hougaku:** Dirección \ Ley \ Música japonesa

**Vocabulario (J):**

1. **Jiyuu + na:** Libre

**Vocabulario (K):**

1. **Kurushimi:** Dolor
2. **Koso:** Partícula que sirve para dar énfasis a la palabra anterior
3. **Kasaneru (Kasaneta):** Apilar, Poner uno sobre otro
4. **Kondo:** Ahora, Esta vez
5. **Konpasu:** Brújula

**Vocabulario (M):**

1. **Mukuchi:** Cautela, Reserva, Reticencia
2. **Miushinau:** Fallar

**Vocabulario (N):**

1. **Nari:** Sonido

**Vocabulario (O):**

1. **Osoreru (Osorezu):** Temer

**Vocabulario (S):**

1. **Shimekiri:** Fin
2. **Sukuu (Sukuwaretari):** Ayudar
3. **Souzou:** Imaginación
4. **Shiawase:** Felicidad

**Vocabulario (T):**

1. **Tsunagu (Tsunagitai):** Contestar una llamada telefónica

**Vocabulario (U):**

1. **Unazuku:** Inclinar la cabeza, Concordar, Asentar con la cabeza
2. **Utagau:** Dudar
3. **Ude:** Brazo\ Arma, Habilidad

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuujou:** Amistad

**Traducción ED Blood + - “This Love”:**

Alguien digo una vez

"Si existe el amor, todo estaría en armonía"

Mientras unos asienten con la cabeza, Otros dudaría

El dolor existe, ya que

Tú lo abrazas y no lo dejas ir, en el momento en que

Ese amable brazo siente la armonía

Es el momento, ya que te reservas el último latido

Y este amor así lo cambio

Estas manos que se apilan una sobre la otra

Ya no se separaban

La fuerza en la que crees

Hará libre amor

Guardo esperanza en amistad,

Que dios me bendiga de la imaginación en el futuro

Veras la felicidad pero

Yo no lo podré hacer

Prometí que solo nuestra brújula

Con este amor perdería su camino

Más que esperare un milagro

Quiera Tomar a tus manos

La fuerza en la que crees,

Me hará libre

No le temas a este amor

No tienes por qué temer a este amor, este amor

**ED Blue Gender – “Ai Ga Oshiete Kureta”:**

Hohoemi kasaneta hibi ga  
Maboroshi ni natte mo  
Watashi wa kitto mayowanai  
Kono mune tashika ni nokoru yasashisa to itami wo  
Dakishimete mata ikiru dake

Mirai ni yuku tame ni otona ni naru tame ni  
Mogaite kita omoide wo kokoro de ima wa kurikaesu  
Hitotsu no toki wo iki futatsu no yume erabi  
Soshite ai ga oshiete kureta yo ne hito wo omou imi

Sabishisa wakeau you ni hajimatta koi demo  
Shiawase datte itsu datte

Nando mo tachidomari nando mo furimuite  
Anata ga mou soba ni inai koto ni  
Sotto kizuku kedo  
Afureru setsunasa mo deaeta ureshisa mo  
Subete ai ga oshiete kureta kara aruki-dasu tame ni

Jibun no koto no you ni daiji ni omoeru hito ga  
Ita koto wo tada hokori e to kaete

Mirai ni yuku tame ni otona ni naru tame ni  
Mogaite kita omoide wo kokoro de ima wa kurikaesu  
Hitotsu no toki wo iki futatsu no yume erabi  
Soshite ai ga oshiete kureta yo ne hito wo omou imi

**Vocabulario ED Blue Gender – “Ai Ga Oshiete Kureta”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Afureru:** Desbordar

**Vocabulario (D):**

1. **Deaeru (Deaeta):** Conocer

**Vocabulario (F):**

1. **Furimuku (Furumuite):** Mirar hacia atrás

**Vocabulario (H):**

1. **Hokori:** Polvo, Tierra

**Vocabulario (I):**

1. **Imi:** Significado, Sentido
2. **Itsu:** Cuando

**Vocabulario (K):**

1. **Kurikaesu:** Repetir
2. **Kaeru (Kaete):** Intercambiar, Remplazar

**Vocabulario (M):**

1. **Maboroshi:** Fantasma, Ilusión, Visión, Sueño

**Vocabulario (N):**

1. **Nokoru:** Quedar, Permanecer
2. **Nandomo:** Muchas veces

**Vocabulario (O):**

1. **Omoide:** Recuerdo

**Vocabulario (S):**

1. **Setsunasa:** Dolor

**Vocabulario (T):**

1. **Tachidomaru:**  Parar

**Vocabulario (W):**

1. **Wakeau:** Compartir, Repartir

**Traducción ED Blue Gender – “Ai Ga Oshiete Kureta”:**

Aunque Las sonrisas que se apilaban día, día

Se transformaron en una ilusión

Seguro no me perderé

El dolor amable que seguramente se quedara abrasando este pecho y vivirá otra vez

Para ir a el futuro, Para transformarme en adulto

Ahora en mi corazón se repiten los recuerdos que han venido luchando

Elegiré un sueño de dos caminos en un único momento

Y en ese momento el amor me enseñara lo que significa acoger a otra persona

Compartí en soledad como el primer amor, pero

Aun así soy feliz

Cuantas veces me detuve, cuantas veces mire atrás y tú ya no estabas a mi lado

Lo construí suavemente pero

Todo se inundó tanto con dolor como con felicidad

Deje de enseñar todo sobre el amor, para poder caminar

Las personar que recuerdo con gran importancia como si fueran yo mismo, se intercambian en el polvo

Para ir a el futuro, Para transformarme en adulto

Ahora en mi corazón se repiten los recuerdos que han venido luchando

Elegiré un sueño de dos caminos en un único momento

Y en ese momento el amor me enseñara lo que significa acoger a otra persona

## ED Sakura Card Captor – “FRUITS CANDY”:

Tip Tap koi wa itsudatte CANDY

Furuutsu no you ni Tasty

Good Luck sou ne mainichi ga SUNDAY

awatenaide My Heart

Ame agari no machi e to dekake you

Baburugamu to koukishin o kukuramasen

mizu tamari ni utsutta blue blue sky

mo kitto

kawaku yo jelly bean

Ah Pasuteru no hizashi ni

shiawase mo Akubi shiteru

yukkuri to aruki masho

Ah ah ah ah Tip Tap marude yume miru CANDY

hoohareba sugu ni Happy

Good-bye totemo U2 na MONDAY

aseranaide My Dream

nayami koto wa Berii no Jamu tsukete

sukoshi sameta Miruku Tii de nomi hosou

Uinku suru yozora no Shinin' Star

tenshi ga asobu

Bii dama mitai

Ah karafuru wa kibun de

kuchizusamu amai Merodii

Fuirumu ga mawari dasu

Ah ah ah ah Tip Tap koi wa itsudatte CANDY

Furuutsu no you ni Tasty

Good Luck sou ne mainichi ga SUNDAY

awatenaide My Heart

Tip Tap marude yume miru CANDY

hoohareba sugu ni Happy

Good-bye totemo U2 na MONDAY

aseranaide

Tip Tap koi wa itsudatte CANDY

Furuutsu no you ni Tasty

Good Luck sou ne mainichi ga SUNDAY

awatenaide My Heart

**Vocabulario ED Sakura Card Captor – “FRUITS CANDY”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Awateru (Awatenaide):** Estar desconcertado, Ser desorganizado, Estar confundido
2. **AmeAgari:** Después de la lluvia
3. **Akubi:** Bostezo / Día desdichado
4. **Asaru (Asaranaide):** Buscar, Esperar
5. **Amai:** Generoso, Indulgente, Dulce

**Vocabulario (B):**

1. **Baburugamu:** Globo de Chicle
2. **Berii:** Se deslizan
3. **Bii:** Amable

**Vocabulario (F):**

1. **Fuirumu:** Filme
2. **Furuutsu:** Frutas

**Vocabulario (H):**

1. **Hizashi:** Rayos de sol
2. **Houhareba:** Inflamación
3. **Hosou:** Pavimento

**Vocabulario (I):**

1. **Itsudatte:** Siempre

**Vocabulario (J):**

1. **Jamu:** Conserva, Atascamiento

**Vocabulario (K):**

1. **Koukishin:** Curiosidad
2. **Kukuru (Kukuramasen):** Atar, Unir, Sujetar, Amarrar, Abrochar
3. **Kawaku:** Tener sed
4. **Karafuru:** Colorido
5. **Kibun:** Animo, Sentimiento
6. **Kuchizusamu:** Tararear Algo

**Vocabulario (M):**

1. **Mashou:** Diabólicamente
2. **Marude:** Completamente
3. **Miruku:** Leche
4. **Merodii:** Melodía
5. **Mawaridasu:** Empezar a girar\Estar a punto de volver
6. **Mizutamari:** Charco de agua

**Vocabulario (N):**

1. **Nayami:** Problema, Angustia

**Vocabulario (P):**

1. **Pasuteru:** Pastel

**Vocabulario (S):**

1. **Sameru (Sameta):** Enfriar(se), Helar(se)\Despertar(se)\Descolorar(se), Desteñir(se)
2. **Shinin:** Persona muerta

**Vocabulario (T):**

1. **Tasty:** Delicioso

**Vocabulario (U):**

1. **Utsuru (Utsutta):** Mudarse, Migrar\ Contagiarse
2. **Uinku:** Giño

**Traducción ED Sakura Card Captor – “FRUITS CANDY”:**

Tip Tap el amor es un dulce caramelo

Es como una dulce Fruta

Verdad que es Buena suerte que todos los días es domingo

No te confundas, corazón

Salgamos a la ciudad después de llover

En un globo Envolvamos la curiosidad

El agua refleja al cielo azul

Seguro también las lagrimas

Se secan, Jelly bean

Ah, Pasemos el tiempo paseando

Bajo este sol color pastel

En un camino diabólico y lento

AH ah ah ah Tip Tap mira completamente mi sueño de caramelo

Pronto seré feliz

Adiós a los tristes lunes

Mi sueño, por favor no te marchites

El problema y la angustia aparecen y

Del él te en leche que se desgasto un poco bebo

En la estrella muerta del cielo nocturno que pestañea

El ángel juega

Amable dama quiero que mires

Ah la melodía que a todo color es animada y es un dulce tarareo

La película está a punto de volver

Tip Tap el amor es un dulce caramelo

Es como una dulce fruta

Verdad que es Buena suerte que todos los días

Mi corazón no estés confundido

Tap mira completamente mi sueño de caramelo

Pronto seré feliz

Adiós a los tristes lunes

Por favor que mis sueños no se marchiten

Tip Tap el amor es un dulce caramelo

Es como una dulce fruta

Verdad que es Buena suerte que todos los días

Mi corazón no estés confundido

**ED Sakura Card Captor – “Honey”:**

Mado-be ni hitori hozue tsuite

Yamanai ame wo jitto mite'ru kyou wa

Zutto hitori

Ima koro nani wo shiteru no kara

Hiroi atsumeru kioku wa takaramono

Kyun to shichau

Ah Fushigi da ne

Omoidasu dake de yasashiku nareru

Atatakai miruku ni

Amaku hirogaru hachimitsu mitai da ne

Kokoro tokasu yo

Sono hohoemi wa sou totteoki no honey

Miageru sora Orion no rubii

Watashi dake no puranetariumu ni ne

Youkoso kon'ya mo

Issho ni iru to mitsumerarenai

Ima wa hyakuman-bai no zuumu appu de

Sora ni egakou

Ah Suteki da ne

Donna toki datte soba ni iru mitai

Kanashii namida ni

Hiza wo kakaete nemurenai yoru demo

Yuuki wo kureru yo

Sono hohoemi wa sou totteoki no honey

Tsubasa wo hirogete

Maiorite kuru hoshizora no you da ne

Tsuyoku nareru yo

Sono hohoemi wa sou watashi dake no honey

**Vocabulario ED Sakura Card Captor – “Honey”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Atsumeru:** Recoger, Coleccionar
2. **Amaku:** Dulcemente
3. **Appu:** Subir

**Vocabulario (E):**

1. **Egaku (Egakou):** Dibujar

**Vocabulario (H):**

1. **Hozue:** Rama Superior
2. **Hiroi:** Espacioso
3. **Hirogaru - Hirogeru:** Extender, Derramar
4. **Hachimitsu:** Miel
5. **Hyakuman – Bai:** 1.000.000 de Veces
6. **Hiza:** Rodilla
7. **Hohoemi:** Sonrisa

**Vocabulario (J):**

1. **Jitto:** Paciente, Tranquilo, Firme

**Vocabulario (M):**

1. **Mado-be:** Por la ventana
2. **Mitsumeru (Mitsumerarenai):** Mirar, Clavar la mirada en, Mirar fijamente
3. **Maioriru (Maiorite):** Volar hacia abajo, Descender

**Vocabulario (T):**

1. **Takaramono:** Tesoro
2. **Totteoki:** Objeto en reserva, El mejor
3. **Tsubasa:** Ala

**Vocabulario (Y):**

1. **Yasashiku:** Amablemente
2. **Yuuki:** Coraje, Valor
3. **You:** Camino

**Vocabulario (Z):**

1. **Zuumu:**

**Traducción ED Sakura Card Captor – “Honey”:**

Por la ventana sola suspiro y

Hoy que miro fijamente a la lluvia que no deja de caer

Siempre Sola

Ahora sé qué tiempo es, ya que

Mi gran memoria que recolecta

Recuerda grandes tesoros

Ah, Es misterioso ¿no?

Solo recordarte, me acostumbro amablemente

En la leche caliente

Quiero ver a la miel que se derrama dulcemente ¿no?

Desase mi corazón

Esa sonrisa es miel de la mejor

El rubí del cielo de Orión que Miro

Solo desde mi Planetario

Bienvenido también esta noche

Estaremos juntos y no nos podremos dejar de ver fijamente

Ahora, en la millonésima vez subiremos

A dibujar en el cielo

Ah, Es maravilloso

En qué momento, aun tratare de estar a tu lado

En las tristes lagrimas

Me sostendré de pie y no podré dormir por la noche, pero

Le pondré fin y tendré valor

Esa sonrisa es miel de las mejores

Y es el camino del cielo estrellado que vengo sobrevolando

Me familiarizare fuertemente

Esa sonrisa es solo mi miel (Amor)

**ED Chobits – “Ningyo hime”:**

Yoru no machi ha shizuka de fukai umi no you  
Tsudzuku michi ni tada ATASHI hitori dake  
Tooi koe o tayori ni aruite yuku no  
Zutto sagashiteru sotto hikaru aoi hikari

Nee ATASHI o mitsukete  
Soshite yonde KOKORO de  
Donna ni hanareta toshite mo kikoeru kara

Gin no akari ga tomaru sorezore no heya  
Kitto doko ka niha iru to negai nagara aruku

Nee ANATA o mitsukete  
Soshite nido to wasurezu  
Donna ni mune ga itakutemo soba ni iru no  
Tsunaida te o  
Hanasanai kara

Nee ATASHI ga ANATA o mitsukete  
Soshite nido to wasurezu  
Donna ni mune ga itakutemo soba ni iru no  
Zutto  
Zutto

**Vocabulario ED Chobits – “Ningyo hime”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Akari:** Luz

**Vocabulario (F):**

1. **Fukai:** Profundo

**Vocabulario (G):**

1. **Gin:** Plata, Moneda de plata

**Vocabulario (H):**

1. **Hanareru (Hanareta):** Dejar, Abandonar

**Vocabulario (I):**

1. **Itakuru (Itakutemo):** Se ha llegado

**Vocabulario (M):**

1. **Mitsukeru (Mitsukete):** Descubrir, Encontrar, Localizar

**Vocabulario (S):**

1. **Sagasu (Sagashiteru):** Buscar
2. **Sorezore:** Cada, Siempre, Respectivamente, Severamente, Uno u otro

**Vocabulario (T):**

1. **Tooi:** Lejano, Distante
2. **Tayori:** Noticias
3. **Toshitemo:** Como
4. **Toshite:** Como
5. **Tomaru:** Quedar, Permanecer

**Traducción ED Chobits – “Ningyo hime”:**

El camino del mar el cual es la ciudad de la noche que es silencioso y profundo

En el camino que continúa estoy totalmente sola

En las noticias la voz lejana se viene caminando,

Siempre Buscando la luz azul que brilla suavemente

Oye, me encontraste,

Entonces llamaste a mi corazón y

Como de dejaste escucharte,

La luz de plata permanece en la habitación de cada uno

Seguro que el deseo que está en algún lado, mientas camino

Oye, te encontré y

Entonces no te olvide con la segunda vez

Como Estoy a tu lado y siempre bajo tu pecho,

Tome tu mano

Y no la soltare, yaqué

Nos encontramos y

Entonces no nos olvidamos con la segunda vez

Como Estoy a tu lado y siempre bajo tu pecho

Siempre

Siempre

**ED Claymore – “Danzai no Hana”:**

Kokoro... mada anata no kioku no naka de  
Karada... sagashiteru tarinai watashi o  
Kyou mo doko ka de dare ka no nagasu namida  
Tsumetaku warau sadame o ikite yuku koto

Nakusenai mono nigirishime nagara  
Watashi wa ima mo koko ni iru no

Karenai hana wa utsukushikute  
Yuruginai omoi o mune ni saki tsuzuketa  
Chigireta kumo no danzai no sora  
Tomaranai kanashimi o dakishimeteta

Donna "itami" ni mo "hajimari" wa atte  
Itsuka otozureru "owari" o matteru  
Ano hi anata ni kanjita nukumori mo  
Kizukeba te ga sukeru gurai iro aseteta

Ushinatte yuku oto bakari fuete  
Subete wo sutete koko ni iru no

Karenai hana wa utsukushikute  
Yuruginai omoi o mune ni saki tsuzuketa  
Chigire yuku ai zankoku na yume  
Tomaranai kanashimi o dakishimeteta

Kono sekai wa  
Shinjitsu to iu  
Kodoku o hitsuyou to shita  
Anata no kage  
Anata no yume  
Oikaketeta...

Nakusenai mono nigirishime nagara  
Watashi wa ima mo koko ni iru no

Karenai hana wa utsukushikute  
Yuruginai omoi o mune ni saki tsuzuketa  
Chigireta kumo no danzai no sora  
Tomaranai kanashimi o dakishimeteta

Mirai,motomete...  
Odori tsuzukete... towa ni...

**Vocabulario ED Claymore – “Danzai no Hana”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aseru (Aseteta):** Descolorar(se), Desteñir(se)\Ser impaciente

**Vocabulario (C):**

1. **Chigireru (Chigireta):** Estar despedazado

**Vocabulario (D):**

1. **Danzai:** Convicción

**Vocabulario (F):**

1. **Fueru (Fuete):** Aumentar, Multiplicar

**Vocabulario (K):**

1. **Karada:** Cuerpo\Salud

**Vocabulario (M):**

1. **Motomeru (Motomete):** Pedir, Solicitar

**Vocabulario (N):**

1. **Nagasu:** Derramar (sangre o lagrimas)
2. **Nakusu (Nakusenai):** Perder algo, Perder a alguien, Librase de
3. **Nigirishimeru:** Agarrar fuertemente
4. **Nukumori:** Calor

**Vocabulario (O):**

1. **Otozureru:** Visitar
2. **Oikakeru (Oikaketeta):** Perseguir, Ir detrás de alguien

**Vocabulario (S):**

1. **Saki:** Antes
2. **Shinjitsu:** Verdad, realidad
3. **Sukeru:** Ser transparente
4. **Suteru (Sutete):** Dejar, Votar, Abandonar

**Vocabulario (T):**

1. **Taru (Tarinai):** Es suficiente
2. **Tsumetai (Tsumetaku):** Frio
3. **Towa + na:** Eterno

**Vocabulario (W):**

1. **Warau:** Reír

**Vocabulario (U):**

1. **Utsukushii (Utsukushikute):** Hermoso
2. **Ushinau (Ushinatte):** Perder

**Vocabulario (Y):**

1. **Yurugu (Yuruginai):** Temblar

**Vocabulario (Z):**

1. **Zankoku:** Cruel, Crueldad

**Traducción ED Claymore – “Danzai no Hana”:**

Mi corazón aún está dentro de tus recuerdos

Mi cuerpo no es suficiente para ser buscado

Las lágrimas que se derraman hoy alguien en alguna parte,

Para vivir un destino que se ríe fríamente,

Algo que no se quiero perder lo agarro fuertemente, mientras

Que ahora estoy a tu lado,

La flor que no se marchita es algo hermoso y

Antes en mi pecho continuaron los sentimientos que no temblaban

El cielo de la convicción de la nube el cual despedazaron

Abrase el dolor que permanece

Existe tanto como en el "dolor", como en el "inicio" y Algún día el "final" espero visitar

Esa luz en ti se sentirá como calor

Si la mano que construye la desvaneciera a un color casi trasparente, el sonido que se viene perdiendo solo se hará más fuerte y

Todo le abandono, y aquí estaré,

La flor que no se marchitara es algo hermoso y

Antes en mi pecho continuaron los sentimientos que no temblaban

El amor que se viene despedazando en un sueño cruel

Abrase el dolor que perímanse

Este mundo dice la verdad

Sabía que el dolor es necesario

Tú sombra,

Tu sueño

Dejaron de funcionar

Algo que no quiero perder lo agarro fuertemente, mientras

Que ahora también estoy aquí,

La flor que no se marchita es algo hermoso y

Antes en mi pecho continuaron los sentimientos que no temblaban

El cielo de la convicción de la nube el cual despedazaron

Abrase el dolor que permanece

El futuro, lo pido y...

Que continúe el baile... Eternamente...

**ED Code Geass R1 – “Mosaic Kakera”:**

Mozaiku kakera hitotsu hitotsu tsunagiawasete egaite yuku  
Anata ga kureta deai to wakare mo  
  
Konna hazu ja nai sou omotte nano ni  
Mezamereba itsumo no kawaranai kara mawari  
Imi mo naku kurikaeshi  
  
Mozaiku kakera hiroi atsumeteta "Umaku ikiru tame no sube"  
Ibitsu na sore ga utsukushiku mietan da  
Tsuyogari nagara tsumazukinagara erabinuita michi no ue de  
Hagare ochite wa umaranai kakera  
  
Sorezore no iji wo shikitsumeta sekai  
Dare ni mo yuzurenai mono ga aru hazu nano ni  
Irodori wo ki ni shiteru  
  
Mozaiku kakera samazama na iro ya katachi ni miserarenagara  
Nozomi sugiteta "Wakage no itari" yo  
Kokoro no sukima ai no semento wo shinjite wa nagashikonde  
Keshite tokeau koto no nai kakera  
  
Kontorasuto ga kirei dakara gyaku ni dekoboko de ii  
Nantonaku junban wo matte naide jibun nari no kotae wo mitsukeyou  
  
Mozaiku kakera azayaka ni utsusu kako no uso mo ayamachi mo  
Keshite shimaitai to omoeba omou hodo  
Kurikaereba soko ni aru sutaatorain mada susunja inai  
Mou ichido yume wo hiroi atsu mete be your fall  
Mozaiku kakera hitotsu hitotsu tsunagiawasete egaite yuku  
Anata ga kureta deai to wakare mo

**Vocabulario ED Code Geass R1 – “Mosaic Kakera”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ayamachi:** Error

**Vocabulario (D):**

1. **Deai:** Encuentro
2. **Dekoboko:** Desigual, Desparejo

**Vocabulario (E):**

1. **Egaku (Egaite):** Dibujar

**Vocabulario (H):**

1. **Hagare:** Descamación, Peladura

**Vocabulario (I):**

1. **Ibitsu + na:** Ovalado, Elíptico, Irregular
2. **Iji;** Espíritu, Temperamento, Carácter\ Huérfano \Conservación, Mantenimiento.
3. **Irodori:** Colorido
4. **Itari:** Extremo

**Vocabulario (J):**

1. **Juban:** Camiseta

**Vocabulario (K):**

1. **Kakera:** Fragmento
2. **Kawaru (Kawaranai):** Tomar el lugar de, Remplazar, Sustituir
3. **Mawari:** Circunferencia
4. **Kurikaeshi:** Repetición, Ciclo
5. **Katachi:** Forma, Figura, Tipo
6. **Kesu (Keshite):** Borrar
7. **Kontorasuto:** Contraste
8. **Kako:** Pasado
9. **Kurikaeru:** Intercambiar

**Vocabulario (M):**

1. **Mozaiku:** Mosaico
2. **Mezameru (Mezamereba):** Despertar
3. **Miserareru:** Ser hechizado
4. **Miseru (Miserareru):** Mostrar, Exhibir

**Vocabulario (N):**

1. **Nuku (Nuita):** Omitir\Ponerle fin a algo
2. **Nagashikomu (Nagashikonde):** Vaciar

**Vocabulario (O):**

1. **Ochiru (Ochite):**  Dejar caer, Soltar\Fallar un examen\Degradar

**Vocabulario (S):**

1. **Sube:** Modo, Método
2. **Shikitsumeru (Shikitsumeta):** Pavimentar
3. **Samazama:** Variado
4. **Sugiru (Sugiteta):** Exceder, Pasar
5. **Semento:** Cemento
6. **Sutaatorain:** Línea de partido
7. **Susumu (Susunja):** Avanzar, Hacer un progreso

**Vocabulario (T):**

1. **Tsunagiawasete:** Juntar, Conectar
2. **Tame:** Bueno, Ventaja, Beneficio

**Vocabulario (W):**

1. **Wakare:** Despedida, Separación, División
2. **Wakage:** Joven impetuoso

**Vocabulario (U):**

1. **Umai (Umaku):** Delicioso
2. **Umaru (Umaranai):** Derramar, Inundar
3. **Utsusu:** Mudar, Cambiar de lugar\Trasvasar\Trasplantar\Contagiar\Perder el tiempo\Copiar, Transcribir\Fotografiar\Reflejar, Expresar.

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuzureru (Yuzurenai):** Intercambio

**Traducción ED Code Geass R1 – “Mosaic Kakera”:**

Los Fragmentos del mosaico se reúnen uno a uno y van dibujando

El encuentro y la despedida que me has dado, también

Pensé que eso no debería ser así, sin embargo

Si despertara, nada cambiaria, yaqué el ciclo se repetirá infinitamente

Los fragmentos del mosaico son recogidos ampliamente "el meto de la ventaja que vive tranquilamente"

Por lo que esa cosa elíptica la miraba hermosamente

Mientras que tengo el coraje, mientras que doy un paso en falso, en lo alto de la cuidad que omite elegir, el fragmento que no se derrama aunque se deje caer

El mundo que extiende el espíritu de cada uno

En alguien también las cosas que no cambian deben de ser así, sin embargo estoy seguro que color es

El color de los fragmentos del mosaico es variado y mientras que miro su figura, el sueño también era "parte de la despedía"

Creí en el cemento en la apertura del corazón, se vacío, se borró y el fragmento no se debe mezclar

El contraste es hermoso, por eso es lo contrario a desparejo y es bueno

Por laguna razón no espero el orden de las cosas e intento hallar la respuesta a mi propio sonido

El fragmento del mosaico que refleja claramente tanto una mentira del pasado como un error

Entre más pienso en eso, mas quiero borrarlo

Aun cuando intento comenzar de nuevo, todavía estoy aquí en la línea de partida y no continuo

Una vez más, tener un gran y apasionado sueño, puede ser tu petición

Los Fragmentos del mosaico se reúnen uno a uno y van dibujando

El encuentro y la despedida que me has dado

**ED Code Geass R1 – “Yuukyou Seishunkan”:**

Ikedomo kemonomichi Shishi yo tora yo to hoe

Akanesasusora no Kanata ni mahoroba

Yuushuu no kodoku ni Samayou seishun wa

Yowasa to ikari ga sugata naki teki desu ka

Chichi yo Mada ware wa

Onore o shirigatashi

Sakidatsu anira no

Mienai senaka o oeba

Mayoi no hitoyo ni myoujou wa izanau

Shishite owaranu

Yume o kogaredomo

Tashika na kimi koso wagainochi

Reppuu no kouya de Chou yo hana yo to iki

Tokoshie no haru ni Saki sou maboroshi

Kondaku no junketsu Kono mi wa yogorete mo

Kokoro no nishiki o shinjite ite kudasai

Haha yo Keshite ware wa

Namida o misenedomo

Ashimoto no kusa ni tsuyu wa kiemosede

Umareta igi nara

Yagate shiru toki ga koyou

Kono ima Semete no giki

Chishio ni hitashi

Tada kimi o aishi

Mune ni kizanda

Shisei no you na kizu o daite

Ikedomo kemonomichi Shishi yo tora yo to hoe

Akane sasu sora no Kanata ni mahoroba

Yuukyou no shi to nari Tatakau seishun wa

Hono aoki hodo ni oroka na mono deshou ka

Chichi yo Mada ware wa

Ai hitotsu mamorezu

Karisome no kono yo no makoto wa izuko

Reppuu no kouya de Chou yo hana yo to iki

Tokoshie no haru ni Maichiru maboroshi

Kondaku no junketsu Kono mi wa yogorete mo

Kokoro no nishiki o shinjite ite kudasai

Haha yo Itsuka ware o

Sazukarishi homare to

Ikedomo kemonomichi Shishi yo tora yo to hoe

Akane sasu sora no Kanata wa mahoroba

Kouketsu no shi no moto Tatakau seishun wa

Hakanaki toki yue utsukushiki mono to are

Chichi yo Itsuka ware wa

Onore ni uchikatan

Tattobi no kono yo no makoto wa soko ni

**Vocabulario ED Code Geass R1 – “Yuukyou Seishunkan”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Akanesasusora:** Cielo ardiente
2. **Anira:**
3. **Ashimoto:** Pie
4. **Aishi:** Triste historia
5. **Aoki:** Honor japonés

**Vocabulario (C):**

1. **Chichi:** Lento\Leche\Padre
2. **Chou:** Mariposa
3. **Chishio:** Sangre

**Vocabulario (D):**

1. **Daku (Daite):** Abrazar

**Vocabulario (G):**

1. **Giki:** Heroísmo

**Vocabulario (H):**

1. **Hoe:** Ladrido, Rugido
2. **Hitoyo:** Una noche
3. **Hitashi:** Inmersión
4. **Hono:** Pasos, Vela
5. **Homare:** Honor
6. **Hakanaki:** Efímero

**Vocabulario (I):**

1. **Ikedomo:** Estanques
2. **Ikari:** Ancla
3. **Izanau:** Invitar\Inducir
4. **Igi:** Importancia, Dignidad, Objeción
5. **Izuko:** Donde

**Vocabulario (J):**

1. **Junketsu:** Pureza

**Vocabulario (K):**

1. **Kemonomichi:** Huella de una animal, rastro de un animal
2. **Kanata:** Otro, Otro lugar
3. **Kogare:** Ardor, Anhelo por
4. **Kouya:** Tintorero\Desierto
5. **Kondaku:** Turbiedad
6. **Kusa:** Hierba
7. **Kiemosede:**
8. **Koyou:** Empleo
9. **Kizamu (Kizanda):** Picar, Desmenuzar
10. **Karisome:**  Negligencia
11. **Kouketsu:** Acero\Armadura\ Cambio, Reorganización, Reestructuración

**Vocabulario (M):**

1. **Mahoroba:** Esplendido lugar, Excelente localización
2. **Mayoi:** Duda
3. **Myoujou:** Venus, Lucifer, Estrella de la mañana
4. **Mi:** Cuerpo
5. **Misenedomo:** Tiendas
6. **Makoto:** Verdad, Confiable, Fielmente
7. **Maichiru:** Aletear, Ondear

**Vocabulario (N):**

1. **Naki:** Llanto, Lagrimas
2. **Nishiki:** Brocado, Bicolor

**Vocabulario (O):**

1. **Ou (Oeba):** Cazar\Deber
2. **Owaranu:** Sin fin
3. **Oroka + na:** Estúpido

**Vocabulario (R):**

1. **Reppuu:** Ventarrón, Viento fuerte

**Vocabulario (S):**

1. **Shishi:** León
2. **Samayou:** Vagar
3. **Seishun:** Joven
4. **Sugaru (Sugata):** Pegarse a
5. **Shirigatashi:** Difícil de saber
6. **Sakidatsu:** Guiar, Llevar
7. **Senaka:** Parte de atrás del cuerpo, Espalda
8. **Shisu - Shinu (Shishite):** Morir
9. **Semete:** Ofensiva
10. **Shisei:** Postura, Actitud\gobierno, administración\Mujer, Hembra, Femenino
11. **Shi:** Maestro, Profesor
12. **Sazukarishi:** Regalos

**Vocabulario (T):**

1. **Tora:** Tigre
2. **Toshie:** Eternidad
3. **Tsuyu:** Rocío
4. **Tatakau:** Luchar
5. **Tattobu (Tattobi):** Apreciar, Valorar

**Vocabulario (W):**

1. **Wagainochi:** Mi vida

**Vocabulario (U):**

1. **Uchikatan:**

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuushuu:** Impresionante, Excelente, Perfección\ Melancolía
2. **Yowai (Yowasa):** Débil (Debilidad)
3. **Yogoreru (Yogorete):** Estar sucio
4. **Yagate:** Pronto
5. **Yuukyou:** Persona caballerosa
6. **Yue:** Razón, Causa

**Traducción ED Code Geass R1 – “Yuukyou Seishunkan”:**

Las grandes huellas de leones, Tigres y sus rugidos

En otro lugar del cielo ardiente sería mejor

El joven que vaga en la soledad de la perfección,

¿Es el que se apega a sus debilidades?

Padre todavía se me hace difícil conocerte

Aun cazando la espalda que no mira de mis hermanos que me guían, En una noche de duda Lucifer me invita

Un sueño que muere sin fin es un dolor insoportable

Estas muy seguro de mi vida

En un Ventarrón vienen las mariposas con las flores

Un sueño que se rompe así en la primavera eterna

Por más que Este cuerpo puro de la turbiedad Este sucio

Por favor, cree en el bicolor del corazón

**Haha yo Keshite ware wa**

**Namida o misenedomo**

**Ashimoto no kusa ni tsuyu wa kiemosede**

Si la dignidad que nace, el momento que sabremos pronto será un gran trabajo

Es ahora que el heroísmo agresivo se hunde en la sangre

Solo que tú te despedazaste en una triste historia

Estuve Abrazando la cicatriz como una mujer

Las grandes huellas de leones, Tigres y sus rugidos

En otro lugar del cielo ardiente sería mejor

El joven que Pelea y es el maestro de la caballerosidad

¿Es extremadamente bueno o algo estúpido?

Padre, Todavía no me protejo de un único amor

Dónde está mi confianza en esa Negligencia

En un Ventarrón vienen las mariposas con las flores

El sueño que se agüita en la primavera eterna

Por más que Este cuerpo puro de la turbiedad Este sucio

Por favor, cree en el bicolor del corazón

Madre, algún día

Te daré regalos dignamente

Las grandes huellas de leones, Tigres y sus rugidos

En otro lugar del cielo ardiente sería mejor

Cuando el joven que más lucha como maestro de la pureza

Es efímero, Es razonablemente algo hermoso

Padre, siempre me **uchikatan** en ti

Ese honor de la confianza está aquí

**ED DearS – “Happy Cosmos”:**

Go! Go!! Go! Go!! Go! Go! Go!!

Let's go! ashita mo HAPPY  
Go! Go!! fushigi na HAPPY

minna minna irasshai  
HAPPY COSMOS  
kitto watashi no puwawawan  
kanjitanda ne  
sore wa tennen datte guuzen date

tonde tonde sawagou  
HAPPY COSMOS  
zettai muteki de poyoyoyon  
machigaete mo

ki ni shinai  
dattara nanto kanari sou  
mawari no koto wa (Hi! Hi!) kamawanai

warui?

Sora no kanata e tokimeki sagashite  
takaku takaku ne 3,2,1 de yukun da yo  
mirai no chizu wa doko ni mo arimase-n  
dakara genki na egao de susumimashou

Go! Go!!

Let's Go! hima nara POPPIN'  
Go! Go!! abunai POPPIN'

oide oide odorou   
POPPIN' CHANNEL  
jitto shiteru toburururu~n  
makesou da yo  
yatara shinken motto hageshiku motto

kiite kiite HAMAtte  
POPPIN' CHANNEL  
shunkan kousoku porarara~n  
komarasechae

yume de atta?  
kokoro ga naze ka natsukashii  
hajimaritai no Yeah-Yeah watashi-tachi  
ikaga?

Anata no sora ni tokimeki mitsuketa  
tsuyoku tsuyoku ne sunao ni dakishimete  
koi ni RUURU mo hoken mo arimasen  
naraba nonki ni Get you! Get you!!  
yatte miyou

Go! Go!!

BANG!! ai wa kitto soko ni aru  
BANG! BANG! SUKI no PUZZLE no kansei  
tanoshii? ureshii?  
yume machidooshii sora no hate made FLY HIGH  
EVERYBODY SAY YEAH! YEAH!  
datte nanka HAPPY COSMOS  
fuwafuwa PARABOLA chuu ni ukite CHU  
futari FARWAY FLY!!

maigo mitai ne hoshi no umi oyogou  
te wo hanashitara POINT to YOU no mujyuuryoku  
koi wa SURIRU to fushigi no KORABOREITO  
masaka masaka no kiseki wo tsukurimashou

Go! Go!! Go! Go!! Go! Go! Go!!

Go! Go! Go! Go! Go! Go! Go!

**Vocabulario ED DearS – “Happy Cosmos”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chizu:** Mapa
2. **Chuu:** Aire

**Vocabulario (D):**

1. **Date:** Galante
2. **Dattara:** Si este es el caso

**Vocabulario (F):**

1. **Fuwafuwa:** Ligero, Aireado

**Vocabulario (H):**

1. **Hima:** Tiempo Libre
2. **Hageshii (Hageshiku):** Violentamente
3. **Hamaru (Hamatte):** Ajustar
4. **Hoken:** Higiene\Aseguramiento, Seguro

**Vocabulario (K):**

1. **Kanari:** Considerablemente/Canario
2. **Kamau (Kamawanai):** Hacer caso, poner atención
3. **Kousoku:** Alta Velocidad
4. **Komaraseru (Komarasechae):** Molestar(se), Sufrir, Afligir(se)
5. **Kansei:** Quietud

**Vocabulario (M):**

1. **Muteki:** Invencible
2. **Machigaeru (Machigaete):** Equivocarse
3. **Makeru (Makesou):** Perder
4. **Machidooshii:** Mirada hacia adelante
5. **Maigo:** Niño perdido
6. **Mujyuuryoku:** Gravedad, Gravedad de cero

**Vocabulario (N):**

1. **Nanto:** Que, Como, Cuando, lo que
2. **Natsukashii:** Nostálgico
3. **Nonki:** Optimista

**Vocabulario (O):**

1. **Ogu (Oide):** Salir

**Vocabulario (S):**

1. **Sawagu (Sawagou):** Hacer ruido
2. **Susumu (Susumimashou):** Avanzar
3. **Shunkan:** Momento, Instante
4. **Sunao + ni:** Obedientemente
5. **Sou:** Acompañar\Seguir
6. **Suriru:** Emocionante

**Vocabulario (T):**

1. **Tennen:** Espontaneidad
2. **Tobu (Tonde):** Volar, Saltar
3. **Tokimeki:** Palpitación
4. **Takai (Takaku):** Altamente\Caramente
5. **Tsukuru (Tsukurimashou):** Hacer, Crear

**Vocabulario (W):**

1. **Warui:** Malo, Inferior

**Vocabulario (U):**

1. **Uku (Ukite):** Flotar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yatara:** Aleatorio

**Traducción ED DearS – “Happy Cosmos”:**

Let's go! Mañana también seremos felices

Go! Go!! La felicidad es misteriosa

Todos, todos Bienvenidos sean

Al Cosmos feliz

Seguro que sintieron mis dulces sentimientos ¿verdad**?**

Eso es espontaneo, Aunque sea una gran casualidad

Hagamos ruido saltando, saltando en el cosmos feliz

Por más que nos equivoquemos, Somos absolutamente invisibles

No nos preocuparemos

Y si ese el caso nos preocuparemos demasiado

Y en cuanto a lo que nos rodea (Hi! Hi!) No le pondremos atención

¿Tiene algo de malo?

Busco un palpitación en otro lugar del cielo y

Lo busco muy arriba ¿verdad?, por eso iremos en 3, 2, 1

No está en ninguna parte del mapa del futuro,

Por eso avanzaremos con una gran sonrisa

Let's Go! Tendremos tiempo libre si POPPIN

Go! Go!!El POPPIN es peligroso

El POPPIN CHANNEL que piensa bailar

**Lo sabía fijamente toburururun**

**Y estaremos preocupados**

Un pensamiento aleatorio será más agresivo Mucho más

El POPPIN CHANNEL que se ajusta escuchando y

Que en un instante va a toda velocidad porararan

Ha dejado de ser molesto

¿Estaba en tu sueño?

**¿**Por qué nuestro corazón que quiere comenzar es nostálgico?

¿Cómo?

Encontré la palpitación en tu cielo

Palpita muy fuertemente ¿Verdad?, lo abrazo obedientemente y

En mi corazón no está ni RUURU ni seguro

En ese caso te tomare, te tomare optimistamente

**Y pensare en verte**

BANG!! El amor seguro que está aquí

BANG! BANG! La quietud del PUZZLE de mi gusto

¿Lo disfrutas? ¿Eres feliz?

Volare alto hasta El fin del cielo que mira adelante de un sueño

Todos dicen YEAH! YEAH!

En una parábola de viento lucido Flota y

Los dos Vuelan Alto

Es Como un niño perdió ¿Vedad? El mar de las estrellas piensa en bailar

Si suelto tu mano, quedara en algún punto y en gravedad cero

El amor es la colaboración de lo extraño y lo emocionante

De ningún modo crearemos un milagro

**ED Elfen Lied – “Be your girl”:**

Baby, I wanna be your girl  
Baby, all I need is you

Anna ni mou soba ni ite mo  
Konna ni mou ai sarete mo

Jikan wa mikata shite kurezu ni  
Anata no kanojo ni narenai atashi

Sore de mo ii tte nando mo omotta  
Anata wo dareka to shea shite iru keredo  
Sore ja iya datte nando mo naiteru [be your Girl...]  
Uso de mo kiyasume demo atashi dake tte itte

Kisu no masui kirete itaku naru  
Anata wa mou kaecchau no?

Koko de namida wa hikyou da tte  
Ha wo kuishibatte gaman shite iru yo

Sore de mo ii tte nando mo omotta  
Anata wo dareka to shea shite iru keredo  
Sore ja iya datte nando mo naiteru [be yourGirl...]  
Uso de mo kiyasume demo

Ne onegai  
Atashi no naka wa anata dake  
Ai shite iru no wa atashi dake tte itte  
Hoshii mono wa hitotsu dake tada anata no zenbu ga  
Hoshii na

Kono michi no saki ni matte iru sekai  
Nigezu ni tsudzuki wo kono me de mite mitai  
Tatoe kore ijou kidzutsuku to shite mo "I'm gonna be Your girl!"  
Zettai tomerarenai kono kimochi dakara ne

Sore de mo ii tte nando mo omotta  
Anata wo dareka to shea shite iru keredo  
Sore ja iya datte nando mo naiteru [be your Girl...]  
Uso de mo kiyasume demo atashi dake tte itte

Maybe, baby.  
I wanna be your girl...  
Baby, I wanna be your girl [maybe, baby]  
Maybe, baby all I need is you  
All I need is you.

**Vocabulario ED Elfen Lied – “Be your girl”:**

**Vocabulario (G):**

1. **Gaman:** Paciencia, Tolerancia

**Vocabulario (H):**

1. **Hikyou:** Adversidad/Cobardía, Cobarde
2. **Ha:** Hoja

**Vocabulario (I):**

1. **Iya:** Desagradable

**Vocabulario (K):**

1. **Kiyasume:** Consolación
2. **Kuishibaru (Kuishibatte):** Fijar los dientes, Apretar los dientes
3. **Kureru (Kurete):** Ser insensible

**Vocabulario (M):**

1. **Mikata:** Amigo, Aliado\Punto de vista
2. **Masui:** Anestesia

**Vocabulario (N):**

1. **Naiteru:** Llorar
2. **Nigeru (Nigezu):** Escapar, Huir

**Vocabulario (S):**

1. **Shea:** Parte, Proporción

**Traducción ED Elfen Lied – “Be your girl”:**

Baby, quiero ser tu chica

Baby, Todo lo que necesito eres tú

Por más que esté a mi lado de esa manera

Por más que te amé de esa a manera

Ahora que el tiempo no me da su mano

Ya no puedo ser tu novia

Muchas veces pensado que eso está bien

Estas siendo parte de algo con alguien, pero

Incluso si eso es desagradable, muchas veces he llorado [Ser tu chicha]

Aunque esa consolación también sea mentira, solo dilo y

Consigue ser insensible a la anestesia del beso

¿Volverás otra vez?

Las lágrimas de cobardía que está en el corazón, incluso si

Estoy apretando contra los dientes una hoja

Muchas veces pensado que eso está bien

Estas siendo parte de algo con alguien, pero

Incluso si eso es desagradable, muchas veces he llorado [Ser tu chicha]

Aunque esa consolación también sea mentira, solo dilo

Por favor

Solo tu estas dentro de mí

Solo a ti te puedo amar, solo dilo

Eras la única cosa que deseo, solamente quiero todo de ti

El mundo que está esperando en frente de esta calle

Quiero tratar de ver con estos ojos el continuar en el intento de no escapar

Por ejemplo esta anormalidad que por más que la conozcas continuara "Quiero ser tu chicha"

Por eso no podrás parar estos sentimientos

Estas siendo parte de algo con alguien, pero

Incluso si eso es desagradable, muchas veces he llorado [Ser tu chicha]

Aunque esa consolación también sea mentira, solo dilo

Tal vez, baby.

Quiero ser tu chicha…

Baby, Quiero ser tu chica [Tal vez, baby]

Tal vez, Todo lo que necesito eres tú baby

Todo lo que necesito eres tú

**ED Fate Stay Night – “Anata ga ita mori”:**

Fukai Fukai mori no naka  
Hana ga kaoru itoshii  
Hibi no omokage sagashitemireba  
Fui ni anata ga warau  
Furete mitakute te wo nobashitemo  
Haka naku chuu wo matta no desu

Anata ni aitakute zutto  
Aitakute zutto  
Omou nemurenu yoru wo watari  
Anata ga nokoshita hikari to kage no naka ni  
Tsutsumarete naiteiru

Dame na atashi o  
Kogashi shizumu yuu hi to  
Hadashi no mama ai no zangai o  
Funde nijinda aka  
Furete miyouto  
Te o kazashitara  
Anata no koe ga shitano

"Aishiteru."  
Imasara todokanu  
Uta wa kaze ni saraware  
Haruka kieteittayo  
Sunadokei sora takaku  
Tobashite mite mo nani mo  
Ano hi no ne wa hibikazu

Nido to wa sawarenai  
Seshikitachi ga  
Sarasara nagaredashite

"Kesenai."  
Fue sugita kuuki  
Kasane sugita kioku to  
Sono te mo sono kami mo

Anata ga nokoshita  
Hikari to kage wa naka ni mo

Ooki sugiru no deshita.

Fukai fukai mori no naka de...

**Vocabulario ED Fate Stay Night – “Anata ga ita mori”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aka:** Mugre, Suciedad

**Vocabulario (D):**

1. **Dame:** Inútil, inservible/Sin esperanza

**Vocabulario (F):**

1. **Fukai:** Profundó
2. **Fumu (Funde):** Pisar, Pisotear
3. **Fue:** Flauta

**Vocabulario (H):**

1. **Haku:** Barrer\Desgastar\Vomitar
2. **Hadashi:** Desclaso
3. **Haruka:** Distante, Lejano
4. **Hibiku (Hibikazu):** Sonar, Resonar, Repercutir, Retumbar

**Vocabulario (I):**

1. **Itoshii:** Querido, Amado
2. **Imasara:** Ahora

**Vocabulario (K):**

1. **Kaoru:** Ser oloroso, Oler bien
2. **Kogashi:** Quemado(s), Quemada
3. **Kazasu (Kazashita):** Sostener sobre la cabeza
4. **Kieru (Kiete):** Desaparecer
5. **Kuuki:** Aire, Atmosfera
6. **Kasane:** Pila, Montón

**Vocabulario (M):**

1. **Mori:** Bosque

**Vocabulario (N):**

1. **Nobosu (Noboshite):** Subir, Levantar
2. **Nemurenu:** Insomne, Insomnio
3. **Nokosu (Nokoshita):** Dejar como reserva, Guardar, Dejar
4. **Nijimu (Nijinda):** Ejecutar, Difundir, Esparcir
5. **Nagaredasu (Nagaredashite):** Derramar, Brotar

**Vocabulario (O):**

1. **Omokage:** Huella, Rostro, Vestigio

**Vocabulario (S):**

1. **Shizumu:** Hundir (se), Sumergir (se)
2. **Saraware:** Raptado
3. **Sunadokei:** Reloj de arena
4. **Sawaru (Sawarenai):** Interferir con, Afectar/Sentir, Tocar
5. **Seshiki:** Umbral
6. **Sarasara:** Rumorar, Susurrar (vs)\Elocuentemente(adv)\Sedoso (adj-na)\En absoluto **(-/**adv**)**
7. **Sugiru (Sugita):** Exceder, Pasar (se)

**Vocabulario (T):**

1. **Tsutsumareru (Tsutsumarete):** Estar envuelto
2. **Todokanu:** Inalcanzable
3. **Tobasu (Tobashite):** Omitir, Dejar de

**Vocabulario (W):**

1. **Wataru (Watari):** Atravesar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuuhi:** Puesta del sol

**Vocabulario (Z):**

1. **Zangai:** Ruina(s)

**Traducción ED Fate Stay Night – “Anata ga ita mori”:**

Dentro del profundo, muy profundo bosque

Rebosa el olor de las flores

Si Buscara ese rastro de todos los días,

Reirías abruptamente

Por más que intente estrechar tu mano

Flotabas alegándote

He quiero conocerte,

Siempre lo he querido,

Atravesar una noche de insomnio en la cual siempre pienso

Estoy llorando envuelto dentro de la luz y la oscuridad que tú dejaste

La suciedad que al ser pisoteadas mancharon a las ruinas del

Amor como al estar descalzo con la puesta de sol que se

Sumerge quemándose en una inútil como yo

Si lo que planeaba es tratar de tomar y

Sostener en mi cabeza tu mano,

Tu voz lo hizo posible

"Te amo."

Ahora la canción inalcanzable

Interfiere en el viento y

Esta dispersándolo poco a poco

Por más que intente dejar de mirar el reloj de arena del cielo,

No veo puedo ver nada más que eso

Ese día que no pueda sonar

No interferirá por segunda vez

Y Brotara elocuentemente el umbral

"No lo puedo olvidar"

El sonido de la flauta que sobra paso al aire

Tus recuerdos que fueron sobre pasada por una pila,

Por lo que guardaste tanto esa mano como ese cabello

Estoy dentro de la luz y la sombra

Por lo que fue sobrepasado ampliamente

Dentro del profundo, muy profundo bosque

**ED** [**Fate / Stay Night**](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) **– “Kimi to no Ashita”:**

Guuzen jya nai futari deaeta no wa  
Zutto mae kara kimatteta unmei

Me wo tojiru tabi sora wo miageru tabi ni  
Maboroshi no you na ano hibi ga yomigaeru

Michi wa susumu tabi ni tooku naru  
Dakedo aruku yo kono mama

Hitotsu mo nokosazu wasuretakunai yo

Yasashii kotoba mo aishita hitomi mo  
Shinjite ii yo ne? Mou ichido aeru to  
Namida wa sore made nagasanai kara

Guuzen jya nai futari deaeta no wa  
Zutto mae kara kawaranai unmei

Kokoro kara kimi to mou ichido waraiaitai

Kesshite kanawanu yume demo

Watashi ni wa mieru kimi to no ashita ga  
Kimi ni mo wakaru yo itsu datte sou

Kanarazu mamoru yo yakusoku shita kara  
Kanashii toki ni wa soba ni itai yo

Guuzen jya nai futari deaeta no wa  
Zutto mae kara yume miteta unmei

**Vocabulario ED** [**Fate / Stay Night**](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) **– “Kimi to no Ashita”:**

**Vocabulario (I):**

1. **Itsudatte:** Algún día; ITSUKA

**Vocabulario (K):**

1. **Kanawanu:** Imposible

**Vocabulario (T):**

1. **Tojiru:** Unir, Juntar/Archivar/Marchar en fila/Cerrar(Libro, Ojos)
2. **Tabi:** Tiempo; TOKI

**Vocabulario (W):**

1. **Waraiau (Waraiaitai):** Compartir la risa

**Vocabulario (Y):**

1. **You + na:** manera, forma, tipo, clase, apariencia, como, por ejemplo, con el fin de, con el fin de, por lo que
2. **Yomigaeru:** Ser resucitado, Ser revivido, Ser rehabilitado

**Traducción ED** [**Fate / Stay Night**](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) **– “Kimi to no Ashita”:**

No nos conocimos por casualidad

El destino siempre ha estado decidido

Cuando cierro los ojo, cuando miro al cielo

Cada día se revivió como una ilusión

El camino se aleja en un viaje que avanza

Pero caminare, porque

No quiero entender que también uno no lo pueda dejar

Tanto una palabra feliz como un ojo que amaba

¿Creer está bien, verdad? Si lo supe desde la primera vez,

Las lágrimas no se derramaron hasta ese momento, ya que

Nuestro encuentro no fue casualidad

El destino nunca cambio antes de eso

Desde mi corazón quiero compartir la felicidad contigo desde la primera vez

Los sueños nunca son imposibles de alcanzar pero,

El mañana que miro contigo

Estoy segura que lo entenderás algún día

Te protegeré sin falta, Te hice una promesa y por eso

Quiero estar a tu lado en los momentos tristes

No nos conocimos por casualidad

Fue el destino que vi en un sueño desde hace mucho tiempo atrás

**ED** [**Fate / Stay Night**](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) **– “Jyukari Hikari”:**

Ano hi sorezore ayunda michi ni  
Ima no boku wa  
Donna fuu ni iiwake wo sureba ii no darou  
Kakushikirenai yowasa kanji  
Yamikumo ni tsumazuku tabi ni  
Ano hi no kimi to iu sonzai ga  
Kono karada wo shimetsukeru  
  
Yuruginai jibun, mirai wo chikatte  
Kimi no sono tsuyoi manazashi wo shinjite  
Tabidatta sora, kodoku ni mo nita jiyuu  
Hikikaesu koto wa shitakunai dake  
  
Omoikaeseba yoku nite ita ne  
Sunao ja nai kotoba da toka  
Tsuyogari na ushirosugata toka  
Sore yue kitto otagaisama ni  
Nomikonda omoi mo atta  
Kimochi no mama fuan wo kuchi ni dekiru hodo  
Tsuyokunakute  
  
Tsukamitai yume, negai no hazama de  
Jimonjitou ni umorete yuku bakari  
Ima no kimi nara konna boku no koto wo  
Hohoemu hitomi de utsushite kureru kai?  
  
Kegarete shimau koto mo aru yo  
Nagasareru jikan mo aru yo  
Dakedo sou kitto machigai ja nai kara  
...sou shinjite wa  
  
Hate no nai risou, egaita sekai wo  
Tadotte yukeba soko ni wa ano koro to  
Kawarazu ni atta kimi no kagayaki ni  
Hora nanimokamo ga mukuwarete yuku yo  
Mayoitsudzuketa tabiji no tochuu ni  
Koukai no kakera de kizu wo otta kedo  
Sagashitsudzuketa kotae wa ima koko ni  
Chiisana sono te ga nigitte ita yo...

**Vocabulario ED** [**Fate / Stay Night**](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) **– “Jyukari Hikari”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ayumu (Ayunda):** Caminar

**Vocabulario (F):**

1. **Fuu + na:** Método, Manera, Camino

**Vocabulario (H):**

1. **Hikikaesu:** Repetir
2. **Hazama:** Intervalo\Valle\Agujero

**Vocabulario (I):**

1. **Iiwake:** Excusa\Explicación (vs)

**Vocabulario (J):**

1. **Jimonjitou:** Pregúntate a ti mismo

**Vocabulario (K):**

1. **Kakushikiru (Kakushikirenai):** Ocultar
2. **Kegareru (Kegarete):** Ensuciarse
3. **Kai:** Comité\*
4. **Kagayaki:** Resplandor, Brillo

**Vocabulario (M):**

1. **Manazashi:** Mirada
2. **Mayoitsudzuketa:** Continuar dudando
3. **Mukuu (Mukuwarete):** Recompensar

**Vocabulario (N):**

1. **Niru (Nita):** Hervir\Parecerse a, Parecerse
2. **Nomikomu (Nomikonda):** Tragar
3. **Nanimokamo:** Casi todo, Cualquier cosa, Casi cualquier cosa
4. **Nigiru (Nigitte):** Apretar, Estrechar

**Vocabulario (O):**

1. **Omoikaesu (Omoikaeseba):** Cambiar de pensamiento
2. **Otagaisama + na:** Estar en la misma condición
3. **Ou (Otta):** Soportar

**Vocabulario (R):**

1. **Risou:** Ideal

**Vocabulario (S):**

1. **Shimetsukeru:** Apretar, Estrechar

**Vocabulario (T):**

1. **Tsumazuku:** Tropezar
2. **Tabidatsu (Tabidatta):** Comenzar un viaje
3. **Toka:** Entre otras cosas, Cosas tales como
4. **Tsukamu (Tsukamitai):** Coger, Agarrar, Apoderar (se)
5. **Tadoru (Tadotte):** Seguir un camino
6. **Tabiji:** Viaje
7. **Tochuu:** En el camino, En medio del camino

**Vocabulario (U):**

1. **Ushirosugata:** Retirar, Retirar la figura
2. **Umoreru (Umorete):** Ser enterrado

**Vocabulario (Y):**

1. **Yamikumo + na:** Temerario, Descuidado, Arriesgado

**Traducción ED** [**Fate / Stay Night**](http://letras.terra.com/fate-stay-night/) **– “Jyukari Hikari”:**

Ese día Cada uno siguió su camino.

¿De ahora en adelante que

Excusa debería ser buena?

Sentimiento una debilidad que no se puedo ocular

Y continúo un viaje descuidadamente.

Tu existencia de ese día

Estrecha fuertemente este cuerpo.

No dudo de mí, prometí un futuro,

Creeré en esa fuerte mirada tuya y

Los cielos en lo que comencé a viajar, tiene una libertad que se parece a la soledad.

Solo no quiero repetir eso.

Bien parece que quiero cambiar de pensamiento.

Son las palabras que no acatamos, entre otras cosas

Las que nos dan la valentía para retirarnos, Además de

Ser esa la razón en la que seguramente todos creemos.

Podremos hablar de cómo amar.

No soy fuerte.

El sueño del cual quiero apoderarme, En el valle de los deseos seré enterrado.

¿Ahora si tú piensas algo así de mi

Cambiare a la vista del ojo que sonríe?

También ahora me terminare ensuciando.

También ahora el tiempo lo podre desperdiciar

Pero así seguramente no me equivocare, ya que

...Así lo creo.

No es el ideal del final, Si fuera a seguir un mundo el cual dibujo,

Si allí fuera ese momento,

¡Mira! voy a recompensar con casi cualquier cosa tu brillo

Que es irremplazable.

En medio del viaje que continúo dudando.

En una pieza de tristeza soporte una herida, pero

Ahora aquí está la respuesta que estaba buscando.

Estoy apretando esa pequeña mano.

**ED Fullmetal Alchemits – “Tsunaida Te”:**

Meguri meguttemo mata koko de aitai  
Hagurenai you ni kono te wo tsunagunda

Asahi ga noboru made katariatta ne  
Yuuhi ga shizumu made tsunaida te  
Kouyatte asu mo asatte mo tomo ni  
Ayumou hikari to kage

Kimi wa sono mune ni nani wo kakae  
Donna sekai ni itandarou ima omouyo  
Samishige ni mitsumeru machi no naka de  
Nukumori wa hitori ja mitsukara nakute  
Ai ga konna ni tsuyosa ni naru koto  
Shittanda kimi ni deaete hajimete

Meguri meguttemo mata koko de aitai  
Hagure nai youni kono te wo tsunagunda  
Hitori ja nemure nai yume ha mirenai kara  
Donna fuan mo todokanai tokoro e  
Hoshi mo nai yoru mo atarashi tsuzukeyou

Doko made mo yukeru kimi to nara  
Hitori ja arukenai michi mo futari nara  
Hanauta utai nagara arukerunda  
Kimi ga ireba shiawase

Moshimo futari ga deatte nakatta nara  
Takusan no shiawase wo minogashi teta  
Fuan na toki wa gyutto shite kureta ne  
Asu wo miushinai souna hitogomi no naka  
Ai ga kurushii hitori no jikan wa  
Samishisa wo gomakasu sube wo wasureteta

Nandomo kono te wo tsunagi naoshi nagara  
Donna michi datte issho ni arukunda  
Hitori ja kanawanai yume wo egaita nara  
Kimi to futari de kanae ni yukunda  
Kimi to hanbun hitotsu no shiawase

Butsukari souna kurai hito ooi doyoubi  
Miushitakunai kimi no sonzai  
Kono toki nibai ni chikara haitteru te ni  
Kanjita nukumori to ai NO MORE CRY  
Asera JEANS no POCKET de hikatteru  
Kimi no keitai kizukasetakunai  
Damarikomu watashi no naka no koakuma  
Tada kimi ga inaito iya dakara...  
Nanika ga ubai sarisou de kowai  
"Taisetsuna hito"to tsunagattetai  
Omoi wa darenimo makenai  
Sou kono machi ni kirawareru kurai  
Te wo tsunagou

Yowamushi na hodo tsuyogatte shimau  
Demo muridayo... naite mo ii kana?  
Aki no kaze mou sugu deatta kisetsu  
Ano koro no watashi wa ai wo sagashiteta

Meguri meguttemo mata kimi ni aitai  
Hagurenai youni kono te wo tsunagunda  
Hitori ja nemurenai yume wa mirenai kara  
Donna fuan mo todokanai tokoro e  
Hitori ja kanawanai yume wo egaita nara  
Kimi to futari de kanaeni yukunda  
Kimi to hanbun hitotsu no shiawase

**Vocabulario ED Fullmetal Alchemits – “Tsunaida Te”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Asera:** Sudor
2. **Asatte:** Día después del mañana

**Vocabulario (B):**

1. **Butsukari:** Embestida al enemigo

**Vocabulario (D):**

1. **Damarikomu:** Guardar silencio

**Vocabulario (G):**

1. **Gyotto (vs):** Sobre saltarse
2. **Gomakasu:** Engañar

**Vocabulario (H):**

1. **Hagureru (Hagurenai):** Perder(se), Extraviar(se)
2. **Hanauta:** Zumbido
3. **Hitogomi:** Muchedumbre
4. **Habun:** Medio

**Vocabulario (I):**

1. **Itandarou:** Había
2. **Inaito:** No

**Vocabulario (K):**

1. **Katariau (Katariatta):** Hablar juntos
2. **Kanae:** Caldera
3. **Kurai:** Oscuro
4. **Kidzu-kasetakunai:** No querer darse cuenta
5. **Koakuma:** Diablo pequeño
6. **Kirau (Kirawareru):** Odiar

**Vocabulario (M):**

1. **Meguru - Meguri:** Dar vueltas alrededor de - \ - Circunferencia\Tur, Excursión\Circulación
2. **Mitsukaru:** Ser divertido, Entretenido
3. **Minogasu (Minogashiteru):** Fallar, Errar
4. **Miushinau (Miushinai):** Fallar, Errar, Equivocar(se)

**Vocabulario (O):**

1. **Oshi:** Empujón
2. **Ooi:** Numeroso

**Vocabulario (S):**

1. **Samishige:** Solitario
2. **Shittanda:** Aprendido
3. **Souna:** Probable
4. **Sarisou:** Dejar que

**Vocabulario (T):**

1. **Tsunagu:** Enlazar, Conectar
2. **Todokeru (Todokanai):** Entregar, Enviar
3. **Tokoro:** Lugar, Espacio, Sitio
4. **Tsunagi:** Medida temporal\ Enlace

**Vocabulario (U):**

1. **Ubai:** Robo

**Vocabulario (Y):**

1. **Yowamushi:** Endeble, Cobarde

**Traducción ED Fullmetal Alchemits – “Tsunaida Te”:**

Por más que gires y gires quiero conocerte aquí otra vez

Agarro esta mano como si no quisiera la perder

El sol de la mañana se levanta hasta

Que habláramos juntos

La mano que sostengo hasta la puesta de sol

La luz y la sombra que caminan juntos

Tanto como esta mañana como el día después del mañana

Te retienes contra este pecho y

En un mundo así habría ya que pensar

Dentro de la ciudad que miro solitariamente

No puedo encontrar el calor por mí misma

El amor que se transforma fuertemente en algo así

Tu que sabes cuál fue la primera que nos reunimos

Por más que gires y gires quiero conocerte aquí otra vez

Agarro esta mano como si no quisiera la perder

No puedo dormir sola, porque no puedo soñar sin ti.

Llévame a un lugar donde lo incierto no me pueda alcanzar

Ni las estrellas ni la noche intentaran continuar nuevamente

Hasta donde poder ir contigo, si

No podemos caminar juntos por la ciudad,

Mientras cantaremos caminando

Si eres tú, soy feliz

Si los dos llorábamos al encontramos,

Podríamos haber estado equivocados con tanta felicidad

Un momento inquieto puede que se valla sobre saltando

No perderé de vista la mañana y es probable que

Dentro de la muchedumbre olvide un método donde

El amor logre engañar a la tristeza

Cuantas veces te di un empujón con la mano, mientras

Que por esa calle, incluso caminábamos juntos

Si dibujo un sueño que no solo cambia,

Podremos caminar juntos

Contigo soy casi feliz

Si embisto a mi enemigo es probable que uno de los sábados sea oscuro

No quiero dejar de mirar tu existencia

En tu mano que puede estar abierta encontrare el doble de poder

Sentí tu calor y amor NO LLORARE MAS

El sudor en LOS BOLSILLOS DE TU PANTALON brilla

No quiero darme cuenta de tu figura

Un diablo pequeño dentro de mí que guarda silencio

Solo tú no me eres desagradable, por eso...

Dejare de tener miedo a perderte

"Un persona importante" es con la que quiero estar

Los sentimientos no se perderán por nadie

Así Intentare tomar

Una mano negra que en esta ciudad la podre odiar

Terminare tomando el camino más débil

Pero es imposible... ¿está bien llorar, verdad?

En el momento en el cual me reuní pronto con el viento rojo

Durante ese tiempo yo pude busque el amor

Por más que gires y gires quiero conocerte aquí otra vez

Agarro esta mano como si no quisiera la perder

No puedo dormir sola, porque no puedo soñar sin ti.

Llévame a un lugar donde lo incierto no me pueda alcanzar

Si dibujo un sueño que no solo cambia,

Podremos caminar juntos

Contigo soy casi feliz

**ED Full Metal Alchemist – “Motherland”:**

Kimi ga tabidatsu hi wa

Itsumo to onaji Jyaane to te wo futta

marude ashita mo mata

kono machi de au mitai ni

ai wo shiunjiru no wa

jibun ni mo makenai koto

yume ga kanau hi made

egao no mama hoshi wo mite inori sasage

koko ni iru kara

Watashi wa kimi ni totte no sora de itai

kanashimi made mo tsutsumi konde

itsudemo miageru toki wa hitori ja naito

tooku de omoeru you ni

kaeru basho de aru you ni

Kimi ga inai machi de

Aikawarazu ni genki de sugoshiteru

Sore ga hima watashi ni

Dekiru koto sou omou kara

donna dekigoto ni mo

kakureteru imi ga aru no

yume ga kiekakete mo (ki e kakete mo)

jibun rashiku ite hoshii donna toki mo

koko ni iru kara

Namida naku suhode tsuyoku nakute mo ii

tsukareta kokoro yasu mosetene (Yasumaretene)

suteki na ashita wo negai nemurini tsuite

chiisa na kodomo no you ni

Kono hiroi sekai wa tsunagatteru yo

shiroi kumo wa nagare kazeni natte

kimi no motohe (Moto e)

Watashi no koe wa todo kimasu ka?

afureru kimochi iena katte

Watashi wa kimini totte no sorade itai

kanashimi made mo tsutsumi konde

itsudemo miagerutoki wa hitori ja naito

tooku de omoeru you ni

kaeru basho de aru you ni

kaeru basho de aru...you ni

**Vocabulario ED Full Metal Alchemist – “Motherland”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Dekigoto:** Evento, Incidente

**Vocabulario (I):**

1. **Itsudemo:** Siempre

**Vocabulario (K):**

1. **Komu (Konde):** Apiñar, Amontonar
2. **Kau, Katsu, Karu (Katta):** Comparar\Ganar\Cortar (Pelo)
3. **Kakureteru:** Esconder

**Vocabulario (M):**

1. **Motohe (Moto e):** Origen

**Vocabulario (S):**

1. **Sugoshiteru:** Pasar, Filtrar
2. **Suhode:** Casi totalmente

**Vocabulario (T):**

1. **Todo:** León marino
2. **Tsutsumi:** Orilla

**Vocabulario (Y):**

1. **Yasumaru (Yasumarete):** Reposar, Descansar

**Traducción ED Full Metal Alchemist – “Motherland”:**

El día en el cual hiciste un viaje

Siempre me saludaste con la misma mano

Mañana también en esta ciudad

Parece que te volveré a conocer

Al creer en el amor y en mimos no perderé

Hasta que el día que un sueño se hizo realidad

Mire como una estrella sonriente y ofrezca una oración

Quiero estar en el cielo de tu maletín (Quiero estar en el mismo cielo donde tu estas)

Me acercare hasta que el dolor esté a punto de caer y

Nunca el momento que miras estará solo

Estando muy lejos, parece que podre pensar

Cual parece ser el lugar al cual volveré

Paso como siempre enérgico en la ciudad en la que no estas

En mi tiempo libre podre pensar realmente en eso, yaqué

Es lo que significa que me escondo también en ese incidente

Por más que disperse el sueño

Es propio de mí que quiera

Estar hay también

Derramar lágrimas casi por completo está bien llorar fuertemente

El corazón que está agotado descansara y

Una maravillosa mañana entrara en un sueño deseable que

Será como un niño pequeño

Este amplio mundo está conectado

En el viento en el cual fluirá la nube blanca se convertirá y

Tu origen

¿Volverá mi voz?

Ganaras los sentimientos que se inundan y

Quiero estar en el cielo de tu maletín (Quiero estar en el mismo cielo donde tu estas)

Me acercare hasta que el dolor esté a punto de caer y

Nunca el momento que miras estará solo

Estando muy lejos, parece que podre pensar

Cual parece ser el lugar al cual volveré

Cual parece ser el lugar al cual volveré

**ED Fushigi Yuugi – “Tokimeki no Doukasen”:**

Anata no namae yondara soko de

Totsuzen me ga samesou

Konna ni umaku ikikkonai

Mata guuzen aeru nante

Hitogomi no naka watashi to onaji

Kami shita ko dake miteru

Kitto dare ka o sagashiterun da

Koi no aite ka na

\*Me ga atta shunkan demo sore wa watashi de

Uso yo uso, anata kakete kuru

Tokimeki no doukasen ga

Karada juu o hashitteku

Bara bara ni naranai you ni

Shikkari shinakucha watashi

Demo chotto kyou wa chotto

Kimochi ga maigo no koneko

Yasashisa de semeraretara

Tsuiteku shika nai ka mo ne Nya---o

Ikura nandemo nisugiteru yo ne

Anata no sono hanashi wa

Watashi ga yuube, yume no tochuu de

Iwareta serifu ni

Omoi omowaresae suna tsubu no kakuritsu

"Demo ne, sono tsubu ga boku da yo" tte

Tokimeki no doukasen ga

Jin jin itte moeteku

Ima sugu ni fukikesanakya

Zettai itsuka kizutsuku

Demo sukoshi honno sukoshi

Kono mama sekkin shitai

Te ni mo furerarenai no ni

Ikinari hikkakenai yo Nya---o

\*Me ga atta shunkan demo sore wa watashi de

Uso yo uso, anata kakete kuru

Tokimeki no doukasen ga

Karada juu o hashitteku

Bara bara ni naranai you ni

Shikkari shinakucha watashi

Demo chotto kyou wa chotto

Kimochi ga maigo no koneko

Yasashisa de semeraretara

Tsuiteku shika nai ka mo ne Nya---o

**Vocabulario ED Fushigi Yuugi – “Tokimeki no Doukasen”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aite:** Compañía

**Vocabulario (B):**

1. **Barabara (vs):** En piezas/Desarmado

**Vocabulario (D):**

1. **Doukasen:** Fusible, Mecha

**Vocabulario (F):**

1. **Fukikesu (Fukikesanakya):** Borrar

**Vocabulario (H):**

1. **Hashitteku:** Ir seguramente, Ir sin dudas
2. **Honno:** Solo, Simple, Justo
3. **Hikkaku:** Arañar, Rayar

**Vocabulario (I):**

1. **Ikinari:** De repente, TOTSUZEN

**Vocabulario (J):**

1. **Jin:** Humano

**Vocabulario (K):**

1. **Karadajuu:** Por todo el cuerpo
2. **Kizutsuku:** Herir(se), Obtener una herida
3. **Kakuritsu:** Probabilidad

**Vocabulario (M):**

1. **Moeteku:** Quemar

**Vocabulario (N):**

1. **Nisugiteru:** Parecerse mucho a

**Vocabulario (S):**

1. **Samesou:** Por lo tanto
2. **Sameru (Sameraretara):** Despertar
3. **Serifu:** Palabra, Discurso
4. **Sunatsubu:** Grano de arena
5. **Sekkinsuru (Sekkinshitai):** Acercar(se)
6. **Shikanai:** No tener elección

**Vocabulario (T):**

1. **Tsuiteku:** Seguir, Perseguir

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuube:** Noche, Anterior noche

**Traducción ED Fushigi Yuugi – “Tokimeki no Doukasen”:**

Si grito tu nombre en voz alta

De repente abres los ojos y por tanto

Algo como eso no funcionara bien

Espero que pueda volver a conocerte por casualidad

Dentro de la muchedumbre

Rodeado de chichas con el mismo corte de cabello que el mío

Seguramente estas buscando a alguien

¿Será a tu enamorada?

En eso momento nuestros ojos se cruzan, pero me di cuenta que me estabas buscando a mi

Es mentira, una gran mentira, lo que tú estás viendo a mí

Correré seguro por todo el cuerpo a

La mecha de la palpitación

Parece que no se hará pedazos

Yo que lo soportare hasta el final

Pero es un poco hoy es un poco

Son los sentimientos de la gatita perdida

Aunque pudiera despertarla amablemente

Seguro que no tienes otra alternaría Nya---o

No importa cuánto me gustes

Ese discurso tuyo que me diste la noche pasada,

Lo dijiste en medio de un sueño

La posibilidad de que pienses muy severamente sobre un grano de arena

"Pero, Ese grano de arena soy yo"

Alguien está quemando

La mecha del amor

Ahora muy pronto fukikesanakya

Algún día sin falta me lastimare

Pero es un poco, simplemente es un poco

Eso porque yo quiero acercarme

Tampoco podré tocar esa mano, aunque

De repente la arañe Nya---o

En eso momento nuestros ojos se cruzan, pero me di cuenta que me estabas buscando a mi

Es mentira, una gran mentira, lo que tú estás viendo a mí

Correré seguro por todo el cuerpo a

La mecha de la palpitación

Parece que no se hará pedazos

Yo que lo soportare hasta el final

Pero es un poco hoy es un poco

Son los sentimientos de la gatita perdida

Aunque pudiera despertarla amablemente

Seguro que no tienes otra alternaría Nya---o

**ED Gantz – “Last Kiss”:**

Akaku moeru kokoro kotoba ubaware sunset – Puesta del Sol

tatazunda jikan to omoi no fukasa wa equal – Ser igual (ikou)

tatta hitokoto de tabidatsu no

kare no inai asu wa

It's bitter like beer for kids

yaseta yubi ni kisu wo shita

anata wo zutto wasurenai yo

tatoe hanarebanare demo

saigo no kisu wo oboeteru yo

oboeteru yo

hajimari wa dare demo junshinmuku na baby

nigai mi kajitte mo kujikecha dame yo walk straight

satta koto dakedo ame no naka zuki zuki itamu yo

I'm lonely as floating ice

yaseta yubi ni kisu wo shita

ano nukumori wo wasurenai yo

tatoe hanarebanare demo

anata no kisu wo oboeteru yo

doushitemo wakariaenunara

mitodokeru yo kawa no you ni

dare wo nani wo semete mo ii

aishita koto dake wa kegasanaide

yaseta yubi ni kisu wo shita

anata wo zutto wasurenai yo

itsuka aeru to shinjite

saigo no kisu wo kamishimeru yo

yaseta yubi ni kisu wo shite

naita anata wo omoidasu yo

korede owari dato shite mo

saigo no kisu wa wasurenai yo

wasurenai yo

wasurenai yo

kare no kiss wo

wasurenai yo

**Vocabulario ED Gantz – “Last Kiss”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Doushitemo:** A toda costa
2. **Dato:** Si ese es el caso

**Vocabulario (H):**

1. **Hitokoto:** Una simple palabra
2. **Hanarebanare:** Separado, Apartado

**Vocabulario (J):**

1. **Junshinmuku + na:** Puro

**Vocabulario (K):**

1. **Kujikeru (Kujikecha):** Estar arruinado (Roto, destrozado)
2. **Kegasu (Kegasanaide):** Avergonzar, Lastimar
3. **Kamishimeru:** Masticar, Digerir\Reflexionar

**Vocabulario (M):**

1. **Moeru =** Mosu
2. **Mitodokeru:** Averiguar, Investigar

**Vocabulario (N):**

1. **Nigai:** Áspero, Amargo

**Vocabulario (S):**

1. **Saru (Satta):** Dejar, Dejar en el camino, Dejar atras
2. **Semeru (Semete):** Atacar, Criticar

**Vocabulario (T):**

1. **Tatazumu (Tatazunda):** Parar
2. **Tatta:** Solo, Solamente, Pero

**Vocabulario (W):**

1. **Wakariaenunara:** Comprender

**Vocabulario (Y):**

1. **Yaseru (Yaseta):** Delgado

**Vocabulario (Z):**

1. **Zukizuki:** Angustiado de dolor, Dolor palpitante

**Traducción ED Gantz – “Last Kiss”:**

La puesta de sol la cual podre robar con

Las palabras de corazón que arden al rojo vivo

Pero con una simple palabra volare a la mañana

En la cual él no estaba

It's bitter like beer for kids

Te bese en esos dedos delgados

Nunca te olvidare

Por ejemplo aunque me separará,

Recordare el último beso

Lo recordare

Todo el mundo, al principio es un simple bebé

Por más que sienta ese amargo cuerpo, aunque sea inútil y estés destrozado, sigue adelante

Es algo que dejaste atrás, pero dentro de la lluvia el dolor es insoportable

I'm lonely as floating ice

Te bese en esos dedos delgados

Aquel calor no lo olvidare

Por ejemplo aunque me separará,

Recordare tu beso

Si lo tratara de comprenderlo a toda costa

Lo averiguaría como el rio

Está bien que critique un qué y un quien

No lastimare solo lo que amo

Te bese en esos dedos delgados

Nunca te olvidare

Algún día te podre conocer otra vez, créeme que

Pensare en ese último beso

Te bese en esos dedos delgados y

Te recordare como llorabas

Aunque aquí sea el fin

El último beso no lo olvidare

Nunca lo olvidare

No lo olvidare

Su beso no lo olvidare

**ED Hikaru no Go – “Bokura no Bouken”:**

Doko ni arunokana Boku dake no

takaramono

Ima ooki na bouken e

Yawaraka na hisashi Tabidachi no yokan

Sora mo hana mo Hora Waratte iru

Kono saki ni wa nani ga matsu no darou?

Shinkokyuu yume no tobira ni sotto te wo kakete...

Yukou!

Kaze ni fukare nagara Kokoro yurashi nagara

Masshiro na chizu wo katate ni mochi nagara

Boku wa hashiridasu yo Yume o kanaeru tame

Donna kabe mo koete yaru

Kaze ni fukare nagara Asu o kaki nagara

Tooku made Doko made? Yukeru tokoro made

Tanjun na fuan wo fukuzatsu na mirai wo

Mou Nani mo nani mo Kowakunai

Yukkuri sagaseba ii Kizutsuku koto nante

sore wa minna onaji da yo

Kakedashita boku wa yume no tabibito sa

Sora mo hana mo hora waratte iru

Tatta hitotsu no sou Jibun no michi

Kutsu no himo wo musubu mae kara akiramechaikenai...

Dakara!

Kaze ni fukare nagara Kokoro yurashi nagara

Masshiro na chizu wo katate ni mochi nagara

Kaze ni fukare nagara Asu wo kaki nagara

Tooku made Doko made Tadori tsukeru made

Zettai makenai yo Zettai nakanai yo

Kono yume wo kanaeru sono hi made wa

Ano sora wa waratte ita Ano hana wa waratte ita

Boku mo itsu ka warau kara

Donna kabe mo koeru kara

Mou Nani mo nani mo... Kowakunai

**Vocabulario ED Hikaru no Go – “Bokura no Bouken”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Bouken:** Aventura

**Vocabulario (F):**

1. **Fuku (Fukareru):** Volar
2. **Fukuzatsu:** Complicación

**Vocabulario (H):**

1. **Hisashi:** Alero, Ala, Visera
2. **Hashiridasu:** Empezar a correr
3. **Himo:** Cordón

**Vocabulario (I):**

1. **Iteru:** Congelar

**Vocabulario (K):**

1. **Kakedasu (Kakedashita):** Empezar a correr
2. **Katate:** Una sola mano

**Vocabulario (M):**

1. **Masshiro + na:** Blanco puro
2. **Mochi:** Pastel de arroz pegajoso**\**Dominio\Durabilidad
3. **Musubu:** Unir, Juntar

**Vocabulario (S):**

1. **Shinkokyuu:** Aliento profundo, Suspiro

**Vocabulario (T):**

1. **Takara:** Tesoro
2. **Tabidachi:** Salir de viaje
3. **Tanjun + na:** Sencillo, Simple
4. **Tadoritsuku (Tadoritsukeru):** En forzarse en llegar antes, Llegar

**Vocabulario (W):**

1. **Waratteiru:** Ser alegre, Ser risueño

**Vocabulario (Y):**

1. **Yawaraka + na:** Blando, Suave
2. **Yokan:** Presentimiento, Premonición\ Invierno Persistente
3. **Yurashi:** Piedra

**Traducción ED Hikaru no Go – “Bokura no Bouken”:**

Mi único tesoro, me pregunto dónde estará

Ahora iré a una gran aventura

El presentimiento de hacer un viaje una suave ala

¡Mira! Tanto el cielo como las flores están sonriendo

¿Qué es eso anterior que esperas?

En la puerta de un profundo sueño pongo suavemente una mano y... ¡Vamos!

Mientras vuelo hacia el viento, mientras exista una piedra en el corazón,

Mientras que con una sola mano domine el mapa puro y blanco,

Podre hacer realidad un sueño por el cual empezare a correr para

Superar una pared como esa

Mientras vuelo hacia el viento, mientras escriba una mañana,

¿Hasta dónde iré?, ¿Será muy lejos?, hasta el lugar al cual podre ir.

Una simple inquietud, un futuro complicado,

Ahora nada, nada me da miedo

Si buscara muy lentamente, Algo que está muy lastimado

Eso sería igual para todos

Yo que empezare a correr hacia un viaje de ensueño

**¡**Mira! Tanto el cielo como las flores están sonriendo

Solo que es realmente mi propia ciudad

Antes me atare los zapatos, ya que no me rendiré...

¡Es por eso!

Mientras vuelo hacia el viento, mientras exista una roca en el corazón,

Mientras domine en una mano un mapa blanco y puro,

Mientras Escriba una mañana, es muy lejos hasta donde iré,

Me esforzare en llegar antes

Pero no perderé, no perderé

Hasta ese día que es que pude hacer realidad ese sueño,

Ese cielo estaba sonriendo, esa flor estaba sonriendo

Algún día yo también reiré, ya que

Podre sobre pasar una pared como esa, puesto que

Ya nada, nada me da atemoriza

**ED Hikaru no Go – “Sincerely Ever Dream”:**

Tsutaetai omoi ga ima afurete iru yo

Kotoba ni dekinakakute tomadotte iru

Deai kara kazoekirenai kisetsu ga meguri

Katari akashita yoru ga natsukashii yo ne

Yume e chikazuku tabi ni hakanasa wo shitta yo

Kimi ga moshi mayotte tachidomatta toki wa

Mou ichido omoi dashite hoshii

Boku tachi wa donna ni tookute mo tsunagatte iru koto

Fukuzatsu ni karamawatteru mainichi no naka

Honto wa nakitai no ni tsuyogatteta ne

Muri shite senobi shinaide sono mama de ite

Waratta kimi no kao ga daisuki dakara

Yume wo kanaeru tame ni gisei ni natta mono

Kimi ga moshi mayotte tachidomatta toki wa

Mou ichido omoi dashite hoshii

Boku tachi wa donna ni tookute mo tsunagatte iru koto

Setsunasa wo kakaete machigai kurikaeshi

Otona ni natte ikun darou

Dakedo mina oboeteite hoshii

Hitori ja nai koto wo...

Sorezore no tabidachi koko kara hajime you

Ima made no bokura to wa chigau

Mou makenai aruki dashite yuku yo

Donna mirai e demo tsuyoku nareru you ni...

Bokutachi no monogatari wa zutto tsuzuite iku

**Vocabulario ED Hikaru no Go – “Sincerely Ever Dream”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chikazuku:** Enfocar

**Vocabulario (G):**

1. **Gisei:** Pseudo

**Vocabulario (K):**

1. **Kazoekirenai:** Incalculable
2. **Katariakasu (Katariakashita):** Hablar toda la noche

**Vocabulario (M):**

1. **Bokura no Bouken:** Historia, Leyenda

**Vocabulario (S):**

1. **Senobisuru (Senobishinaide):** Estirar(se) uno mismo
2. **Setsunai:** Doloroso

**Vocabulario (T):**

1. **Tsutaeru (Tsutaetai):** Decir, Reportar, Comunicar.
2. **Tomadou (Tomadotte):** Estar Perplejo, Estar asombrado
3. **Tachidomaru:** Parar
4. **Tooi:** Lejano, Distante

**Traducción ED Hikaru no Go – “Sincerely Ever Dream”:**

Los sentimiento que te quiero expresar ahora se están desbordando

Los cuales no puedo expresar en palabras, me están dejando perplejo

Desde ese encuentro un milagro incalculable gira, por lo que

Echo de menos esas noche cuando hablábamos hasta el amanecer

Hacia un viaje el cual enfoca un sueño...

Si es el caso que te pierda, el tiempo se detendrá,

Te recordare por primera vez y

Quiero que por más que estemos separados nos unamos

Dentro de cada día que giran complicadamente

Aunque ahora quiera llorar, sé que estuvimos juntos

Harás lo imposible, no te estiraras, por el momento eso es lo que harás y

Es por eso que me gusta tu cara risueña

Podre hacer realidad un sueño para que medio se transformara en algo

Si es el caso que te pierda, el tiempo se detendrá,

Te recordare por primera vez y quiero que por más que estemos separados nos unamos

En un ciclo de errores retendré el dolor y

Me transformare en un adulto

Pero los recordare a todos y deseare que

Nunca estemos solos

Aquí es donde le damos comienzo al viaje de cada uno

Ahora hasta nosotros no somos los mismos

Ya no nos rendiremos y continuaremos caminando

A un futuro como eso pero parece que cambiaremos muy mucho

Nuestras historias siempre estarán continuando

**ED Jigoku Shoujo – “Karinui”:**

Omoide wo tsunde kimashou

Hana wo tsunde kimashou

Mune no yami ni ichirin sashi kazaru no

Itsudatte yukidomari de

Kesshite nigerarenai

Sora no tori e kanashimi nose tobasu no

Kokoro karinui

Watashi wo shibaru de eien

Yuki mo kaeri mo sugite yuku wa yume

Hi ga kurete kage wo kakusu

Hitori nakitaku naru

Kuroku nijimu hitomi no naka kowakute

Kokoro karinui

Sekai wo anda de eien

Yuki mo kaeri mo tsuite kuru wa kaze

Sukoshi dake yorimichishite naita?

Kokoro karinui

Watashi wo shibaru de eien

Yuki mo kaeri mo sugite yuku wa yume

**Vocabulario Jigoku Shoujo – “Karinui”:**

**Vocabulario (K):**

1. **Kazaru:** Decorar
2. **Karinui:** Temporalmente cerrado (cosido)
3. **Kakusu:** Ocultar, Esconder

**Vocabulario (N):**

1. **Nose:** Lugar
2. **Nakitaku:** Llanto

**Vocabulario (S):**

1. **Sashi:** Tubo afilado\*
2. **Shibaru:** Atar, Ligar

**Vocabulario (T):**

1. **Tsumu (Tsunde):** Ganar\Convertir en pedazos

**Vocabulario (Y):**

1. **Yukidomari:** Callejón sin salida
2. **Yorimichi (vs):** Desvió

**Traducción Jigoku Shoujo – “Karinui”:**

Vas destrozando los sentimientos

Vas destrozando las flores

Una flor que decora al pecho obscuro

Algún día no podré escapar

De la muerte

Despliego mis penas a las aves del cielo

Atado a este lugar por la eternidad

El sueño que ira sobre pasando al retorno y a la nieve

La luz se acaba y la sombre se oculta

Llorando solo

Dentro del ojo que se mancha de negro se rompe

Por siempre en este lugar salvando al mundo

El viento que se va pegando al retorno y a la nieve

¿Solo llorabas un poco dejando las lágrimas en el camino?

Atado a este lugar por la eternidad

El sueño que ira sobre pasando al retorno y a la nieve

**ED Jigoku Shoujo Futakomori – “Aizome”:**

Asaki yumemiji towa ni nageki mo sesu

Tsuki no hikari kokoro terashidasu

Moyuru hana no mai michishirube

Karamitsuku ayamachi no uta mune o shimeru

Hatenu kawa ni te o sashi nagasou

Omoi tsumeta koto no ha ai ni somete

Surechigai ga kokoro morokusuru

Ibasho mo nai mama kaze wa fuku

Akai michi ashidori omoku yami ni mukau

Ichido nagaseba nido to kaeranu

Yubi ga tsumabiku sadame ai ni somete

Ikutsu akenai yoru o kasanete

Yagate ai no nageki mo kieyuku no ka

Hatenu kawa ni te o sashi nagasou

Iro wa nio hedo itsuka chiri nuru mono

Ai ni somete…

**Vocabulario ED Jigoku Shoujo Futakomori – “Aizome”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ainisomeru (Ainisomete):** Teñir de azul oscuro
2. **Ashidori:** Marcha, Forma de caminar

**Vocabulario (C):**

1. **Chiri:** Polvo, Suciedad

**Vocabulario (F):**

1. **Fuku:** Soplar (Viento)

**Vocabulario (H):**

1. **Hatenu:** Reencarnación
2. **Hedo:** Vomito

**Vocabulario (I):**

1. **Ibasho:** Paradero

**Vocabulario (K):**

1. **Karamitsuku:** Enrollar
2. **Kieyuku:** Desvanecer

**Vocabulario (M):**

1. **Moyuru:** Quemar
2. **Michishirube:** Guía
3. **Morokusuru:** Ser frágil, Llegar a ser frágil
4. **Mukau:** Enfrentarse a

**Vocabulario (N):**

1. **Nageki:** Pesar, Lamento, Lamentación

**Vocabulario (S):**

1. **Someru (Somete):** Empezar a/Pintar

**Vocabulario (T):**

1. **Terashidasu:** Iluminar
2. **Tsumeru (Tsumeta):** Empacar
3. **Tsumabiku:** Tocar, Tocar las cuerdas de una guitarra

**Traducción ED Jigoku Shoujo Futakomori – “Aizome”:**

Tendré un breve sueño y una agonía perpetua

La luz de la luna ilumina mi corazón

Ni si quiera el baile de las flores me guiara

La canción errónea que se enrolla en un pecho cerrado

Una mano en un rio que reencarna se desangra

Las flores que empacan sentimientos se tiñen de azul

Un corazón es débil por cambiar de opinión

Mientras que tampoco está en su paradero, el viento sopla

En un camino rojo marcho y fuertemente me enfrento a la oscuridad

Si la primera vez llore, la segunda vez no regresare

Con los dedos toco las cuerdas del destino que se tiñe de azul

Cuantas noches que no se abrieron acumulo

Pronto también se desvanecerá el pesar del amor

Una mano en un rio que reencarna se desangra

Algún día el polvo se teñirá de un mal color

Se teñirá de un azul oscuro

**ED** **Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Ichinuke”:**

Mitete goran houra ichi nuketa

Fureta sobakara hiete nukegara ni

Nagasarete tadoritsuku utsutsu torokeru

Bekkou no tamashii

Yuube tsumuida yume o douzo sono koyubi ni karamenasai

Itanda toge ga hitotsu nukeru

Iki o koroshi sotto ichi nuketa

Kowai kowai to furue nukegara ni

Kaerazu ni naite iru ano ko ushiro no shoumen wa tokoyami

Yuube toraeta tsumi o douka sono sadame no kakuremino ni otsukainasai

Yuube tsumuida yume o douzo sono koyubi ni karamenasai

Yoru ga karada o hitotsu nukeru

Hitori nukeru

**Vocabulario ED** **Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Ichinuke”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Bekkou:** Encabezado especial\Concha de tortuga

**Vocabulario (D):**

1. **Douzo.** Por favor**\** Por todos los medios

**Vocabulario (F):**

1. **Furue:** Temblor, Escalofrió

**Vocabulario (G):**

1. **Goran:** Prueba/Tener la intensión de

**Vocabulario (H):**

1. **Hieru (Hiete):** Enfriar(se)

**Vocabulario (I):**

1. **Itanda:** Dañado

**Vocabulario (K):**

1. **Koyubi:** Dedo pequeño
2. **Karameru (Karamenasai):** Arrestar\Entrelazar\Coordinar con
3. **Kakuremino:** Capa mágica de invisibilidad

**Vocabulario (N):**

1. **Nukeru:** Evadir, Huir
2. **Nukegara:** Cascara

**Vocabulario (O):**

1. **Otsukainasai:** Obligar a hacer

**Vocabulario (S):**

1. **Sobakara:** Corteza de trigo
2. **Shoumen:** Frente, Parte delantera

**Vocabulario (T):**

1. **Torokeru:** Estar encantado con alguien
2. **Tsumugu (Tsumuida):** Girar
3. **Toge:** Espina
4. **Tokoyami:** Oscuridad eterna
5. **Toraeru (Toraeta):** Capturar, Arrestar
6. **Tsumi:** Crimen, Falta, Indiscreción

**Vocabulario (U):**

1. **Utsutsu:** Conocimiento, Conciencia, Realidad
2. **Ushiro:** Respaldo, Parte trasera

**Traducción ED** **Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Ichinuke”:**

Intenta ver, mira alguien allí

Desde que fue tocado, se hace frio y se convierte en un caparazón vacío

Mi realidad que se esfuerza en desvanecerse por alguien más

El espíritu de la piel

El sueño que giraba en la noche por todos los medios hacia que se enlazara en ese dedo

Una persona huiría de esa espina dañina

Escapo cuidadosamente del camino de la muerte

Mi piel que tiembla de terror

El frente de la parte trasera no regresara de la oscuridad eterna

El crimen que fue capturado en la noche hace que de alguna forma se transformen en una capainvisible del destino

El sueño que giraba en la noche por todos los medios hacia que se enlazara en ese dedo

El cuerpo de una persona escapa de la noche

Escapa totalmente sola

**ED Kara no Kyoukai – “ARIA”:**

Yume no kakera

Kimi ga kureta

Akenai yoru ni hisomu

Yorisou hoshi

Hitotsu kiete

Yoake no ARIA ga hibiita

Mou kono yamanai ame no naka de

Kinou ni obieru koto mo nai

Ima kimi wo nakushita mirai wa

Hajimatta bakari

Hatenai yami no naka

Kimi ga kureta kagaribi ga

Garan no kono mune ni

Umareta inochi wo

Terashite iru

Kieta mono to

Kawaranu mono

Muzan na sora ga hikaru

Wakare wo tsuge

Hohoemi ai

Sabishii ARIA wo kasanete

Nee, hito wa itsu made hitori de

Futari ni kogarete yuku no darou

Mada kimi no kirei na mirai wa

Hajimatta bakari...

Yasashisa wo shiranai

Kimi ga kureta yasashisa ga

Garan no kono mune ni

Namonaki hikari wo

Tomoshite iru

Kodoku no fune wo kogi

Kagaribi wa nageki tsudou

Garan no sekai niwa

Anata no ARIA ga hibiite iru

**Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “ARIA”:**

**Vocabulario (G):**

1. **Garan:** Templo, Monasterio

**Vocabulario (H):**

1. **Hisomu:** Estar oculto

**Vocabulario (I):**

1. **Inochi:** Vida

**Vocabulario (K):**

1. **Kagaribi:** Fogata
2. **Kawaranu:** Constante
3. **Kogareru (Kogarete):** Suspirar por

**Vocabulario (M):**

1. **Muzan + na:** Cruel, Trágico, Miserable

**Vocabulario (N):**

1. **Namonaki:** Anónimo, Sin nombre

**Vocabulario (O):**

1. **Obieru:** Tener una pesadilla

**Vocabulario (T):**

1. **Terasu:** Iluminar
2. **Tsuge:** Caja de madera
3. **Tomosu (Tomoshite):** Iluminar
4. **Tsudou:** Encontrar(se), Reunir(se)

**Vocabulario (Y):**

1. **Yorisou:** Acercarse, Caminar Cerca
2. **Yoake:** Alba, Amanecer
3. **Yameru (Yamanai):** Retirar\ Parar, Resignar

**Traducción ED Kara no Kyoukai – “ARIA”:**

Tú me das un fragmento de un sueño

En la noche que no abre esta oculto

Una de las estrellas que están muy cerca se desvanece y

La melodía del alba retumba

Ya dentro de la lluvia que no para

Tampoco tendré una pesadilla como la de ayer

Ahora el futuro que pierdes

Apenas comenzó

El fuego que me diste

En la obscuridad eterna

Esta Iluminado

Una vida que nació

De este pecho vacío

El cielo miserable ilumina

A los que se mantiene constantes

Y a los que se desvanecieron

Con una sonrisa amorosa

Se dicen adiós y

La melodía solitaria se acumula

Oye, Hasta cuanto las personas estarán solas

Van a seguir suspirando por los dos, ¿verdad?

Todavía tu hermoso futuro

Apenas comenzó

Tú no conocías la amabilidad

La amabilidad que tú me diste

Esta Iluminando

Con una luz anónima

A mi pecho hueco

Mientras Realizo un viaje en un barco de soledad,

El fuego se aflige

En el mundo galante

Tu melodía se oculta

**ED** **Kara no Kyoukai – “Kizuato”:**

Shizukesa kara arukidasu

Madaminu ai no keshiki he

Kono itami wo shinjitai no

Yoru wo koete

Anata ga fureta mune ni yasashii kizu ga hitotsu

Kakushite ita namida ga kurenai ni koboreochite

Tsumetai hada no ue ni yatto tomoshita hanabira

Watashi ga koko ni iru saiwai wo utau yo

Mou yume mo owaru

Hoshikuzu ga kieru koro

Nee, ikite iru to wakaru hodo dakishimete

Shizukesa kara umarete

Mada nukumori mo shirazu

Tada inochi ni todokitai no

Yoru wo koete

Natsukashii natsu no ame

Watashi wo miokotte ne

Shinjiau hajimari he

Naki nagara yukeru you ni

Yorokobi mo kanashimi mo

Kizamitsuketai fukaku

Anata to koko ni iru

Saiwai no nagori ni

Hoshikuzu ga kieru koro

Hajimete miru hikari no naka de

Sono hitomi de kuchizuke de

Koishita ato wo kudasai

Ikiru koto ni tsuranukarete naite mitai

Shizukesa kara arukidasu

Madaminu tooi yoake he

Tada negai wo kanaetai no

Yoru wo koete

**Vocabulario ED** **Kara no Kyoukai – “Kizuato”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Fukaku:** Fracaso, Derrota, Negligencia\Depresión

**Vocabulario (H):**

1. **Hada:** Piel
2. **Hanabira:** Pétalo de una flor
3. **Hoshikuzu:** Polvo estelar

**Vocabulario (K):**

1. **Koboreochite:** Esparcir
2. **Kizamitsukeru (Kizamitsuketai):** Grabar, Capturar
3. **Kuchizuke:** Beso
4. **Kurenai:** Carmesí

**Vocabulario (M):**

1. **Madaminu:** Invisible
2. **Miokotte (Miokotte):** Salir, Dejar salir

**Vocabulario (N):**

1. **Nagori:** Recuerdos, Restos

**Vocabulario (S):**

1. **Shizukesa:** Calma, Serenidad
2. **Saiwai:** Felicidad

**Vocabulario (T):**

1. **Tsuranuku (Tsuranukarete):** Ir a través de

**Traducción ED** **Kara no Kyoukai – “Kizuato”:**

Camino desde el silencio

Hacia el paisaje del amor que es invisible

Quiero creer en este dolor

Pasada la noche

En el pecho que tocaste tiene una herida amable

Las lágrimas que estaban ocultas se esparcieron tiñendo todo de un color carmesí

En lo alto de una piel fría, los pétalos por fin se iluminan

Yo estoy aquí, cantare felizmente

Ya el sueño también termino

Ya el polvo estelar acaba de desaparecer,

Oye, abrázame para entender que estoy viva

Nazco desde el silencio y

Aun así tu calor tampoco lo puedo conocer

Solo quiero llegar a una vida

Pasada la noche

Anhelada Lluvia de verano

Déjame atrás

Para llorar mientras que

Una verdadera relación comience

Fracasado

Quiero Capturar

A la tristeza y la alegría

Estoy aquí contigo

En los recuerdos de la felicidad

El polvo estelar que acaba de desaparecer

Dentro de la luz que veo por primera vez

Con esos ojos y esos labios dame una prueba de amor

Quiero llorar a través de la vida

Camino desde el silencio

Hacía la lejana alba que es invisible

Solo quiero hacer realidad mis deseos

Pasada la noche

**ED Kara no Kyoukai – “Fairytale”:**

Kodomo no koro ni oite kita

Yume wo omoidashita

Wakakusa iro no kanashimi wo

Hosoku amaku utau

My fairytale

Nani mo owaru koto no nai

Eien wo shitteita

Mou dare mo kataranai

Futari no monogatari

KISU wo hitotsu nokoshite

Kimi wa doko e yuku

Tomoshibi hitotsu daite

Mori ni kieteyuku

In the dark

Zutto tooku e aruiteku

Natsukashii omokage

Zutto tooku ga kimi no ie

Tadoritsuke wa shinai

Your fairytale

Yume ni mita eien wa tozasareta mama de

Ayamachi wa fukaku kakusareta mama de

Kiete yuku kaerimichi

Kimi ga mou mienai

Sayonara

Kiri no mori wo nukete

Kimi wa doko e yuku

Hitotsu dake te wo futte

Asu e satteyuku

Kimi wo suki ni natte

Eien wa owaru

Ikiteyuku yorokobi to

Itami ga hajimaru

In the light

**Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Fairytale”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hosoku:** Suplemento, Complemento**\**Captura, Secuestro

**Vocabulario (K):**

1. **Kataru (Kataranai):** Hablar
2. **Kaerimichi:** Camino de regreso
3. **Kiri:** Niebla

**Vocabulario (M):**

1. **Monogatari:**  Leyenda, Cuento, Historia

**Vocabulario (S):**

1. **Saru (Satte):** Dejar

**Vocabulario (T):**

1. **Tomoshbi:** Luz
2. **Tozasu (Tozusareta):** Cerrar

**Vocabulario (W):**

1. **Wakakusa:** Pasto fresco, césped fresco, hierba fresco
2. **Wakakusairo:** Verde claro

**Traducción ED Kara no Kyoukai – “Fairytale”:**

Recuerdo el sueño que tuve cuando era niña

Cantando suave y generosamente a

La tristeza color verde intenso

Mi cuento de hadas

Conocía una eternidad donde

Nada de esto a termina

Ya nadie habla

De la leyenda de los dos

Guardo el recuerdo de un beso y ahora

¿A dónde vas?

Una luz te cubre y

Desapareces en el bosque

En la oscuridad

Hay un rastro conocido

Siempre caminando muy lejos

Siempre estás muy lejos de tu casa

No podrás llegar

Tu cuento de hadas

La eternidad que vi en mi sueño está cerrada

El error está oculto profundamente

De regreso vas desapareciendo

Ya no te puedo ver

Adiós

Huiste a un bosque nublado y

¿A dónde vas?

Solo una vez tomare esa mano y

La dejare ir en la mañana

Me terminaras gustando y

Esta eternidad se acabara

La felicidad y el dolor con los que vas a vivir

Recién comienzan

En la luz

**ED Kara no Kyoukai – “Kimi ga Hikari ni Kaete Iku”:**

Atataka na kaze no naka de

Dareka ga yonderu

Kurayami wo oshimu you ni

Yoake ga hajimaru

Ashita wa kitto

Kirei na sora ni

Giniro no niji ga kakaru deshou

Konna kanashii keshiki wo

Kimi ga hikari ni kaete yuku

Chiisana namida no tsubusae

Houseki no you ni ochiteku

Mirai no naka he

Kokoro niwa himitsu ga aru

Sore demo furetakute

Fureaeba kowarete yuku

Tamerai wa rasen no naka he

Hashi wo watatta kawa no mukou made

Ashita wa kitto...

Mahiru no naka de

Haru wa amaku fukaku kaoru no deshou

Yume kara samete

Hito wa nani wo sagasu no

Konna ni akarui sekai he

Kimi ga watashi wo tsurete yuku

Mabushisa ni mada tachisukumu

Senaka wa sotto dakishimeru

Shinjiru koto no hakanasa

Kimi ga hikari ni kaete yuku

Mezameta asa niwa namida ga

Houseki no you ni ochiteku

Mirai no naka he

**Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Kimi ga Hikari ni Kaete Iku”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Akarui:** Brillante

**Vocabulario (H):**

1. **Houseki:** Joya, Gema
2. **Hashi:** Fin (de un camino), Tope, Margen

**Vocabulario (K):**

1. **Kowareru (Kowarete):** Romper, Estar roto

**Vocabulario (M):**

1. **Mabushii (Mabushisa):** Brillante, Radiante
2. **Mezameru (Mezamete):** Despertar

**Vocabulario (N):**

1. **Niji:** Arcoíris

**Vocabulario (O):**

1. **Oshimu:** Lamentar

**Vocabulario (R):**

1. **Rasen:** Espiral

**Vocabulario (T):**

1. **Tsubusae – Tsubusani:** En detalle, Con gran cuidado, Completamente, Una y otra vez
2. **Tamerai:** Vacilación, Titubeo
3. **Tsureru (Tsurete):** Guiar, Llevar, Conducir (a una persona)
4. **Tachisukumu:** Ser petrificado

**Traducción ED Kara no Kyoukai – “Kimi ga Hikari ni Kaete Iku”:**

Alguien me está llamando

Desde dentro de un viento cálido

El alba apenas comienza,

Parece como si lamentara estar en la oscuridad

Mañana seguro que

Un arcoíris plateado aparecerá

En el hermoso cielo

Un paisaje triste como este

A la luz lo regresaras

Las pequeñas lágrimas

Caen como una gema

Dentro del futuro

Un secreto que está en los corazones

Pero eso si lo que quieres tomar

Al tomarlo, se rompería

Las dudas están dentro de una espiral

Hasta Más allá de un rio que entiendo un final,

Mañana seguro que...

La primavera tendrá un olor dulce y profundamente durante el mediodía

Despertando de un sueño

¿Qué es lo que las personas buscan?

En un mundo brillante como este

Tú me vas guiando

Todavía estoy perplejo por el brillo

Que cubre suavemente mi espalda

El momento de creer

Tú lo regresas a la luz

En la mañana que despiertas

Dejas una lágrima

Como una gema

Dentro del futuro

**ED Kara no Kyoukai – “Oblivious”:**

Hontou ha sora wo toberu to shitte ita kara

Habataku toki ga kowakute kaze wo wasureta

Oblivious

Doko he yuku no

Tooku ni mieru ano shinkirou

Itsuka obie nagara

Futari no mirai wo utsushite

Yoru be nai kokoro futatsu yoriso u koro ni

Hontou no kanashimi ga hora tsubasa hirogete

Oblivious

Yoru no naka de

Mahiru no kage wo yumemiru you ni

Kitto ochite yukou

Hikari he

Itsuka kimi to futari

Yoru wo asa wo hiru wo hoshi wo yume wo

Natsu wo fuyu wo toki wo kaze wo

Mizu wo tsuchi wo sora wo

We go further in the destiny…

Hontou ha sora wo toberu to shitte ita kara

Habataku toki ga kowakute kaze wo wasureta

Oblivious

Soba ni ite ne

Shizuka na koi ga hora hajimaru yo

Itsuka furue nagara

Futari no mirai he

Oblivious

Doko he yuku no

Tooku he nigete yuku mizu no naka

Nante kirei na koe de

Futari no mirao wo

Utatte

**Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Oblivious”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Furueru:** Temblar, Titubear

**Vocabulario (H):**

1. **Habataku:** Aletear, Mover las alas

**Vocabulario (S):**

1. **Shinkirou:** Espejismo

**Vocabulario (T):**

1. **Toberu:** Saltar, Volar
2. **Tsuchi:** Tierra

**Traducción ED Kara no Kyoukai – “Oblivious”:**

Si es verdad que vuelas en el cielo, ya lo sabía, así que

Olvide al viento y con miedo en ese momento extendí las alas

Desmemoriado

¿A dónde vas?

Aquel espejismo que puedo ver muy lejos

Algún día tendré una pesadilla, mientras que

El futuro de los dos cambiará

Cuando los dos corazones que no están en la noche se acerquen

Veras como el verdadero dolor extiende las alas

Desmemoriado

Dentro de la noche

Ves un sueño que parece la sombra del día

Seguramente vamos a caer

A la luz

Algún día contigo los dos,

En la noches, en la mañana, en el día, en la estrella, en el sueño,

En el verano, en el invierno, en el tiempo, en el viento, en el agua,

En la tierra, en el cielo

Avanzamos más en el destino…

Si es verdad que vuelas en el cielo, ya lo sabía, así que

Olvide al viento y con miedo en ese momento extendí las alas

Desmemoriado

Estarás a mi lado ¿verdad?

Mira un silencioso amor empieza

Algún día, temblando

Hacia nuestro futuro

Desmemoriado

¿A dónde has ido?

Dentro del agua que fluye muy lejos

Una hermosa voz canta nuestro futuro

**ED Kara no Kyoukai – “Seventh Heaven”:**

Utatte hoshii

Shizuka na ai no kotoba

Naite ita no wa

Anata no sei janakute

Yoru no naka ni kiete itta

Awayuki ni wakare wo tsugeta no

Yami no naka kara kikoeta mune no kodou ga

Yatto itami wo watashi ni oshietekureta

Kono kizu ni kuchizukete

Hakanaku fureau yubi wo

Hanasanaide ite zutto

Konna ni akarui sekai he

Kimi ga watashi wo tsurete kita

Mabushikute mabushikute

Nanimo mienai

Hikari no naka

Tsuyoku dakishimeteite

Kogoeta toiki wo wakeai

Anata to watashi no

Nagori no yuki ga tokete

Aore wa yume no you na

Hibi no naka

Anata ga waratteru

Sore dake de ii

Tada soba ni iru kara

Mou hitori janai

Zutto

Futari de yuku mahoroba

Utatte hoshii

Kimi no boku no

Yoru no asa no

Umi no

Sora no shirabe

**Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Seventh Heaven”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Awayuki:** Nevada brillante, Nieve brillante
2. **Aore:** Desbordamiento

**Vocabulario (F):**

1. **Fureau:** Tener contacto con, Tocar a

**Vocabulario (K):**

1. **Kodou:** Palpitación, Pulsación

**Vocabulario (T):**

1. **Tsugeru (Tsugeta):** Informar, Avisar
2. **Toiki:** Suspiro

**Vocabulario (W):**

1. **Wakeai:** Razón, Circunstancia

**Traducción ED Kara no Kyoukai – “Seventh Heaven”:**

Quiero que cantes

Esas tranquilas palabras de amor

Estaba llorando, pero no es culpa tuya

Me despedí en una nevada brillante

Que desapareció dentro de la noche

Desde dentro de la oscuridad, El latido de mi corazón que se escucha

Por fin me enseñado el dolor

Besas esa herida y

Esos dedos con me tocas rápidamente

No los sueltes Nunca

En un mundo brillante como este

Tú me vas guiando

Brillante, tan radiante que

No puedo ver nada

Dentro de la luz

Abrázame fuertemente

El aliento helado que compartimos

Derrite el resto de nieve que quedaba

Ese cada día a día

Que parecían sacados de un sueño

Tú te ríes

Con eso basta

Solo estate a tú lado

Ya no estás solo

Jamás

Los dos estaremos en un espléndido lugar

Quiero que cantes

Tu melodía, la mía,

La de la noche, la de la mañana,

La del mar

Y la del cielo

**ED Kara no Kyoukai – “Srinter”:**

Kimi to deai

Kanawanu yume wo mita

Sore wa tatta ichibyou de koeru eien

I'm calling Kimi wo mamotte agetakute

Nobashita yubi mo furueteru sonomama Dakishimeta

Bokura ni dekiru koto wa tada, ikiteirunda to

Chikara tsukiru made Nasu sube naku sakebi tsudzukeru, sore dake dakara

Kimi ni todoku? Boku ga todoku?

Zetsubou no amasa uchikudaite hashiridasunda Ima sugu

Sekai no hate made

I'm calling Tooku agaku boku no uta ga

Kimi no hoho wo sora ni mukeraretara

Hitori janai......

Mukidashi no hontou ga Konna KARAKURI no kokoro ni mo

Afuredasu hodo tsumatteitanda

Hikari no hayasa de kieteyuku kinou he te wo futte

Doko made mo akarui sabaku wo

Ima, bokura wa toki wo kerihashiru

Kaze ni mukai yabureta hata wo furi

Kimi no inai michi wo Boku wa boku no tame yukunda......

Sekai no hate made.........

Kimi ni aitai

Kimi ga koishii

Kimi ni aitai

Kimi ga itoshii

I'm calling Boku ga koko ni ita akashi wa Ima mo kitto kimi no hitomi no naka

I'm calling Tojiru rasen ni sakaratte Naite sakende kieteyuku bokura wa

Ikite, irunda

Koko ni, irunda......

**Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Srinter”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Agaku:** Luchar
2. **Akashi:** Prueba

**Vocabulario (H):**

1. **Hoho-Hoo:** Mejilla
2. **Hata:** Bandera

**Vocabulario (K):**

1. **Karakuri:** Truco, Trampa
2. **Keri:** Patada
3. **Koishii:** Querido, Amado\Anhelado

**Vocabulario (M):**

1. **Mukeru (Mukeraretara):** Despegar
2. **Mukidashi:** Desnudez
3. **Mukai:** Contrario, Opuesto

**Vocabulario (N):**

1. **Nobasu (Nobashita):** Estirar, Ampliar
2. **Nasu:** Realizar, Hacer, Llevar a cabo

**Vocabulario (S):**

1. **Sube:** Medio, Método, Forma
2. **Sakebi:** Grito
3. **Sabaku:** Desierto
4. **Sakarau (Sakaratte):** Ir en contra, Oponer(se)
5. **Sakebu (Sakende):** Gritar, Llorar

**Vocabulario (T):**

1. **Tsukiru:** Ser consumido
2. **Tsumaru:** Ser bloqueado

**Vocabulario (U):**

1. **Uchikudaku (Uchikudaite):** Aplastar, Aplastar a

**Vocabulario (Y):**

1. **Yabureru (Yabureta):** Ser derrotado

**Vocabulario (Z):**

1. **Zetsubou:** Desesperación, Desesperanza

**Vocabulario ED Kara no Kyoukai – “Srinter”:**

Al encontrarme contigo

Mire un sueño imposible

Es una eternidad que es sobre pasada en un simple segundo

Te llamo. Quiero protegerte y

Mis dedos extendidos están temblando, pero aun con eso te abrazo

Lo único que podemos hace, es vivir

Y ser consumidos hasta que de alguna manera podamos continuar gritando y llorando, solo es eso, por eso

¿Voy hacia tú? ¿Llegas a mí?

Corres aplastando la dulzura de la desesperación, pronto

Llegaras hasta el fin del mundo

Te estoy llamando. Mi canción que pelea hasta muy lejos

Hace que tus mejillas despejen al cielo

No me sentiré sola

La verdadera se desborda de

Un corazón tramposo como este que la bloqueaba

El ayer cuando toque tu mano se desvanece a la velocidad de la luz

En un desierto eternamente luminoso

Ahora, nosotros pateamos el tiempo y corremos

Voy en dirección de viento con una bandera rota

Voy por mi bien en un camino en el que no estas

Hasta el fin del mundo

Quiero encontrarte

Te anhelo

Quiero encontrarte

Te anhelo

Te llamo. La prueba de que Estaba aquí, ahora seguro está dentro de tus ojos

Te llamo. En un espiral que se une para oponerse, llorando y gritando vamos desapareciendo

Estamos vimos

Estamos aquí

**Letra y Traducción de OP&ED - II**

**Índice:**

1. ED Kuroshitsuji – “Lacrimosa” **---------------------------------------------------------------- 127**
   1. Vocabulario ED Kuroshitsuji – “Lacrimosa” ----------------------------------------- **127**
   2. Traducción ED Kuroshitsuji – “Lacrimosa” ------------------------------------------ **129**
2. ED Kuroshitsuji II – “Bird” -------------------------------------------------------------------- **130**
   1. Vocabulario ED Kuroshitsuji II – “Bird” --------------------------------------------- **130**
   2. Traducción ED Kuroshitsuji II – “Bird” ---------------------------------------------- **132**
3. ED Kuroshitsuji II – “Kagayaku Sora No Shijima Ni WaThai Sub” -------------------- **133**
   1. Vocabulario ED Kuroshitsuji II – “Kagayaku Sora No Shijima Ni WaThai Sub”**133**
   2. Traducción ED Kuroshitsuji II – “Kagayaku Sora No Shijima Ni WaThai Sub” **134**
4. ED Read or Die – “Confidence” ---------------------------------------------------------------- **135**
   1. Vocabulario ED Read or Die – “Confidence” ----------------------------------------- **136**
   2. Traducción ED Read or Die – “Confidence” ------------------------------------------ **137**
5. ED Kare Kano - “Yume no naka he” ---------------------------------------------------------- **138**
   1. Vocabulario ED Kare Kano - “Yume no naka he” ----------------------------------- **138**
   2. Traducción ED Kare Kano - “Yume no naka he” ------------------------------------ **139**
6. ED Saber Marionette J – “I'll Be There” ------------------------------------------------------- **140**
   1. Vocabulario ED Saber Marionette J – “I'll Be There” -------------------------------- **140**
   2. Traducción ED Saber Marionette J – “I'll Be There” --------------------------------- **142**
7. ED School Days – “Anata ga... Inai” ----------------------------------------------------------- **143**
   1. Vocabulario ED School Days – “Anata ga... Inai” ------------------------------------ **144**
   2. Traducción ED School Days – “Anata ga... Inai” ------------------------------------- **145**
8. ED School Days – “Still I Love you” ---------------------------------------------------------- **146**
   1. Vocabulario ED School Days – “Still I Love you” ----------------------------------- **146**
   2. Traducción ED School Days – “Still I Love you” ------------------------------------ **148**
9. ED School Rumble – “Futari wa Wasurechau” ---------------------------------------------- **149**
   1. Vocabulario ED School Rumble – “Futari wa Wasurechau” ----------------------- **150**
   2. Traducción ED School Rumble – “Futari wa Wasurechau” ------------------------ **151**
10. ED School Rumble – “Kono Namida ga Aru Kara Tsugi no Ippo to Naru” ------------- **152**
    1. Vocabulario ED School Rumble – “Kono Namida ga Aru Kara Tsugi no Ippo to Naru” --- **152**
    2. Traducción ED School Rumble – “Kono Namida ga Aru Kara Tsugi no Ippo to Naru” ---- **153**
11. ED School Rumble – “Onna no Ko Otoko no Ko” ------------------------------------------ **154**
    1. Vocabulario ED School Rumble – “Onna no Ko Otoko no Ko” ------------------- **154**
    2. Traducción ED School Rumble – “Onna no Ko Otoko no Ko” -------------------- **155**
12. ED School Rumble – “School Rumble Forever” -------------------------------------------- **156**
    1. Vocabulario ED School Rumble – “School Rumble Forever” --------------------- **157**
    2. Traducción ED School Rumble – “School Rumble Forever” ---------------------- **158**
13. ED Shakugan no Shana – “Aka no Seijaku” ------------------------------------------------- **159**
    1. Vocabulario ED Shakugan no Shana – “Aka no Seijaku” -------------------------- **159**
    2. Traducción ED Shakugan no Shana – “Aka no Seijaku” --------------------------- **160**
14. ED Shakugan no Shana – “Yoake Umarekuru Shoujo” ------------------------------------ **161**
    1. Vocabulario ED Shakugan no Shana – “Yoake Umarekuru Shoujo” ------------- **161**
    2. Traducción ED Shakugan no Shana – “Yoake Umarekuru Shoujo” -------------- **163**
15. ED Haibane Renmei – “Blue Flow” ---------------------------------------------------------- **164**
    1. Vocabulario ED Haibane Renmei – “Blue Flow” ----------------------------------- **164**
    2. Traducción ED Haibane Renmei – “Blue Flow” ------------------------------------ **165**
16. ED Neo Ranga – “Kawaki no Niwa nite” --------------------------------------------------- **166**
    1. Vocabulario ED Neo Ranga – “Kawaki no Niwa nite”----------------------------- **166**
    2. Traducción ED Neo Ranga – “Kawaki no Niwa nite” ----------------------------- **168**
17. ED Shakugan no Shana Second – “Sociometry” ------------------------------------------- **169**
    1. Vocabulario ED Shakugan no Shana Second – “Sociometry” -------------------- **169**
    2. Traducción ED Shakugan no Shana Second – “Sociometry” --------------------- **171**
18. ED Shakugan no Shana Second – “Triangle” ----------------------------------------------- **172**
    1. Vocabulario ED Shakugan no Shana Second – “Triangle” ------------------------ **172**
    2. Traducción ED Shakugan no Shana Second – “Triangle” ------------------------- **173**
19. ED Shinrei Tantei Yakumo – “Missing You” ---------------------------------------------- **174**
    1. Vocabulario ED Shinrei Tantei Yakumo – “Missing You” ----------------------- **174**
    2. Traducción ED Shinrei Tantei Yakumo – “Missing You” ------------------------ **175**
20. ED Ah! MegamiSama: Chicchaitte Kotoha Benridane – “Denwa Shite Daarin” ----------------------------- **176**
    1. Vocabulario ED Ah! MegamiSama: Chicchaitte Kotoha Benridane – “Denwa Shite Daarin”------- **177**
    2. Traducción ED Ah! MegamiSama: Chicchaitte Kotoha Benridane – “Denwa Shite Daarin” ------- **178**
21. ED Akihabara Dennou Gumi – “Taiyou no Hana” ----------------------------------------- **179**
    1. Vocabulario ED Akihabara Dennou Gumi – “Taiyou no Hana” ------------------ **179**
    2. Traducción ED Akihabara Dennou Gumi – “Taiyou no Hana” ------------------- **180**
22. ED Spiral Suiri no Kizuna – “Cocktail” ----------------------------------------------------- **181**
    1. Vocabulario ED Spiral Suiri no Kizuna – “Cocktail” ------------------------------ **181**
    2. Traducción ED Spiral Suiri no Kizuna – “Cocktail” ------------------------------- **183**
23. ED Texhnolyze – “Tsuki no Uta” ------------------------------------------------------------ **184**
    1. Vocabulario ED Texhnolyze – “Tsuki no Uta” ------------------------------------- **184**
    2. Traducción ED Texhnolyze – “Tsuki no Uta” -------------------------------------- **185**
24. ED Unmineko no Naku Koro ni – “La Divina Tragedia” --------------------------------- **186**
    1. Vocabulario ED Unmineko no Naku Koro ni – “La Divina Tragedia” ---------- **186**
    2. Traducción ED Unmineko no Naku Koro ni – “La Divina Tragedia” ----------- **188**
25. ED Sailor Moon S – “Tuxedo Mirage” ------------------------------------------------------ **189**
    1. Vocabulario ED Sailor Moon S – “Tuxedo Mirage” ------------------------------- **189**
    2. Traducción ED Sailor Moon S – “Tuxedo Mirage” -------------------------------- **190**
26. ED Vampire Princess Miyu – “Miyu Yachiyo” -------------------------------------------- **191**
    1. Vocabulario ED Vampire Princess Miyu – “Miyu Yachiyo” --------------------- **191**
    2. Traduccion ED Vampire Princess Miyu – “Miyu Yachiyo” ---------------------- **192**
27. OP Akihabara Dennou Gumi – “Birth” ----------------------------------------------------- **193**
    1. Vocabulario OP Akihabara Dennou Gumi – “Birth” ------------------------------ **193**
    2. Traducción OP Akihabara Dennou Gumi – “Birth” ------------------------------- **195**
28. OP Ayashi no Ceres – “Scarlet” ------------------------------------------------------------- **196**
    1. Vocabulario OP Ayashi no Ceres – “Scarlet” -------------------------------------- **196**
    2. Traducción OP Ayashi no Ceres – “Scarlet” ---------------------------------------  **197**
29. OP Black Cat – “Daia no Hana” ------------------------------------------------------------- **198**
    1. Vocabulario OP Black Cat – “Daia no Hana” -------------------------------------- **198**
    2. Traducción OP Black Cat – “Daia no Hana” --------------------------------------- **199**
30. ED Saber Marionette J to X – “Lively Motion” ------------------------------------------- **200**
    1. Vocabulario ED Saber Marionette J to X – “Lively Motion” -------------------- **200**
    2. Traducción ED Saber Marionette J to X – “Lively Motion” --------------------- **201**
31. OP Bleach – “Asterisk” ----------------------------------------------------------------------- **202**
    1. Vocabulario OP Bleach – “Asterisk” ------------------------------------------------ **203**
    2. Traducción OP Bleach – “Asterisk” ------------------------------------------------- **204**
32. OP Bleach – “Alones” ------------------------------------------------------------------------ **205**
    1. Vocabulario OP Bleach – “Alones” ------------------------------------------------- **206**
    2. Traducción OP Bleach – “Alones” -------------------------------------------------- **207**
33. OP Bleach – “Change” ----------------------------------------------------------------------- **208**
    1. Vocabulario OP Bleach – “Change” ------------------------------------------------ **209**
    2. Traducción OP Bleach – “Change” ------------------------------------------------- **210**
34. OP Bleach – “Ranbu no Melody” ---------------------------------------------------------- **211**
    1. Vocabulario OP Bleach – “Ranbu no Melody” ----------------------------------- **211**
    2. Traduccion OP Bleach – “Ranbu no Melody” ------------------------------------ **212**
35. OP Bleach – “Rolling star” ----------------------------------------------------------------- **213**
    1. Vocabulario OP Bleach – “Rolling star” ------------------------------------------ **214**
    2. Traducción OP Bleach – “Rolling star” ------------------------------------------- **215**
36. OP Bleach – “UVERworld” ---------------------------------------------------------------- **216**
    1. Vocabulario OP Bleach – “UVERworld” ----------------------------------------- **216**
    2. Traducción OP Bleach – “UVERworld” ------------------------------------------ **217**
37. OP Blood + – “Aozora no Namida” ------------------------------------------------------- **218**
    1. Vocabulario OP Blood + – “Aozora no Namida” -------------------------------- **218**
    2. Tradución OP Blood + – “Aozora no Namida” ----------------------------------- **219**
38. OP Blood + – “Colors of the Heart” ------------------------------------------------------- **220**
    1. Vocabulario OP Blood + – “Colors of the Heart” -------------------------------- **220**
    2. Traducción OP Blood + – “Colors of the Heart” --------------------------------- **221**
39. OP Blood + – “Raion” ----------------------------------------------------------------------- **222**
    1. Vocabulario OP Blood + – “Raion” ------------------------------------------------ **223**
    2. Traducción OP Blood + – “Raion” ------------------------------------------------- **224**
40. OP Card Captor Sakura – “Catch you catch me” ---------------------------------------- **225**
    1. Vocabulario OP Card Captor Sakura – “Catch you catch me” ----------------- **225**
    2. Traducción OP Card Captor Sakura – “Catch you catch me” ------------------ **226**
41. OP Card Captor Sakura – “Tobira wo akete” -------------------------------------------- **227**
    1. Vocabulario OP Card Captor Sakura – “Tobira wo akete” --------------------- **227**
    2. Traducción OP Card Captor Sakura – “Tobira wo akete” ---------------------- **228**
42. OP Card Captors Sakura – “Platina” ------------------------------------------------------ **229**
    1. Vocabulario OP Card Captors Sakura – “Platina” ------------------------------- **229**
    2. Traducción OP Card Captors Sakura – “Platina” -------------------------------- **230**
43. OP Claymore – “Raison d'Etre” ----------------------------------------------------------- **231**
    1. Vocabulario OP Claymore – “Raison d'Etre” ------------------------------------ **231**
    2. Traducción OP Claymore – “Raison d'Etre” ------------------------------------- **232**
44. **Letra y Traducción de OP&ED - III -------------------------------------------------- 233**

**ED Kuroshitsuji – “Lacrimosa”:**

Kurayami no naka de mutsumiau zetsubou to mirai o

Kanashimi o abaku tsukiakari tsumetaku terashiteta

Kimi no kureta himitsu no shirube ni (shite)

Aoi yoru no shizukesa o yuku

Lacrimosa

Tooku kudakete kieta

Mabushii sekai o mou ichido aishitai

Hitomi no naka ni yume o kakushite

Yogoreta kokoro ni namida ga ochite kuru made

Maboroshi no basha wa yami o wake

Hikari no aru hou e

Yume to iu wana ga boku-tachi o

Homura e izanau

Sora no ue no mujihi na kamigami ni wa

Donna sakebi mo todoki wa shinai

Lacrimosa

Bokura wa moesakaru takigi to nari

Itsuka sono sora o yakitsukusou!

Lacrimosa

Koko ni umarete ochita

Chinureta sekai o osorezu ni aishitai

Yurusareru yori yurushi shinjite

Yogoreta chijou de

Namida no hibi o kazoete

Lacrimosa

**Vocabulario ED Kuroshitsuji – “Lacrimosa”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Abaku:** Exponer

**Vocabulario (B):**

1. **Basha:** Entrenador, Maestro privado\Coche

**Vocabulario (C):**

1. **Chinuru (Chinureta):** Matar
2. **Chijou:** Sobre Tierra**/** Amor Ciego

**Vocabulario (H):**

1. **Homura:** Flama

**Vocabulario (I):**

1. **Izanau:** Invitar, Preguntar, Llamar (por)\Inducir, Atraer

**Vocabulario (K):**

1. **Kudakeru (Kudakete):** Romper
2. **Kamigami:** dioses
3. **Kazoeru (Kazoete):** Contar, Valer, Tener importancia

**Vocabulario (M):**

1. **Mutsumiau:** Corresponder
2. **Mujihi + na:** Despiadado
3. **Moesakaru:** Arder, Resplandecer

**Vocabulario (S):**

1. **Shirube:** Conocido

**Vocabulario (T):**

1. **Takigi:** Leña

**Vocabulario (W):**

1. **Wana:** Trapa
2. **Wake:** Razón, Circunstancia\Despedida, División

**Vocabulario (Y):**

1. **Yakitsukusu:** Quemar
2. **Yurusu (Yurusareru):** Permitir, Perdonar

**Traducción ED Kuroshitsuji – “Lacrimosa”:**

La luz de la luna que expondrá la tristeza del futuro y la desesperación

Que corresponden dentro de la obscuridad brilla fríamente

**(**Conozco) a un amigo del secreto que me presentaste

La quietud de la noche azul se va

Lacrimosa

Muy lejos desapareces destrozándote

Quiero amar otra vez a este mundo brillante

Un sueño se oculta dentro de mis ojos y

Hasta que las lágrimas caigan en un corazón sucio

El maestro de la ilusión se separa de las sombras y

Ahora está dentro de la luz

Una trampa que dice ser un sueño

Nos invita a las llamas

Los dioses Despiadados de lo alto del cielo

Que Tampoco con un grito vendrán

Lacrimosa

La leña que arder se transforma y

Algún día quemaremos ese cielo

Lacrimosa

Naciste Aquí

Quiero amar a un temido mundo que mata

Creeré en la noche que perdona y

En la tierra sucia

Me importada cada día de lagrimas

Lacrimosa

**ED Kuroshitsuji II – “Bird”:**

Hana mo ki mo bokura mo kanashii

Sora ni mukatte nobiru shika nai

Utsumuku tabi ni bokura wa kizuku

Soshite mata miageru

Nemuru anata wa kanashi sou de

Warui yume demo miteru youda

Boku wa koko dayo tonari ni iruyo

Doko he mo mou ikanai

HOW DO I LIVE WITHOUT YOU?

Hito wa mina sora wo miru

Miagete wa me wo fuseru

Itsuka mita aozora wo sagasezu ni nageku kedo

Jiyuu sa to wagamama wo surikaete ikite kita

Hoshi mo nai yoru no sora

Yukuatemo mienai me de samayou

Nani mo kowai mono nado nakatta

Sore wa mamoru mono ga nai dake

Ashita no koto mo jyuunen saki mo ima no boku wa kowai yo

I NEED HUGGIN' MY SWEET HEART

Hito wa mina sora ni naku

Te wo hiroge yume wo miru

Itsuka mita aozora wo

Itsumade mo mamoru kedo

Jiyuu ni habataki tobimawaru kage ni

Boku wa mou akogare tari shinai

Dare mo jiyuu ja nai jiyuu tte sou ja nai

Sora niwa michi ga nai dake

Anata to iu sora no naka

Boku dake wo tojikomete

Mou dokoemo ikanai yo

Mou dokonimo ikanai de

Hito wa mina sora no naka

Jiyuu to iu kago no naka

Anata dake ireba ii

Kono sora ni mou tsubasa wa

Iranai

**Vocabulario ED Kuroshitsuji II – “Bird”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Akogareru:** Admirar, Anhelar

**Vocabulario (F):**

1. **Fuseru:** Cubrir(se), Esconder(se), Agachar(se)\Ir a la cama
2. **Fusu (Fuseru):** Cubrir(se), Acunclillar(se)

**Vocabulario (H):**

1. **Habataki:** Aleteo

**Vocabulario (K):**

1. **Kago:** Cesta

**Vocabulario (N):**

1. **Nobiru:** Esparcir, Extender\Crecer
2. **Nageku:** Suspirar, Lamentar

**Vocabulario (S):**

1. **Surikaeru:** Substituir, Substituir secretamente
2. **Samayou:** Malgastar el tiempo, Vagar, Holgazanear

**Vocabulario (T):**

1. **Tonari:** Próximo
2. **Tobimawaru:** Sobrevolar
3. **Tari:** Cosas tales como
4. **Tojikomeru (Tojikomete):** Encerrar

**Vocabulario (W):**

1. **Wagamama:** Egoísmo\Desobediencia\Capricho

**Vocabulario (U):**

1. **Utsumuku:** Bajar la cabeza por vergüenza\Mirar hacia abajo

**Traducción ED Kuroshitsuji II – “Bird”:**

Las flores, los árboles y nosotros estamos tristes

No tenemos otra alternativa que crecer afrontando cielo

Nosotros lo construimos en un viaje donde bajamos la cabeza

Y ahora otra vez vemos hacia arriba

Tú que duermes teniendo un sueño

Pobre y problemático, pero parece que lo puedes ver

Yo estoy aquí, Estoy muy cerca

Ya no iré a ninguna parte

¿Cómo puedo vivir sin ti?

Todas las personas miran el cielo

Con la mirada hacia arriba esconden sus ojos

El cielo azul que miraron un día ya no lo buscan y ahora lo la lamentan pero

Poco a poco van remplazando el egoísmo con libertad

Ya no desean al cielo de la noche

Por más que lo intenten no pueden malgastar el tiempo con sus ojos que no pueden ver

No hay nada, ni miedo, ni ninguna otra cosa

Eso no es solo una protección

Mañana, después de diez años y el yo de ahora tiene medio

Necesito que abrazases mi dulce corazón

Todas las personas lloran en el cielo

Extienden las manos y miran un sueño

Aun por toda la eternidad protegerán

Ese cielo azul que vieron un día

Las sombras en donde se sobrevuela aleteando libremente

Yo ya no hago cosas como las que todos esperan

Nadie es libre, realmente no lo son libres

No solo es el camino al cielo

Tu que digite estar dentro del cielo

Y solo puedo estar encerrado y

Ya no vayas a ninguna parte

Ya no tendrás que ir a ninguna parte

Todas las personas están dentro del cielo

Se dice que la libertad está dentro de una cesta

Si solo estas tus está bien

Ya no son necesarias las alas en ese cielo

**ED Kuroshitsuji II – “Kagayaku Sora No Shijima Ni WaThai Sub”:**

Tsumetai namida wo kakaete toki na michiru koro...

Anata wa hikari wo sagashite yami wo hiraku darou...

Akane no utagoe sono mune wo somete yuku

Eien ni kogarete chiriisogu shirabe no you ni...

Kagayaku sora no shijima ni wa

Watashi no niwa ga aru

Itsuka anata ga tadoritsuku

Miri wa no kanata ni...

Mada sortiya mari michiya

Sari mortiya mari ha imarida

Sortiya mari michiya

Sari mortiya mari e imariita da

Keiko: astaia ima iya solti mia dia...

Wakana: Atare mifiriya anida...

Tsuki wo mamoru yoru no yami ga

Sasayaku komoriuta

Nakanai kodomo no hitomi ga

Yume ni nureru made...

Sayonara nidoto wa aenai anata dakara...

Itoshiku kuruoshiku yoru wa mune wo eguru you ni...

Kagayaku sora no shijima ni wa

Anata no ie ga aru

Tsuki wo ochiru yami no mukou

Minamoto e kaeru...

**Vocabulario ED Kuroshitsuji II – “Kagayaku Sora No Shijima Ni WaThai Sub”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Akane:** Rubia, Tinte rojo

**Vocabulario (C):**

1. **Chirisogu:** Dispersar \*\*\*\*\*\*

**Vocabulario (E):**

1. **Eguru:** Taladrar, Excavar

**Vocabulario (H):**

1. **Hiraku:** Abrir\Edificar

**Vocabulario (K):**

1. **Komoriuta:** Canción de cuna
2. **Kuruoshii:** Enloquecido

**Vocabulario (M):**

1. **Michiru:** Alzar, Subir, Aumentar
2. **Minamoto:** Origen

**Vocabulario (N):**

1. **Niwa:** Jardín
2. **Nureru:** Humedecer(se)

**Vocabulario (S):**

1. **Sogu:** Enfriar\Reducir, Recortar
2. **Sasayaku:** Susurrar, Murmurar
3. **Shirabe:** Melodía
4. **Shijima:** Silencio\*\*\*\*\*

**Vocabulario (U):**

1. **Utagoe:** Voz cantante

**Traducción ED Kuroshitsuji II – “Kagayaku Sora No Shijima Ni WaThai Sub”:**

Cuando caigan las lágrimas frías y cuando el tiempo aumente

Buscaras la luz y destruirás la oscuridad

Un canto color carmín va a teñir ese pecho

Suspirando en la eternidad y que parece dispersar una melodía

En el silencio del cielo brillante

Esta mi jardín

Algún día te alcanzaré

Estaré en otro lugar de todos los que hay

Mada sortiya mari michiya

Sari mortiya mari ha imarida

Sortiya mari michiya

Sari mortiya mari e imariita da

Keiko: astaia ima iya solti mia dia...

Wakana: Atare mifiriya anida...

Una canción de cuna que susurra que

La oscuridad de la noche protege la luna

Los ojos de un niño que no lloran

Hasta que se humedezcan en un sueño

Adiós a ti ya no te puedo ver te por segunda vez...

La noche parece taladrar mi pecho totalmente enloquecida

En la melodía del cielo brillante

Esta tu casa

La cara de la oscuridad que deja caer a la luna

Regresa a inicio

**ED Read or Die – “Confidence”:**

Natsukashii kaze no nioi

Dokoka sabishikute...

Modorenai hibi wo hito ha

Itoshiku omou yo

Toki no chikara ha ooki sugite

Hitori kiri tada nagasarete mo

Shinjiteiru tadoritsuku saki

Kawaranai egao no basho he

Futatsu ni wakareta yume demo

Tookute mienakute mo

Kitto tsunaideru kokoro ha tsuyoku

Kanarazu mata aeru

Naita fuyu mo warai au natsu mo

Kokoro wo azukerareta

Me wo tojita toki ni

Kanjirareru yo

Ano koro no nukumori

Tasogare ni kaze ga kieru

Tojita me wo hiraku

Ima wo sasu jikan no hari gofun sugiteita

Arukuhodo deai ha arukedo

Sono tabi ni dareka wasureteku

Dakedo hikaru omoide no naka

Wasurenai sugata ga mieru

Kimi made todokete hoshii yo

Kodoku ni mayou toki mo

Hoka ni kawaranai taisetsu na mono

Itsudemo soba ni aru

Negau yoru wo kanaeteku asu he

Wakaru yo chikadzuiteru

Onaji michi no ue surechigatte mo

Kono te de tsukanderu

Futatsu ni wakareta yume demo

Tookute mienakute mo

Kitto tsunaideru kokoro ha tsuyoku

Kanarazu mata aeru

Negau yoru wo kanaeteku asu he

Wakaru yo chikaduiteru

Onaji michi no ue surechigatte mo

Kono te de tsukanderu

Ano koro no nukumori

**Vocabulario ED Read or Die – “Confidence”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Azukeru:** Confiar, Dejar en el cuidado de

**Vocabulario (C):**

1. **Chikadzuku:** Aproximar(se), Acercar(se)

**Vocabulario (H):**

1. **Hoka:** Otra pieza, restos

**Vocabulario (K):**

1. **Kiri:** Niebla\Limite, Final, Última fase
2. **Kanaeru (Kanaeteku):** Conceder, Otorgar

**Vocabulario (M):**

1. **Modoru:** Regresar

**Vocabulario (S):**

1. **Sasu:** Picar, Apuñalar, Chuzar\Brillar\Servir Bebida

**Vocabulario (T):**

1. **Tasogare:** Atardecer, Crepúsculo

**Traducción ED Read or Die – “Confidence”:**

El nostálgico aroma del viento

Esta solo en alguna parte

Las personas recuerdan cariñosamente

Esos días que no volverán

El poder del tiempo lo supera todo y

Aun si estas solo ese poder se desbordara

Tengo fe de que cuando llegue

Sera un lugar lleno de sonrisas

Aunque un sueño que esta partido en dos

Por más que mire lejos

Seguramente la conexión entre nuestros corazones ser fuerte

Y nos volveremos a ver sin falta

En el invierno en el cual lloramos, en el verano en el cual reímos

Te deje a cargo de mi corazón

En el momento en que cierro los ojos

Pude sentir

El calor de ese momento

El viento desaparece al atardecer

Los ojos que están cerrados se abren

Ahora Las manecillas del tiempo que señalan más allá de los cinco minutos

Camino a ese encuentro, pero

En ese viaje olvide a alguien

Aun así dentro de los recuerdos que brillan

Podre ver esa forma que no olvidare

Quiero llegar hasta ti

Las cosas preciadas no se volverán pedazos

Siempre estaré a tu lado

En la mañana que me concede entender

La noche que desea que me aproxime

Por más que tomemos el mismo camino a casa

Lo tomare con esta mano

Por más que lo intente no puedo ver muy lejos a

Ese sueño que se partió en dos

Seguramente mi corazón llegara a ser fuerte

Nos volveremos a ver sin falta

En la mañana que me concede entender

La noche que desea que me aproxime

Por más que tomemos el mismo camino a casa

Lo tomare con esta mano

El calor de ese momento

**ED Kare Kano - “Yume no naka he”:**

Sagashimono wa nan desu ka

Mitsukenikui mono desu ka

KABAN no naka mo

Tsukue no naka mo

Sagashita keredo mitsukaranai no ni

Mada mada sagasu ki desu ka

Sore yori boku to odorimasen ka

Yume no naka he

Yume no naka he

Itte mitai to omoimasen ka

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U \*saa\*

Yasumu koto mo yurusarezu

Warau koto wa tomerarete

Haitsukubatte

Haitsukubatte

Ittai nani wo sagashite-iru no ka

Sagasu no wo yameta toki

Mitsukaru koto mo yoku aru hanashi de

Odorimashou

Yume no naka he

Itte mitai to omoimasen ka

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U \*saa\*

Sagashimono wa nan desu ka

Mada mada sagasu ki desu ka

Yume no naka he

Yume no naka he

Itte mitai to omoimasen ka

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U \*saa\*

U U U- U U U- U U U \*yume no naka e\*

U U U- U U U- U U U \*yume no naka e\*

U U U- U U U- U U U \*saa\*

**Vocabulario ED Kare Kano - “Yume no naka he”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Haitsukubaru (Haitsukubatte):** Arrastrar(se)

**Traducción ED Kare Kano - “Yume no naka he”:**

¿Qué es lo que buscas?

¿Es esa cosa tan difícil de encontrar?

La busque

Dentro de mi maleta y

Dentro del escritorio, pero aun así no la puede encontrar

¿Todavía lo estás buscando?

¿No prefieres bailar con migo?

Dentro de tus sueños

Dentro de tus sueños

¿No quieres intentarlo?

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U \*saa\*

El descanso tampoco fue perdonado

Las risas fueron detenidas y

Se arrastran

Se arrastran

¿Qué es lo que estás buscando?

Cuando pare de buscar

Es que ya es bien y lo he encontrado

Dejemos de hablar y vamos a bailar

Dentro de tus sueños

¿No quieres intentarlo?

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U \*saa\*

¿Qué es lo que buscas?

¿Todavía lo sigues buscando?

Dentro de tus sueños

Dentro de tus sueños

¿No quieres intentarlo?

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U

U U U- U U U- U U U \*saa\*

U U U- U U U- U U U \*yume no naka e\*

U U U- U U U- U U U \*yume no naka e\*

U U U- U U U- U U U \*saa\*

**ED Saber Marionette J – “I'll Be There”:**

Ureshii koto tanoshii koto

Takusan issho ni shiyou

Tsunaida te to te ni

Kawasareteru yakusoku

Sabishii toki setsunai toki

Hitori de ochikomanai de

Kimi no soba ni boku

Kanarazu iru kanjite

Tsuyoi koto wa taisetsu dane

Dakedo namida mo hitsuyou sa

Kara Kara kawaita kokoro ja

Nanimo dekinai yo

Nanimo kanjirarenai

Hito wa naze doushite

Hontou no kimochi wo tojikomeru no

Dekiru koto yaritai koto

Ippozutsu arukeba ii

Puroguramu sareta ikikata ni

Nagasarenai kimi ga suki

Dokomademo tsuite yuku yo

Kono te zutto zutto hanasanai

Waku waku suru suteki na koto

Dondon fuyashite ikou

Hiki au chikara wo

Shinjirareru sunao ni

Kisu wo shiyou dakishimeyou

Nukumori wo kanjiaou

Kotoba wa iranai

Atsui omoi kanjiru

Deau tame ni umaretan da

Totemo nagai toki wo koto

Doki doki mawari hajimeta

kokoro wo ima sara

daremo tomerarenai yo

Hito wa naze doushite

Hontou no kimochi ni kizukanai no

Suki na koto ya suki na hito

Tada sore dake no koto na no ni

Gomakashite mo minai furi shite mo

Nanimo kawaranai kara

Massugu ni ikite yukou

Sono me tooku mae wo miteiru ne

Hito wa naze doushite

Hontou no kimochi wo tojikomeru no

Dekiru koto yaritai koto

Ippozutsu arukeba ii

Puroguramu sareta ikikata ni

Nagasarenai kimi ga suki

Dokomademo tsuite yuku yo

Kono te zutto zutto hanasanai

**Vocabulario ED Saber Marionette J – “I'll Be There”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Fuyasu (Fuyashite):** Crecer
2. **Furi (vs):** Apariencia – Mostrar

**Vocabulario (G):**

1. **Gomakasu (Gomakashite):** Engañar

**Vocabulario (H):**

1. **Hikiau:** Ser provechoso

**Vocabulario (I):**

1. **Ikikata:** Camino de vida, Manera de vivir

**Vocabulario (K):**

1. **Kawasu (Kawasareteru):** Evadir, Eludir
2. **Kawaku (Kawaita):** Estar sediento, Tener sed

**Vocabulario (M):**

1. **Mawaru:** Dar vueltas

**Vocabulario (P):**

1. **Puroguramu:** Programa

**Vocabulario (S):**

1. **Setsunai:** Doloroso

**Traducción ED Saber Marionette J – “I'll Be There”:**

Felicidad, diversión y

Muchas otras cosas haremos juntos

Con una mano que te sujetaba

Una promesa se escapa en tus manos

Cuando estés solo, Cuando sufras

Por favor no te quedes solo

Yo estaré sin falta

A tu lado, Siéntelo

La fuerza es importante

Pero las lágrimas también son necesarias

Con corazón tan sediento

No podré hacer nada

No Podre Sentir nada

¿Por qué la gente Esconde sus verdaderos sentimientos?

El hacer, El querer hacer

Si camino paso a paso eso bien

Me gustas tú que no te desbordas

En el camino de la vida que fue programado

Pero hasta donde Podrás seguir así

Esta mano jamás, jamás te soltara

Las cosas hermosas que tiemblan

Van creciendo rápidamente

Puedo crecer firmemente

En un poder que es muy bueno

Vamos a besarnos, vamos a abrasarnos

Vamos a sentir ese calor

No necesito palabras

Solo necesito sentir esos ardientes sentimientos

Nací para encontrarte

Durante un tiempo muy largo

Me sentí nervioso al dar vueltas por primera vez

Pero ahora mi corazón nadie lo podrá parar

¿Por qué la gente No construye sus propios sentimientos?

Las cosas amadas y las personas amadas

Aun las cosas todavía son solo eso

Por más que engañes no lo veras por más que lo muestren

Ya que nada cambia

Vamos a vivir siempre viendo adelante

Esos ojos antes vieron más lejos de lo que están viendo ahora

¿Por qué la gente Esconde sus verdaderos sentimientos?

El hacer, El querer hacer

Si camino paso a paso eso bien

Me gustas tú que no te desbordas

En el camino de la vida que fue programado

Pero hasta donde Podrás seguir así

Esta mano jamás, jamás te soltara

**ED School Days – “Anata ga... Inai”:**

Egao ga yuragu

Koe ga furueru

Nijindeku keshiki

Nakayoku naritakute koe kaketa no

Juunsui na hitomi mabushikute

Chikaku ni itai kara motto motto

Chiisana itami ha shiranai furi

Hontou ni taisetsuna hito wo

Itsunomani te ni ireta no?

Hashaideru itsumoyori oshaberi ne?

Tsukisasaru genjitsu

Egao ga yuragu

Koe ga furueru

Kizukarenu you ni utsumuku

Anata ga...inai

Koko ni ha...inai

Wakari aeta noni

Umaranai kyori

Kotoba kawasu dakede ureshiku naru

Yasashii hitomi ni tsutsumarete

Hitamuki na kimochi ni obie nagara

Seiipai no omoi sotto sasageta

Hontou ni taisetsuna deai

Yukkuri to hagukumitai

Todoketai todokanai itsukara ka

Fuan dake fukuramu

Hanareru koto ga unmei nante...

Zutto kono mama to shinjiteta

Anata ga...inai

Koko ni ha...inai

Ukeirerarezu ni sagashi tsuzuketa

Namida ga tsutau

Kotoba ha kieru

Karamaru omoi hodokenai

Anata ga...inai

Koko ni ha...inai

Yukisaki nakushita kodoku na tameiki

Egao de iru kara...suki de isasete

**Vocabulario ED School Days – “Anata ga... Inai”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chikaku:** Corteza terrestre\Percepción\Cerca, Aproximado

**Vocabulario (F):**

1. **Fukei:** Guardián, Parientes, Viejos hermanos

**Vocabulario (H):**

1. **Hashagu (Hashaideru):** Divertirse, Celebrar una fiesta
2. **Hitamuki:** Serio
3. **Hagukumu (Hagukumitai):** Levantar, Alzar
4. **Hodoku:**  Desabrochar, Desatar, Aflojar

**Vocabulario (I):**

1. **Itai:** Doloroso
2. **Itsunomani:** Sin dares cuenta, Antes que uno sepa
3. **Itsumoyori:** Mas que lo usual

**Vocabulario (J):**

1. **Junsui:** Pureza

**Vocabulario (K):**

1. **Kyori:** Distancia, Rango\Gran Ganancia
2. **Kidzuku (Kidzukarenu):** Reconocer, Percibir

**Vocabulario (N):**

1. **Nakayoku:** Hacer una amistad con

**Vocabulario (O):**

1. **Oshaberi:** Conversación

**Vocabulario (T):**

1. **Tsutau:** Seguir, Caminar por largo tiempo
2. **Tameiki:** Un suspiro
3. **Tsukisasaru:** Atravesar

**Vocabulario (U):**

1. **Ukeireru (Ukeirerarezu):** Aceptar, Recibir

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuragu:** Temblar
2. **Yukisaki:** Destino, Paradero, Dirección, Destinatario

**Traducción ED School Days – “Anata ga... Inai”:**

Mi sonrisa tiembla

Mi voz tiembla

Y mi escenario se derrumba

Quería hacer me amigo tuyo y tener tu voz

Tus ojos puros son radiantes y

Mi apariencia que desde el más próximo al dolor

No conoce ese dolor tan pequeño

¿En verdad tenías una persona Tan importante a la mano y no me di cuenta?

Hablando te diviertes más que lo usual, ¿verdad?

La realidad que me atraviesa

Mi sonrisa tiembla

Mi voz tiembla

Mirando hacia abajo parece que te veo

Tú no estas

No estás aquí

Aunque lo pude entender

La distancia entre nosotros no nacerá

Solo evadiendo las palabras seré feliz

En vuelto entre ojos amables y

Mientras tenía una pesadilla en mis sentimientos serios

Ofrecí suavemente mis pensamientos

En verdad quiero levantar lentamente

Ese encuentro tan importante

Quiero llegar, no llegare, desde entonces

Solo agrando mi inquietud

El soltar un sueño

Siempre en este momento lo creí

Tú no estas

No estás aquí

No lo aceptare y seguiré buscando

Seguiré las lágrimas

Las palabras desaparecerán

Los sentimientos que están envueltos se liberan

Tú no estas

No estás aquí

Mi suspiro solitario que perdió el rumbo

Está en tu sonrisa, ya que hice que este en lo que me gusta

**ED School Days – “Still I Love you”:**

Plastic Lies mitsumeru dake de mitasareta

Paper Heart ano koro niwa modorenai kara...

Hitome anata ni aitakute koe ga kikitakute

Kakenuketa machikado de iki wo tometa

Tsuki ga terasu futari no kage fui ni kasanatte

Tachisukumu eien yori nagai isshun

Itsumo anata no tonari de hashagu watashi ga ita yo ne

Hitotsu mata hitotsu kieru watashi dake no basho

Plastic Lies mitsumeru yori wa shiawase to

Paper Heart jibun ni tsuita uso ga sawagu

Nasakenai hodo ni aishiteru

Yariba no nai jounetsu dake nokotta

Kitto daremo ga okubyou na sugao kakusu tame

Muri ni warau koto bakari umaku nara ne

Toki ga tateba wasurerareru sonna nagusame mo

Munashii hodo honki datte kidzukenakatta

Doko e nigetemo kurushii omoide bakari afurete

Mukuchi sugiru yasashisa ga ima wa tsumi ni Naru

Plastic Night fensu-goshi no yozora ni mita

Paper Moon tsumetai tsukiakari ni nageku

Uchiyoseru uneri yori kuraku

Yureru omoi dakishimete sakebu no

Still I Love You...

**Vocabulario ED School Days – “Still I Love you”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Fence:** Reja, Cerca, Valla

**Vocabulario (G):**

1. **Goshi:** Alrededor, Mas allá

**Vocabulario (H):**

1. **Hitome:** Noticia publica\ Una mirada

**Vocabulario (I):**

1. **Isshun:** Momento, Instante

**Vocabulario (J):**

1. **Jounetsu:** Pasión, Entusiasmo

**Vocabulario (K):**

1. **Kakenukeru (Kakenuketa):** Ejecutar por la espalda, hacer a las espaldas
2. **Kakeru:** Colgar\Romperse, Fallar, carecer\Galopar\Alcanzar\Apostar\Remontarse, Volar
3. **Kakaru:** Estar suspendido\Coger, Pillar\Sufrir\Colgar, Suspender\Deber\Concernir\Afectar
4. **Kuraku:** Placer y dolor

**Vocabulario (M):**

1. **Mitasu (Mitasareta):** Llenar (una taza)\Cumplir, Satisfacer
2. **Machikado:** Esquina de una calle
3. **Munashii:** Vacío, Vacante
4. **Mukuchi:** Reticencia

**Vocabulario (N):**

1. **Nasakenai:** Deprorable, Ridiculo
2. **Nagusameru:** Consolar, Confortar

**Vocabulario (O):**

1. **Okubyou:** Cobardía

**Vocabulario (S):**

1. **Sunao:** Honestidad, Franqueza

**Vocabulario (T):**

1. **Tsumi:** Crimen, Falta, Indiscreción

**Vocabulario (U):**

1. **Uchiyoseru:** Romper, Atacar
2. **Uneri:** Ondulación

**Vocabulario (Y):**

1. **Yariba:** Lugar de refugio (Para un fugitivo)

**Traducción ED School Days – “Still I Love you”:**

Plastic Lies Era suficiente con solo verte fijamente

Paper Heart Esos tiempo ya no volverán

Quiera fijar la mirada en ti, quería escuchar tu voz y

En la esquina de la calle donde me detengo

La sombra de los dos que ilumina la luna se apila de repente

Un momento contigo es más largo que una eternidad petrificada

Siempre yo que siempre me divertía al estar junto tuyo

Mis espacios que solo va desaparición uno tras otro

Plastic Lies Soy feliz con que pueda verte fijamente

Paper Heart Una mentira que llega a mi perturba

No lo puedo evitar, te amo

El entusiasmo no es un refugio, es solo algo que se mantiene

Es muy dulce si solo se muestra una sonrisa imposible

Para que nadie seguramente se esconda en una falsa honestidad

Si se corta el tiempo, por más que afronte algo así podre olvidare

Es la verdadera seriedad, aunque no pude continuar

A donde escapes solo se desbordaran los recuerdos dolorosos y

La amabilidad que sobrepasa la resistencia ahora se transforma indiscriminadamente

Plastic Night Te vi en el cielo de la noche más allá de la cerca

Paper Moon Me lamento en la fría luz de luna

El placer y el dolor son más que una ola que se rompe

Llorare y abrazare a esos pensamientos que tiemblan

Still I Love You...

**ED School Rumble – “Futari wa Wasurechau”:**

KOMEDI mitai na mainichi KA-NIBARU

Guru guru mawatte SUTEKI na SUKU-RU Days

Eien mitai ni omoeru toki ni mo

Itsuka wa owari ga kuru no

Sore demo futari wa moichido deau no

Sono toki OTONA no ANATA o

Wasurechatte tara GOMEN

Wasurechatte tara GOMEN ne

Zettai wasuretakunai kedo

OTONA ni natte mo tabun

OTONA ni natte mo zettai

ANATA wa tokubetsu

KYARAKUTA- fue sugi

Iro iro HA-DO Days

Houseki mitai na minna no omoide

Kakaete OTONA ni naru no

Itsu ka wa minna to moichido deau no

Sono toki OTONA no ANATA o

Wasurechatte tara GOMEN

Wasurechatte tara GOMEN ne

Sotto mune ni shimau kara

OTONA ni natte mo tabun

OTONA ni natte mo zettai

ANATA wa tokubetsu

Wakaranakatta ra GOMEN

Wakaranakatta ra GOMEN ne

Zutto omoi tsuzuketeru

OTONA ni natte mo tabun

OTONA ni natte mo zettai

ANATA wa tokubetsu

Zettai daijobu kitto

Heiki janai kana? Tabun ne

Kitto atetemiseru kara

OTONA ni natte mo kitto

OTONA ni natte mo watashi o

Wasurenai deite

**Vocabulario ED School Rumble – “Futari wa Wasurechau”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ateru (Atete):** Golpear\Exponer\Aplicar, Colocar (Parches)\Asignar, Llamar (Lista de clase)\Adivinar\Pegarle, Acertar (Premio de la lotería)

**Vocabulario (F):**

1. **Fueru:** Multiplicar(se), Crecer

**Vocabulario (G):**

1. **Guruguru:** Dar vueltas y vueltas

**Vocabulario (H):**

1. **Haado:** Difícil, Duro, Complicado
2. **Heiki:** Calma, Tranquilidad

**Vocabulario (K):**

1. **Kyarakuta:** Carácter, Personaje

**Vocabulario (T):**

1. **Tokubetsu:** Especial

**Traducción ED School Rumble – “Futari wa Wasurechau”:**

Parece una comedia, cada día es un carnaval

Los maravillosos días de escuela dan vueltas y vueltas

Estos momentos parecen una eternidad

Algún día les llegara su fin

Pero los dos nos volveremos a encontrar

Cuando seas un adulto

Si termino olvidándote, perdóname

Si termino olvidándote, En serio perdóname

Nunca quise olvidarte

Por más que nos volvamos adulto, tal vez

Por más que nos volvamos adultos, seguramente

Tú seguirás siendo especial

Incontable personajes

Muchos días difíciles

Los recuerdos de todos parecen gemas

Los mantendré todos ellos cuando crezca

Algún día una vez más me encontrare con todos

Cuando tú seas adulto

Si termino olvidándote, perdóname

Si termino olvidándote, En serio perdóname

Al final te puse suavemente en mi pecho

Por más que nos volvamos adulto, tal vez

Por más que nos volvamos adultos, seguramente

Tú seguirás siendo especial

Si no te reconozco, perdóname

Si no te reconozco, En serio perdóname

Siempre te recordare

Por más que nos volvamos adulto, tal vez

Por más que nos volvamos adultos, seguramente

Tú seguirás siendo especial

Seguramente estarás bien

¿No estás tranquilo?, es posible

Seguro intentaras estarlo

Por más que nos volvamos adultos, seguramente

Por más que nos volvamos adultos

No olvidare nuestro encuentro

**ED School Rumble – “Kono Namida ga Aru Kara Tsugi no Ippo to Naru”:**

Sore ga hetakuso de

Nanka kuyashii kedo

Mada akiramenai, ne

Bonyari to shiteru

Yume mo sono uchi ni

Kiri ga hareta you ni shite miseru

Kono ippo susumu made

Tsugi no ippo made

Jikkuri, yuku kara

Mae ni susumu kara na

Jibun no PACE de

Chiisana heya demo

yabou ga tsumatteru

ichi ichi iwanai ga ne

Sorezore no jidai

Sorezore no jinsei

Dakedo tsunagatteru ningen mo yo

Kono namida ga aru kara

Tsugi no ippo to naru

Hakkiri, wakaru yo

Mae ni susunderutte

Kagayaki no moto e

Kono namida ga aru kara

Tsugi no ippo to naru

Hakkiri, wakaru yo

Mae ni susunderutte

Kagayaki no moto e

**Vocabulario ED School Rumble – “Kono Namida ga Aru Kara Tsugi no Ippo to Naru”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Bonyari:** Distraído, Tonto, Débil, Impreciso

**Vocabulario (H):**

1. **Hetakuso:** Torpeza extrema
2. **Hareru (Hareta):** Despejar, Limpiar, Borrar\Dejar de llover\Estar asoleado

**Vocabulario (J):**

1. **Jikkuri:** Deliberadamente
2. **Jinsei:** Vida (Concepto de muerte)

**Vocabulario (K):**

1. **Kuyashii:** Lamentable, Humillante, Frustrante

**Vocabulario (P):**

1. **PACE (Ingles):** Paso

**Vocabulario (Y):**

1. **Yabou:** Ambición, Aspiración

**Traducción ED School Rumble – “Kono Namida ga Aru Kara Tsugi no Ippo to Naru”:**

Esa torpeza extrema

Es algo lamentable pero

Todavía no me rendiré

Sé que soy una tonta

Mis sueños parecen tratar de despejar

La niebla de esa casa

Avanzare este paso hasta que

Llegue al siguiente y hasta que

Me camine deliberadamente, ya que

Antes de avanzar

Daré mi propio paso

Es una habitación pequeña, pero

La ambición me bloqueara

El tiempo de cada uno,

La vida de cada uno

No están separadas, pero

Los humanos también estamos conectados

Estas lagrimas existirá, ya que

Se coinvertirán en el siguiente paso

Lo entiendo Claramente

Antes de continuar

Hacia el origen del brillo

Estas lagrimas existirá, ya que

Se coinvertirán en el siguiente paso

Lo entiendo Claramente

Antes de continuar

Hacia el origen del brillo

**ED School Rumble – “Onna no Ko Otoko no Ko”:**

Otoko no ko wa onna no ko no koto itsumo oikaketeru  
Ichi-nichi-juu onna no ko no koto bakari kangaeteru

Dakedo otoko no ko wa yappari sukoshi baka de  
Zen zen onna no ko no kimochi nante hora wakaranai mitai

Uu hontou ni dame yo ne obaka-san  
Oshiete hoshii no obakasan-san  
Sou kono yo de ichi-ban   
Taisetsuna koto wa  
Yappari taimingu da to omou kedo...nanchite na

Onna no ko mo otoko no ko no koto naze ka suki ni naru no  
Hi-to-ban-juu nemurenai nante kurai muchuu ni naru

Dakedo otoko no ko wa yappari itsumo baka de  
Zen zen onna no ko no kokoro nante mada wakaranai mitai

Nee, hontou ni hontou ni obaka-san  
Oshiete age yo ka obaka-san  
Sou kono yo de ichiban  
Taisetsuna koto wa  
Zettai hazushicha ikenai koto wa ne  
Yappari taimingu da to omou deshou

Sou suki da to iu no mo deeto wo suru no mo  
Nani wo suru no demo  
Uu kisu toka suru no mo sayonara iu no mo donna toki ni demo

Sou kono yo de ichi-ban taisetsuna koto wa  
Yappari taimingu da to omou no de  
Omou no de...konnichiwa

Sou suki dato iu no mo deeto wo suru no mo  
Nani wo suru no demo  
Uu kisu toka suru no mo sayonara iu no mo donna toki ni demo

Sou kono yo de ichi-ban taisetsuna koto wa  
Yappari taimingu dato omoubena  
Omoubena, omoubena, omoubena  
Pon poko rin

Ra ra ra ra…..

**Vocabulario ED School Rumble – “Onna no Ko Otoko no Ko”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hazusu (Hazushicha):** Desatar, Liberar\Quitar\Liquidar, Matar

**Vocabulario (N):**

1. **Nanchi:** Obstinación

**Vocabulario (O):**

1. **Oikakeru (Oikaketeru):** Ir detrás de alguien, Perseguir

**Vocabulario (T):**

1. **Taimingu:** Tiempo

**Traducción ED School Rumble – “Onna no Ko Otoko no Ko”:**

Los Chichos siempre van detrás de las Chicas

Y las Chicas lo único que hacen es pensar en ellos todo el día

Pero después de todo los Chicos son un poco idiotas y

Mira que parecen no entender para nada los sentimientos de las chichas

Uh, En verdad es imposible para ti gran idiota

Quiere que te enseñe gran idiota

Eso que es lo más importante

Que al final crees que es el tiempo… y aun así…

¿Por qué los chicos y las chichas se gustan?

Hace que tato tiempo que no pueden dormir ni de día y de noche por estar en esa fantasía

Pero los chichos al final siempre son unos idiotas

Y parase que todavía no entienden para nada el corazón de las chichas

Oye, En serio que eres un gran idiota

Te lo enseñare gran idiota

Que lo más importante

Que nunca debes dejar ir

¿En verdad piensas que es el tiempo?

Dices que te gusto y que también quieres salir a una cita

¿Pero qué es lo haces?

Uu Aunque lo que haces en ese momento es besarme y decirme adiós

Lo más importante

Como lo creí, piensas que es el tiempo

Son los recuerdos de ese día

Dices que te gusto y que también quieres salir a una cita

¿Pero qué es lo haces?

Uu Aunque lo que haces en ese momento es besarme y decirme adiós

Lo más importante

Al final crees que es el tiempo

Lo crees, lo crees, lo crees

Pon poko rin

Ra ra ra ra…..

**ED School Rumble – “School Rumble Forever”:**

At school asa wa chotto Cool

Sore wa arashi no mae no Peace

Kyou no mezame wa Fine furisosogu yo Shine

But! nandaka Sentimental

Take it easy! Everyday

Isso ryoute wo hirogete Hold you tight!

Souzou?(No No!) mousou? (Oh No!)

Nandemo iikedo chikoku shichau yoI

Koi wa Ready-made janaku

Sou orijinaru ga nanka ii na (WOO!)

Jyuunintoiro no koi mo you (WOO!)

Sessatakuma shite doryoku de kachi ni ikou!

Itoshi anata no senaka ni nerai sadame

Ai no ya wo gutto hikukeredo choi hazure!?

Ichizu na omoi ga hajikesou na hodo Rumbling (YEAH!)

Mitsudo no koi Everyday

Tobikiri saikou minna makikonde

School (School) School (School) Rumble!

HEY! HEY! HEY!

YO! YO! YO! YO!

HEY! HEY! HEY! HEY! AH~!

At school minna chotto Cool

Nanka itsumo to chigau Face

Tsui ni houkago Shine

But! kekkyoku Sentimental

Make you happy everyday

Motto ha-to ni hi wo tsuke Go for it

My soul (Oh YEAH!) Your Soul (Oh Yes!)

Nandemo iikedo hi ga kurechau yo

Koi ni Sleep-mode wa nai

Yume no naka made Lovesickness

Sore mo omomuki ga aru wa

Ichigoichie toka shinjite tsukisusumou!

Itoshi anata no senaka wa doko ni kieta?

Ai no ya wa kitto mitsukeru yo honto da yo!

Dare nimo makenai kokoroiki dake ga Rumbling (YEAH!)

Tsuzuiteku Everyday

Ki no nukenai koi mo tanoshinde

School (School) School (School) Rumble!

YEAH! HEY! HEY!

HEY! HEY! HEY!

WOO! DUA-!

WOO! WOO! WOO! AH~!

WOO! WOO! WOO! WOO! WOO! YEAH!

Itoshi anata no senaka ni nerai sadame

Ai no ya wo gutto hikukeredo choi hazure!?

Ichizu na omoi ga hajikesou na hodo Rumbling (YEAH!)

Mitsudo no koi Everyday

Tobikiri saikou minna makikonde

Kinonukenai koi mo tanoshinde

Everything all right minna makikonde

School (School) School (School) Rumble!

HEY! HEY! HEY!

YO! YO! YO! YO!

HEY! HEY! HEY! HEY! AH~!

School Rumble 4 Ever!

**Vocabulario ED School Rumble – “School Rumble Forever”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Arashi:** Tormenta

**Vocabulario (C):**

1. **Chikoku:** Tardanza, Retado

**Vocabulario (F):**

1. **Furisosogu:** Llover continuamente, Llover

**Vocabulario (G):**

1. **Gutto:** Firmemente

**Vocabulario (H):**

1. **Hold you tight!:** Mantener a una persona a su lado
2. **Hikuku:** Bajar, Recudir, Disminuir
3. **Hajikesu (Hajikesou):**
4. **Houkago:** Después de clases

**Vocabulario (I):**

1. **Isso:** Mas bien, También podría
2. **Ichizu:** Sinceridad, De todo corazón
3. **Ichigoichie:** Encontrar(se) una vez en toda la vida (de manera que hay que valorarlo)

**Vocabulario (J):**

1. **Juunintoiro:** Varias mentes, Pasamientos distintos

**Vocabulario (K):**

1. **Kachi:** Victoria
2. **Koboreru:** Verter, Derramar
3. **Kekkyoku:** Después de todos, Eventualmente
4. **Kokoroiki:** Espíritu, Disposición

**Vocabulario (M):**

1. **Mousou:** Desilusión
2. **Makikomu (Makimonde):** Enredar, Complicar, Envolver, Involucrar
3. **Mitsudo:** Destino

**Vocabulario (N):**

1. **Nerau:** Apuntar

**Vocabulario (O):**

1. **Omomuki:** Sabor, Gusto\Encanto\Apariencia\Significado

**Vocabulario (R):**

1. **Ryoute:** Con las dos manos\Aprobación

**Vocabulario (S):**

1. **Souzou:** Creación\Imaginación
2. **Sessatakuma:** Competencia Amigable
3. **Saikou:** Supremo\Reconsideración

**Vocabulario (T):**

1. **Tobikiri:** Extraordinario
2. **Tsukisusumu (Tsukisusumou):** seguir hacia adelante

**Vocabulario (Y):**

1. **Ya:** Flecha

**Traducción ED School Rumble – “School Rumble Forever”:**

En la escuela la mañana es un poco cool

Antes de esa tormenta estaba la paz

Al despertar de hoy caerá una lluvia incesante y brillante

¡Pero! De alguna forma es sentimental

Take it easy! Everyday

Más bien extienden las dos manos y mantenme a tu lado

¿Mi imaginación? (No No!) ¿Una desilusión? (Oh No!)

Cualquier cosa este bien, pero vamos a llegar tarde

El amor no es algo prefabricado

Algo así de original está bien (WOO!)

Cada persona tiene un pensamiento distinto del amor

Compitamos amigablemente y vallamos a la victoria con mucho esfuerzo

El destino que apunto a tu querida espalda

La flecha del amor se disparó ¿Pero falle?

Los pensamientos sinceros me están volviendo loco, Rumbling

El amor del destino Everyday

Extraordinariamente perfecto que involucra a todos

School (School) School (School) Rumble!

HEY! HEY! HEY!

YO! YO! YO! YO!

HEY! HEY! HEY! HEY! AH~!

En la escuela todos son un poco cool

Siembre ponen alguna cara distinta

Finalmente después de clases esa verdadera cara brilla

Pero después de todo es Sentimental

Make you happy everyday

Mi corazón se llena de pasión, Go for it

Cualquier cosa esta bien pero, el día terminará

El amor no está en Sleep-mode

Lovesickness hasta dentro de los sueños

Eso también tiene un significado

Recordare eso siempre y continua creyendo

¿Tu querida espalda en donde desapareció?

La flecha del amor seguro que te encontrara, es verdad

Solo ese espíritu que nadie perderá Rumbling (YEAH!)

Continuara Everyday

No escapara de ese espíritu y también disfrutaremos el amor

School (School) School (School) Rumble!

YEAH! HEY! HEY!

HEY! HEY! HEY!

WOO! DUA-!

WOO! WOO! WOO! AH~!

WOO! WOO! WOO! WOO! WOO! YEAH!

El destino que apunto a tu querida espalda

La flecha del amor se disparó ¿Pero falle?

Los pensamientos sinceros me están volviendo loco, Rumbling

El amor del destino Everyday

Extraordinariamente perfecto que involucra a todos

No escapara de ese espíritu y también disfrutaremos el amor

Everything all right Todos involucrémonos

School (School) School (School) Rumble!

HEY! HEY! HEY!

YO! YO! YO! YO!

HEY! HEY! HEY! HEY! AH~!

School Rumble 4 Ever!

**ED Shakugan no Shana – “Aka no Seijaku”:**

Me wo tojite kanjiru kodou

Mogaiteru kiri no naka jibun no basho sagashite iru

Yamikumo ni kyou mo zutto

Itami no nai sekai nante nai yo

Tada furetai mamoritai dake

Akaku somaru yuugure wo mitsumeru

Just look how beautiful is world

Itsuka miteta yume wa tooku mabushisugite

Chotto hazukashi kedo

Guuzen ja nai kono deai de chigau jibun mitsuketa kara

Atarashii ashita wo mukaeyou

Nanigenai kotoba hitotsu sore ga sadame ni naru

Mune ni sotto himeta mono wa sore wo shinjiru tsuyo sa

Ichiban boshi negai wo sotto inoru

Honoo no you ni akaku akaku irozuku sora

Subete tsutsumu yasashiku

Don't shut light out of your life

Yoru ga kitara yami no naka ni nomikomaresou

Dakara kao wo agete

Nagareteru kumo tsukiakari ni mieru

Soshite sono yokogao

Nukumori kanjite

Asa ga kuru

Yoake no oto ga kikoete kuru nagai fuyu wa mou owatta

Akaku shizuka na toki

Guuzen ja nai kono deai de tsuyoi kizuna mitsuketa kara

Atarashii ashita wo mukaeyou

**Vocabulario ED Shakugan no Shana – “Aka no Seijaku”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Honoo:** Flama

**Vocabulario (I):**

1. **Irozuku:** Teñir(se)

**Vocabulario (K):**

1. **Kizuna:** Lazos, Ataduras

**Vocabulario (M):**

1. **Mukaeru:** Ser aceptado como el miembro de un grupo o familia

**Vocabulario (N):**

1. **Nanigenai:** Casual, Accidental

**Vocabulario (T):**

1. **Tsutsumu:** Envolver, Meter, Empaquetar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuugure:** Atardecer, Crepúsculo
2. **Yokogao:** Perfil (del rostro)

**Traducción ED Shakugan no Shana – “Aka no Seijaku”:**

Cierro los ojos y Siento esa palpitación

Dentro de la niebla donde peleo estoy buscas mi propio lugar

Hoy también estoy en peligro como siempre

No un mundo donde no haya dolor

Solo quiero tocarte, solo quiero protegerte

Solo veré fijamente un atardecer que se tiñe de rojo

Just look how beautiful is world

Un sueño que un día veré brillando muy lejos

Es un poco vergonzoso, pero

Ese encuentro no fue casualidad, ya que ahora me equivoque al encontrarme

Aceptaremos un nuevo mañana

Una palabra casual convierte eso en el destino

Lo que se escondió suavemente en mi pecho, Cree en eso muy fuertemente

A la primera estrella le pido suavemente un deseo

El cielo se tiñe de un color rojo muy rojo como una flama

Todo está involucrado amablemente

Don't shut light out of your life

Si la noche desaparece seré tragado dentro de las sombras

Por eso muéstrame tu cara y

La nube que fluye la podré ver a la luz de la luna

Y ese perfil

Siente el calor

La mañana vendrá

El sonido del alba se oye, un largo invierno ya se termino

En el momento de un rojo silencio

Ese encuentro no es una casualidad ya que encontré un lazo muy fuerte

Aceptaremos un nuevo mañana

**ED Shakugan no Shana – “Yoake Umarekuru Shoujo”:**

Yoake umarekuru mono yo

Kesshite miushinawanaide

You are you shoujo yo ima koso

Furihodoki tachiagare

Mune no kizu wo kakushita mama kaze wo kiri susumu kimi wo

Tada mimamoru sube nado nani mo nai

Sono hitomi wa zutto saki no jibun wo sagashiteiru no ?

Demo kikoeru yo fukai kanashimi no kodou ga sakenderu

I'm just yoake mae no kurayami ga

Isshou wo unmeizukeru

Daijoubu shoujo yo ima koso

Kuyami hajiru koto wa nai Far away...

Juuji wo seoi shinuki de honoo wo kakero !!

Soba ni iru kara kodoku datta

Aisarezu sugita kotoba

Keseru no nara mada mashi fukaku naru

Sono kokoro wa zutto mukashi uruotteita no darou ka...

Demo kikoeru yo tsuyoi tenmei kara ishi ga yondeiru !!

Yuuki aru nara naite iin da yo

Hontou no kimi ni aitai...

You're just yoake umare kuru mono yo

Mayoi michi wo terashidase

Daijoubu shoujo yo ima koso

Kawari no nai sono ude de tsuyoku

Juuji wo seoi kouya no hate ni kizame !!

Sumimasen !!

I'm just yoake mae no kurayami ga

Isshou wo unmeizukeru

Daijoubu shoujo yo ima koso

Kuyami hajiru koto wa nai Far away...

Juuji wo seoi shinuki de honoo wo kakero !!

Sumimasen !!

**Vocabulario ED Shakugan no Shana – “Yoake Umarekuru Shoujo”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Furihodoku:** Sacudir y desenmarañar

**Vocabulario (H):**

1. **Hajiru:** Sentir(se) avergonzado

**Vocabulario (I):**

1. **Isshou:** Una existencia, Una generación\Risa, Carcajada\Una victoria

**Vocabulario (J):**

1. **Juuji:** Cruz\Siguiente, A continuación, Seguir(vs)

**Vocabulario (M):**

1. **Miushinau (Miushinawanai):** Perder de vista
2. **Mimamoru:** Ver atentamente
3. **Mashi:** Extra, adicional\Menos desagradable

**Vocabulario (S):**

1. **Seoi:** Mochila
2. **Shinuki:** Muerte \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**Vocabulario (T):**

1. **Tenmei:** Alba, Amanecer

**Vocabulario (U):**

1. **Uruou (Uruotte):** Estar húmedo

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuuki:** Valor

**Traducción ED Shakugan no Shana – “Yoake Umarekuru Shoujo”:**

Loque viene naciendo desde el amanecer

Nunca se perderán de vista

Tu eres ahora mismo eres joven

Sacúdete, Desheredarte y levántate

Mientras que te esconde en las heridas de tu pecho, avanzas entre el viento y la niebla

Ese método y otras cosas solo las viste fijamente y no había nada

¿Esos ojos siempre estaban buscando a su predecesor?

Pero se escucha gritar a la palpitación de la profunda tristeza

En mi oscuridad la que esta antes de tu amanecer

La vida esta desatinada

Está bien Joven ahora

En lo lejos en oscuridad no hay avergüenza

Lleva la cruz a través de las flamas, dispuesto a morir

Estas a mi lado ya que estaba solo

Las palabras que me sobre pasaron me dijeron que no te amara

Si pudiera eliminarlo, todavía en lo profundo creerían más

Ese corazón desde siempre ha estado húmedo

Pero aún se escucha desde el fuerte amanecer que un deseo me está llamando

Si existe el valor, aunque llorar está bien

Quiero ver a tu verdadero tu...

Solo eres aliguen de los que viene naciendo desde el amanecer

Ilumina un camino perdido

Está bien Joven ahora

No hay cambios, te abrazo fuertemente con esos brazos

Lleva la cruz y despedázala en el final del desierto

Perdón

En mi oscuridad la que esta antes de tu amanecer

La vida esta desatinada

Está bien Joven ahora

En lo lejos en oscuridad no hay avergüenza

Lleva la cruz a través de las flamas, dispuesto a morir

Perdón

**ED Haibane Renmei – “Blue Flow”:**

Naze Wasuratai no?

Nee Omoidashite

Atatakai hoho ni furu

Namida no negai

Naze Furue nagara

Ima Motome au no?

Kimi dake o nando demo

Dakishimetai kara

Aoi hoshi no umi

Namima ni tadayou hane

Kiete yuku kanashimi wa

Ashitae no inori na no

Blue flow

Luna Ukabu yoru wa

Hora Yume no sora ga

Sarigenai unmei no

Kanata ni maneku

Mada Mayoi nagara

Ima Yonde mita no

Kimi dake ga motsu kokoro

Tashikametai kara

Aoi hoshi o mite

Samishii to omou toki

Sono omoi Uketomeru

Yasashisa ni naritai no

Blue flow

Aoi hoshi no umi

Namima ni tadayou hane

Kiete yuku kanashimi wa

Ashitae no inori na no

Blue flow

**Vocabulario ED Haibane Renmei – “Blue Flow”:**

**Vocabulario (M):**

1. **Motomeru (Motome):** Desear, Pedir, Demandar, Reclamar
2. **Maneku:** Invitar

**Vocabulario (N):**

1. **Namima + ni:** Entre las olas, En medio de las olas

**Vocabulario (S):**

1. **Sarigenai:** Indiferente y despreocupado, De una manera casual

**Vocabulario (T):**

1. **Tadayou:** Ir a la deriva, Flotar
2. **Tashikameru (Tashikametai):** Indagar, Averiguar

**Traducción ED Haibane Renmei – “Blue Flow”:**

¿Por qué quieres olvidar?

Oye, recuerda

Los deseos de las lágrimas que

Caen en las tus tibias mejillas

¿Por qué mientras tiemblas Estas ahora no quieres?

Solo a ti quiero

Abrazarte una y otra vez

El rio de las estrellas azules

Plumas que flotan en las olas

La tristeza que va desapareciendo

En la súplica del mañana

Blue flow

La noche que flota en la luna

Mira El cielo de los tus sueños

Te invita a otro lugar

De un destino despreocupado

Aun mientras estar perdido

Parece que ahora te llamo

El corazón que solo tú tienes

Lo quiero indagar

Mira las estrellas azules y

Cuando creas estar solo

Quiero convertir en amabilidad

Ese sentimiento que tomas con tus manos

Blue flow

El rio de las estrellas azules

Plumas que flotan en las olas

La tristeza que va desapareciendo

En la súplica del mañana

Blue flow

**ED Neo Ranga – “Kawaki no Niwa nite”:**

Chigireru hodo tsuyoku daita

Wasurenai firumu mitai ni

Nagareru hoshikuzu ha SHINING BREEZE

Tsutsumaretai

Yoru ga dokoka de hikedasu (hashikedasu) yokan

Ai ga kawaita sakotsu ni nagarekonde

Konna ni mo fukaku motometeita

Umarekawaru hodo jiyuu ni nareru kitto

Shibaritsukeru subete no mono tokihanachitai

Mitsumete hontou no jibun

Sagashite ude wo sashinobete

Iyashite kizutsuita karada zenbu nagedashite

Mienai kusari hodoite

Atarashii kotoba de hanashitai

Madaminu hana no saku GLOWING DREAM mitsukeyou

Koe ni naranai sakebi wo ageteru

Itsumo nani ka ni torawarete kurashiteru

Zutto tooi mukashi dakishimeteta

Kiesouna kioku taguri yosetemiru no ha

Ima fureteru subete no mono aishitai kara

Mitsumete hontou no jibun

Sagashite ude wo sashinobete

Iyashite kizutsuita karada zenbu nagedashite

Chigireru hodo tsuyoku daita

Wasurenai firumu mitai ni

Nagareru hoshikuzu SHINING BREEZE

Tsutsumaretai

Shigamitsuku yubi ga kanjiteru

Mayoi mo tomadoi mo iranai

Mitsumete hontou no jibun

Sagashite ude wo sashinobete

Iyashite kizutsuita karada zenbu nagedashite

Mienai kusari hodoite

Atarashii kotoba de hanashitai

Madaminu hana no saku GLOWING DREAM mitsukeyou

**Vocabulario ED Neo Ranga – “Kawaki no Niwa nite”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chigiru (Chigireru):** Cortan en pedazos, Arrancar, Romper en piezas\Prometer, Jurar

**Vocabulario (D):**

1. **Daku (Daita):** Abrazar

**Vocabulario (K):**

1. **Kurasu (Kurashiteru):** Vivir, Convivir
2. **Kiesou + na:** Probablemente desaparezca

**Vocabulario (N):**

1. **Nagarekomu (Nagarekonde):** Fluir, Verter
2. **Nagedasu (Nagedashite):** Abandonar, Dejar, Lanzar, Arrojar, Tirar

**Vocabulario (S):**

1. **Sakotsu:** Clavícula
2. **Shibaritsukeru:** Atar, Amarrar, Vincular
3. **Shigamitsuku:** Aferrar(se)

**Vocabulario (T):**

1. **Tokihanatsu (Tokohanachitai):** Liberar, Desbloquear
2. **Torawareru (Torawarete):** Ser Capturado o Atrapado
3. **Taguri:** Transporte

**Vocabulario (U):**

1. **Umarekawaru:** Volver a nacer (Cambiar algo en la vida)

**Traducción ED Neo Ranga – “Kawaki no Niwa nite”:**

Cuanto todo se destrozó yo te había abrazado fuertemente

No olvidare eso que me parece como una película

En deseo que fluye en SHING BREEZE

Quiero estar Envuelta

El presentimiento que corre una noche a cualquier lugar

En las venas secas donde fluye el amor

Algo como esto también lo quiero desde lo muy profundo de mí

Cuando renazca otra vez seguramente seré libre

Todas las cosas que amarró las quiero dejar libres

Veré fijamente a mi verdadero yo

Buscare a lo largo de mi brazo,

Con mi cuerpo herido abandonare todo,

La cadena que no puedo ver desatada

No quiero que lo digas con otras palabras

Vamos a encontrar un GlOWING DREAM que nazca de las flores invisibles

Dame un grito que no venga de tu voz

Algo siempre es atrapado

Es seguro que hace mucho tiempo me abrazaste

Al tratar de agregar un camino mis recuerdos probablemente desaparezcan

Ahora quiero amar todas las cosas que toco

Veré fijamente a mi verdadero yo

Buscare a lo largo de mi brazo,

Con mi cuerpo herido abandonare todo,

Cuanto todo se destrozó yo te había abrazado fuertemente

No olvidare eso que me parece como una película

En deseo que fluye en SHING BREEZE

Quiero estar Envuelta

Puedo sentir a mis dedos que se aferran

No necesito un camino perdido ni confusión

Veré fijamente a mi verdadero yo

Buscare a lo largo de mi brazo,

Con mi cuerpo herido abandonare todo,

La cadena que no puedo ver desatada

No quiero que lo digas con otras palabras

Vamos a encontrar un GlOWING DREAM que nazca de las flores invisibles

**ED Shakugan no Shana Second – “Sociometry”:**

Inoru tensei ni mugen no you na toki ga tomaru...

Itsuka todoki masu ka?

Kuuhaku darake motsureru koe

Sen no wakusei wo tsunaida you ni tsukazuhanarezu

Tameiki tsuku tabi kuzurete yuku BARANSU

Kasaneta jikan wo tashikani kanjita noni

Mune no guren de uzuku no ha tenchi fumei no paragramme

Kimi no kotoba wo sotto kurikaeshita

Massugu ni te wo nobashite kako mo mirai mo furete mitai

Yakeru omoi ni kaketa ima I believe

Tsumoru utsugoto ni

"Heibon na kyou" wo aishi hajimeta

Kodou no genkai kimete nani ga dekiru no?

Susumu to chikatta kimochi uso janai noni...

Mune no guren wo tsuranuita kanojo no koe ha epigram

Osore tachikiri kuu wo niramitsuketa

Inochi sae sashidaseru to unazukiau chiisana kage

Mamoru mono no tame kowashiteku irony

Ochita hakuhen ni fuusetsu no you na toki ga tomaru...

Mune no guren de kishimu no ha fuzoroi ni narabu tangram

Gumon nagesute futto furikaereba

Massugu ni hitomi muketa itsuka no koe ga yomigaeru

Deau sono imi wo shiritakute I believe

**Vocabulario ED Shakugan no Shana Second – “Sociometry”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Baransu:** Balance

**Vocabulario (C):**

1. **Chikau** Jurar, Prometer

**Vocabulario (D):**

1. **Darake:** Sufijo que implica (negativamente) que algo está lleno de

**Vocabulario (E):**

1. **Epiguramu (Epigramu):** Epigrama

**Vocabulario (F):**

1. **Fumei:** Desconocido, Incierto
2. **Fuusetsu:** Rumor
3. **Fuzoroi:** Irregular
4. **Futto:** Con un olor\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*
5. **Furikaeru**: Mirar hacia atrás

**Vocabulario (G):**

1. **Guren:** Carmesí, Flor de loto carmesí
2. **Genkai:** Limite\Estricto guardián\Misterioso y Molesto\Diccionario
3. **Gumon:** Pregunta estúpida o tonta

**Vocabulario (H):**

1. **Heibon:** Común, Ordinario
2. **Hakuhen:** Escama, Copo

**Vocabulario (I):**

1. **Ironii (Irony):** Ironía

**Vocabulario (K):**

1. **Kuuhaku:** Espacio en blanco, Vacio, Nulo
2. **Kuu:** Comer
3. **Kishimu:** Rechinar

**Vocabulario (N):**

1. **Narabu:** Estar parado en una línea
2. **Nageru (Nagesuru):** Lanzar

**Vocabulario (P):**

1. **Paragramme:**

**Vocabulario (S):**

1. **Sen:** Corcho, Tapón, Grifo\Línea (También de teléfono o ferrocarril)\Selección\Centésima parte de un yen
2. **Sae:** incluso, si sólo, sí sólo, siempre y cuando, la única cosa necesaria

**Vocabulario (T):**

1. **Tensei:** Naturaleza
2. **Tsukaru:** Estar sumergido, Estar húmedo
3. **Tenchi:** Cielo y la tierra, El universo, La naturaleza, Superior e inferior, El reino, Esfera, Mundo **\**Cambio de aire o espacio
4. **Tachikiru (Tachikiri):** Cortar
5. **Tangram:** Tangrama

**Vocabulario (U):**

1. **Uzuku:** Palpitar, Latir
2. **Utsu:** Atacar\Golpear
3. **Unaru (Unazu):** Gemir, Rugir, Aullar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yakeru:** Ser quemado, Quemar

**Vocabulario (W):**

1. **Wakusei:** Planeta

**Traducción ED Shakugan no Shana Second – “Sociometry”:**

La naturaleza donde rezo detiene el tiempo que parece una fantasía

Cuando te voy a alcanzar

Tu vos que puede estar vacía y llena de cosas malas

Conectada al planeta de sen parece que ya no estoy sumergida ni estoy soy libre

Un viaje que hace un suspiro hace colapsar el BALANSE

En serio podía sentir al tiempo que estaba apilado

Al palpitar en la flor de mi pecho un paragramme desconocido apareció en el universo

Repetiste tus palabras muy lentamente

Tu mano se extendió al frente y pareces tocar el pasado y también el futuro

En los sentimiento que queman estabas colgado ahora lo creo

Los golpes que se acumulan

Empecé a amar “Un día normal"

Me decidí por el misterio del palpitar, ¿qué puedo hacer?

Si avanzara Los sentimiento que te jure no mentira

La vos de ella que fue pasó a través de la flor de tu pecho

Encontré al corte al que le tengo miedo

Sera mi vida, incluso si me sacrifico una pequeña sombra aullara

La ironía que se rompe por las cosas que protejo

El como que cayó detiene el tiempo que parece un rumor

Un tangrama que está en el límite irregular al rechinar en la flor de mi pecho

Lanzo una pregunta estúpida y si mirara hacia atrás

Algún día una voz que despegaba los ojos al frente me llamara

Quiero saber ese significado que me encontré Yo creo en eso

**ED Shakugan no Shana Second – “Triangle”:**

Kenka toka wakachi au toka

Sorette tokubetsu no kyokaisen koeta futari dake no mono dakara

Sonna kao surunda ne miteru dake nante mou iya yo

Sankaku no meiro wo kakete yuku

Furimuite hontou no kimochi oshiete ageru yo

Aimai na yasashisa nara yokei kidzutsuku

Soba ni itai dakara misete

Shirenai kurushisa yori

Subete shitte onaji toki wo kanadete yukitai kara

Makenai! nante kanjou wa hitori ja umarenai

Ganbareru sore wa anata no okage na no kana

Nakanaitte kimeta kara miteru dake wa oshimai yo

Sankaku no meiro wo nuke dashite

Matte te ne honki dakara mou nigetari shinai yo

Tokimeite kanashimi kara yorokobi ni naru

Soba ni itai dakara misete

Sukoshi zutsu dakede ii

Honno kakera dakede mo mata tsuyoku narerun dakara

Kakehiki wa nigate demo miteru dake nante mou iya yo

Sankaku no meiro wo kakete yuku

Furimuite hontou no kimochi oshiete ageru yo

Aimai na yasashisa nara yokei kidzutsuku

Soba ni itai dakara misete

Shirenai kurushisa yori

Subete shitte onaji toki wo kanadete yukitai kara

**Vocabulario ED Shakugan no Shana Second – “Triangle”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Amai:** Vaga, Ambigua, Poco claro

**Vocabulario (K):**

1. **Kenka:** Pelea, Riña, Discusión
2. **Kyoikaisen - Kyoukaisen:** Frontera, Borde
3. **Kanaderu (Kanadete):** Tocar un instrumento
4. **Kakehiki:** Táctica, Estrategia

**Vocabulario (M):**

1. **Meiro:** Laberinto

**Vocabulario (S):**

1. **Sankaku:** Triangulo

**Vocabulario (W):**

1. **Wakachiau:** Compartir, Repartir

**Vocabulario (Y):**

1. **Yokei:** Innecesario, Superficial\Bendición

**Vocabulario (Z):**

1. **Zutsu (Sufijo):** Cada uno\A la vez, En un momento, En un tiempo

**Traducción ED Shakugan no Shana Second – “Triangle”:**

El pelear, el compartir

Eso si que sobrepasa la barrera de lo especial por eso son solo cosas de dos personas

Hice esa cara, Solo mira que ya no quiero

Vamos a alcanzar el laberinto triangular

Mira hacia atrás y te enseñare mis verdaderos sentimientos

Si mi amabilidad no es calara seguirás siendo superficial

Quiero esta a tu lado, por eso muéstrate

Lo sé todo, quiero tocar el tiempo al igual

Que al dolor que no conocía

No perderé, Estos sentimiento no nacen solos

Sera que gracias a ti me esforzarme tanto en eso

Me decidí no llorar, ya que solo quiero ver el final

Escapare silenciosamente del laberinto triangular

Espérame, ya que lo hago en serio, ya no escapare

Hasta la tristeza palpitante se convertirá en diversión

Quiero esta tu lado, por eso muéstrate

Aunque sea un poco estaría bien

Ya que con un simple fragmento seré fuerte

Aunque la estrategia sea escapar solo mira que ya no quiero

Voy a alcanzar el laberinto triangular

Mira hacia atrás y te enseñare mis verdaderos sentimientos

Si mi amabilidad no es calara seguirás siendo superficial

Quiero esta a tu lado, por eso muéstrate

Lo sé todo, quiero tocar el tiempo al igual

Que al dolor que no conocía

**ED Shinrei Tantei Yakumo – “Missing You”:**

Me ni utsuru iku sen no hoshi wo mune no oku ni yakisuketeta

Mou aenai anata no namae wo sasayaite wa hitomi tojita

Mamoreru yakusoku nado ano hi wa shiranu mama ni

Unmei da to ii kureru nara toki wo koete ai ni yukitai

Haruka tooku kono koe hibiku yo towa ni negai tsudzukeru

Mai ochiru hoshiku sono kakera anata no mune ni todoku kitto

Toui hibi hate na yume wo ano hoshi e to omoi haseta

Mou aenai anata no hohoemi kokoro no naka kagi wo kaketa

Kioku wo tadoru koto ga saigo no nozomi naraba

Moshi kiseki ga aru to shita nara toki wo koete kanjiimete itai

Haruka kanata tsunagaru kizuna wo towa ni inori tsudzukeru

Michi kakeru tsuki no shirabe ga anata no mune ni todoku kitto

Anata ga inakereba hikari no nukumori sae wakaranai

Unmei da to ii kureru nara toki wo koete ai ni yukitai

Haruka tooku kono koe hibiku yo towa ni negai tsudzukeru

Moshi kiseki ga aru to shita nara toki wo koete dakishimete itai

Haruka kanata tsunagaru kizuna wo towa ni inori tsudzukeru

Mai ochiru hoshiku sono kakera anata no mune ni todoku kitto

**Vocabulario ED Shinrei Tantei Yakumo – “Missing You”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Haseru (Haseta):** Conducir (una carro), Montar (un caballo), Ganar (fama, gloria)

**Vocabulario (K):**

1. **Kagi:** Llave

**Vocabulario (M):**

1. **Mai:** Danza\Cada, Todas

**Vocabulario (Y):**

1. **Yakisukeru (Yakisuketa):** Guardar

**Traducción ED Shinrei Tantei Yakumo – “Missing You”:**

Esas estrellas que puedo ver con mis ojos dentro de mi pecho están guardadas

Tú nombre que yo no conoceré susúrralo y cierra los ojos

Las promesas y otras cosas que puedo proteger ese día van a morir

Si me dices que es el destino, sobrepasare el tiempo y querré encontrar el amor

Esa vos me que suena a lo lejos continuara desenado eternamente

Esos fragmentos que deseo que caigan danzando seguro que alcanzare a tu corazón

Pensé que en esa estrella el último sueño de esos días ganaría fama

Ya no puedo conocer a tu sonrisa, se rompió la llave de tu corazón

Si pudiera desear una última cosa sería el seguir el camino de los recuerdos

Si hubiera sabido que existían los milagros desearía sentir y sobrepasar el tiempo

Los lazos que están atados a un lugar muy lejano continuaran rezando eternamente

La melodía de la luna que cuelga en la ciudad seguro que alcanzara tu corazón

Si tu no estás, ni si quiera el calor de la luz la entendería

Si me dices que es el destino, sobrepasare el tiempo y querré encontrar el amor

Esa vos me que suena a lo lejos continuara desenado eternamente

Si hubiera sabido que los milagros existen, desearía sobrepasar y abrasar al tiempo

Los lazos que están atados a un lugar muy lejano continuaran rezando eternamente

Esos fragmentos que deseo que caigan danzando seguro que alcanzare a tu corazón

**ED Ah! MegamiSama: Chicchaitte Kotoha Benridane – “Denwa Shite Daarin”:**

Yakusoku no jikan wa

Kanari kiteru keredo

Fushigi iro no hana no kaori ni

Sasowareta koukishin

Yaritai koto wa ippai

Ki ni naru no shouganai

Yorimichi wa ne himitsu no chokoretto

Sugu ikenakya tokechau wa

Imagoro kimi wa shimpai de

Watashi wo matteru

Go-me-n doushite mo aitai nara

Ohayame ni ne dakara

Denwa denwa shite ne mainichi

Denwa denwa shite ne itsudemo

Kumo no ue de paatii nante shitete mo

Nee daarin

Denwa denwa shite ne mainichi

Denwa denwa shite ne sagashidashite ne

Oikakete ne daarin

Massugu aruku no wa

Chotto muzukashikute

Odori nagara hippu-hoppu-suteppu de

Janpu shite tobikoete

Hakkenshita no ippai

Kimi ni oshiete agetai

Warai koe wa tokimeku merodi

Kandou shite nakuchau wa

Kimi ni mienai mono ga

Watashi ni mieru no

Shinjiru? doushite mo shiritainara

Ima sugu ni ne dakara

Denwa denwa shite ne mainichi

Denwa denwa shite ne itsudemo

Umi no soko de ohirune nante shitete mo

Nee daarin

Denwa denwa shite ne mainichi

Denwa denwa shite ne hanareteite mo

Tsunagatte ne daarin

Denwa denwa shite ne mainichi

Denwa denwa shite ne itsudemo

Niji no ue de sukeeto nante shitete mo

Nee daarin

Denwa denwa shite ne mainichi

Denwa denwa shite ne sagashidashite ne

Oikakete ne daarin

**Vocabulario ED Ah! MegamiSama: Chicchaitte Kotoha Benridane – “Denwa Shite Daarin”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Daarin:** Querid@

**Vocabulario (H):**

1. **Hayameru (Hayame):** Acelerar, Precipitar
2. **hippu-hoppu-suteppu:** Cadera-Salto-Paso\Paso de hip-hop
3. **Hakken (vs):** Descubrimiento

**Vocabulario (J):**

1. **Janpu:** Salto

**Vocabulario (K):**

1. **Kaori:** Aroma, Fragancia
2. **Koukishin:** Curiosidad
3. **Kandou: (vs):** Emoción, Excitación\Desheredamiento\Pasaje secreto

**Vocabulario (O):**

1. **Ohiru:** Almuerzo
2. **Ohayame:** Pronto

**Vocabulario (S):**

1. **Sasou (Sasowareta):** Invitar, Llamar a
2. **Sukeeto:** Patinaje

**Vocabulario (T):**

1. **Tobikoeru (Tobikoete):** Saltar sobre

**Vocabulario (Y):**

1. **Yorimichi(vs):** Desvió\Dejar en el camino

**Traducción ED Ah! MegamiSama: Chicchaitte Kotoha Benridane – “Denwa Shite Daarin”:**

El tiempo de promesa

Se acerca rápidamente, pero

La curiosidad me llamo

A el aroma de las flores de un color misterioso

Hay muchas cosas que quiero hacer

No queda más remedio que preocuparse

Un desvío es un chocolate secreto

Ya me tengo que ir o desapareceré

Ahora estoy preocupada por ti

Te estoy esperando

Pe-r-don pero no importa como quiero verte

Pronto, por eso

Llámame, Llámame todos los días

Llámame, Llámame siempre

Aun que sepas que hay una fiesta en lo alto de las nubes

Oye, Amor

Llámame, Llámame todos los días

Llámame, Llámame y búscame

Y persígueme, Amor

El caminar hacia adelante

Es un poco difícil y

Mientras bailo a ritmo del hip hop

Salta muy alto

Al descubrir mucho

Te lo enseñare a ti

La melodía que palpita de la voz graciosa

Me emociona

El no poder verte a ti

El poder verme a mí

Lo puede creer? no importa como quiero conocerte

Ahora mismo, por eso

Llámame, Llámame todos los días

Llámame, Llámame siempre

Aunque sepas que comerás en el mar

Oye Amor

Llámame, Llámame todos los días

Llámame, Llámame aunque nos separen

Estamos conectado amor

Llámame, Llámame todos los días

Llámame, Llámame siempre

Aunque sepas que vas a patinar en lo alto del arcoíris

Oye Amor

Llámame, Llámame todos los días

Llámame, Llámame y búscame

Y persígueme, Amor

**ED Akihabara Dennou Gumi – “Taiyou no Hana”:**

Taisetsu-na mono nan desu ka

Jibun ni toikakete mita

Mamoritai mono arimasu ka

Hontou wa shittetemo

Massugu ni ikite yuku no wa nan to naku

Muzukashii dakara hitotsu dake

"In my heart"

Daisuki-na hito ni

Daisuki to ieru tsuyosa wo motte itai

Egao ga yureru sunao-na himawari no you ni

Kagayaki nagara

Tsutaetai koto nan desu ka

Anata no ai suru hito ni

Omoi no subete iemasu ka

Hontou no kimochi wo

Toori sugite yuku jikan wa 'eien'

Sou-u kara kuyamanai tame ni

"In your heart"

Aitai toki ni

Aitai to ieru yowasa wo motte ite

Asahi ni hikari koboreru himawari no namida

Kawaitara

"Shining in the sunlight" kitto

Shiawase no tane wa takusan kaze ni nori

Dareka no moto e hakobare soshite itsuka

Sakihokoru deshou

"In your hearth"

Daisuki-na hito ni

Daisuki to ieru tsuyosa wo motte itai

Egao ga yureru sunao-na himawari no you ni

Mune hatte

"Shining in the sunlight" kitto

Shiawase no tane wa mou ichido kaze ni nori

Anata no moto e hakobare motto ooki-na hana

Sakaseru deshou

**Vocabulario ED Akihabara Dennou Gumi – “Taiyou no Hana”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Himawari:** Girasol
2. **Haru (Hatte):** Poner\
3. **Hau (Hatte):** Arrastrar(se)
4. **Hakobu (Habokobareru):** Transportar

**Vocabulario (K):**

1. **Kuyamareru – Kuyamanai:** Lamentable

**Vocabulario (N):**

1. **Noru:** Aparecer\ Pasear

**Vocabulario (S):**

1. **Sakihokoru:**  Florecer completamente

**Vocabulario (T):**

1. **Tane:** Semilla, Especie\Origen, Causa\Materia, Tema, Asunto
2. **Toikakeru(Toikakete):** Hacer una pregunta

**Traducción ED Akihabara Dennou Gumi – “Taiyou no Hana”:**

¿Que son las cosas importantes?

Intente preguntarme a misma

¿Hay cosas que quiera proteger?

Aun que sepa la verdad

De alguna manera voy a ir hacia adelante

Es difícil, por eso solo hay una cosa

"En mi corazón"

Quiero llevar una fuerza con la que pueda decir que

Quiero a las personas que adoro

Mi sonrisa tiembla mientras brilla

Como un franco girasol

¿Qué es lo que quiero decir?

¿Podrás confesarle todos tus sentimientos A la gente que amas?

Tus verdaderos sentimientos

El tiempo que va avanzando por la avenida será una eternidad

Así que depende de ti no tener excusas

"En tu corazón"

Cuando quieres verme

Tienes una debilidad con la que puedes decir que quieres verme

Si se hubiera secado las lágrimas del girasol

Que se derraman iluminando a la mañana

"Brillando en la luz del sol" Seguro que

La semilla de la felicidad volara a través de muchos vientos y

Será transportada al origen de alguien y algún día

Florecerán por completo

"En tu corazón"

Quiero tener una fuerza con la que pueda decir que amo a las personas que adoro

Mi sonrisa tiembla como un franco girasol

Puesta en tú pecho

"Brillando en la luz del sol" Seguro que

La semilla de la felicidad volara una vez más entre los vientos

Una flor más grande que será transportada a tu origen

Y la harás florecer, verdad

**ED Spiral Suiri no Kizuna – “Cocktail”:**

Kawaita nodo ni nagashikonda amai kaori

Kokoro ga tsugi kara tsugi e to afuredasu

Sakkaa booru wo zutto oikaketeru you na

Ano koro to onaji hitomi de mitsume naide

Sannen me no ofisu wa tokku ni nare kitte

Kawari ni atashi wa nanika wo nakushitano

Kekkon wo batsugeemu mitai ni iu otonatachi

Sonnan ja yume sae mirenai kodomo dashi

Atashi ga suki ni natta kurai no hito dakara

Anata ga eranda kanojo wa kitto suteki

Nandatte iiatteta tooi hi no futari

Chotto gikochinakatta koi no soudan mo

Ima dewa chanto dekiru toshi ni natta

Minna shiawase dato iina negau hodo

Danna to futari totta hagaki fuete kuru

Gonen mae kokoro no soko kara hoshikatta

Anata no kodomo ni atashi no omokage wa nai

Koi datte yume datte takusan arunoni

Kyou datte ato hito oshi ga dekitereba

Katei you na iiwake ga muda ni fueta

Tsurai koto kanashii koto wo nigetakute

Amai kakuteru ni oboretai yoru wa iranai

Tsurai koto kanashii koto ni mukiatta

Nagai kakutou ni atashi wa mata nigeru

Ichinichi ga konna ni nagaku kanjiru no ni

Ichinen ga konna ni hayaku sugiteshimau

Ichinen wo konna ni hayaku kanjirunoni

Isshou wa donna umaku ikirareru deshou

**Vocabulario ED Spiral Suiri no Kizuna – “Cocktail”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Batsugeemu:** Castigo

**Vocabulario (D):**

1. **Danna:** Amo o cabeza del hogar, Esposo (informal)

**Vocabulario (G):**

1. **Gikochinai (Gikochinakatta):** Torpe

**Vocabulario (H):**

1. **Hagaku:** Tarjeta postal
2. **Hitooshi (vs):** Otra prueba, Empujar

**Vocabulario (I):**

1. **Iiau (Iiatteta):** Pelear, Discutir

**Vocabulario (K):**

1. **Katei:** Curso, Rumbo\Progreso\Familia, Casa\Suponer
2. **Kakuteru:** Cóctel
3. **Kakutou:** Lucha(vs)\Repuesta definitiva

**Vocabulario (M):**

1. **Muda:** Inútil
2. **Mukiau:** Enfrentar (se). Ir en contra

**Vocabulario (O):**

1. **Oboreru (Oboretai):** Ahogar(se)\Entusiasmar(se)\Dar sé el gusto de\ Estar en éxtasis

**Vocabulario (S):**

1. **Sakkaa:** Futbol
2. **Soudan:** Discusión

**Vocabulario (T):**

1. **Tokkuni:** Hace mucho tiempo
2. **Toshi:** Año
3. **Tsurai:** Doloroso, Con el corazón roto

**Traducción ED Spiral Suiri no Kizuna – “Cocktail”:**

Un dulce aroma que se vertió en mi garganta seca

Se desborda de mi corazón poco a poco

Una bola de futbol siempre parece que me eta persiguiendo

Por favor no me mire con los mismos ojos de esa época

Hace mucho que me acostumbre a los ojos de la oficina

¿Qué es lo que he perdido a cambio?

Los adultos hablan del matrimonio como un castigo

Los niño no lo ven así solo ven como un sueño

La gente oscura me gustaba, por eso

La elegiste a ella seguro que es maravillosa

En esos días los dos peleábamos por cualquier cosa

Las discusiones de amor era algo torpe

Pero Ahora Este año podremos hacer todo perfectamente

Deseo que todos sean felices

Las cartas que tu esposo y los dos se envían se multiplicaran

Hace cinco año quiera estar en ese lugar dentro de tu corazón

Mi rostro no es el de tus hijos

Hay muchos amores y sueños

Aunque si después hoy también pudiera probar otra vez

Sería inútil haber dicho tantas escusas como hipótesis

Quiero huir del dolor y la tristeza y

Las noches que quiere ahogarse en un dulce coctel no las necesito

Estaba en contra del dolor y la tristeza pero

A otra larga lucha volví a escapar

Aunque un día me sentí así por mucho tiempo

El primer año continúo rápidamente

Aunque el primer año me pareció que se fue rápidamente

Podremos vivir juntos dulcemente, verdad

**ED Texhnolyze – “Tsuki no Uta”:**

Kagayaita masshiro na t shatsu

Mizushibuki ni ukabu niji

Bonyari to mitsumeteru sora o

Ikutsu mono kaze ga asobu

Nani mo nai koto ga futari dake no shiawase datta

Dare yori mo fukaku kokoro made oborete

Ima mo kono basho de kimi dake o mitsumete

Nido to modoranai yume naraba kowashite

Wasurerarenakute mou ichido aitai

Shinkirou o kasanete

Kimi no kage, hiroiatsume

Tokei no hari o tometa mama de machitsuzukeru

Nemurenai yoru mo tameiki no asa mo

Kimi no daisuki na tsuki no uta o

Itsu kara ka tooku karada made hanarete

Ima wa kono basho ni boku dake o nokoshite

Zutto kawaranai futari da to shinjita

Ano koro no you ni mou ichido, aishita...

**Vocabulario ED Texhnolyze – “Tsuki no Uta”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hiroiatsumeru (Hiroiatsume):** Recoger, Recolectar

**Vocabulario (M):**

1. **Mizushibuki:** Hoja de roció

**Vocabulario (T):**

1. **Tokei:** Reloj

**Traducción ED Texhnolyze – “Tsuki no Uta”:**

Una camisa totalmente blanca que brillaba

Un arcoíris que flota en las hojas de rocío

Como un tonto veo el cielo

El viento juega con muchas cosas

No existió nada para que solo los dos fuéramos felices

Ahogándome muy profundamente que nadie hasta mi corazón

Ahora solo a ti puedo verte en este lugar

Si esto es un sueño del cual ya no regresar, entonces prefiero ser destruido

No puedo olvidarte quiero verte otra vez

Los espejismo se acumulan y

Recogiendo tú sombra

Yo continuare esperando aunque las manecillas del reloj se detengan

La noche en la que no dormir y en la mañana de suspiros

Por tu amada canción de la luna

Desde cuando tu cuerpo estaba tan lejos para que lo soltara

Ahora en este lugar solo me reguardare yo

Creí que los dos nunca cambiaríamos

Quiero amarte una vez más como lo hacía en esa época...

**ED Unmineko no Naku Koro ni – “La Divina Tragedia”:**

Kono yoru ga owari ware wa nani o motomu

Tsuioku wa zankoku ni azawarau wa

Yami o kirisaku Oh Desire kobamu nakare itoshii hito yo

Ikeru basho naki Oh My Prayers saigo no utage yo

Yami o hikisaku Oh Desire kanaetamae itoshii hito yo

Yurusarenaki Oh Desire sacrificing to God

Kono yume ga owari unu wa nani o omou

Awaremi no uta sagesumi no bishou

Tsuisou wa eien ni meguru dake

Yami o agameru Oh Desire kobamu nakare itoshii hito yo

Ikeru basho naki Oh My Soul kiseki no utage yo

Yami ni ononoku Oh Desire sagashitamae itoshii hito yo

Akiramenaki Oh Desire sacrificing to God

Saa shinpi no jouju sa

Yami o kirisaku Oh Desire naku koto nakare itoshii hito yo

Ikeru basho naki the Man of Sorrows chikai no utage o

Yami o mederu Oh Desire aragaitamae itoshii hito yo

Dare ga tame no Oh Desire

Sacrificing to

Sacrificing to

Sacrificing to God

**Vocabulario ED Unmineko no Naku Koro ni – “La Divina Tragedia”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Azawarau:** Ridiculizar, Mofarse de alguien
2. **Awaremu (Awaremi):** Compadecerse de, Sentir lástima por
3. **Agameru:** Respetar
4. **Aragau (Aragaita):** Enfrentar(se), Resistir, Desafiar, Oponer(se)

**Vocabulario (B):**

1. **Bishou:** Microscopio, Infinitesimal (adj-na)\Sonrisa (vs)\Herida leve

**Vocabulario (C):**

1. **Chikai:** Cercano\Juramente\Sótano\Limites, Limites de la tierra\Masa de tierra, Bloque

**Vocabulario (H):**

1. **Hikisaku:** Romper, Arrancar, Dividir

**Vocabulario (J):**

1. **Jouju:** Realización, Cumplimiento, Terminación, Logro

**Vocabulario (K):**

1. **Kirisaku:** Cortar en pedazos, Picar
2. **Kobamu:** Rehusar, Negar

**Vocabulario (M):**

1. **Mederu:** Amar, Admirar

**Vocabulario (N):**

1. **Nakare:** No debería

**Vocabulario (O):**

1. **Ononoku:** Pelear, Batallar, Combatir, Luchar

**Vocabulario (S):**

1. **Sagesumu (Sagesumi):** Despreciar, Menospreciar
2. **Shinpi:** Misterio (adj-na)\Carpelo\Dermis , Interior de la piel\Verdadero o falso

**Vocabulario (T):**

1. **Tsuisou:** Recuerdo\Transmisión adicional
2. **Tsuioku:** Recolección,

**Vocabulario (U):**

1. **Utage:** Banquete, Fiesta
2. **Unu:** Forma vulgar del pronombre - tu

**Traducción ED Unmineko no Naku Koro ni – “La Divina Tragedia”:**

Esa noche ya termino, ¿qué es lo que deseo?

Los recuerdos me ridiculizan cruelmente

Destroza la oscuridad Oh Desire No debería negar a las personas que amo

El lugar a donde no podrá ir Oh My Prayers es la última fiesta

Rompe la oscuridad Oh Desire antes de hacer realidad los deseos de la gente que amo

No lo permitiré Oh Desire Sacrificing to God

Ese sueño termino, ¿En qué estas pensando?

La canción de la lastima, La sonrisa del desprecio

Los recuerdos solo giran en la eternidad

Respeta la oscuridad Oh Desire No debes negar a las personas que amas

El lugar a donde podrá ir Oh My Soul Es la fiesta de los milagros

Pelea en la oscuridad Oh Desire antes de buscar a las personas que amadas

No te rindas Oh Desire Sacrificing to god

Eso es el fin del misterio

Destroza a la oscuridad Oh Desire no deberías llorar a las personas que amas

El lugar a donde podrá ir The Man Of Sorrows es la fiesta de las cercanías

Admira la oscuridad Oh Desire Antes de enfrentarte a las personas que amas

Oh Desire hazlo por alguien

Sacrificing to

Sacrificing to

Sacrificing to God

**ED Sailor Moon S – “Tuxedo Mirage”:**

Mikazuki-no shaare-ni hoshi-no piasu hazushite

Doushiyou mune-ga mune-ga ippai

Hanabi-ga hoshi-ni natte mo koi-ga yami-e kiete mo

Onegai-yo kisu-o yamenai-de

Biroudo-no kaori-de nusunde mo ii

Kono haato ginga-de deatta koi-yo

Yofuke-no manto hirogereba niji-iro

Motto-motto aishiteru

Takishiido-miraaju

Takishiido-miraaju

Kanaria-no orugouru sotto feidoauto

Doushiyou mune-ga mune-ga tsumaru-no

Namida-ga hoshi-ni natte mo kaiten-mokuba kiete mo

Onegai-yo kisu-o yamenai-de

Biroudo-no shisen-de tsutsumaretai-no

Kono haato ginga-de chikatta koi-yo

Hanabira-no arashi dakishimete yasashiku

Zutto-zutto kienai-de

Takishiido-miraaju

Yofuke-no manto hirogereba niji-iro

Motto-motto aishiteru

Takishiido-miraaju

Takishiido-miraaju

**Vocabulario ED Sailor Moon S – “Tuxedo Mirage”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Biroudo-Biroodo:** Terciopelo

**Vocabulario (C):**

1. **Chikau (Chikatta):** Jurar

**Vocabulario (F):**

1. **Feidoauto:** Desvanecimiento

**Vocabulario (G):**

1. **Ginga:** Galaxia

**Vocabulario (H):**

1. **Hanabi:** Fuegos artificiales
2. **Hanabira:** Pétalos (Flor)

**Vocabulario (K):**

1. **Kanaria:** Canario
2. **Kaitenmokuba:** Carrusel

**Vocabulario (M):**

1. **Mikazuki:** Luna nueva, Luna creciente

**Vocabulario (N):**

1. **Nusumu (Nusunde):** Robar, Hurtar

**Vocabulario (O):**

1. **Orugoona:** Órgano

**Vocabulario (P):**

1. **Piasu:** Aretes, Pendientes

**Vocabulario (S):**

1. **Shaare:** Plato
2. **Shinsen:** Fresco (adj-na)\profundidad, la sombra (de color, color)\Tintura\comida y alcohol ofrenda a los dioses\Mago de montaña\Selección y edición

**Vocabulario (Y):**

1. **Yofuke:** Tarde en la noche

**Traducción ED Sailor Moon S – “Tuxedo Mirage”:**

Lospendientes de las estrellas los libero en la luna nueva

Que voy a hacer mi pecho, mi pecho está lleno

Por más que los fuegos artificiales se conviertan en estrella y que el amor desaparezca en la oscuridad

Solo te pido una cosa, por favor no dejes de besarme

Puedes robar con el olor del terciopelo

El amor que ese corazón conoció en la galaxia

Si el manto de la noche se extiende, todo será color arcoíris

Te amo más y más

Takishiido-miraaju

Takishiido-miraaju

El órgano del canario se desvanece suavemente

Que voy a hacer, mi pecho, mi pecho está lleno

Por más que las lagrimas se conviertan en estrellas y que el carrusel desaparezca

Solo te pido una cosa, por favor no dejes de besarme

Quiero que envuelvas con la oscuridad del terciopelo

El amor que ese corazón juro en la galaxia

Abrazaamablemente la tormenta de fuegos artificiales

Nunca, Nunca desaparezcas por favor

Takishiido-miraaju

Si el manto de la noche se extiende, todo será color arcoíris

Te amo más y más

Takishiido-miraaju

Takishiido-miraaju

**ED Vampire Princess Miyu – “Miyu Yachiyo”:**

Tobira wo akete soko wa eien tooku no yobigoe dare no koe

Kami wo nazeru no anata wa dare

Fue ga kataru wa negai no kuni toori sugite yuku jikan to omoi

Tomodachi nanka iranai no uso da yo

Jibun datte iranai no hontou da yo

Suna no ashiato kuzureteku

Yoru wa fushigi hontou wo kakushite utsuutsu wo miseru

Tsuki ni manekare yami ga hirogaru

Yoru wa murasaki namida ga furu watashi no kawari ni sora ga naku no

Hitomi wo tojite soko wa eien chikaku no sasayaki dare no koe

Hoho ni fureru no anata wa dare

Fue ga kataru wa negai no kuni toori sugite yuku jikan to omoi

Tomodachi nanka iranai no uso da yo

Jibun datte iranai no hontou da yo

Suna no ningyou kuzureteku

Yoru wa fushigi honto wo kakushite utsuutsu wo miseru

Tsuki ni manekare yami ga hirogaru

Yoru wa gunjou hoshi ga furu watashi no kawari ni tsuki ga utau no

yoru wa murasaki namida ga furu watashi no kawari ni sora ga naku no

**Vocabulario ED Vampire Princess Miyu – “Miyu Yachiyo”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ashiato:** Huellas

**Vocabulario (G):**

1. **Gunjou:** Situación militar\Ultramarino

**Vocabulario (K):**

1. **Kataru:** Hablar, Contar\Catarro

**Vocabulario (M):**

1. **Manekare:** Invitado

**Vocabulario (S):**

1. **Suna:** Arena

**Traducción ED Vampire Princess Miyu – “Miyu Yachiyo”:**

La puerta se abre y allí en la eternidad me llaman desde lejos ¿De quién es esa voz?

¿Acaricias mi cabello? ¿Quién eres tú?

El tiempo y los sentimientos que el sonido de la flauta supera por el camino del país de los deseos

No necesito amigos, es mentira

Tampoco me necesito a mí, es verdad

Las huellas de la arena desaparecen

La noche esconde la verdad misteriosa y muestra su realidad

La oscuridad invitada se expande por la luna

En la noche purpura cae la lluvia como lagrimas, el cielo llora a mis cambios

Cierro los ojos y En la eternidad se escuchan susurros cercanos ¿De quién es esa voz?

¿Me tocan las mejillas? ¿Quién eres tú?

El tiempo y los sentimientos que el sonido de la flauta supera por el camino del país de los deseos

No necesito amigos, es mentira

Tampoco me necesito a mí, es verdad

Las huellas de la arena desaparecen

La noche esconde la verdad misteriosa y muestra su realidad

La oscuridad invitada se expande por la luna

En la noche ultramarina Caen las estrellas, la luna canta a mis cambios

En la noche purpura cae la lluvia como lagrimas, el cielo llora a mis cambios

**OP Akihabara Dennou Gumi – “Birth”:**

Itsuka nakushita kagayaku yuuki no kakera o

Ima sugu sagashi ni yukou

Toritatete isogu koto nante nakatta no ni

Doshou mo nai panikku suki

Girigiri no ga keppuchi de itsumo

Hontou ha honryou hakki suru taipu datta ne

Yume ga naiteru genjitsu to iu konkuriito no kabe ni

Ugoku nai kagayake nai

Itsu no mae ni ka kakomare sugite

Shunhatsu ryoku de norikiru no ga tokui nara sore de ii

Hazukashi ga razu yokei na puraido throw away

Motomeru kanji yomi ga eru sono toki made

Ichido zero ni modosou

Saikin chotto omounda na

Kakagete kita suroogan no "kanpeki shugi"

Sorya porishii mo hitsuyou dakedo

Domo motto taisetsuna mono ga arunda

Hiitoappu shisouna enjin sukoshi yasumasete

Shin kikyuu shitara... sou da

Kansha shite warattemi you

Ii kagen de yuku no ha kenshite warui koto ja nai yo

Ganbari sugiru sonna shuusei throw away

Dare ga itteta "jibun o nakusa nai tame ni"

Ichido zero ni modosou

Chiisana yuuki mitsuketa sono shunkan

Yume datte azayaka ni iki fuki kaesu

Nani ga nan demo te ni ireta katta monotte

Nan darou ?

Omoide se nai kako nante throw away

Zero ni modotte kimochi jibun no subete ni

Ai o sosogou ookiku sodatsu hi made

**Vocabulario OP Akihabara Dennou Gumi – “Birth”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Doushou:** Misterio, Lo referido al misterio\Balasto, Lastre\Escuela primaria

**Vocabulario (E):**

1. **Eru:** Obtener, Adquirir
2. **Enjin:** Hombre mono\Circulo, Anillo\Polvo\Eunuco\Misantropía

**Vocabulario (F):**

1. **Fukikaesu:** Revivir, Resucitar

**Vocabulario (H):**

1. **Honryou:** Característica, Especialidad
2. **Hakki (vs):** Exhibición, Demostración
3. **Hiitoappu:** Calentar

**Vocabulario (K):**

1. **Keppuchi:**
2. **Konkuriito:** Cemento, Concreto
3. **Kakomu (Kakomare):** Rodear
4. **Kakageru (Kakageru):** Colgar, Levantar, Alzar, Exhibir, Publicar
5. **Kikyuu:** Globo\Permiso (militar)\Emergencia\Esfuerzo, Intento\Aspirante (vs)
6. **Ken (vs):** Examinar, Investigar, Analizar

**Vocabulario (N):**

1. **Norikiru:** Superar, Pasar con el tiempo

**Vocabulario (P):**

1. **Panikku:** Pánico
2. **Porishii:** Policía

**Vocabulario (R):**

1. **Ryoku:** Poder, Fuerza
2. **Razu:** Chirrido – Sonido de la lengua (razz)

**Vocabulario (S):**

1. **Shuuhatsu:** Ultimo tren o salida
2. **Suroogan:** Eslogan
3. **Shugi:** Regla, Principio, Doctrina
4. **Shisou:** Pensamiento, Ideología
5. **Shin:** Verdad, Realidad (adj-na)\Núcleo\Nuevo (prefijo\sufijo)
6. **Shuusei:** Habito, Costumbre\Modificación, Corrección (vs)\Ajuste\Agregación\Sonido del viento\Para toda la vida
7. **Sosogu:** Derramar, Regar
8. **Sorya (adj-na):** Grueso, Tosco, Áspero

**Vocabulario (T):**

1. **Toritateru (Toritatete):** Recoger, Coleccionar
2. **Taipu:** Tipo, Estilo
3. **Tokui (adj-na):** Orgullo\Único, singular

**Traducción OP Akihabara Dennou Gumi – “Birth”:**

Ahora mismo vamos en búsqueda de

Los fragmentos de valor brillantes que perdimos un día

Aun nos apresuremos al recogerlos

No es un misterio me gustan los picnic

Siempre estamos al borde del precipicio

En verdad nuestra especialidad fue ser del tipo de persona que resaltar

Nuestros lloran en un muro de concreto están llamando a la realidad

No te muevas, no brilles

De repente estamos rodeados por ellos

Si al superar las cosas con fuerza soy orgullosa, eso está bien

No te de vergüenza tener ese orgullo es innecesario throw away

Cuando obtenga el sentimiento que deseamos al llamarlo

En ese momento una vez más comenzaremos desde cero

Últimamente he estado pensando

Sobre "La regla perfecta" del eslogan que venía brillando

También es necesario un policía, pero

Gracias que existen cosas importantes

El anillo se caliente, descansa un poco

Si ocurre una nueva emergencia... eso es

Agradeceré con una sonrisa

Seré moderada al ir, investigar no es malo

Seguiré esforzándome esa es mi costumbre throw away

¿Quien dijo que "Para no perderme a mí mismo"?

Una vez más volveré a comenzar desde cero

En ese momento cuando encontré un poco de valor

El aliento de mi sueño también volverá brillando

Que es lo que tantas veces coloque esas cosas en mis manos

¿Qué será?

El pasado que no recordaré throw away

Volveré a comenzar y todos mi sentimientos

Se derramara desde el amor y hasta el día que se levanto espléndidamente

**OP Ayashi no Ceres – “Scarlet”:**

Haruka na hoshizora ni

Yume wa mada miemasu ka?

Osanai ano hi yori

Azayaka desu ka?

Mune ni afurete tsunoru omoi

Nemuri wasurete jounetsu no iro

Tatoe tookute mo

Kitto tadoritsukeru

Tsuyoku shinjite'ta

Ano hi no watashi ga

Ima mo kokoro de nemutte-iru

Garasu no bara yori mo hakanakute moroi no ni

Yume miru koto wa naze sadame na no deshou

Futatsu no yume ga ai ni natte

Ai ni narenai koto mo atte

Hito wa hitori da to

Wakariaitai no ni

Nante muzukashii

Kotoba wa muryoku de

Toki ni wa gin no naifu ni naru

Hito wa hitori da to

Wakariaitai no ni

Nante muzukashii

Kotoba wa muryoku de

Toki ni wa gin no naifu ni...

Tatoe tookute mo

Kitto tadoritsukeru

Tsuyoku shinjite'ta

Ano hi no watashi ga

Ima mo kokoro de nemutte-iru

**Vocabulario OP Ayashi no Ceres – “Scarlet”:**

**Vocabulario (J):**

1. **Jounetsu:** Entusiasmo,Pasión

**Vocabulario (M):**

1. **Moroi:** Frágil

**Vocabulario (N):**

1. **Naifu:** Cuchillo

**Vocabulario (O):**

1. **Osanai:** Muy joven, Infantil

**Vocabulario (T):**

1. **Tsunoru:** Invitar, Reclutar, Requerir, Recolectar, Pedir ayuda

**Traducción OP Ayashi no Ceres – “Scarlet”:**

¿En el lejano cielo estrellado Aun se puede ver tus sueños?

¿Es más brillante que Ese joven día?

Los sentimientos que piden ayuda se desborda en mi pecho

Olvida e l sueño y el color de la pasión

Por ejemplo aunque si este lejos

Seguro podré llegar

Créelo firmemente

El yo de ese día

Ahora está durmiendo en mi corazón

Aunque más fugaz y frágil que una rosa de cristal

¿Me pregunto por qué estamos destinados a soñar?

Los dos sueños se trasformaran en amor

Pero puede que tampoco se conviertan en el amor

Aun cuando las personas están solas

Quieren ser comprendidas

Es muy difícil

Las palabras son incompetentes y

Con el tiempo se transformaran en un chuchillo plateado

Aun cuando las personas están solas

Quieren ser comprendidas

Es muy difícil

Las palabras son incompetentes y

Con el tiempo se en un chuchillo plateado…

Por ejemplo aunque si este lejos

Seguro podré llegar

Créelo firmemente

El yo de ese día

Ahora está durmiendo en mi corazón

**OP Black Cat – “Daia no Hana”:**

Hajimari wa itsumo sou gunjou no sora no shita

Chikai wo tatete ima boku wa aruki dasu

Yah kiniro ni hikaru sabaku (moeru kaze)

DAIA no hana wo sagashite (samayoi tsudukeru)

Hajimete dareka no tame ni ima boku wa ikite iru

Mamoritai mono ga arunda

Mou nido to nido to ushinawanai you ni

Yah kono mune ni aru negai (yurame ite)

Kanaeru tame nara boku wa (ikurademo kizutsukou)

Waratte ite hoshii kara ima boku wa yaiba wo nigiru

Kiri saita kioku no naka afuredasu

Akai akai kage wo kiru

Kono tsume ga hibiwaretemo tsukami tore

Mamoritai taisetsu na mono nara

Dareka wo omotte naita yoru ni saita DAIA no hana

Mamoritai mono ga arunda mou nido to

Nido to ushinai wa shinai

Nari hibike dare yori chiisaku hakanai

Dare yori TAFU na kono kodou

**Vocabulario OP Black Cat – “Daia no Hana”:**

**Vocabulario (D):**

1. **DAIA:** Muerte\Dado

**Vocabulario (I):**

1. **Ikurademo:** En gran parte

**Vocabulario (N):**

1. **Nigiru:** agarrar, coger, asir, empuñar, apretar con la mano

**Vocabulario (S):**

1. **Shita:** Lengua\De bajo
2. **Sabaku:** Juzgar\Vender, Manejar, Manipular \Disponer

**Vocabulario (T):**

1. **Tateru:** Levantar algo\Construir
2. **Tafu:** Fuerte, Duro, Firme

**Vocabulario (U):**

1. **Ushinau (Ushinawanai):** Perder

**Vocabulario (Y):**

1. **Yaiba:** Espada, Sable\Hoja, Filo

**Traducción OP Black Cat – “Daia no Hana”:**

El principio siempre es el mimo de bajo del cielo azul

Construí un bloque y ahora yo caminare

Yah la luz resplandece como el oro (El viento ardiente)

Busco a una flor de diamante (Continuo vagando)

Es la primera vez que estoy viviendo por alguien

Hay cosas que quiero proteger

Y que no quiero volver a perder

Yah En este pecho hay un deseo (Temblando)

Si para poder hacerlo realidad yo (Lastimare lo que sea necesario)

Quiero reír, ya que ahora yo estoy huyendo de un sable

La niebla se desborda dentro de los recuerdos en donde nació

Una roja, roja sombre viene

Aunque estas uñar se rompan, lo atrapare

Si existen cosas importantes que quiero proteger

En la noche donde nació la flor de diamante llore pensando en alguien

Hay cosas que quiero proteger y por segunda vez

No las volveré a perder

Es menos momentáneo que el sonido de cualquiera que me guía

Esta pulsación es más fuerte que cualquiera

**ED Saber Marionette J to X – “Lively Motion”:**

Zutto zutto kono mama kawarazu toki ga sugiru to omotteita

Demo chigau ne

Mainichi nanika ga sukoshi zutsu kawatteiku

Boku wa eien nante iranai

Kimi to koko de sugosu shunkan

Atsuku itaku tokimeteitai

Kodou wo kanjitetai

Mamoritai yo

Demo mamorareteru atatakai manazashi ni

Chikara ga tsuyosa ja nai kokoro no oku ni kizamou

Shinjiteiru shinjirareru korekara aruku kono michi wo

Kimi ga iru yo boku ga iru yo

Sore ijou nani mo iranai

Umareta imi sagasu yori mo

Ima ikiteru koto kanjite

Kotae yori mo daiji na mono hitotsu hitotsu mitsukete yuku

Itsumo nanika umaku ikanai to oite kareru to asetteita

Demo chigau ne

Mainichi nanika ga sukoshi zutsu kawareru n da

Kimi wa itsumo egao wo kureru ne

Boku wa kimi ni nani ga dekiru no

Gomen yori tsutaetai kotoba kokoro kara arigatou

Mamoritai yo demo mamorareteru

Isshou ni sasaeaou

Namida ga yowasa ja nai kokoro no oku de shitteru

Hitori de iru futari de iru

Minna to sugosu sorezore no toki no naka ni tsumatteiru

Kokoro ga furueru shunkan

Motometeiru motomerareru

Shiwase wa soko ni aru hazu

Kotae yori mo daiji na mono hitotsu hitotsu mitsukaru kara

Shinjiteiru shinjirareru korekara aruku kono michi wo

Kimi ga iru yo boku ga iru yo

Sore ijou nani mo iranai

Umareta imi sagasu yori mo

Ima ikiteru koto kanjite

Kotae yori mo daiji na mono hitotsu hitotsu mitsuketeiku

**Vocabulario ED Saber Marionette J to X – “Lively Motion”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aseru (Asette):** Impacientar(se), Ser impaciente\Descolorar(se), Desteñir(se)

**Vocabulario (K):**

1. **Kizamu (Kizamou):** Afilar, Grabar, Esculpir, Cincelar

**Vocabulario (M):**

1. **Manazashi:** Una mirada

**Vocabulario (S):**

1. **Sasaeru (Sasaeaou):** Soportar, Sostener

**Traducción ED Saber Marionette J to X – “Lively Motion”:**

Siempre, Siempre pensé que el tiempo pasaría sin que nada cambiase

Pero me equivoque

Cada día algo iba cambiando poco a poco

Yo no necesito la eternidad

Pero el momento que pase contigo en este lugar

Me hizo querer temblar de dolor y calor

Quiero sentir el latido

Quiero proteger

Pero con una mirada cálida me cuidaran

El poder no es fuerza, grabaremos lo dentro de nuestros corazones

Creeré y me creerán de ahora en adelante caminare por este camino

Tu estas aquí. Yo estoy aquí

No necesito nada fuera de lo normal

El significado que nació lo buscare más que nada

Ahora mismo siento que estoy vivo

Encontrare cosas importantes más que una respuesta, voy a encontrarlas encontrare una a una

Ese algo nunca debió nacer, lo alcanzare, seré impaciente

Pero me equivoque

Cada día algo estaba cabiendo poco a poco

Por favor, muéstrame tu sonrisa siempre

¿Qué es lo que puedo hacer por ti?

Más que decir perdón quiero decir gracias de corazón

Quiero proteger, pero me protegerán

Soportémoslo juntos

Las lágrimas no son debilidad, lo sé desde el fondo de mi corazón

Estoy sola, Estamos los dos

Dentro del tiempo de cada uno está bloqueado, Sobrepásemelos con todos

Es el momento de que mi corazón tiemble

Lo estoy desenado y lo desearon para mí

La felicidad debe estar allí

Encontrare cosas importantes más que una respuesta, voy a encontrarlas encontrare una a una

Creeré y me creerán de ahora en adelante caminare por este camino

Tu estas aquí. Yo estoy aquí

No necesito nada fuera de lo normal

El significado que nació lo buscare más que nada

Ahora mismo siento que estoy vivo

Encontrare cosas importantes más que una respuesta, voy a encontrarlas encontrare una a una

**OP Bleach – “Asterisk”:**

Miageta yozora no shitashi no hikari

Inishie no omoi negai ga jidai wo koe

Iroaseru KOTO naku todoku

KIRARI hitomi ni utsuru dareka no sakebi

Kaze ni omoi wo tsuki ni negai wo

Chikara aru kagiri ikiteikunda kyou mo

Bokura no omoi mo itsuka dareka no mune ni

Hikari tsuzukeyou ano hoshi no you ni \*

Hitotsu futatsu kane no ne wa hibiku kokoro no naka e to hiroku

Fukaku

Monogatari no youna hoshi no shizuku sono naka ni hosoi senro wo

kizuku

Jikan to tomo ni jidai wa ugoku nagareru hoshi wa shizuka ni

Ugoku

Me wo tojite mimi wo sumaseba G O O D B Y E

Oozora ippai no shirokuro shashin nabiku MAFURA- shiroi iki

Sukoshi demo chikadzukitakute ano takadai made kakeashi de

Omotai bouenkyou toridasu to RENZU hamidashita SUTA-DASUTTO

Jikan wo ubawareta jikan jidai wo koete kuru ROMAN

Hanate hikari makezu ni shikkari ima

Toki wo koe dareka ni todoku made

Eikou no hikari wa kono mukou ni

KIMItachi to tsukutteiku SUTO-RI- #

REPEAT \*

Ubugoe ageta chiisana hikari ookina hikari jikuu wo koe deai

Subete no kagayaki ga hitotsu to nari tsukuridasu monogatari

Ten to ten wo musubu seiza no you ni

Dareka ni totte bokura mo kirei na e egaketetara ii ne

Miagete goran yo hora fuyu no DAIAMONDO

Yuruyaka na amanogawa sugu yuuki torimodoseru kara

REPEAT #

REPEAT \*

Kono sora wa hitotsu dokomade mo hiroku sou umi no mukou

Ima umareru ibuki tatareru inochi hoshi wa terasu megami no

gotoku

Nagaku tsuzuku kurikaesu shunkashuntou no isshun demo ii sukoshi

de ii

Omoi wo kizamu tada hatenaku toki wo koe kagayaki dasu

Monogatari wa kokoro no naka de tsuzuite iru

Ano hi no kimi wa itsuka yogisha ni notte

Miageta yozora no hoshitachi no hikari

Inishie no omoi negai ga jidai wo koe

Iroaseru KOTO naku todoku

KIRARI hitomi ni utsuru dareka no sakebi

Kaze ni omoi wo tsuki ni negai wo

Chikara aru kagiri ikiteikunda kyou mo

Miageta yozora no hoshitachi no hikari

Inishie no omoi negai ga jidai wo koe

Iroaseru KOTO naku todoku

Bokura no omoi mo itsuka dareka no mune ni

Hikari tsuzukeyou ano hoshi no you ni

Hikari tsuzukeyou ano hoshi no you ni

**Vocabulario OP Bleach – “Asterisk”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Amanogawa:** Vida láctea

**Vocabulario (B):**

1. **Bouenkyou:** Telescopio

**Vocabulario (D):**

1. **Daiamondo:** Diamante

**Vocabulario (E):**

1. **Eikou:** Gloria\ Remolcar un barco (vs)

**Vocabulario (G):**

1. **Goran:** Mirada
2. **Gotoku:** Como\Trípode

**Vocabulario (H):**

1. **Hosoi:** Delgado, Flaco, Fino
2. **Hamidasu:** Ser excluido\Sobresalir

**Vocabulario (I):**

1. **Inishie:** Antigüedad
2. **Iroaseru:** Descolorar(se), Desteñir(se)
3. **Ibuki:** Aliento

**Vocabulario (J):**

1. **Jikuu:** Espacio-Tiempo

**Vocabulario (K):**

1. **Kotonaku:** Sin, Sin problemas, Sin novedades
2. **Kane:** Campana\Dinero
3. **Kakeashi:** Doble tiempo

**Vocabulario (M):**

1. **Mafura:** Bufanda
2. **Musubu:** Atar, Ligar

**Vocabulario (N):**

1. **Nabiku:** Inclinar, Doblar
2. **Ne:** Raíz\Precio, Valor, Costo\Ruido\Sueño

**Vocabulario (O):**

1. **Oozora:** Cielo, El firmamento
2. **Omotai:** Cielo

**Vocabulario (R):**

1. **Renzu:** Lente

**Vocabulario (S):**

1. **Shitashii:** Intimo
2. **Sumasu (Sumaseba):** Aclarar, Clarificar\Terminar, Acabar, Concluir
3. **Shikkari:** Firme, Equilibrado, Confiable
4. **Seiza:** Constelación\Sentar(se) derecho (vs), Meditación (vs)
5. **Shunkashuutou:** Las cuatro estaciones del año
6. **Senro:** Linea

**Vocabulario (T):**

1. **Takadai:** Elevación, Tierras altas
2. **Toridasu:** Seleccionar, Escoger,
3. **Ten:** Cielo\Punto, Marca\Tienda, Establecimiento
4. **Tataru:** Maldecir

**Vocabulario (U):**

1. **Ubugoe:** Primer llanto de un bebe

**Vocabulario (Y):**

1. **Yureyaka (adj-na):** Indulgente, Poco severo
2. **Yogisha:** Tren nocturno

**Traducción OP Bleach – “Asterisk”:**

Mira la luz de las estrellas del cielo

Los pensamientos antiguos superan a las lágrimas en este momento

Los alcanzare sin quitarles su brillo

El grito de alguien refleja en esos ojos

En el viento, los pensamientos, en la luna, los deseos

En el límite donde el poder existe hoy también viviré

También mis pensamientos algún día en el pecho de alguien

Harán que la luz continúe como esa estrella\*

Uno, dos, el sonido de las campanas retumba en mi corazón se expande

Profundamente

La tranquilidad de las estrellas es como una leyenda, hay dentro

Hare una línea delgada

Con el tiempo en ambos las épocas moverán y las estrellas fluirán silenciosamente

Moviéndose

Cierra los ojos. Aclara tus oídos G O O D B Y E

Las fotos a blanco y negras del firmamento se agitan por causa de un listón espiritual blanco

Pero quiero acercarme hasta lo alto más rápido

Si escogiera un telescopio del cielo, el lente sobresaldría SUTA-DASUTTO

Las horas fueron hurtadas mientras pasaba una época romana

Suéltame y no pierda contra la luz esfuérzate

Hasta que el tiempo alcance la voz de alguien

La luz de la gloria invalidad eso

Voy a continuar con ustedes#

REPEAT \*

Cuando di mi primer llanto como bebe, vi una luz péquela, vi una luz grande y encontré una voz en el espacio-tiempo

La leyendo que con un sonido continuo el brillo de todo

La constelación parece estar atada al cielo y al universo

Toma a alguien y si a mí también me puedes pintar en lo hermoso está bien

Levanta la mirada, mira el diamante del invierno

A La galaxia indulgente pronto regresara el valor

REPEAT #

REPEAT \*

Ese cielo es lo único que hay y cobre todo hasta el océano y más allá

El aliento que nació ahora maldice la vida de las estrellas que iluminan a los sentidos de una diosa

El momento de las cuatro estaciones del año se repetirá y continuaran por un largo tiempo, pero este bien un poco bien

Guardare los recuerdos que todavía brillan fugazmente en el tiempo

La leyenda continuara dentro de mi corazón

El tú de ese día algún día se subirá al tren nocturno

Mira la luz de las estrellas del cielo

Los pensamientos antiguos superan a las lágrimas en este momento

Los alcanzare sin quitarles su brillo

El grito de alguien refleja en esos ojos

En el viento, los pensamientos, en la luna, los deseos

En el límite donde el poder existe hoy también viviré

También mis pensamientos algún día en el pecho de alguien

Harán que la luz continúe como esa estrella\*

Harán que la luz continúe como esa estrella

**OP Bleach – “Alones”:**

Oreta awai tsubasa

Kimi wa sukoshi aosugiru

Sora ni tsukareta dake sa

Mou dareka no tame janakute

Jibun no tame ni waratte ii yo\*

Izen toshite shinobiyoru kodoku

Uchigawa ni tomaru rousoku

Nigiwau PAATI gouka na SHANDERIA to wa urahara ni

Tarinai kotoba no

Kubomi wo nanide umetaraiin darou

Mou wakaranai yo

Semete yume no naka de

Jiyuu ni oyogetara

Anna sora mo iranai no ni

Kinou made no koto wo

Nuritsubusanakutemo

Asu ni mukaeru no ni

REPIT \*

Rettoukan to no wakai wa

Kantan ni wa kanawanaisa

Jiishiki no teppen ni suwaru

Kagami ga utsusu hanabira

Furishiboru you ni

Kogoreta ai wo sakende miru keredo

Modokashikute

Meguru toki no naka de

Kizuguchi wa yagate

Kasabuta ni kawatte iku

Kimi wa sore o matasu

Totemo utsukushiku

Totemo hakanage de

Hagare ochita ato no

Ubuge no you ni

Hiwamari no naka de furueru inori

Ima wa muri ni dareka no koto

Ai sou to omowanakute ii no ni

Toki ni kono sekai wa

Ue wo muite

Aruku ni wa sukoshi mabushisugiru ne

Shizumu you ni

Me wo fuseru to

Kawaita shimen ga namida wo susuru

Why do we feel so

Alone anytime?

Subete wo uketomenakute no ii yo

Why do we feel so

Alone anytime?

Koraeru koto dakedo

Yuuki ja nai

**Vocabulario OP Bleach – “Alones”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Furishiboru:** Tensionar la voz, Esforzar la voz

**Vocabulario (G):**

1. **Gouka:** Esplendido, Maravilloso

**Vocabulario (H):**

1. **Hagareru (Hagare):** Salir, Despejar, Desprender(se)
2. **Hiwamari:** Alrededor de una triste historia

**Vocabulario (I):**

1. **Izen:** Hasta ahora, Todavía\Antes, Previo

**Vocabulario (J):**

1. **Jiishiki:** Timidez

**Vocabulario (K):**

1. **Kubomi:** Hueco, El vacío
2. **Kagami:** Espejo\Modelo
3. **Kizuguchi:** Herida
4. **Kasabuta:** Corteza
5. **Koraeru:** Soportar, Aguantar

**Vocabulario (M):**

1. **Muku (Muite):** Mirar hacia, Volverse, Hacer frente, Oponerse\Pelar

**Vocabulario (N):**

1. **Nigiwau:** Prosperar, Florecer
2. **Nuritsubusu (Nuritsubusanakute):** Rellenar, Pintar

**Vocabulario (O):**

1. **Oreru (Oreta):** Romper

**Vocabulario (R):**

1. **Rousoku:** Vela, Candela
2. **Rettoukan:** Complejo de inferioridad

**Vocabulario (S):**

1. **Shinobiyoru:** Arrastrar, Deslizar
2. **Shanderia:** Candil
3. **Semeru (Semete):** Agredir, Ataca, Asaltar\Condenar, Censurar, Criticar, Culpar
4. **Shimen:** Pagina de una revista\Espacio (pagina)\Cuatro lados, Todas la paredes\Costado de un diente
5. **Susuru:** Beber, Sorber

**Vocabulario (T):**

1. **Teppen:** Parte superior, Cima, Superior\Restos de hierro

**Vocabulario (U):**

1. **Uchigawa:** Interior, Dentro
2. **Umeru (Umetara):** Llenar
3. **Urahara:** Contrario, Opuesto
4. **Ubuge:** Cabello suave y fino (es decir, como la propia mejilla)

**Traducción OP Bleach – “Alones”:**

Las alas brillantes que se rompieron

Tú estás un poco azul

Solo estás cansado de estar en el cielo

Ya no lo hagas por alguien

Ríete para ti misma \*

Ahora la soledad se arrastra

La vela que se extinguió hay dentro

La fiesta que prospera con ese maravilloso candil en otro lado

Las palabras no son suficientes

Con que debería llenar este vacío

Ya no lo entiendo

Me culpo dentro de mis sueños

Si pudiera nadar libremente,

Tampoco necesitaría ese cielo

Aunque hasta las cosas del ayer

Las dibuje

Seré aceptado en el mañana

REPIT \*

El deseo de deshacerme de esta joven complexidad de inferioridad

No se cumplirá tan fácilmente

En lo alto de la timidez estoy sentado

Los fuegos artificiales son reflejados en el espejo

Parece que estoy esforzando mi voz

El amor congelado trata de florecer, pero

No volverá

Girando dentro del tiempo

La herida por fin

Va a cambiar

Tu estas esperando eso

Es muy hermoso

Pasa muy rápido

Después de caer al despejar

Como un cabello fino

Mis súplicas están temblando dentro de esta historia

Ahora es imposible que piense

Con amor sobre alguien, pero está bien

En el tiempo desde lo alto me mira este mundo y

Al caminar seguiré un poco radiante

Parece que me hundo

Si pudiera cubrir mis ojos

Sediento beberé lágrimas

**¿**Por qué te siente Solo todo el tiempo?

Si quieres parar todo está bien

**¿**Por qué te siente Solo todo el tiempo?

Podrás soportar, pero

Eso no es valorç

**OP Bleach – “Change”:**

Change nabikanai nagasarenai yo

Ima kanjiru koto ni sunao de itai no

Change nando demo umarekawaru no

Kanashimi mo dakishimete hashiridasu yo

Kanashii uragiri ni atte

Torawarenai atashi ga koko ni iru no

Tarinai tsukinai nandatte motto hizumasete yo

Takaru kashita konna sekai ja

Jibun ga dare na no ka wakaranaku naru

Waku ni hamaritakunai wa kimetsukenaide yo

Michinakimichi wo yuku no

Soko ni itatte matteitatte nani mo hajimarenai

Change nabikanai nagasarenai yo

Ima kanjiru koto ni sunao de itai no

Dareka no omoidoori ni wa sasenai wa

Change nando demo umarekawaru no

Kanashimi mo dakishimete hashiridasu yo

Anata no moto ni wa mou kaerenai wa

Atashi wa atashi rashiku I wanna change

Nande sonna tameratte?

Ita sarenai anata wa doko ni iru no?

Kienai sabinai furikitte motto haurasete yo

Kawatta kara kizuku sekai wa ima no atashi wo utsushite kureru desho?

Anata no omou mirai wa nani ga tsutteiru no?

Ainaki asu e yuku no

Kikitomenaide koishikutatte atashi wa susumitai

Change tomaranai furimukanai yo

Itsudatte shinjitsumotomete itai no

Namida mo itoshiku omoeru ki ga suru

Change wasurenai nakushitakunai

Yorokobi mo dakishimete hashiridasu yo

Anata no moto kara hanareteshimatte mo

Atashi wa atashi rashiku I wanna change

Atashi ga kawatta saki ni anata ga iru nara

Anata ga kawatta saki ni atashi ga iru nara

Change oh oh change oh oh hashiridasu yo

Change nabikanai nagasarenai yo

Ima kanjiru koto ni sunao de itai no

Dareka no omoidoori ni wa sasenai wa

Change nando demo umarekawaru no

Kanashimi mo dakishimete hashiridasu yo

Futari de onaji keshiki ga mireru nara

Anata no moto ni itsuka kaeritai wa

Atashi wa atashi rashiku I wanna change

**Vocabulario OP Bleach – “Change”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Furikiru:** Temblar, Sacudir, Agitar

**Vocabulario (H):**

1. **Hizumu (Hizumasete):** Deformar
2. **Hamaru (Hamawari):** Ajustar\Entrar
3. **Haurasete:** Llamar la atención \*\*\*\*\*

**Vocabulario (I):**

1. **Itatte:** Muy, Mucho

**Vocabulario (K):**

1. **Kimetsukeru (Kimetsukenai):** Reprender, Regañar
2. **Kikitomeru:** Detenerse y escuchar

**Vocabulario (O):**

1. **Omoidoori:** Algo como a uno le gusto, Algo hecho a la propia satisfacción

**Vocabulario (T):**

1. **Tsukinai:** Eterno, Interminable
2. **Takaru =** Atsumeru
3. **Tamerau (Tameratte):** Dudar

**Vocabulario (U):**

1. **Uragiri:** Traición

**Vocabulario (W):**

1. **Waku:** Hervir\Marco

**Traducción OP Bleach – “Change”:**

Change No me inclinare, no seré desbordada

Ahora que soy sincera con mis sentimientos me duele

Change aunque renazca una y otra vez

Correré abrazando a la tristeza

Estuve en la traición dolorosa

Aunque estoy aquí no me puedes tomar

No es suficiente, no tiene fin, Intenta deformarme más

Reúne un mundo como este que es prestado

Ni siquiera puedo hacer que alguien me comprenda

Si no puedo entrar bien en un marco, por favor no me reprendas

Voy al camino sin camino

Estuve allí, te espere, pero nada comenzó

Change No me inclinare, no seré desbordada

Ahora que soy sincera con mis sentimientos me duele

No puedo dejarte seguir el camino de los pensamientos de una persona

Change aunque renazca una y otra vez

Correré abrazando a la tristeza

Ya no puedo volver contigo

A mí, a mi me parece que quiero cambiar

¿Por qué dudas así?

¿Si tú ya no puedes salir dime en donde estas?

No desaparece, no se oxida, sácamelo de encima y llama más la atención

Desde que el mundo que construí cambio a mi yo actual también lo va cambiando, ¿verdad?

¿Que estas alcanzando con ese futuro tuyo en el cual siempre piensas?

Si amor dirijámonos a la mañana

No me detengo a escuchar y no me enamoro, quiero continuar

Change no me detendré, no mirare hacia atrás

Siempre que deseo saber la verdad me duele

Tengo el presentimiento de que podre pensar con amor aunque derrame lagrimas

Change no olvidare, no quiero lo quiero perder

Correré abrazando la felicidad

Aunque me separen de tu lado

A mí, A mi me parece que quiero cambiar

Si tú estuvieras aquí, antes de que yo cambie

Si yo estuvieras allí, antes de que tú cambie

Change oh oh change oh oh mientras corro

Change No me inclinare, no seré desbordada

Ahora que soy sincera con mis sentimientos me duele

No puedo dejarte seguir el camino de los pensamientos de una persona

Change aunque renazca una y otra vez

Correré abrazando a la tristeza

Si los dos podemos el mismo milagro

A tu lado algún día querré volver

A mi, A mi me parece que quiero cambiar

**OP Bleach – “Ranbu no Melody”:**

Shizuka ni shizuka ni maku wa kiriotoshi

Kakusei no yoake ni aoi honoo

Miwatasu kagiri no yami to katto wo te saguri no hibi

Bokura wa make wo shiranai yowasa wo

Dakishime aruita

Atarashii kiba de jidai wo kizame

Shizuka ni shizuka ni maku wa kiriotoshi

Kakusei no yoake ni aoi

Mamoritai anata ni deaeru sono hi made wa

Yuushu nobi yori me no mae no teki wo

Kokoro nai kotoba hokosaki subete wo nomikomi aruita

Tsukareta hushin wa jishin ni nejimage

Kurushikute nigetakute magasashita mirai wa

Yume egaita bokura to tooi tokoro de

Jikan nante hosou nante kechirashite hohoenda

Ano koro nani mo kowa nakatta ro?

Shizuka ni shizuka ni maku wa kiri otoshi

Kakusei no yoake ni aoi honou

Mamoritai anatani deaeru sono hi made wa

Yuushu nobi yori me no mae no teki wo

Itoshikute itoshikute hoka ni wa nani mo nakute

Koko kara miwatashita keshiki zenbu

Matomete tsurete itte ageru sa hanasanai de

Zutto nari yamanu ranbu no MELODY

**Vocabulario OP Bleach – “Ranbu no Melody”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hoko:** Brasos
2. **Hokosaki:** Punto de lanza, objetivo del ataque, Fuerza de un argumento
3. **Hushin:** Desconfianza (adj-na)\Depresión
4. **Hoka:** Exterior

**Vocabulario (K):**

1. **Kiriotosu (Kiriotoshi):** Recortar
2. **Kakusei:** Años pasados o anteriores\Despertar (vs)\Depuración, Purificación (vs)
3. **Katto:** Estallar, Explorar de la rabia\Corte
4. **Kiba:** Montura de caballo\Almacén de Madera, Colmillo
5. **Kechirasu (Keshirashite):** Poner sobre

**Vocabulario (M):**

1. **Maku:** Filme, Película\Espolvorear, Rociar\Sembrar\Rodar
2. **Miwatasu:** Revisar, Tener en cuenta otra vez, Tener una amplia visión de
3. **Magasasu (Magasushita):** Ser poseído por un espirito maligno, Ser tentado
4. **Matomeru:** Recoger

**Vocabulario (N):**

1. **Nomikomu (Nomikomi):** Tragar
2. **Neji:** Espiral
3. **Nejimageru (nejimage):** Torcer, Enroscar

**Vocabulario (R):**

1. **Ranbu:** Baile ruidoso

**Vocabulario (S):**

1. **Saguru (Sagiru):** Buscar, Sondear

**Vocabulario (T):**

1. **Tesaguri (vs):** Ir buscando, Tantear\Tesagurino – En la oscuridad

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuushu:** Excelencia (adj-na)\Lugar tranquilo

**Traducción OP Bleach – “Ranbu no Melody”:**

Silenciosamente, silenciosamente recortando esta película

Hay una flama azul en el amanecer del despertar

Palpo las grietas de los recortes y de la oscuridad que está limitada

Nosotros no sabemos que es perder, hemos estado

Abrazando la debilidad

Con un nuevo colmillo esculpiremos una era

Silenciosamente, silenciosamente recortamos esta película

Los antiguos amaneceres eran azules

Hasta que el día en que pueda conocer a las quienes quiera proteger

Un lugar tranquilo se expande más que un peligro frente a mis ojos

Las palabras son el blanco de todo y no el corazón

La desconfianza que está cansada se retuerce a si misma

Es doloroso, quiero escapar del futuro que esta poseído por un espíritu maligno

Nos reímos de un sueño en un lugar muy lejano

El tiempo y el pavimento se sobreponen felices

En esa época no le tenías miedo a nada, ¿verdad?

Silenciosamente, silenciosamente recortamos esta película

Había una flama azul en el antiguo amanecer

Quiero proteger hasta ese día en que te pude conocer

Un lugar tranquilo se expande más que un peligro frente a mis ojos

Precioso, Precioso no me interesan las armas

Ahora, voy a tener en cuenta todos los recuerdos

Lo recogeré, lo tomare y no lo soltare

La melodía de un baile salvaje, es un sonido que no quiero que se detenga nunca

**OP Bleach – “Rolling star”:**

Mou gaman bakka shiterannai yo

iitai koto wa wanakucha

Kaerimichi yuugure no basutei

Ochikonda senaka ni Bye Bye Bye

Kimi no Fighting Pose misenakya, oh, oh

Yume ni made mita you na sekai wa

Arasoi mo naku heiwa na nichijou

Demo genjitsu wa hibi torabutte

Tama ni kuyandari shiteru

Sonna Rolling Days

Koronjattatte ii ja nai no

Sonna toki wa waratte ageru

Norikonda basu no oku kara

Chiisaku hohoemi ga mieta

Kimi wo tayori ni shiteru yo, oh, oh

Yume ni made mita you na suiito love

Koibitotachi wa kakurega wo sagasu no

Demo genjitsu wa aenai hi ga

Tsuzukinagara mo shinjiteru no Lonely Days

Oh yeah, yeah!oh

Tsumazuitatte Way to go

Yeah, yeh, yeah!!

Doro darake Rolling Star

Naru beku egao de itai keredo

Mamori ni iku tame ni shikata nai deshou

Kitto uso nante sou

Imi wo motanai no

All my loving

Sou ja nakya yatterannai

Yume ni made mita you na sekai wa

Arasoi mo naku heiwa na nichijou

Demo genjitsu wa hibi torabutte

Tama ni kuyandari shiteru

Sonna Rolling Days

Oh yeah, yeah!oh

Sou wakatterutte

Oh yeah, yeah!oh

Tsumazuitatte Way to go

Oh,Yeah, yeah!

Doro darake Rolling Star

**Vocabulario OP Bleach – “Rolling star”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Arasou (Arasoi):** Disputar, Competir

**Vocabulario (B):**

1. **Basutei:** Paradero, Parada de bus

**Vocabulario (D):**

1. **Doro:** Fango, lodo
2. **Darake:** Implica que algo está lleno de algo negativo como errores – Lleno o completo (-)

**Vocabulario (G):**

1. **Gaman (vs):** Paciencia, Tolerancia

**Vocabulario (K):**

1. **Kuyamu (Kuyanda):** Lamentar
2. **Kurabu:** Club

**Vocabulario (N):**

1. **Nichijou:** Ordinario, Regular, Usual
2. **Norikomu (Norikonda):** Subir, Abordar, Subir abordo
3. **Narubeku:** Tanto como sea posible

**Vocabulario (S):**

1. **Suiito (adj-na):** Bonito, Dulce

**Vocabulario (T):**

1. **Tama:** Bala

**Vocabulario (W):**

1. **Waru (Wanakucha):** Dividir, Cortar

**Traducción OP Bleach – “Rolling star”:**

Ya no se solo tener paciencia

Tengo que decir lo que quiero decir

La para del amanecer está de regreso a casa

Recayó en mi espalda Bye Bye Bye

No me muestres tu pose de batalla, oh, oh

El mundo es como un sueño que vi antes

Discutir y llorar por la paz es normal

Pero la realidad cada día es perturbada

Sé que lamentare Disparar contra

Esos Rolling Days

Esta era no está bien

Hare que te rías de este tiempo

Subirás dentro del bus

Y podre por un momento tu sonrisa

Te conozco en las noticias, oh, oh

Un amor hermoso es como un sueño que vi antes

Los amantes se buscan en los refugios

Pero ese día no lo poder ver en la realidad

Mientras continúo creeré en los Lonely Days

Oh yeah, yeah!oh

Me tropezaré en el camino

Yeah, yeh, yeah!!

Todo está lleno de Rolling Star

Quiero estar con tu sonrisa lo más que puedo pero

Para protegerte no hay otra manera

Seguro que es mentira

No tiene significado

All my loving

Yo no tendré que hace eso

El mundo es como un sueño que vi antes

Discutir y llorar por la paz es normal

Pero la realidad cada día es perturbada

Sé que lamentare Disparar contra

Esos Rolling Days

Oh yeah, yeah!oh

Entiende eso

Oh yeah, yeah!oh

Me tropezaré en el camino

Yeah, yeh, yeah!!

Todo está lleno de Rolling Star

**OP Bleach – “UVERworld”:**

Ienai itami kanashimi de kizutsuita kimi yo

Kesenai kako mo seoi atte ikou ikiru koto wo nagedasanai de

Tsunaida kimi no te wo

Itsuka ushinatte shimau no kana

Usurete iku egao to kimi wo mamoritai kara

Hibiku boku wo yobu koe sae kare

Toki ni sou kaze ni kakikesaretatte

Kimi wo mitsuke dasu

Ienai itami kanashimi de kizutsuita kimi

Mou waraenai nante hito girai nante kotoba sou iwanai de

Mienai mirai ni okoru koto subete ni imi ga aru kara

Ima wa sono mama de ii kitto kizukeru toki ga kuru daro

Sabikitta hito no you ni

Kasanariau dake ga munashikute

Hitori de ikite ikerutte itteta

Arifureta yasashisa kotobajya

Ima wa mou todokanai hodo ni kimi wa uzukidasu

Tsunai da kimi no te wa nanigenai yasashisa wo motome

Do you remember

Itami wo shiru koto de hito ni yasashiku nareru kara

Drive your Life

Ienai itami kanashimi de kizutsuita kimi

Mou waraenai nante hito girai nante kotoba sou iwanai de

Mienai mirai ni okoru koto subete ni imi ga aru kara

Ima wa sono mama de ii kitto kizukeru toki ga kuru daro

How can I see the meaning of life

Kieteku you're the only. . .

Kowarenai you ni to hanarete iku kimi

Mou waraenai nante hito girai nante kotoba sou iwanai de

Ima wa by and by mienakuttatte subete ni imi ga aru kara

Kesenai kako mo seoi attekou ikiru koto wo nagedasanai de

You'd better forget everything. Remember. . . your different Life?

You'd better forget everything. Remember. . . modoranai kedo

Hizunda kioku no you na toki no naka de itsuka wakari aeru kara

**Vocabulario OP Bleach – “UVERworld”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hitogirai:** El despreció a la gente, El odio a la gente

**Vocabulario (K):**

1. **Kakikesu (Kakikesaretatte):** Borrar

**Vocabulario (N):**

1. **Nanigenai:** Casual

**Vocabulario (M):**

1. **Munashii (Munashikute):** Vació

**Vocabulario (S):**

1. **Seou(Seoi):** Cargar, Echar(se) al hombro\Mochila (sus)

**Vocabulario (U):**

1. **Usureru (Usurete):** Ponerse pálido, Debilitar(se), Diluir, Desvanecer, Palidece

**Traducción OP Bleach – “UVERworld”:**

Te han las timando con dolor y tristeza

Tampoco podemos borrar el pasado, carguemos con esta pena y de ahora en adelante no escapes de la vida

Tome tu mano

Algún día terminare perdiendo

Con la sonrisa que va decayendo te quiero proteger

La voz que me llama, Retumba

Y en el tiempo y en ese viendo vas desapareciendo

Te voy a encontrar

Te han las timando con dolor y tristeza

Por favor no digas que ya no puedes reír y que odias a la gente,

En el futuro que no puedes ver todo tiene un significado

Si todo sigue como ahora, seguro el tiempo que podremos construir vendrá

Como la gente que se oxida

Todo está vacío solo esta aplicado

Dijiste que ibas a vivir por ti misma

Las palabras de amabilidad se desbordan

Y ahora que yo no te puedo alcanzar, tú palpitas de emoción

Tome tu mano y desee unas simples palabras de amabilidad

Do you remember

Que al conocer el dolor todos se convierten amablemente en una persona

Drive your Life

Te han las timando con dolor y tristeza

Por favor no digas que ya no puedes reír y que odias a la gente,

En el futuro que no puedes ver todo tiene un significado

Si todo sigue como ahora, seguro el tiempo que podremos construir vendrá

How can I see the meaning of life

Desapareceré you're the only. . .

Parece que no te lastimas si te separas de mí

Por favor no digas que ya no puedes reír y que odias a la gente,

Y ahora ya que no puedes ver todo tiene un significado

Tampoco podemos borrar el pasado, carguemos con esta pena y de ahora en adelante no escapes de la vida

You'd better forget everything. Remember. . . your different Life?

You'd better forget everything. Remember. . . No puedo volver pero.

Y con el tiempo como los recuerdo deformados algún día lo entenderás

**OP Blood + – “Aozora no Namida”:**

Hitorikiri kurayami no naka

Kimi no namida no imi wo shitta

Negau basho fumidashita kedo

Daremo kizutsuketaku nakute

Umi wo wataru kaze wa kyou mo

Mayowazu ni ashita ni mukau no ni

Kokoro wa doushite ugokidasenai

Donna unmei ga matte irun darou

Kuyamitakunai yo umareta koto

Kanashimi no naka ni yuuki ga aru

Kagayaki tsukamu to shinjite iru

Furishikiru aozora no namida

Itsu no hi ka egao ni kaeru yo

Isogi ashi oikaketa kaze

Yubi no aida wo surinuketeku

Shinjiru koto mada kowai kedo

Todomaru koto wa mou shinai

Tsuki ga sotto kata wo tataki

Minamo utsushitekureta kiiromichi

Mayou koto sae wasurete yuku yo

Nanimo nai asu ga matte itemo

Nanika wo umidasu te ga aru kara

Kimerareta michi mo kaete yukeru

Tsuyoi omoi ima komi ageteru

Koboreteta aozora no namida

Ashita ni wa kitto hareru kara

Miageta saki he to

Aruki daseru hazu

Dokomademo yukeru

Jibun naku sa nai nara

Donna unmei ga matte irun darou

Kuya mitaku nai yo umareta koto

Kanashimi no naka ni yuuki ga aru

Kagayaki tsukamu to shinjite iru

Furi shikiru aozora no namida

Itsu no hi ka egao ni kaeru yo

**Vocabulario OP Blood + – “Aozora no Namida”:**

**Vocabulario (K):**

1. **Kata:** Hombro\Laguna
2. **Komiageru:**  Sentir nauseas, Experiencia que saca los sentimientos y sensaciones

**Vocabulario (M):**

1. **Minamo:** Superficie del agua

**Vocabulario (S):**

1. **Surinukeru:** Pasar rápidamente

**Vocabulario (T):**

1. **Tomadoru:** Parar, Detener
2. **Tataku (Takai):** Golpear, Atacar

**Vocabulario (U):**

1. **Umidasu:** Producir, Inventar

**Traducción OP Blood + – “Aozora no Namida”:**

Sola dentro de la oscuridad

Sabía el significado de tus lágrimas

Avance por un lugar que deseo, Pero

No quiera dañar a nadie hasta hacerlo llorar

El viendo que atraviesa el mar, hoy también

Le pone la cara al mañana sin perderse

¿Por que no puedo mover mi corazón?

¿Qué destino me estará esperando?

No quiero lamentar el haber nacido

Dentro de la tristeza hay valor

Si atrapara el brillo, lo creeré

Las lagrimas del cielo tormentoso

Algún día regresaran a mi sonrisa

El viento que me persiguió acelera el paso

Va pasando rápidamente entre mis dedos

Todavía le tengo medio a creer, pero

Pero no voy a detenerme

La luna que golpea suavemente la laguna

Los caminos amarillos que aparecieron en la superficie del agua

En caso de que lo pierda, lo olvidare

Aunque nada me este esperando en la mañana

Algo habrá en mis manos creadoras

Si me decidí por un camino, podre regresar

Los fuertes pasamientos ahora me hacen sentir nauseas

Las lagrimas del cielo que se derraman

Mañana seguro que no lloverá

Antes de ver hacia arriba

Debo caminar

Hasta donde podre ir

Si no me pierdo a mi misma

¿Qué destino me estará esperando?

No quiero lamentar el haber nacido

Dentro de la tristeza hay valor

Si atrapara el brillo, lo creeré

Las lagrimas del cielo tormentoso

Algún día regresaran a mi sonrisa

**OP Blood + – “Colors of the Heart”:**

Ano hi boku no kokoro wa oto mo naku kuzure satta

Kowarete saken demo keshisarenai kioku to

Kurayami ga hitomi no naka he to nagare komu

Mou iro sae mienai ashita he to shizumu

Wakari aeru (hi wo) tomedonaku sagashita

Ushinau tame dake ni ima wo ikiteku

Mou dame da to hitori kodoku wo daite mo

If you turn on the lights...

Hikari he terashiteku

"Negai tsudukeru omoi itsuka irodzuku yo" to

Oshiete kureta kokoro ni ikitsudukeru hito

Nanimokamo hitsuzen no naka de umareru Colors

Mou ichido kono te de asu wo egakeru kara

Itsu no mae ni ka boku wa nakusu koto ni mo nare

Te ni ireta mono sae yubi wo surinuketeku

Namida ga kareru mae ni kiki takatta kotoba wa

Ima wa dareka wo sukuu tame ni

It's all your fate. You gonna do that.

"Hikari ga tsuyoku nareba yami mo fukaku naru" to

Kidzuita toshite mo osoreru koto wa nai yo

Nanimokamo kokoro no hate ni umareru Colors

Mou hitomi wo hiraite mitsumerareru kara

Kanashimi no Breath

Sore wa sagashiteta iro wo nijimaseru yo

Oto mo tatezu ni

"Negai tsudukeru omoi itsuka iroduku yo" to

Oshiete kureta kokoro ni ikitsudukeru hito

Nanimo kamo hitsuzen no naka de umareru Colors

Mou ichido terasu yo hikari no yubisaki de

Just drawing...Colors in light and darkness

And take it...Colors in light and darkness

Ima wa todokanai yasashii iro mo

Subete wa mata kono te de egaki naoseru kara

**Vocabulario OP Blood + – “Colors of the Heart”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hitsuzen:** Necesario, Esencial (Adj+tekina)

**Vocabulario (I):**

1. **Irodzuku:** Cambiar de color

**Vocabulario (K):**

1. **Kiki:** Crisis\Maquinas y herramientas

**Vocabulario (N):**

1. **Nanimokamo:** Casi todo, Prácticamente todo
2. **Nijimasu(Nijimaseru):** Trucha arcoíris

**Vocabulario (S):**

1. **Saken(vs):** Envió
2. **Sukuu:** Rescatar, Salar ,Ayudar\Cucharear\Pasar el rato\Anidar

**Vocabulario (T):**

1. **Tomedonai (Tomedonaku):** Sin fin, Interminable, Eterno

**Vocabulario (Y):**

1. **Yibisaki:** Yema de los dedos

**Traducción OP Blood + – “Colors of the Heart”:**

Ese día mi corazón colapso con un sonido trágico y salió

Aunque el mensaje se pierda, nunca desaparecerá de mi memoria

La oscuridad se amontona fluyendo dentro de mis ojos

Si ya no puedo ver ese color me, hundiré en el mañana

Busque eternamente el día en el que te fuera posible entender

Ahora solo vivo para perder

Ya es inútil, aunque sea la única en abrazar la soledad

Si tu Enciendes la luz...

Yo brillare en ella

**"**Los pensamientos que puede continuar con mi deseo algún día cambiarán de color"

Muéstrame por favor a las personas que pueden vivir en mi corazón

Casi todos los colores nacen dentro de lo necesario

Con estas manos otra vez podre dibujar la mañana

Algún día yo me acostumbrare también a perderlo

Si las cosas que estuvieron en estas manos, pasaron rápidamente por mis dedos

Antes de que marchitaran las lágrimas, había palabras que quería escuchar

Ahora para salvar a alguien

It's all your fate. You gonna do that.

"Si la luz se hace fuerte, la oscuridad también se hará profunda"

Aunque sepa que me hirieron, no habrá nada de que temer

Casi todos los colores nacieron en lo profundo del corazón

Ya abriré los ojos y te mírame fijamente

El aire de la tristeza

Eso es lo que estaba buscando, el color de una trucha arcoíris

Sin que el sonido se levante

**"**Los pensamientos que puede continuar con mi deseo algún día cambiarán de color"

Muéstrame por favor a las personas que pueden vivir en mi corazón

Casi todos los colores nacen dentro de lo necesario

Y otra vez se ilumina con la yema de mis dedos

Just drawing...Colors in light and darkness

And take it...Colors in light and darkness

Ahora el color amable no llegará

Me encargare de que todo sea dibujado otra vez con estas manos

**OP Blood + – “Raion”:**

Saikousokudo no seimeitai ENERUGII

Kanbatsu, Kaihi, Junkan, Kousei, Kairo

Teitaion!! Teitaion!! Tobe, saa!

KURASSHAA in the sky

Shintou, shinri. Nazo nokoshi, kaerou

Nani ga kinou no mama de

Namida yogosareta no ka

Saigo ni ton de itta kakera wo

Kogashiteku,

Kogasu!! Tobe, saa!

KURASSHAA in the sky

Shintou, Shinri. Nazo nokoshi, kaerou

Nanika ga karete

Dareka ga warau Aa

Shunpatsusei. Chokusenteki.

Gankou. Raion

Toppatsusei. Makkou teki.

Gendou. Raion

Kono sekai ni eien nante

Mondaigai!

Hitotsu datte aru hazu ga nai yo,

Sou daro?

Nandomo sukui agete mo

Katte ni horonde yuku yo

Saisho ni mita manma no idea

Hashitteku, tomaru!! Tobe, saa!

KURASSHAA in the sky

Shintou, Shinri

Nazo nokoshi, kaerou

Nanika ga karete

Dareka ga warau Aa

Shunpatsusei. Chokusenteki.

Gankou. Raion

Toppatsusei. Makkou teki.

Gendou. Raion

Kono sekai ni eien nante

Mondaigai!

Hitotsu datte aru hazu ga nai yo,

Sou daro?

**Vocabulario OP Blood + – “Raion”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chokusen (Chokusen-teki):** Línea recta\Decreto imperial

**Vocabulario (E):**

1. **Enerugii:** Energía

**Vocabulario (G):**

1. **Gankou:** Discernimiento, Destello en los ojo\Penetración
2. **Gendou:** Comportamiento

**Vocabulario (H):**

1. **Horobu (Horonde):** Ser destruido, Ser arruinado

**Vocabulario (I):**

1. **Idea:** Idea

**Vocabulario (J):**

1. **Junkan:** Circulación, Rotación, Periodo\Plazo de diez días \Auxiliar de enfermería

**Vocabulario (K):**

1. **Kanbatsu:** Selección(vs)
2. **Kaihi:** Evasión\Afiliación, Cuota de membrecía\Abrir la puerta (vs)
3. **Kousei:** Justicia\Estrella fija\Ofensiva, Agresión\Bienestar público, Salud\Corrección, Revisión (vs)\Organización, Composición (vs)\Calibración (vs)\Rehabilitación (vs)\Posterioridad, Posteriormente
4. **Kairo:** Circuito (eléctrico)\Ruta marítima\Calentador de bolsillo
5. **Kurasshaa:** Trituradora
6. **Kogasu (Kogashiteku):** Quemar, Carbonizar
7. **Katteni:** Involuntariamente, Arbitrariamente

**Vocabulario (M):**

1. **Mondaigai:** Impensable (adj-na)
2. **Manma:** Alimento\=Mama
3. **Makkou (Makkou-teki):** De frente\Incienso\Último párrafo

**Vocabulario (N):**

1. **Nazo:** Enigma

**Vocabulario (R):**

1. **Raion:** León\Trueno

**Vocabulario (S):**

1. **Saikou:** El mejor
2. **Sokudo:** Velocidad\Medida
3. **Seimeitai:** Forma de vida
4. **Shintou:** Nuevo partido\Infiltración, Permeabilidad, Osmosis\Sintoísmo\Grado de parentesco\Corazón, Mente\Espada recién forjada\Luz sagrada\Shock, Impacto, Conmoción\
5. **Shinri:** Mentalidad\Verdad\Ensayo, Prueba
6. **Shunbatsu:** Poco común, Extraño
7. **Shunpatsu-sei:** Instantáneo
8. **Saisho:** Principio

**Vocabulario (T):**

1. **Ton:** Tonelada
2. **Toppatsu (Toppatsu-sei):** Brote, Aparición- Repentino

**Vocabulario (Y):**

1. **Yogosu (Yogosareta):** Manchar, Ensuciar\Deshonrar, Difamar

**Traducción OP Blood + – “Raion”:**

La energía de la forma de vida, a máxima velocidad

Ataca, evade, circula, has un circuito

¡¡Baja la temperatura del cuerpo!! ¡¡ Baja la temperatura del cuerpo!! ¡Vuela!

Trituradora en el cielo

Penetración, Verdad. Deja un enigma, regresa

Si ese algo continúa como ayer

Las lágrimas me mancharan

¿O fue por el fragmento que voló de último?

Es ardiente

¡¡Quema!! ¡Vuela!

Trituradora en el cielo

Penetración, Verdad. Deja un enigma, regresa

Algo se marchitara

Alguien se ríe

Instantáneo. Lineal

Penetrante. Trueno

Repentino. Frontal

Conducta. Trueno

La eternidad en este mundo es

¡Impensable!

Pero una cosa no debería existir

¿Verdad?

Aunque ayude muchas veces

Todo va a ser destruido arbitrariamente

Como la idea que tuve en el principio

Corre, ¡¡Detente!! ¡Vuela!

En el cielo triturador

Trituradora en el cielo

Penetración, Verdad. Deja un enigma, regresa

Algo se marchitara

Alguien se ríe

Instantáneo. Lineal

Penetrante. Trueno

Repentino. Frontal

Amenaza. Trueno

La eternidad en este mundo es

¡Impensable!

Pero una cosa no debería existir

¿Verdad?

**OP Card Captor Sakura – “Catch you catch me”:**

Aitai na aenai na setsunai na kono kimochi ienai no iitai no

CHANSU nogashite bakari

Datte (datte) datte (datte)

Tsubasa hiroge futari de

Sora wo MARASON yume wo YUNIZON shitai

Hora

Catch You Catch You Catch Me Catch Me matte

Kotchi wo muite SUKI da to itte

Sou Nice to Meet You Good to See You kitto

Atashi no omoi anata no HAATO ni

Tonde tonde tonde yuke

ma - yo - wa - na - i [1]

Tama ni ne nakunatchau karada no BATTERII

Anata no egao de

Itsumo juuden manTAN PAWAA bakuhatsu shichae

O-negai (o-negai) o-negai (o-negai)

Mazu wa o-tomodachi kara

Waratte mitsumete tanoshii mainichi ni shitai

Hora

Catch You Catch You Catch Me Catch Me ZETTAI

Unmei datte o-niai datte

Sou Nice to Meet You Good to See You kitto

Dare ni mo makenai anata ni sekai de

Ichiban ichiban ichiban ichiban

KO - I - SHI - TE - 'RU

[1]

Hora

Catch You Catch You Catch Me Catch Me ZETTAI

Unmei datte o-niai datte

Sou Nice to Meet You Good to See You kitto

Dare ni mo makenai anata ni sekai de

Ichiban ichiban ichiban ichiban

KO - I - SHI - TE - 'RU

**Vocabulario OP Card Captor Sakura – “Catch you catch me”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Batterii:** Batería
2. **Bakuhatsu (vs):** Detonación, Explosión

**Vocabulario (J):**

1. **Juuden (vs):** Carga eléctrica\Electrificación

**Vocabulario (M):**

1. **Marason:** maratón
2. **Mantan:** Tanque lleno

**Vocabulario (N):**

1. **Nogasu:** Poner en libertad, Dejar escapar
2. **Nakunaru (Nakunatchau):** Desaparecer\Morir

**Vocabulario (Y):**

1. **Yunizon:** Al unisonó

**Traducción OP Card Captor Sakura – “Catch you catch me”:**

Quiero verte, no puedo verte, ese doloroso, no puedo decirte esos sentimientos, te lo quiero decir

Solo dejo ir las oportunidades

Aun así (Aun así) Aun así (Aun así)

Los dos extendemos las alas

Quiero hace el cielo un maratón y los sueños uno solo

Mira

Te atrapo, Te atrapo, Me Atrapas, Me atrapas, Espera

Mira hacia aquí y di que me quieres

A si es, Me gusta mucho verde, te lo aseguro

Mis pensamientos en tu corazón

Irán volando, volando, volando y

No se per-de-ran

Para que la batería de mi picho desaparezca

Con tu sonrisa

Has que el poder explote siempre lleno de electricidad

Por favor (Por favor) Por favor (Por favor)

Primero con mis amigos

Quiero reírme, mirarte y disfrutar todo los días

Mira

Te atrapo, Te atrapo, Me Atrapas, Me atrapas, Espera

Tano el destino, como lo que me gusta

A si es, Me gusta mucho verde, te lo aseguro

Nadie se pierde en tu mundo

Eres el primero, primero, primero

Es-toy E-na-mo-ra-da

[1]

Mira

Te atrapo, Te atrapo, Me Atrapas, Me atrapas, Espera

Tano el destino, como lo que me gusta

A si es, Me gusta mucho verde, te lo aseguro

Nadie se pierde en tu mundo

Eres el primero, primero, primero

Es-toy E-na-mo-ra-da

**OP Card Captor Sakura – “Tobira wo akete”:**

It's all right "daijoubu daijobu daijoubu"

Kiseki datte okoseru

Here we go "ikou yo ikou yo ikou yo" tsubasa hiroge

Kitto nani ka ga nani ka ga doko ka de deaeru hi o matteru

Do! do! do! dreaming! dreaming! soshite tobira ga hiraku yo...

Iza tonaruto nani mo ienai

Shaberitai no ni koe mo kikitakute

Kokoro ga ne awate teru

Aoi sora ni hikouki kumo

Tsunaida te ni waite kuru powaa

Doko datte yuke sou ta yo

Kaze ni notte...

It's all right "daijoubu daijobu daijoubu"

Kiseki datte okoseru

Here we go "ikou yo ikou yo ikou yo" tsubasa hiroge

Kitto nani ka ga nani ka ga doko ka de deaeru hi o matteru

Do! do! do! dreaming! dreaming! soshite tobira ga hiraku yo...

Nandemo nai koishi de sae

Fushigi da yo ne houseki ni kawaru

Isshoni ne miteru dake de...

Minna hikaru

Top secret "daiskina daiskina daiskina"

Shunkan ga fuete yuku

Tottemo "chiisana chiisina chiisana" na tame ni natte

Kitto kokoro no doko ka de ookina hana ga saki hajimeteru

Do! do! do! dreaming! dreaming! soshite sekai wa hiraku

"daijoubu daijobu daijoubu"

Kiseki datte okoseru

Here we go "ikou yo ikou yo ikou yo" tsubasa hiroge

Kitto nani ka ga nani ka ga doko ka de deaeru hi o matteru

Do! do! do! dreaming! dreaming! soshite tobira ga hiraku yo...

**Vocabulario OP Card Captor Sakura – “Tobira wo akete”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hikouki:** Aireo plano

**Vocabulario (I):**

1. **Iza:** Ahora

**Vocabulario (O):**

1. **Okosu (Okoseru):** Despertar a alguien

**Vocabulario (S):**

1. **Shaberu:** Hablar, Charlar

**Vocabulario (T):**

1. **Tonaruto:** En lo que respecta, Cuando

**Traducción OP Card Captor Sakura – “Tobira wo akete”:**

Todo está bien "está bien, está bien, está bien"

Los milagros también se poden suceder

Vamos "vamos, vamos, vamos" extendamos las alas

Seguro que me podré encontrar con algo, algo, algo en alguna parte junto con el día que esperaba

Do! do! do! sueña" sueña" y entonces la puerta se abrirá

Ahora no puedo decir nada y

Aunque quiero hablar, también quiero escuchar tu voz

Mi corazón esta confuso

En el cielo azul hay una nube que parece un aeroplano

El poder que hierve en nuestras manos conectadas

A donde iremos

Subidos en el viento

Todo está bien "está bien, está bien, está bien"

Los milagros también se poden suceder

Vamos "vamos, vamos, vamos" extendamos las alas

Seguro que me podré encontrar con algo, algo, algo en alguna parte junto con el día que esperaba

Do! do! do! sueña" sueña" y entonces la puerta se abrirá

No importa cuántas veces me enamore

Es extraño, ¿verdad?, soy remplazada por una joya

Solo miremos juntos

Todos brillan

Es un gran secreto "me gusta, me gustas, me gustas"

El momento ira creciendo

Para transformarse en algo muy "pequeño, pequeño, pequeño**"**

Seguro que en algún lugar de mi corazón una gran flor comenzara a florecer

Do! do! do! Sueña! Sueña! y entonces el mundo se abrirá

"Está bien, está bien, está bien"

Los milagros también se poden suceder

Vamos "vamos, vamos, vamos" extendamos las alas

Seguro que me podré encontrar con algo, algo, algo en alguna parte junto con el día que esperaba

Do! do! do! sueña" sueña" y entonces la puerta se abrirá

**OP Card Captors Sakura – “Platina”:**

I am a dreamer, hisomu pawaa

Watashi no sekai

Yume to koi to fuan de dekiteru

Demo souzou wo shinai mono, kakureteru hazu

Sora ni mukau kiki no you ni anata wo

Massugu mitsumeteru

Mitsuketai naa, kanaetai naa

Shinjiru sore dakede

Koerarenai mono wa nai

Utau you ni kiseki no you ni

[Omoi] ga subete wo kaete yuku yo

Kitto, kitto,

Odoroku kurai

I am a dreamer, hisomu pawaa

Madaminu sekai

Soko de nani ga matte-ite mo

Moshimo risou to chigatte mo,

Osore wa shinai

Tori-tachi wa kaze ni nori tabi wo shite yuku

Kyou kara ashita eto

Tsutaetai naa, sakebitai naa

Kono you ni hitotsu dake no sonzai de aru watashi

Inoru you ni hoshi no you ni

Chiisa na hikari dakedo itsuka wa

Motto, motto,

Tsuyoku naritai

Genkai no nai kanousei ga koko ni aru,

Kono te ni

It's gonna be your world

Mitsuketai naa, kanaetai naa

Shinjiru sore dakede

Koerarenai mono wa nai

Utau you ni kiseki no you ni

[Omoi] ga subete wo kaete yuku yo

Kitto, kitto,

Odoroku kurai.

**Vocabulario OP Card Captors Sakura – “Platina”:**

**Vocabulario (G):**

1. **Genkai:** Limite\Guardián estricto

**Vocabulario (K):**

1. **Kanousei:** Posibilidad, Probabilidad

**Vocabulario (R):**

1. **Risou:** Ideal

**Traducción OP Card Captors Sakura – “Platina”:**

Soy una soñadora, El poder está oculto

Mi mundo

Puede estar hecho con sueño, amor e inquietud

Pero esta hecho de cosas que no puedo imaginar, deben estar ocultas

A ti que pareces ponerle la cara a las crisis en el cielo

Te veré muy fijamente

Quiero encontrarlo, Quiero volverlo realidad

Lo uno que puedo hacer es creer y

No existen cosas que lo superen

Como una canción o un milagro

Mis sentimientos van cambiar todo

Seguro, Seguro

Todo será sorprendente

Soy una soñadora, El poder está oculto

El mundo invisible

Aunque que esperes algo en ese lugar

Aunque pueda equivocarme de ideal

No hay por qué temer

Las aves están en el viento y van viajando

Desde el hoy hasta el mañana

Quiero decirlo, Quiero gritarlo

Como eso solo puede existir un yo

Como una súplica o una estrella

Soy una pequeña luz, pero algún día

Querré ser más

Más fuerte

La posibilidad que no existe en los límites está aquí

En estas manos

It's gonna be your world

Quiero encontrarlo, Quiero volverlo realidad

Lo uno que puedo hacer es creer y

No existen cosas que lo superen

Como una canción o un milagro

Mis sentimientos van cambiar todo

Seguro, Seguro

Todo será sorprendente

**OP Claymore – “Raison d'Etre”:**

Ah ikutsumono yoru wo koete

Kootta yume to kieyuku namida

Woe me, woe me, love me

Ichido subete wo wasureta hazu na no ni

Hito wo aisenai kono mi ga nikui

Kokomade aruitemo owari ga mienai

Kako no kioku wo michidzure ni

Kono mi wa nani iro ni somariyuku no darou

Kotae wo sagashiteiru

Mou modoranai ketsubetsu no hi

Fukaku nezashita kizu wa kienai

Hide it, Hide it, Hide me

Ryoute ni mochikirenai hodo no hoshikuzu

Hitotsu, mata hitotsu sora ni kaeshite

Yowakute mijime na jibun wa ano koro

Nani mo shirazu ni ikiteita

Soredemo itsudemo asu wo yume mite wa

Yubiori kazoeteita

Ikiru imi nado shiranai mama de ii

Itsuka waraeru hi ga kuru naraba

Ano hi, anata no kotoba hitotsu de

Tsuyoku nareru kigashita yo

"Nani mo kawaranai de ima no mama de ii"

Imademo kokoro no dokoka ni anata ga iru kara

Mayowazu ni aruite ikeru

Owari ga mienakute mo ii to omoeta yo

Tabi yuku ETORANJE kotae wa shiranakute ii

**Vocabulario OP Claymore – “Raison d'Etre”:**

**Vocabulario (E):**

1. **Etoranje:** Extranjero

**Vocabulario (K):**

1. **Kooru (Kootta):** Congelar, Helar
2. **Ketsubetsu:** Despedida, Separación

**Vocabulario (M):**

1. **Mochikiru (Mochikirenai):** Mantener todo el tiempo
2. **Michidzure:** Compañero de viaje
3. **Mijime (adj-na):** Miserable

**Vocabulario (N):**

1. **Nezasu (Nezashita):** Venir de, provenir de, tener sus raíces en

**Vocabulario (R):**

1. **Ryoute:** (Con) las dos manos

**Vocabulario (Y):**

1. **Yubiori:** Evidente, Prominente

**Traducción OP Claymore – “Raison d'Etre”:**

Ah pasaron muchas noches

De sueños congelados y lágrimas que van desaparecieron

Woe me, woe me, love me

Aunque una vez debí olvidar todo

Es difícil para este cuerpo que no ama a las personas

Aunque camine hasta aquí, no podré ver nada

En mi compañero de viaje están los recuerdos del pasado

¿Me pregunto de qué color se va a teñir este cuerpo?

Buscare la repuesta

Ya no podré volver al día de la despedida

La herida que está enraizada profundamente no desaparece

Hide it, Hide it, Hide me

Sin querer no pude mantenerlo en mis manos todo el tiempo

Una cosa, otra vez regreso una cosa al cielo

Mi yo débil y miserable de ese tiempo

Si saber nada estaba vivo

Pero siempre miré un sueño en las mañanas

Estaba contado lo evidente

Está bien no saber el significado de la vida

Si algún día llega el día en el que pueda reír

Ese día, tus palabras son únicas

Me preocupa poder ser más fuerte

"Está bien que nada cambie y que continúe como hasta ahora"

Pero ahora en cualquier parte de mi corazón tu estas

Podre caminar sin perderme

Pensaba que aunque no pueda ver el final está bien

Para el extranjero que va viajando está bien no saber la respuesta

**Letra y Traducción de OP&ED - III**

**Índice:**

1. OP Code Geass R2 – “O2” ----------------------------------------------------------------- **235**
   1. Vocabulario OP Code Geass R2 – “O2” ------------------------------------------ **236**
   2. Traducción OP Code Geass R2 – “O2” ------------------------------------------- **237**
2. OP D•N•Angel – “True light” ------------------------------------------------------------- **238**
   1. Vocabulario OP D•N•Angel – “True light” -------------------------------------- **238**
   2. Traducción OP D•N•Angel – “True light” ---------------------------------------- **239**
3. OP DearS – “Love Slave” ------------------------------------------------------------------ **240**
   1. Vocabulario OP DearS – “Love Slave” ------------------------------------------- **241**
   2. Traducción OP DearS – “Love Slave” -------------------------------------------- **242**
4. OP Death Note – “The WORLD” -------------------------------------------------------- **243**
   1. Vocabulario OP Death Note – “The WORLD” --------------------------------- **243**
   2. Traducción OP Death Note – “The WORLD” ---------------------------------- **244**
5. ED Melody Of Oblivion – “Tenohira no Hikari” -------------------------------------- **245**
   1. Vocabulario ED Melody Of Oblivion – “Tenohira no Hikari” --------------- **245**
   2. Traducción ED Melody Of Oblivion – “Tenohira no Hikari” ---------------- **246**
6. ED Sailor Moon Super S – “Rashiku Ikimasho” --------------------------------------- **247**
   1. Vocabulario ED Sailor Moon Super S – “Rashiku Ikimasho” ---------------- **247**
   2. Traducción ED Sailor Moon Super S – “Rashiku Ikimasho” ----------------- **249**
7. ED Skull Man – “Ashita wa Ashita no Kimi ga Umareru” --------------------------- **250**
   1. Vocabularuo ED Skull Man – “Ashita wa Ashita no Kimi ga Umareru”---- **251**
   2. Traducción ED Skull Man – “Ashita wa Ashita no Kimi ga Umareru” ----- **252**
8. ED Zenki – “Egao wo Ageru” ------------------------------------------------------------ **253**
   1. Vocabulario ED Zenki – “Egao wo Ageru” ------------------------------------- **253**
   2. Traducción ED Zenki – “Egao wo Ageru” -------------------------------------- **254**
9. OP Fate Stay Night – “Disillusion” ------------------------------------------------------ **255**
   1. Vocabulario OP Fate Stay Night – “Disillusion” ------------------------------- **255**
   2. Traducción OP Fate Stay Night – “Disillusion” -------------------------------- **256**
10. ED Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Bokura no Kiseki” ------------------ **257**
    1. Vocabulario ED Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Bokura no Kiseki” - **258**
    2. Traducción ED Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Bokura no Kiseki” -- **259**
11. ED Naruto Shippuden The Lost Tower – “If” ------------------------------------------ **260**
    1. Vocabulario ED Naruto Shippuden The Lost Tower – “If” -------------------  **261**
    2. Traducción ED Naruto Shippuden The Lost Tower – “If” -------------------- **262**
12. OP Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Shiawase no Iro” --------------------- **263**
    1. Vocabulario OP Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Shiawase no Iro” – **263**
    2. Traducción OP Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Shiawase no Iro” --- **264**
13. OP Chao;Head – “F.D.D.” ------------------------------------------------------------------ **265**
    1. Vocabulario OP Chao;Head – “F.D.D.” ------------------------------------------- **265**
    2. Traducción OP Chao;Head – “F.D.D.” -------------------------------------------- **267**
14. OP Full Metal Alchemits Brother Hood – “Again” ------------------------------------- **268**
    1. Vocabulario OP Full Metal Alchemits Brother Hood – “Again” -------------- **269**
    2. Traducción OP Full Metal Alchemits Brother Hood – “Again” --------------- **270**
15. ED Bleach – “Haruka Kanata” ------------------------------------------------------------- **271**

**101.1** Vocabulario ED Bleach – “Haruka Kanata” -------------------------------------- **271**

**101.1** Traducción ED Bleach – “Haruka Kanata” --------------------------------------- **272**

**102.** ED Steel Angel Kurumi – “Hajimari no Kiseki” ----------------------------------------- **273**

**102.1** Vocabulario ED Steel Angel Kurumi – “Hajimari no Kiseki” ----------------- **273**

**102.2** Traducción ED Steel Angel Kurumi – “Hajimari no Kiseki” ------------------ **274**

**103.** OP Haibane Renmei – “Free Bird” --------------------------------------------------------- **275**

**103.1** Vocabulario OP Haibane Renmei – “Free Bird” --------------------------------- **275**

**103.2** Traducción OP Haibane Renmei – “Free Bird” ---------------------------------- **276**

**104.** OP Higurashi no Naku Koro ni – “Higurashi no Naku Koro ni” ---------------------- **277**

**104.1** Vocabulario OP Higurashi no Naku Koro ni – “Higurashi no Naku Koro ni” – **277**

**104.2** Traducción OP Higurashi no Naku Koro ni – “Higurashi no Naku Koro ni” --- **278**

**105.** OP Higurashi no Naku Koro ni – “Naraku no Hana” ------------------------------------ **279**

**105.1** Vocabulario OP Higurashi no Naku Koro ni – “Naraku no Hana” ------------ **279**

**105.2** Traducción OP Higurashi no Naku Koro ni – “Naraku no Hana” ------------- **280**

**106.** OP Hikaru no Go – “I'll be the one” -------------------------------------------------------- **281**

**106.1** Vocabulario OP Hikaru no Go – “I'll be the one” -------------------------------- **281**

**106.2** Traducción OP Hikaru no Go – “I'll be the one” ---------------------------------- **282**

**107.** OP Jigoku Shoujo – “Sakasama no Chou” ------------------------------------------------- **283**

**107.1** Vocabulario OP Jigoku Shoujo – “Sakasama no Chou” ------------------------- **284**

**107.2** Traducción OP Jigoku Shoujo – “Sakasama no Chou” -------------------------- **285**

**108.** OP Jigoku Shoujo Futakomori – “NightmaRE” ------------------------------------------- **286**

**108.1** Vocabulario OP Jigoku Shoujo Futakomori – “NightmaRE” ------------------- **287**

**108.2** Traducción OP Jigoku Shoujo Futakomori – “NightmaRE” -------------------- **288**

**109.** OP Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Tsukihana” --------------------------------------------- **289**

**109.1** Vocabulario OP Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Tsukihana” --------------------- **290**

**109.2** Traducción OP Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Tsukihana” ---------------------- **291**

**110.** OP Kare Kano – “Tenshi no yubikiri” ------------------------------------------------------ **292**

**110.1** Vocabulario OP Kare Kano – “Tenshi no yubikiri” ------------------------------ **292**

**110.2** Traducción OP Kare Kano – “Tenshi no yubikiri” ------------------------------- **293**

**111.** OP Kuroshitsuji – “Monochrome no Kiss” ------------------------------------------------ **294**

**111.1** Vocabulario OP Kuroshitsuji – “Monochrome no Kiss” ------------------------ **294**

**111.2** Traducción OP Kuroshitsuji – “Monochrome no Kiss” ------------------------- **296**

**112.** OP Kuroshitsuji – “Shiver” ------------------------------------------------------------------ **297**

**112.1** Vocabulario OP Kuroshitsuji – “Shiver” ------------------------------------------ **297**

**112.2** Traducción OP Kuroshitsuji – “Shiver” ------------------------------------------- **298**

**113.** OP Marmalade Boy – “Egao ni Aitai” ----------------------------------------------------- **299**

**113.1** Vocabulario OP Marmalade Boy – “Egao ni Aitai” ----------------------------- **300**

**113.2** Traducción OP Marmalade Boy – “Egao ni Aitai” ------------------------------ **301**

**114.** OP Melody Of Oblivion – “Will” ---------------------------------------------------------- **302**

**114.1** Vocabulario OP Melody Of Oblivion – “Will” ---------------------------------- **302**

**114.2** Traducción OP Melody Of Oblivion – “Will” ----------------------------------- **303**

**115.** OP Naruto – “Go!!” -------------------------------------------------------------------------- **304**

**115.1** Vocabulario OP Naruto – “Go!!” -------------------------------------------------- **305**

**115.2** Traducción OP Naruto – “Go!!” --------------------------------------------------- **306**

**116.** ED Shiki – “Walk no Yakusoku” ---------------------------------------------------------- **308**

**116.1** Vocabulario ED Shiki – “Walk no Yakusoku” ---------------------------------- **308**

**116.2** Traducción ED Shiki – “Walk no Yakusoku” ----------------------------------- **309**

**117.** OP Naruto – “Haruka kanata” ------------------------------------------------------------- **310**

**117.1** Vocabulario OP Naruto – “Haruka kanata” -------------------------------------- **310**

**117.2** Traducción OP Naruto – “Haruka kanata” --------------------------------------- **311**

**118.** OP Naruto – “Kanashimi wo Yasashisa ni” ---------------------------------------------- **312**

**118.1** Vocabulario OP Naruto – “Kanashimi wo Yasashisa ni” ---------------------- **313**

**118.2** Traducción OP Naruto – “Kanashimi wo Yasashisa ni” ----------------------- **314**

**119.** OP Naruto Shippuden – “Blue Bird” ------------------------------------------------------ **315**

**119.1** Vocabulario OP Naruto Shippuden – “Blue Bird” ------------------------------ **316**

**119.2** Traducción OP Naruto Shippuden – “Blue Bird” ------------------------------- **317**

**120.** OP Naruto Shippuden – “Hotaru no Hikari” --------------------------------------------- **318**

**120.1** Vocabulario OP Naruto Shippuden – “Hotaru no Hikari” --------------------- **319**

**120.2** Traducción OP Naruto Shippuden – “Hotaru no Hikari” ---------------------- **320**

**121.** ED Ranma ½ – “Ballad of Ranma and Akane” ----------------------------------------- **321**

**121.1** Vocabulario ED Ranma ½ – “Ballad of Ranma and Akane” ------------------ **322**

**121.2** Traducción ED Ranma ½ – “Ballad of Ranma and Akane” ------------------- **323**

**122.** ED Sailor Moon Sailor Stars – “Kaze mo Sora mo Kitto” ---------------------------- **324**

**122.1** Vocabulario ED Sailor Moon Sailor Stars – “Kaze mo Sora mo Kitto” ----- **324**

**122.2** Tradución ED Sailor Moon Sailor Stars – “Kaze mo Sora mo Kitto” ------- **325**

**123.** ED Yuusha Ou Gaogaigar – “Itsuka hoshi no umi de” -------------------------------- **326**

**123.1** Vocabulario ED Yuusha Ou Gaogaigar – “Itsuka hoshi no umi de” --------- **326**

**123.2** Traducción ED Yuusha Ou Gaogaigar – “Itsuka hoshi no umi de” ---------- **327**

**124.** OP Naruto Shippuden – “Lovers” -------------------------------------------------------- **328**

**124.1** Vocabulario OP Naruto Shippuden – “Lovers” --------------------------------- **328**

**124.2** Traducción OP Naruto Shippuden – “Lovers” ---------------------------------- **329**

**125.** OP Naruto Shippuden – “Sign” ----------------------------------------------------------- **330**

**125.1** Vocabulario OP Naruto Shippuden – “Sign” ------------------------------------ **331**

**125.2** Traducción OP Naruto Shippuden – “Sign” ------------------------------------- **332**

**126.** OP Neo Ranga – “Kaze no Nemuru Shima” -------------------------------------------- **334**

**126.1** Vocabulario OP Neo Ranga – “Kaze no Nemuru Shima” --------------------- **334**

**126.2** Traducción OP Neo Ranga – “Kaze no Nemuru Shima” ---------------------- **335**

**127.** OP Neon Genesis Evangelion – “Zankoku na Tenshi no Thesis” -------------------- **336**

**127.1** Vocabulario OP Neon Genesis Evangelion – “Zankoku na Tenshi no Thesis” - **337**

**127.2** Traducción OP Neon Genesis Evangelion – “Zankoku na Tenshi no Thesis” -- **338**

**128.** OP Nurarihyon no Mago – “Fast Forward” --------------------------------------------- **339**

**128.1** Vocabulario OP Nurarihyon no Mago – “Fast Forward” ---------------------- **340**

**128.2** Traducción OP Nurarihyon no Mago – “Fast Forward” ----------------------- **341**

**129.** OP Nurarihyon no Mago – “Sunshine” -------------------------------------------------- **342**

**129.1** Vocabulario OP Nurarihyon no Mago – “Sunshine” **--------------------------- 343**

**129.2** Traducción OP Nurarihyon no Mago – “Sunshine” ---------------------------- **344**

**130. Letra y Traducción de OP&ED - IV ------------------------------------------------- 345**

**OP Code Geass R2 – “O2”:**

Asa mo yoru mo koikogarete

Hoshi ni naru yo kimi mamoru

Tatakai wa yukue shirazu

Ashita to Kinou no kousaten de

Majiwaranai kimi to boku

Ima iku yo boku wa nagareboshi

Sekai ga kuchihatete mo

Kawaru koto no nai mono ga aru

Namida wo koraete demo

Mamoru beki mono ga bokura ni wa aru

Nanmannen nan okunen mae kara no messeeji ga tainai de uzukidasu narihibiku

Shagareta koe de asu wo yobu kizu darake no te de kimi mamoru

I continue to fight, I continue to fight

Mitsume ai te to te wo kasanete

Garasu goshi no kimi to boku

Konna ni mo soba ni iru no ni

Kurai yami wo masshiro ni someru yo

Deguchi no nai kimi no moto e

Sadame wo kirisaku nagareboshi

Afureru kimi no namida boku ga ima ubaisaru

Kotae no nai tatakai no hate ni te ni shita no wa nanairo no sekai?

Shirazu shirazu usurete yuku hajime no memorii mo ima ya doko ni

Dou utsuru no? kimi no me kara mitara ore no sugata dekiru nara mou ichido kimi to

Ano hi chikatta sora no shita de aeta nara

I continue to fight, I continue to fight

Mitsume ai te to te wo kasanete

Garasu goshi no kimi to boku

Konna ni mo soba ni iru no ni

Kurai yami wo masshiro ni someru yo

Deguchi no nai kimi no moto e

Sadame wo kirisaku nagareboshi

Are mo, kore mo, subete, te ni ireru made, kuchihateru made tachitsuzukeru

Mizukara tonae, daichi ni tsudo e hikari wo yami e to tokihanate

Tachimukau kokoro ni yowane wa iranai

Sange wo kiku hodo yasashii ANGEL wa inai

I continue to fight, I continue to fight

I continue to fight, I continue to fight

Asa mo yoru mo koikogarete

Hoshi ni naru yo kimi mamoru

tatakai wa yukue shirazu

Ashita to kinou no kousaten de

Majiwaranai kimi to boku

Sadame wo kirisaku nagareboshi

Hakanaku kiete nakunaru koto sae kowakunai

**Vocabulario OP Code Geass R2 – “O2”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Daichi:** Suelo, Tierra

**Vocabulario (K):**

1. **Koikogaru (Koikogarete):** Suspirar por
2. **Kousaten:** Cruce, Intersección
3. **Kuchihateru:** Pudrir(se)
4. **Koraeru (Koraete) =** Taeru

**Vocabulario (M):**

1. **Majiwaru (Majiwaranai):** Cruzar(se), Mezclar(se)
2. **Messeeji:** Mensaje
3. **Mizukara:** Personalmente, Por uno mismo

**Vocabulario (N):**

1. **Nagareboshi:** Estrella fugaz
2. **Narihibiku:** Resonar, Retumbar

**Vocabulario (S):**

1. **Shagareta:** Ronco(a)
2. **Sange:** Confesión, Arrepentimiento

**Vocabulario (T):**

1. **Tonaeru (Tonae):** Cantar, Recitar
2. **Tsutou (Tsudoe):** Reunir, Congregar
3. **Tokihanatsu (Tokihanate):** Liberar
4. **Tachimukau:** Oponer(se), Poner la cara
5. **Tsukidasu:** Meter, Empujar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yowane:** Lamentos, Quejas

**Traducción OP Code Geass R2 – “O2”:**

Suspiro por las mañanas y por las noches

Seré una estrella y te protegeré

Iré a la batalla sin saber nada

En el cruce del ayer con el mañana

No nos encontramos

Ahora voy, soy una estrella fugaz

Aunque el mundo termine podrido

Hay cosas que no cambian

Soportaremos las lágrimas, pero

Las cosas que debería proteger están en nosotros

10.000 años no son suficientes para acabar con el mensaje de hace 1’000.000, empuja, no se pierde, retumba

Con la voz ronca llamo a la mañana y con mis manos llenas de heridas te protegeré

I continue to fight, I continue to fight

El amor que miro fijamente se apila en mano y mano

Tu yo y mi yo de más allá del vidrio

Estarán el uno al otro como siempre

La oscuridad tenebrosa se tintura de blanco

No hay salida a donde tu estas

La estrella fugaz divide el destino

Tus lágrimas que se desbordan yo ahora las voy a robar

No hay repuesta al final de la batalla ¿al hacerlo en mis manos de qué color será el mundo?

Sin saberlo, sin saberlo mi memoria va a desvanecer por primera vez ¿a dónde irá?

¿Cómo se moverán? Si con tus ojos viste mi figura, es porque pude hacerlo ya contigo

Ese día juré que si te encontraba en la forma del cielo

I continue to fight, I continue to fight

El amor que miro fijamente se apila en mano y mano

Tu yo y mi yo de más allá del vidrio

Estarán el uno al otro como siempre

La oscuridad tenebrosa se tintura de blanco

No hay salida a donde tu estas

La estrella fugaz divide el destino

Aquello, esto, todo, está dentro de mis manos hasta podrido continúa parado

Lo recitare yo mismo, la luz que reuniré en la tierra se liberara en la oscuridad

En mi corazón que se opone no son necesarias las quejas

Escucho la confesión, pero el ANGEL amable no esta

I continue to fight, I continue to fight

I continue to fight, I continue to fight

Suspiro por las mañanas y por las noches

Seré una estrella y te protegeré

Iré a la batalla sin saberlo

El cruce del ayer con el mañana

No se cruza con nosotros

La estrella fugaz divide el destino

Si al morir desaparezco rápidamente, no tendré miedo

**OP D·N·Angel – “True light”:**

Kanashii hodo hikaridashita shiroi yami kirisaku tsubasa ni nare

Tsumetai taiyou ni terasarete'ta

Kainarasareta jiyuu ga atta

Kagami ni utsutta kiseki no yoru

MASUKU o hazushihajimeta My Soul

kuzurete yuku kabe no mukou wa

zetsubou mo kibou mo onaji kao suru

Mitasarenai kokoro aru nara

Tobitateru shuumatsu no PUROROOGU e

Yaiba no you na kaze fuku sekai

Mamoru beki mono wa nan na no ka?

Hitotsu hitotsu itami o shiru tabi

Hontou no jibun e to chikadzuku

Kieyuku Fake Light

Umareyuku True Light

kono te ni...

Shiroku somaru yami tsukinukete

Atarashii jidai o kizamitsudzukero

Tokihanashita kokoro no mama ni

Hateshinaku tsudzuite'ku byakuya o tobe

**Vocabulario OP D·N·Angel – “True light”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Byakuya:** Noche Blanca

**Vocabulario (F):**

1. **Fuku:** Soplar, Exhalar, Respirar

**Vocabulario (K):**

1. **Kainarasu (kainarasareta):** Domesticar

**Vocabulario (M):**

1. **Masuku:** Mascara

**Vocabulario (P):**

1. **Puroroogu:** Prologo

**Vocabulario (S):**

1. **Shuumatsu:** Un final, Un cierre\Fin de semana

**Vocabulario (T):**

1. **Tsukinukeru (Tsukinukete):** Perforar, Penetrar
2. **Tokihanasu (Tokihanashita):** Liberar

**Traducción OP D·N·Angel – “True light”:**

La blanca oscuridad que brillo tristemente fue cortada en pedazos para volverse alas

Iluminando a un sol frío

Había una libertad dócil

La noche milagrosa que se movió en el espejo

Empanzó a quitar la máscara de mi alma

Más allá de la pared que va colapsar

La desesperanza y la esperanza son una misma cara

Si no dejas ver lo que hay en tu corazón

Volare hacia el prólogo final

El mundo que sopla un viento como una hoja afilada

¿Qué es lo que debería proteger?

En un viaje donde conoceré el verdadero dolor

Me acerca a mi verdadero yo

Desaparecerá la falsa luz

Nacerá la verdadera luz

Con estas manos...

La oscuridad que se tiñe de blanco penetra

Y continua grabándose en una nueva era

Liberé lo que había en mi corazón

Las noches blancas que sin terminar continúan volando

**OP DearS – “Love Slave”:**

Hold your hand... (kamatte) touch and feel... (amaete)

night and day... (mitsumete) through the night... (KISU shite)

Kiss... Kiss...

Doushite da ka wakarimasen (wakaranai wakaranai)

Riyuu nanka atodzuke de (atozuke atozuke de)

Anata ni hikarete watashi no tokimeki kairo mawaridashita

Majime na no dewa nakute kitto

Sunao ni narenai dake

Anata ga nozomu koto wa subete wakarimasu...

I'm your slave anata dake wawa tokubetsu da kara

Nandemo itte kudasai

I'm your slave anata dake wo wo mamoru tame ni

Watashi ha koko ni imasu

Hold your hand... (kamatte) touch and feel... (amaete)

nigth and day... (mitsumete) through the night... (KISU shite)

Mou dare ni mo watashimasen (watasanai watasanai)

Kokoro mo mi mo kugidzuke de (kugizuke kugizuke de)

Anata ni deaeto watashi ha sekai de ichiban... shi-a-wa-se

Katteru tsumori de mo kitto

Tsunagareteru no ha docchi sou shite

Ai ha fukaku fukaku natte yukimasu...

I'm your slave anata dake wawa tokubetsu da kara

Nando mo itte kudasai

I'm your slave anata kara no PUREZENTO ha

Wagamama dake de II ndesu

I'm your slave anata dake ha tokubetsu da kara

Nan de mo itte kudasai

I'm your slave anata dake wo mamoru tame ni

Watashi ha koko ni imasu

Hold your hand... (kamatte) touch and feel... (amaete)

night and day... (mitsumete) through the night... (KISU shite)

Hold your hand... (kamatte) touch and feel... (amaete)

night and day... (mitsumete) through the night...

"I'm your slave"

Hold your hand... (kamatte) touch and feel... (amaete)

night and day... (mitsumete) through the night... (KISU shite)

Kiss... Kiss...

**Vocabulario OP DearS – “Love Slave”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Atodzukeru (Atodzuke):** Rastrear, Indagar
2. **Atodzuke:** Epilogo, Apéndice

**Vocabulario (H):**

1. **Hikareru (Hikarete):** Ser jalado por, Ser arrastrado por

**Vocabulario (K):**

1. **Kamau (Kamatte):** Interesar(se) por, Preocupar(se) por
2. **Kugidzuke:** Clavar
3. **Katsu (Katteru):** Ganar\Dividir, Cortar

**Vocabulario (M):**

1. **Majime:** Serio, Honesto

**Vocabulario (R):**

1. **Riyuu:** Razón, Motivo, Excusa

**Vocabulario (W):**

1. **Watasu:** Dar, Entregar
2. **Wagamama:** Egoísmo

**Traducción OP DearS – “Love Slave”:**

Hold your hand... (Preocúpate por mi) touch and feel... (Mímame)

night and day... (Mírame) through the night... (Bésame)

Kiss... Kiss...

Por qué no lo entiendo (no lo entiendo, no lo entiendo)

Indagando alguna respuesta (indagando, indagando)

Me arrastras hacia ti y mi pulso hizo que un circuito comenzará a girar

No es en serio, pero seguro que

Solo no puedes ser sincero

Entiendo todo lo que deseas...

Soy tu esclava solo tuya wawa ya que eres especial

Di cualquier cosa

Soy tu esclava solo tuya wo wo para protegerte

Yo estoy aquí

Hold your hand... (Preocúpate por mi) touch and feel... (Mímame)

night and day... (Mírame) through the night... (Bésame)

Ya no te entregare a nadie (no lo hare, no lo hare)

Mi corazón y mi cuerpo también están clavados (clavados, clavados)

Si te encuentro a ti, seré la más feliz del mundo

Planeo ganar

Al estar contentada con este camino lo hare

El amor se hará más y más profundo

Soy tu esclava solo tuya wawa ya que eres especial

Di cualquier cosa

Soy tu esclava, si un regalo tuyo

Está bien ser solo egoísta

Soy tu esclava solo tuya wawa ya que eres especial

Di cualquier cosa

Soy tu esclava solo tuya wo wo para protegerte

Yo estoy aquí

Hold your hand... (Preocúpate por mi) touch and feel... (Mímame)

night and day... (Mírame) through the night... (Bésame)

Hold your hand... (Preocúpate por mi) touch and feel... (Mímame)

night and day... (Mírame) through the night...

“Soy tu esclava”

Hold your hand... (Preocúpate por mi) touch and feel... (Mímame)

night and day... (Mírame) through the night... (Bésame)

Kiss... Kiss...

**OP Death Note – “The WORLD”:**

Hirogaru yami no naka kawashiatta kakumei no chigiri

Aishita yue ni mebaeta aku no hana

Kore kara saki otozureru de arou subete o

Dare ni mo jamasaseru wake ni wa ikanai kara

Kajitsu ga tsugeta mirai

Risei o wasureta machi

Kuroku yuganda ima o

Yume, risou ni kaeru

Doushite? Boku wa kowareta meshia?

Dare mo ga nozonda "owari" o…

Hirogaru yami no naka kawashiatta kakumei no chigiri

Aishita yue ni mebaeta aku no hana

Kore kara saki otozureru de arou subete o

Dare ni mo jamasaseru wake ni wa ikanai

Itsuka boku ga misete ageru

Hikari kagayaku sora o

Doushite? Boku wa kowareta meshia?

Dare mo ga yumemita "rakuen" o…

Hirogaru yami no naka kawashiatta kakumei no chigiri

Aishita yue ni mebaeta aku no hana

Kore kara saki otozureru de arou subete o

Dare ni mo jamasaseru wake ni wa ikanai

Itsuka boku ga misete ageru

Hikari kagayaku sekai o

Hirogeru yami no naka

**Vocabulario OP Death Note – “The WORLD”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chigiru (Chigiri):** Prometer

**Vocabulario (K):**

1. **Kakumei:** Revolución
2. **Kajitsu:** Fruta, Grano, Baya

**Vocabulario (M):**

1. **Mebaeru (Mebaeta):** Brotar, Germinar, Florecer
2. **Meshia:** Mesías

**Vocabulario (R):**

1. **Risei:** Razón, Sentido
2. **Rakuen:** Paraíso

**Vocabulario (Y):**

1. **Yue\Yue + ni:** Razón, Circunstancia\Por consecuencia, Por eso, Por lo tanto
2. **Yugamu:** Torcer, Inclinar

**Traducción OP Death Note – “The WORLD”:**

La promesa revolucionara que cambió extendiéndose dentro de la oscuridad

Por lo tanto mañana, la flor del mal florecerá

De ahora en adelante antes de visitar y de estar en todo

No dejare que nadie se interponga

En el futuro en el que un fruto me informo

La ciudad no olvidara su sentido

Se inclinó al negro y ahora

Un sueño, se intercambiar por un ideal

¿Por qué? ¿El mesías fue destruido por mí?

Alguien deseo "el final"

La promesa revolucionara que cambió extendiéndose dentro de la oscuridad

Por lo tanto mañana, la flor del mal florecerá

De ahora en adelante antes de visitar y de estar en todo

No dejare que nadie se interponga

Algún día te lo mostrare

La luz de un cielo que brilla

¿Por qué? ¿El mesías fue destruido por mí?

Alguien tuvo un sueño "del paraíso"

La promesa revolucionara que cambió extendiéndose dentro de la oscuridad

Por lo tanto mañana, la flor del mal florecerá

De ahora en adelante antes de visitar y de estar en todo

No dejare que nadie se interponga

Algún día te lo mostrare

La luz de un mundo que brilla

Se expande dentro de la oscuridad

**ED Melody Of Oblivion – “Tenohira no Hikari”:**

Nee, chiisana koe

Totemo kanshiku hibiku yo

Boku wa damatta mama de

Hoshi o kazoeru kimi o miteiru kedo

Nemurenai yoru demo

Asa wa kitto matteru kara

Atarashii hikari ni

Te wo nobazeba kimi wa ikiru tsuyosa o

Te ni ieru

Nee, hitori kiri ja

Nee, fuan ni naruyo

Kimi wa doushite

Kodoku o kakushite

Boku no mae de shizuka ni waratteiru no?

Kujikesou na yoru demo

Ashita wa yatte kuru no nara

Atarashii hikari o sagashite dokomademo yukou

Todokanai negai o

Itsumademo matteiru no nara

Kagirinai hikari ni

Te o nobazeba yume wa tsuzuite iku yo

Yagate tsuki mo hoshi mo yoru ni toke atte

Onaji iro ni somaru

Samishii boku wa hitori sora o miageru

Asa ga hajimeru...

Kujike sou na yoru demo

Ashita wa yatte kuru no nara

Atarashii hikari wo sagashite dokomademo yukou

Nemurenai yoru demo

Kimi ga soba ni itekuretara

Atarashii ashita o

Mune ni daite boku wa aruite yuku yo

Itsumademo

Itsumademo

**Vocabulario ED Melody Of Oblivion – “Tenohira no Hikari”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Damaru (Damatta):** Permanecer en silencio, Estar en silencio, Estar callado

**Traducción ED Melody Of Oblivion – “Tenohira no Hikari”:**

Oye, Esa pequeña voz

Suena muy triste

Hasta ahora he permanecido en silencio

Contando las estrellas que tú estás viendo

Aun en las noches cuando no puedo dormir

La mañana seguro me está esperando

En una nueva luz

Si se expande en mis manos, la fuerza que tienes de vivir

Puede estar en mis manos

Oye, Estoy sola

Oye, Me siento insegura

¿Por qué escondes Tu soledad y Te ríes silenciosamente frente a mí?

Aun en las noches cuando estoy destrozada

Si el mañana por fin llegará

Buscare una nueva luz e iré a cualquier lugar

Si el deseo que no puedo alcanzar

Siempre me está esperando

En la luz ilimitada y

Si se expandiera en mis manos, el sueño continuará

Por fin la luna y las estrellas se mesclan en la noche

Y se tiñen del mismo color

El yo solitario mira solo al cielo

La mañana comienza

Aun en las noches cuando estoy destrozada

Si el mañana por fin llegará

Buscare una nueva luz e iré a cualquier lugar

Aun en las noches cuando no puedo dormir

Si tu estas a mi lado

Abrazare contra mi pecho un nuevo mañana y

Caminaré

Por siempre

Y siempre

**ED Sailor Moon Super S – “Rashiku Ikimasho”:**

Rarara

Nebaagibuappu ganbaru wa

Kono shoubu ni kaketeru no

Ukiuki tokimeku no

Shishunki eiji

Kakikae ok

Koi suru purofiiru

Kiite(Kitto) houkago no torikkusutaa

Hitomebore na no yo mae no kare to niteru

Guruguru mawaru mata kizutsuku ka na

Doushiyou demo kimeteru no

Wazato jirashitai

Seeraa fuku nabikasete "rashiku" ikimasho

Rarara

Nebaagibuappu ganbaru wa

Kondo koso watashi no ban

Dokidoki tokimeku no

Shishunki eiji kakikae ok

Koi suru purofiiru

Kiite(Kitto) shuumatsu ni aruiteita no

Toshiue no hito to futamata kaketeru

Pin to kita no rikei kankaku

Doushitara kono kurushisa wo

Nukedaseru no ka na

Seeraa fuku nabikasete

Shoubu kakemasho

Rarara

Nakitai toki ni wa pokeberu narashite

Yonde senshi no kyuusoku

Shishunki eiji

Kakikae ok

Tatakau purofiiru

Rarara

Nebaagibuappu ganbaru wa

Kono shoubu ni kaketeru no

Ukiuki tokimeku no

Shishunki eiji

Kakikae ok

Koi suru purofiiru

**Vocabulario ED Sailor Moon Super S – “Rashiku Ikimasho”:**

**Vocabulario (E):**

1. **Eiji:** Letras inglesas\Infante, Bebe

**Vocabulario (F):**

1. **Futamata:** Bifurcación, Partiendo en varias partes

**Vocabulario (H):**

1. **Houkago:** Momento después de la escuela
2. **Hitomebore:** Flechazo, el tener a alguien en cuenta a primera vista (es como “el amor a primera vista, pero no tan fuerte”)

**Vocabulario (J):**

1. **Jirasu (Jirashitai):** Irritar

**Vocabulario (K):**

1. **Kakikaeru (Kakikae):** Reescribir, Transcribir
2. **Kita:** Norte
3. **Kankaku:** Sentido, Sensación, Sentimiento\Espacio, Intervalo\Audiencia, Publico
4. **Kyuusoku:** Rapidez (adj-na)\Reposo, Descanso, Relajación (vs)

**Vocabulario (N):**

1. **Nebaagibuappu:** Nunca rendirse
2. **Nabikasu (Kabikasete):** Seducir
3. **Narasu (Narashite):** Sonar\Domesticar\Acostumbrar\Hacerlo bien, hacerlo sin problemas

**Vocabulario (P):**

1. **Purofiiru:** Perfil
2. **Pin:** Pin, Alfiler
3. **Pokeberu:** Campana de bolsillo, Localizador

**Vocabulario (R):**

1. **Rikei:** Ciencia

**Vocabulario (S):**

1. **Shoubu (vs):** Juego, Contienda
2. **Shishunki:** Pubertad
3. **Seeraa:** Marinero
4. **Senshi:** Guerrero, Soldado

**Vocabulario (T):**

1. **Torikkusutaa:** Tramposo
2. **Toshiue:** Mayor, Sénior

**Vocabulario (U):**

1. **Ukiuki:** Alegremente

**Traducción ED Sailor Moon Super S – “Rashiku Ikimasho”:**

Rarara

Nunca te rendiré y esfuérzate

Apuesta todo en este juego

Mi corazón palpita con alegría

Soy una joven en pubertad

La transcripción

Del perfil del amor esta completa

Escucha, soy una tramposa después de la escuela

Ya que me he flecha de esa persona que se parece mucho a el

¿Girando y girando otra vez me volverán a lastimar?

Que voy hacer, pero ya lo he decidido

Quiero irritarlo apropósito

Lo seduciré con un traje de marine, seré "yo misma"

Rarara

Nunca te rendiré y esfuérzate

Esta vez es mi turno

Mi corazón palpita nerviosamente

Soy una joven en pubertad

La transcripción

Del perfil del amor esta completa

Escucha, al final del periodo estaba caminando

Separada de mis sepáis

El pin y espacio de la ciencia del norte

¿Si hago eso, este dolor Podrá irse?

Seduciré con un traje de marinero

Vamos a apostar todo en este juego

Rarara

Cuando quiero llorar, mi localizador suena

Llamare al reposo del guerrero

Soy una joven en pubertad

La transcripción

Del perfil de pelea esta completa

Rarara

Nunca te rendiré y esfuérzate

Apuesta todo en este juego

Mi corazón palpita con alegría

Soy una joven en pubertad

La transcripción

Del perfil del amor esta completa

**ED Skull Man – “Ashita wa Ashita no Kimi ga Umareru”:**

Tatta hitotsu no sora shikanai yo

Donna ni sekai ga hiroku tatte

Daiji na hito to hagureta toki

Miageru mono wo yuukizukeru

Kyou made aruitekita michi

Ima wa futatsu ni wakareteru

Namida wa mata au hi no

Kokoro no shirushi

Ashita wa ashita no kimi ga umareru yo

Nagai yoru wo koe

Hi ga noboru you ni

Yume no tsutzuki

Subete sutete

Ryoute wo hirogeyou

Mirai wa itsudemo kimi no me no mae de

Fumidasu sono toki wo

Zutto matteiru

Chiheisen no mukou gawa ni

Madaminu sekai tsugi no deai

Konna ni sora wa hareteiru no ni

Hitomi no oku ni yamanai ame

Muri ni hohoemu kimi wa maru de

Kisetsu hazure no niji wo miteru

Daremo ga ai ni kizutsuite

Sono kanashimi ni tachidomaru

Itami ga chizu ni natte

Mayotte shimau

Ashita wa ashita no kimi ga umareru yo

Kako yori mo tsuyoku

Kyou yori yasashiku

Arata na michi

Mae e susumu

Jiyuu no kaze no naka

Hikari wa yami kara megumareta tsubasa

Kibou ni kagayaki utsumuku senaka ni

Mezasu basho e

Izanau chikara

Itsuka wa kimi ni

Mata deaeru

Ashita wa ashita no kimi ga umareru yo

Nagai yoru wo koe

Hi ga noboru you ni

Yume no tsutzuki

Subete sutete ryoute wo hirogeyou

Mirai wa itsudemo kimi no me no mae de

Fumidasu sono toki wo

Zutto matteiru

Chiheisen no mukou gawa ni

Madaminu sekai tsugi no deai

**Vocabulario ED Skull Man – “Ashita wa Ashita no Kimi ga Umareru”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Arata (adj-na):** Nuevo, Fresco, Novedoso

**Vocabulario (C):**

1. **Chiheisen:** Horizonte

**Vocabulario (H):**

1. **Hazureru (Hazure):** Fin, Extremo\Fallo, Error\Estar desconectado, Estar en otro lugar

**Vocabulario (M):**

1. **Megumu (Megumareru):** Ser bondadoso, Favorecer

**Vocabulario (S):**

1. **Shirushi:** Marca\Símbolo\Evidencia

**Vocabulario (T):**

1. **Tatta:** Solo

**Vocabulario (Y):**

1. **Yamanai:** Sincero

**Traducción ED Skull Man – “Ashita wa Ashita no Kimi ga Umareru”:**

Solo hay un cielo

No importa que tan amplio sea el mundo

Cuando perdamos a la persona que nos importa

Te daré valor si ves hacia arriba

Hasta hoy hemos caminado por este camino

Ahora nos separamos

Las lágrimas marcan en mi corazón del día en que

Encontré otra vez

Mañana podrá nacer un nuevo tu

Atravesando la largar noche

El sol parece levantarse

El sueño continua

Deja todo y

Deja que se esparza por tus manos

El futuro siempre

Avanza frente a ti y ese momento

Siempre lo he esperado

En un lugar más allá del horizonte

En un mundo invisible nos volveremos a encontrar

Aun que un cielo así se despeje

Dentro de mis ojos esta una lluvia sincera

Sonreír falsamente es todo lo tuyo

Estoy viendo el arcoíris del fin de la estación

Nadie lastimara al amor y

Detendrán a esa tristeza

El dolor se convertirá en un mapa y

Se perderán

Mañana un nuevo tu podrá nacer

Más fuerte que en el pasado

Y más amable que hoy

Antes de avanzar

Por un camino

Dentro del viento de la libertad

La luz desde la oscuridad favoreció a las alas

En la espereza ante un brillo bajo la cabeza hacia tu espalda

En el lugar que vigile

La fuerza que me ínsita

Algún día otra vez

Te volveré a ver

Mañana podrá nacer un nuevo tu

Atravesando la largar noche

El sol parece levantarse

El sueño continua

Deja todo y

Deja que se esparza por tus manos

El futuro siempre

Avanza frente a ti y ese momento

Siempre lo he esperado

En un lugar más allá del horizonte

En un mundo invisible nos volveremos a encontrar

**ED Zenki – “Egao wo Ageru”:**

Nee Namida no wake mo Aa iwanaide

Nee Shibafu no ue de adokenaku nemutte 'ru

Nee Yasashii negao Aa mite itara

Nee Kimama na toko mo nikumenai no

\* Tsuyogaranakya ganbarenai tte

Sonna toki na no ne

Ra-ra-ra Kaze no hi mo Sou yo Ame no hi mo

Zettai Zettai dakishimete ageru

Ra-ra-ra Itsu made mo honto yo Doko made mo

Kitto ne Kitto ne Egao wo ageru

**Nee, yuuyake sora ni Aa hitatteru**

**Nee, senaka wo oshite karaka atte mitaku naru**

**Nee, yokogao zunto Aa togarasete**

**Se ippai kimi wa senoboshiteta**

Okoru toko ga chotto mitakute

Waza to ijimechau

Ra-ra-ra Kaze no hi mo Sou yo Ame no hi mo

Zettai Zettai hagemashite ageru

Ra-ra-ra Itsu made mo honto yo Doko made mo

Zutto ne Zutto ne Yuuki wo ageru

\* Repeat

Ra-ra-ra Kaze no hi mo Sou yo Ame no hi mo

Zettai Zettai dakishimete ageru

Ra-ra-ra Itsu made mo honto yo Doko made mo

Kitto ne Kitto ne Egao wo ageru

**Vocabulario ED Zenki – “Egao wo Ageru”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Adokenai (Adokenaku):** Inocente

**Vocabulario (H):**

1. **Hagemasu (Hagemashite):** Alentar, Estimular
2. **Hagemu:** Luchar, Esforzarse\Ser celoso

**Vocabulario (K):**

1. **Kimama (adj-na):** Voluntario

**Vocabulario (N):**

1. **Nikumu (Nikumenai):** Odiar, Detestar

**Vocabulario (S):**

1. **Shibafu:** Césped, Pasto

**Vocabulario (T):**

1. **Toko:** Siempre\Cama, Suelo, Alcoba

**Traducción ED Zenki – “Egao wo Ageru”:**

Oye, La razón de tus lágrimas tampoco la digas

Oye, En lo alto del césped estoy durmiendo inocentemente

Oye, Si ves un dulce deseo

Oye, No detestes a mi alcoba

\* Tengo que ser fuerte, no me esforzare

Eso fue lo que dije en ese momento

Ra-ra-ra eso mismo son los días de viento y también lo son los días de lluvia

Seguro, seguro que te daré un abrazo

Ra-ra-ra En verdad siempre, hasta donde sea

Seguro que, seguro que te mostrare una sonrisa

**Nee, yuuyake sora ni Aa hitatteru**

**Nee, senaka wo oshite karaka atte mitaku naru**

**Nee, yokogao zunto Aa togarasete**

**Se ippai kimi wa senoboshiteta**

Quiero verte un poco enojado con mi alcoba

Te molestare apropósito

Ra-ra-ra eso mismo son los días de viento y también lo son los días de lluvia

Seguro, seguro que te daré ánimos

Ra-ra-ra En verdad siempre, hasta donde sea

Siempre, Siempre te daré valor

\* Repeat

Ra-ra-ra eso mismo son los días de viento y también lo son los días de lluvia

Seguro, seguro que te daré un abrazo

Ra-ra-ra En verdad siempre, hasta donde sea

Seguro que, seguro que te mostrare una sonrisa

**OP Fate Stay Night – “Disillusion”:**

Yume ni mite ita

Ano hi no kage ni

Todokanai sakebi

Asu no jibun ha

Nante egaite mo

Kienai negai ni nureru

Kobore ochiru kakera wo

Tsukamu sono te de

Yureru kokoro kakaete

Tobi konde ike yoru he

Dareka wo ate ni shite mo

Motomeru mono ja nai no dakara

Hontou no jibun ha koko ni irutte

Me wo tojite inaide

Kaze ni makarete garakuta jimita

Natsukashii egao

Asu no jibun nara

Nante inotte mo

Toozakaru kotae ha kasumu

Kogoesou na karada to

Hitohira no omoi

Kuchihateru sono mae ni

Tobi koete ike yoru wo

Dareka wo ate ni shite mo

Motomeru mono ja nai no dakara

Hontou no jibun ha koko ni irutte

Me wo tojite inaide

Dare ka no tame ni ikite

Kono toki ga subete de ii deshou

Misekake no jibun ha sotto sutete

Tada ari no mama de

**Vocabulario OP Fate Stay Night – “Disillusion”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ate:** Objeto, Objetivo, Fin, Esperanza, Expectativa\Dirigido a

**Vocabulario (G):**

1. **Garakuta:** Basura

**Vocabulario (H):**

1. **Hitohira:** Pétalo

**Vocabulario (J):**

1. **Jimiru:** Ser parecido a, Tener un todo de

**Vocabulario (K):**

1. **Kasumu:** Ser misterioso, Ser brumoso

**Vocabulario (M):**

1. **Makarete =** Makikomu
2. **Misekakeru (Misekake):** Pretender, Fingir

**Vocabulario (T):**

1. **Toozakaru:** Ir muy lejos

**Traducción OP Fate Stay Night – “Disillusion”:**

Los estuve viendo en un sueño

En la oscuridad de ese día

Los gritos que no me alcanzan

Aunque dibuje

Mi yo de la mañana

Me humedeceré en un deseo que no aparece

Los fragmentos que se derramaron

Los atrapare con estas manos

Reteniéndolos en un corazón que tiembla

Voy a saltar hacia la noche

Aunque lo haga por alguien

No hay algo que desee, por eso

Un verdadero yo esta aquí

Por favor no cierres los ojos

Involucrado en el viento, la basura

Parece una sonrisa nostálgica

Anqué el yo de la mañana

Rece,

La respuesta que está lejos será borrosa

Con un cuerpo congelado

Los pensamientos de los pétalos

Se pudren frente a ti

Voy a pasar la noche

Aunque lo haga por alguien

No hay algo que desee, por eso

Un verdadero yo esta aquí

Por favor no cierres los ojos

Viviré por alguien y

En este momento todo está bien

Tirare suavemente el yo que finge

Solo seamos como siempre

**ED Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Bokura no Kiseki”:**

Woh` Kagayaki dasu

Hoo ni kanjita yasashii kaze wa

Kimi ga hakonda kiseki no hajimari

Sore made no nichijou nante nani mo nagatta you ni

Maru de haru iro ni nurikaerareta

Boku no NEW HAPPY LIFE

Hayaoki suru no mo koutsuu juutai mo

Omotai nimotsu mo nemurenai yoru mo

Subete ga nandaka ureshiku omou

Motto motto okusou bokura no kiseski

Woh~ donna asa mo

Woh~ kagayaki dasu kimi to ne

Natsukashii you na atarashii you na

Kimi no egao o zenbu dakishimeru

Boku ga hitsuyouda to kimi no kanjite kureru nara

Dare yori mo daisuki na kimi to

Tsukuritai LOVE STORY

Ichinichijuu ame no samui kitakaze mo

Kanashii eiga mo nagai gyouretsu mo

Subete ga nandaka tanoshii ki ga suru

Datte zutto tonari ni kimi ga iru kara

Woh~ ikiteirutte

Woh~ kouiu koto? ii yo ne

Nani mo nai nichijou mo sugiteku jikan mo

Nanigenai kaiwa mo attakai ocha mo

Subete wa kimi kara moratta kiseki

Koko ni iru dakede juubun dakedo

Hayayoki suru no mo koutsuu juutai mo

Omotai nimotsu mo nemurenai yoru mo

Subete ga nandaka ureshiku omou

Motto motto okosou bokura no kiseki

Woh~ ookina koe de

Woh~ sakebitai yo

mainichi ga kiseki

**Vocabulario ED Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Bokura no Kiseki”:**

**Vocabulario (G):**

1. **Gyouretsu:** Línea, Procesión\Matriz (matemáticas)

**Vocabulario (H):**

1. **Hayaoki:** Levantar(se) temprano

**Vocabulario (I):**

1. **Ichinichijuu:** Durante todo el día

**Vocabulario (K):**

1. **Koutsuujuutai:** Congestión de tráfico, Trancón
2. **Kitakaze:** Viento del norte
3. **Kaiwa:** Conservación
4. **Kouiu:** Tal, Tan, Semejante

**Vocabulario (N):**

1. **Nimotsu:** Equipaje
2. **NIchiyou:** Domingo

**Vocabulario (O):**

1. **Omotai:** Pesado, Masivo, Serio, Importante, Severo
2. **Okuru (Okosou):** Enviar, Remitir, Expedir\Otorgar, Regalar, Ofrecer

**Traducción ED Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Bokura no Kiseki”:**

Wow Empieza a brillar

Sentí en mis mejillas el viento tranquilo

Es el comienzo de un milagro que tú has traído

Hasta eso nada parece normal

Se volvió a pintar totalmente de color primavera

Mi NEW HAPPY LIFE

Levantarme temprano, Estar atascada en el transito

Un pesado equipaje y también las noches sin dormir

Todo de alguna manera me hace pensar felizmente

Nuestro milagro se realiza más y más

Wow También en una mañana como esta

Wow Empieza a brillar, contigo

Parece nostálgico y nuevo

Abrazare por completo tu sonrisa

Yo te necesito y si tu también lo sientes

Te amo más que a nadie

Quiero hacer una LOVE STORY

Durante todo el día el viento frio del norte de la lluvia

La sonrisa triste y también esa larga línea

Tengo el presentimiento que de algún modo todo es divertido

Ya que tu siempre está en seguida mío

Wow Estoy viviendo

Wow ¿Tal cosa? está bien

Nada hay nada durante todo el día, Pasando el tiempo,

El permanecer tranquiloy también tomar un te caliente

Todo fue el milagro que tú me entregaste

Solo estoy aquí y con eso es más que suficiente

Levantarme temprano, Estar atascada en el transito

Un pesado equipaje y también las noches sin dormir

Todo de alguna manera me hace pensar felizmente

Nuestro milagro se realiza más y más

Wow Con una gran voz

Wow quiero gritar

Que todos los días son un milagro

**ED Naruto Shippuden The Lost Tower – “If”:**

Moshimo ano hi no ame ga

Yandeita nara

Kitto surechigatteita dake kamo

Itsumotoori no jikan ni

BASU ga kiteta nara

Kimi to wa deau koto ga nakattanda ne

Moshimo sukoshi demo

Ano shunkan ga zurete tara

Futari wa chigatta unmei wo tadotte shimatteta

Kimi to onaji mirai wo

Zutto isshoni miteitai

Onaji hoshi wo onaji basho de

Mitsumete iyou yo

Kimi no egaku mirai ni

Watashi wa iru no kana

Onaji sora wo onaji omoi de

Miageteitai yo

Kuchiguse ya shigusa mo

Yoku nite kita futari

Maru de zutto mukashi kara shitteru mitai da ne

Douji ni MEERU shitari

Onaji koto omottari

Akai ito de hikiyoserareteru no kamo

Guuzen wa saisho kara

Mou kimatteta mitai ni

Kasanatta futari wa unmei tte shinjiteiru yo

Kimi no egaku mirai ni

Watashi wa iru no kana

Onaji sora wo onaji omoi de

Miageteitai yo

Kimi to onaji mirai wo

Zutto isshoni miteitai

Onaji hoshi wo onaji basho de

Mitsumete iyou yo

Kimi no egaku mirai ni

Watashi wa iru no kana

Onaji sora wo onaji omoi de

Miageteitai yo

Tatoeba namida no hi mo

Hare no hi mo futari de

Onaji michi wo itsumademo

Te wo tsunaide arukemasu you ni

Kimi to onaji mirai wo

Zutto isshoni miteitai

Onaji hoshi wo onaji basho de

Mitsumete iyou yo

Kimi no egaku mirai ni

Watashi wa iru no kana

Onaji sora wo onaji omoi de

Miageteitai yo

**Vocabulario ED Naruto Shippuden The Lost Tower – “If”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hikiyoseru (Hikiyoserateru):** Dibujar
2. **Hare:** Buen tiempo, Día asoleado

**Vocabulario (I):**

1. **Iyou:** Extraño (adj-na)\Dignidad\Medico, Uso medico
2. **Ito:** Hilo, Cuerda\Intención, Finalidad

**Vocabulario (K):**

1. **Kuchiguse:** Manera de decir, Frase favorita

**Vocabulario (M):**

1. **Meeru:** Mail

**Vocabulario (S):**

1. **Shigusa:** Acción, Gestión, Comportamiento, Conducta

**Traducción ED Naruto Shippuden The Lost Tower – “If”:**

Si la lluvia de aquel día

Cayó enferma,

Es posible que estuviéramos en desacuerdo

Si en el tiempo del camino de siempre

El bus desapareció

No podre encontrarme contigo

Aunque sea un poco

Si ese momento colapsa,

Los dos nos equivocamos al seguir un destino

Contigo en un mismo futuro

Siempre quiero vernos juntos

Una misma estrella en un mismo lugar

La veremos

¿Me pregunto si yo estoy en el dibujo de tu futuro?

Un mismo cielo con los mimos pensamientos

Quiero ver

Nuestra manera de decirlo y también nuestro comportamiento

Se parecen mucho

Desde siempre parece que lo sabíamos por completo

Si escribimos un mail al mismo tiempo y

Si pensamos en las mismas cosas

Es posible que estemos atados con un hilo rojo

La casualidad desde el final

Parece que ya estaba decidía

Apilados creemos en el futuro

¿Me pregunto si yo estoy en el dibujo de tu futuro?

Un mismo cielo con los mimos pensamientos

Quiero ver

Contigo en un mismo futuro

Siempre quiero vernos juntos

Una misma estrella en un mismo lugar

La veremos

¿Me pregunto si yo estoy en el dibujo de tu futuro?

Un mismo cielo con los mimos pensamientos

Quiero ver

Por ejemplo los días de lágrimas

Y también de buen tiempo los dos

Siempre por un mismo camino

Unidos de las manos parece que caminamos

Contigo en un mismo futuro

Siempre quiero vernos juntos

Una misma estrella en un mismo lugar

La veremos

¿Me pregunto si yo estoy en el dibujo de tu futuro?

Un mismo cielo con los mimos pensamientos

Quiero ver

**OP Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Shiawase no Iro”:**

**Vocabulario OP Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Shiawase no Iro”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hitonami (adj-na-no):** Estar en el promedio, Ordinario, Común

**Vocabulario (K):**

1. **Kyuukutsu (adj-na):** Estrecho, Angosto

**Vocabulario (M):**

1. **Mekuru:** Dar la vuelta a una página, Pasar las páginas de un libro

**Vocabulario (O):**

1. **Omori:** Peso\Obstrucción
2. **Oozara:** Plato, Disco

**Vocabulario (P):**

1. **Peeji:** Página

**Vocabulario (S):**

1. **Sumasu (Sumashi):** Dejar claro, Aclarar\Terminar, Acabar

**Vocabulario (T):**

1. **Toorisugiru:** Pasar

**Traducción OP Aa Megamisama Sorezore no Tsubasa – “Shiawase no Iro”:**

Dentro de ese inmenso mundo puedes ver personas que deberías conocer

Más allá de la venta y más allá del arcoíris y ya deberías haber dado cuenta

Aun ahora ese cielo que viste, sigue siendo del mismo color que aquella vez

Las nubes regresan a esa forma y hoy también te estaré viendo

Quítate de enzima ese peso y permite esos sentimientos

Vamos aclara tus oídos y espera ese momento

Ahora despierta

Siempre sentiré el pequeño sueño que estaba dibujado en el cielo

Aun cuando termine cansada por superar a las personas del común,

Si me avergüenzo y si lo abandono, no podré descansar mis alas

Si hay una fuerza del sentimiento en que creer, la puedes escuchar, ¿verdad?

Mi voz que canta los sentimientos hacia ti

La luz de la ciudad de la mañana cambia de color silenciosamente

Y hoy dices que el día como las páginas de un libro

En el cielo me envolveré y hoy también al cantar incluiré a mi corazón

Abre la ventana y camina para no olvidar este camino por el que vas

Si haces eso, seguro podrás acercar más al arcoíris

Un pequeño sueño que estaba dibujado en el cielo hazlo importante

Si haces eso, seguro podrás ser feliz

**OP Chao;Head – “F.D.D.”:**

Korogaru sakamichi wo tada hitasura ni

Sore sae "fubuki" nara kimi wo motsu no sa

Shinobikonda vison era sekai juu ga yami wo kotae

Gareki ni mamireta asu wo utsusu "mousou"

Umi otosareta sono imi wo te ni tsukande mieta mono wa

Shiro to kuro de uchikesare yuku...

So kanashimi wa

Hizumi yuku sora iro daichi no zawameki mo

Todomaru koto wo shiranai furimidashita baiogurafu

Kazaritateta shihai haribote no keshiki wo

Bokura wa hitei suru kara mou mayowanai

Kaos ni naru uso no yuuetsu hikari no imi wa?

Filthy Defiler Disgrace sore demo ii

Inochi wo tateru no wa ano shisen dake

Jigen no "kaisou" ga kizukareta nara

Shinsou shinri he no access jibun de sae te no todokanu

Miezaru zetsubou he no kyoumei "katarushisu"

Yuuetsu to kanjiru itami hitsuji tachi wa mure to natte

Egakare yuku feito purifesu

So kanashimi wa

Sakebu you na koe mo mutsuu ni natte yuku

"Sora" to yondeta basho sae shita wo muite sagasu kyouki

Yogensha no biyaku wa chiito koodo ni nite

Bokura wo shigeku suru kedo mou shitteru yo

Kaos ni naru maboroshi ja nai inochi no imi wa?

Filthy Defiler Disgrace sore demo ii

So kanashimi wa

Hizumi yuku sora iro daichi no zawameki mo

Todomaru koto wo shiranai furimidashita baiogurafu

Kazaritateta shihai haribote no keshiki wo

Bokura wa hitei suru kara mou mayowanai

Kaos ni naru uso no yuuetsu hikari no imi wa?

Filthy Defiler Disgrace sore demo ii

**Vocabulario OP Chao;Head – “F.D.D.”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Baigurafu:** Biografía
2. **Biyaku:** Afrodisiaco

**Vocabulario (C):**

1. **Chiito:** Trampa

**Vocabulario (E):**

1. **Eraa:** Error

**Vocabulario (F):**

1. **Furimidasu:** Despeinar
2. **Feito:** Destino
3. **Fubuki:** Tormenta de nieva
4. **Fumiotosu:** Sacudir

**Vocabulario (H):**

1. **Hitasura:** Sinceramente, Atentamente
2. **Haribote:** Cartón piedra
3. **Hitei(vs):** Negación, Rechazo
4. **Hitsuji:** Oveja \Octavo signo del zodíaco(El carnero)

**Vocabulario (J):**

1. **Jigen:** Dimensión\Periodo de tiempo\Construcción de personajes\Manifestación (de un ser celestial)\Ojos misericordiosos

**Vocabulario (K):**

1. **Korogaru:** Rodar
2. **Kazaritateru (Kazaritaterta):** Decorar llamativamente
3. **Kaisou:** Clase, Nivel, Jerarquía\Reflexión, Recuerdo\Alga\Reenvío (vs)\Renovación, Reorganización (vs)\Asistencia a un funeral\Navegación rápida\Suboficial (marina de guerra)\Entierro, Inundación\Derrota (vs)
4. **Kyoumei:** Resonancia, Simpatía
5. **Katarushisu:** Catarsis
6. **Kyouki:** Arma\Locura
7. **Koodo:** Código
8. **Kizamu (Hizami):** Torcer, Hacer torsión, Doblar, Deformar

**Vocabulario (M):**

1. **Mamireru (Mamireta):** Estar cubierto
2. **Mutsuu:** Sin dolor
3. **Mousou:** Delirio, Ilusión

**Vocabulario (S):**

1. **Sakamichi:** Pendiente, Cuesta
2. **Shinobikomu (Shinobikonda):** Infiltrar(se), Arrastrar(se)
3. **Shihai (vs):** Regla, Control, Dirección
4. **Shinsou:** Profundidad\Remodelación\Verdad
5. **Shinri:** Mentalidad, Psicología\Juicio\Verdad
6. **Shisen:** Mirada
7. **Shigeku:**

**Vocabulario (U):**

1. **Uchikesu (Uchikesare):** Negar, Contradecir

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuuetsu(vs):** Predominio, Supremacía
2. **Yogensha:** Profeta

**Vocabulario (Z):**

1. **Zawameku (Zamameki):** Ser ruidoso, Susurrar\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**Traducción OP Chao;Head – “F.D.D.”:**

Rodando cuesta abajo solo puedo ver atentamente

Si eso es "una tormenta de nieve", te tendría a ti

Una visión errónea que se infiltro, el mundo entero supera la oscuridad

La mañana que recubierta en escombros se refleja "Delirio"

Una cosa que traté de atrapar en mis manos sacudió a ese significado

El blanco y el negro se contradicen

La tristeza

Retorcerá al color del cielo al ruido de la tierra también

No sé qué es parar, una biografía despeinada

El control decorado, debido al milagro del papel piedra

Hacen que nos neguemos, ya no estaré perdido

¿Es esa la supremacía de las mentiras que transformaran en caos el significado de la luz?

Filthy Defiler Disgrace Aun eso está bien

El poder construir una vida solo es una vista

Si se construyó el nivel de la manifestación

El acceso a lo Profundo en mi mente si lo hago yo mismo, sin utilizar mis manos

La resonancia de la desesperanza que no puedo ver es "catarsis"

El dolor que siento con predominio hace de las ovejas un grupo

Dibujare el destino

La tristeza

Se transformara sin dolo y como una voz que grita

Si ese es el lugar en donde llamé con el "cielo" le pondré la cara y buscare con demencia

El afrodisiaco del profeta se parece a un código trampa

Aunque nosotros SHIGEKU, ya lo sabemos

No son las ilusiones que se transforman en caos ¿será el significado de la vida?

Filthy Defiler Disgrace Aun eso está bien

La tristeza

Retorcerá al color del cielo al ruido de la tierra también

No sé qué es parar, una biografía despeinada

El control decorado, debido al milagro del papel piedra

Hacen que nos neguemos, ya no estaré perdido

¿Es esa la supremacía de las mentiras que transformaran en caos el significado de la luz?

Filthy Defiler Disgrace Aun eso está bien

**OP Full Metal Alchemits Brother Hood – “Again”:**

Yume no tsuzuki oikaketeita hazu na no ni

Magarikunetta hosoi michi hito ni tsumazuku

Ano koro mitai nitte modoritai wake janai no

Nakushite kita sora wo sagashiteru

Wakatte kuremasu youni gisei ni natta youna kanashii kao wa yamete yo

Tsumi wa saigo namida ja nai yo

Zutto kurushiku seottekunda

Deguchi mienai kanjou meiro ni dare wo matteruno

Chigau note ni tsuzutta youni

Motto sunao ni hakidashitai yo

Nani kara nogarete iinda

Genjitsutte yatsuka

Nanno tameni ikiterundatte wasurechai souna yoru no mannaka

Nanninatte yatteirarenai kara

Kaeru basho mo nai no

Kono omoi wo keshite shimau ni wa mada jinsei nagai deshou

Natsukashiku naru konna itami mo kangei jan

Ayamaranakucha ikenai yo ne ahh gomen ne

Umaku ienakutte shinpai kaketa mama datta ne

Ano hi ka kaeru zenbu ashita ka kaeru zenbu

Junban tsuketari wa shinai kara

Wakatte kuremasu youni sotto me wo tojitanda mitakunai mono made mierundamo

Ienai uwasa ni chotto

Hajimete kiku hatsugen docchi

Wakariattara tomodachi datte uso wa yamete ne

Fukai heart ga iradatsu youni

Karada no naka moete irunda

honto wa kitaishitenno

Genjitsutte yatsuka

Nanno tameni ikiterundatte sakebitaku naru yo kikoete imasuka

Nanninatte yatteirarenai kara

Kaeru basho mo nai no

Yasashisa ni wa itsumo kansha shiteru dakara tsuyoku naritai

Susumu tameni teki mo mikata mo kangei jan

Douyatte tsugi no doa akerundatte kangaeteru

Mou hikikaesenai monogatari hajimatterunda

Me wo samase

Me wo samase

Kono omoi wo keshite shimau ni wa mada jinsei nagai deshou

Yarinokoshiteru koto yarinaoshite mitai kara

Mou ichido yukou ka

Nanno tameni ikiterundatte sakebitaku naru yo kikoete imasuka

Nanninatte yatteirarenai kara

Kaeru basho mo nai no

Yasashisa ni wa itsumo kansha shiteru dakara tsuyoku naritai

Natsukashiku naru konna itami mo kangei jan

**Vocabulario OP Full Meta Alchemitsl Brother Hood – “Again”:**

**Vocabulario (G):**

1. **Gisei:** Sacrificio, Victima\Pseudo (adj-na)\Ficción legal\Perjurio, Falso testimonio\Engaño (vs)\Falso, Imitación, Copia (vs)

**Vocabulario (H):**

1. **Hatsugen:** Expresión, Proposición, Enunciado, Comentario (vs)

**Vocabulario (I):**

1. **Iradatsu:** Ser irritado

**Vocabulario (K):**

1. **Kangei (vs):** Bienvenida
2. **Kosu (Koshiteru):** Pasar, Atravesar

**Vocabulario (M):**

1. **Magarikuneru (Magarikunetta):** Girar varias veces, Zigzaguear
2. **Meiro:** Laberinto\Color de los ojos
3. **Mannaka:** Centro, Mitad, Mita del camino

**Vocabulario (N):**

1. **Nogareru =** Nigeru

**Vocabulario (U):**

1. **Uwasa:** Rumor

**Traducción OP Full Meta Alchemitsl Brother Hood – “Again”:**

Aunque deberíamos perseguir la continuación de nuestro sueño

Tropezamos con la gente de este angosto camino que zigzaguea

No es que parezca que queramos volver a ver esa época

Pero estamos buscando el cielo que perdimos

Dejemos esa cara triste como si nos hubiéramos transformado en victimas o

Como si fueran a comprendernos

El crimen no es la última lágrima

Siempre lo cargue dolorosamente

¿A quien esta esperando en el laberinto de los sentimientos al cual no le veo salida?

Parece que continúe equivocada

Quiero ser más sincera

¿Esta bien que hulla de la realidad?

Pero para que he estado viviendo en medio de esta noche

Sea lo que sea no lo permitiré

No hay un lugar a donde regresar

Al borrar estos pensamientos tu vida todavía es larga, ¿verdad?

A este dolor que será nostálgico le daré la bienvenida

No puedo dejar que te disculpes, ¿verdad?, lo siento

No decirlo amablemente y hacerte preocupar como hasta ahora

Algún día toda la mañana que regresa, regresara todo

No quiero humedecer mi camisa

Lo vi hasta que no quise ver y cerré los ojos suavemente como si entendiera

Hay un poco en lo rumores que no puedo decir

Empiezo a preguntar como siempre

Si entendiera a mis amigos, dejaría de mentir

Un profundo corazón parece ser irritado

Se esta quemando dentro de mi cuerpo

En verdad, quiero escucharlo

La realidad

¿Pero para que vivo?, quiero gritar, ¿puedes escuchar?

Sea lo que sea no lo permitiré

No hay un lugar a donde regresar

Siempre estaré agradecida por esa amabilidad, así que quiero ser fuerte

Tengo que darles la bienvenida a los aliados y también a los enemigos para continuar

Estaré pensando en como abrir la siguiente puerta

Ya no lo repetiré, nuestra historia esta comenzando

Abre lo ojos

Abre lo ojos

Al borrar estos pensamientos tu vida todavía es larga, ¿verdad?

Quiero reparar las cosas que deje sin hacer

Vamos una vez más

¿Pero para que vivo?, quiero gritar, ¿puedes escuchar?

Sea lo que sea no lo permitiré

No hay un lugar a donde regresar

Siempre estaré agradecida por esa amabilidad, así que quiero ser fuerte

Tengo que darles la bienvenida a los aliados y también a los enemigos para continuar

**ED Bleach – “Haruka Kanata”:**

Miagete ita no wa hyaku takei no sora

Mainasu hyakudo no surechigau shisen ni

Itetsuku shinzou nigirishimeta tte wa

Giragira asebande ita

Amakute nigai konkuriito no machi de

Haruka kanata tooku no sora e

Tonde yukeru bokura no koe wa

Takaku takaku doko made mo tooku e todokete

Kono machi ni afureru egoisuto no ruuru

Omotai kusari ni tsunagaretate ashi

Soredemo bokura wa hikizurarenai you ni

Mogaki tsuzukete iru nda

Korosanaide kimi no kotae o

Boku wa mienai furi shinai yo

Kakusanaide sono te no naka ni aru omo i o

Ayatsurareta yuganda sekai de

Sakende miseru boku dake no koe de

Haruka kanata bokura no asu he

Dare mo shiranai dare mo kesenai

Fukaku tsuyoku tsukisasaru omoi o shinjite!

**Vocabulario ED Bleach – “Haruka Kanata”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Asebamu (Asebande):** Sudar, Estar Sudoroso
2. **Ayatsuru (Ayatsurareta):** Manipular, Operar

**Vocabulario (E):**

1. **Egoisuto:** Egoísta

**Vocabulario (F):**

1. **Furi (vs):** Pretensión\Desventaja (adj-na)

**Vocabulario (G):**

1. **Giragira:** Resplandor, Brillo

**Vocabulario (H):**

1. **Hikizuru (Hikizurarenai):** Seducir\Soportar\Arrastar

**Vocabulario (I):**

1. **Itestsuku =** Kogoeru

**Vocabulario (K):**

1. **Konkuriito:** Concreto

**Vocabulario (M):**

1. **Mainasu:** Menos, Sin, Negativo

**Vocabulario (R):**

1. **Ruuru:** Regla(s)

**Vocabulario (S):**

1. **Shinzou:** corazón

**Vocabulario (T):**

1. **Takei:** Polimorfo

**Traducción ED Bleach – “Haruka Kanata”:**

Vi hacía arriba y estaba el cielo de las 100 transformaciones

En las miradas que no concuerdan menos 100 veces

Abrase fuertemente a mi corazón congelado

Brillando estaba sudando

En la ciudad de concreto dulce y amargo

En un cielo lejano y muy apartado

Nuestra voz que podrá volar

Alto, muy alto alcanzaran cualquier lugar

En esta ciudad se desbordan las reglas de los egoístas

Mi pierna atada a una cadena muy pesada

Pero aunque parezca que no lo soporto

Continuare luchando

No mates a nadie con tu respuesta

Yo no lo puedo ver ni pretenderlo

No lo escondas, dentro de esas manos estas mis pensamientos

En el mundo que me manipulo y me doblego

Solo con mi voz voy a gritar

En otro lugar legando nuestra mañana

Nadie la conoce, nadie la puede borrar

Profundamente, fuertemente cree en los pensamientos que me atraviesan

**ED Steel Angel Kurumi – “Hajimari no Kiseki”:**

Namae mo shiranai

Nani mo shiranai

Na no ni doushite konna ni

Kokoro ga yureru no kana

Hokago no mado kara

Ano hito ga mieta

Ano hito ga nanika wo suru

Dakede doushite konna ureshi no ka na

Hito koto kotoba ni shite mita yukedo

Mienai ito ga kie sou de

Nani mo dekinai

Kono omoi toki no hate made

Tsuzuite yuku to shinjite

Sekai ga owaru sono shunkan mo

Futari wa nori koete yuku sou shinjite yuuki o tasou kana

Kono omoi toki no hate made

Tsuzuite yuku to shinjite

Sekai ga owaru sono shunkan no

Futari wa norikoete yuku sou shinjite yuuki wo dasou kana

**Vocabulario ED Steel Angel Kurumi – “Hajimari no Kiseki”:**

**Vocabulario (N):**

1. **Norikoeru (Norikoete):** Pasar, Superar, Atravesar

**Traducción ED Steel Angel Kurumi – “Hajimari no Kiseki”:**

No sé su nombre

No sé quién es

Pero aun así ¿Por qué Mi corazón se estremece?

Desde la ventana después de las escuela

Pude ver a esa persona

Esa persona está haciendo algo

¿Solo me pregunto por qué soy así de feliz?

Parece que lo puedo decir con una simple palabra, aunque

El hilo que no puedo ver desapareció

Y no pude hacer nada

Creo que estos sentimientos

Continuaran hasta el final

Cuando el mundo término y ese tiempo también

Los dos nos reuniremos, yo creo en eso, pero

¿Me pregunto si tendré valor para afrontarlo?

Creo que estos sentimientos

Continuaran hasta el final

Cuando el mundo término y ese tiempo también

Lo pasaremos los dos, creo en eso, pero

¿Me pregunto si tendré valor?

**OP Haibane Renmei – “Free Bird”:**

Kuon no shijima yagate sora ni

Aoku Aoku tokete nijinde

Mahiru no tsuki no usui kage wa

Sugu ni sugu ni mirai wo yobu

Daichi no ibuki ni

Tsutsumaretara doko e namida kaeru no

Kizutsuite mo inochi wa

Yasashiku tsuyoku naru yo

Mugen no inori sasagenagara

Ima wo ima wo shizuka ni tojite

Kikoeru neiro mori no kanata

Hayaku hayaku koe ni kaete

Sekai no subete ni

Yurusaretara Ai no imi wakatta no

Namidatsu hi no kumo kara

Hikari ga fui ni mieta

**Vocabulario OP Haibane Renmei – “Free Bird”:**

**Vocabulario (K):**

1. **Kuon:** Eternidad

**Vocabulario (N):**

1. **Neiro:** Tono (color)
2. **Namidatsu:** Ondular

**Vocabulario (U):**

1. **Usui:** Delgado, Fino\Agua de lluvia

**Traducción OP Haibane Renmei – “Free Bird”:**

El silencio eterno por fin

Se mezcla con el cielo y lo mancha de azul, azul

La delgada sombra de la luna del día

Muy pronto, muy pronto llamara el futuro

Si puede envolverme en el aliento de la tierra

¿A dónde regresaran las lágrimas?

Aunque me lastimen mi vida

Será fuerte y amable

Mientas ofrezco una súplica infinita

Ahora, Ahora mismo se cierra silenciosamente

Puedo escucharlo en otro lugar de color bosque

¡Rápido! ¡Rápido! regresa a mi voz

Si lo permití en todo lo del mundo

¿Entendí el significado del amor?

Desde que las nubes del día ondulan

Puede ver de repente la luz

**OP Higurashi no Naku Koro ni – “Higurashi no Naku Koro ni”:**

Furimuita sono ushiro no (shoumen daare?)

Kurayami ni tsume o tatete (yoru o hikisaita)

Amadare wa chi no shizuku to natte hoho o tsutai ochiru

Mou doko ni mo kaeru basho ga nai nara

Kono yubi tomare watashi no yubi ni

Sono yubi goto tsurete tte ageru

Higurashi ga naku akazu no mori e

Atomodori wa mou dekinai

Hitori-zutsu kesarete yuku (aoi honoo)

Kurayami no sono mukou ni (asa wa mou konai)

Kagami no naka de ugomeki nobashite kuru musuu no te de

Saa dareka o koko e izanai nasai

Oni-san kochira te no naru hou e

Donna ni nigete mo tsukamaete ageru

Higurashi ga naku kemonomichi kara

Kikoete ita koe wa mou nai

Kono yubi tomare watashi no yubi ni

Sono yubi goto tsurete tte ageru

Higurashi ga naku akazu no mori e

Atomodori wa mou dekinai

Oni-san kochira te no naru hou e

Donna ni nigete mo tsukamaete ageru

Higurashi ga naku kemonomichi kara

Kikoete ita koe wa mou nai

**Vocabulario OP Higurashi no Naku Koro ni – “Higurashi no Naku Koro ni”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Amadare:** Gota de agua
2. **Akazu:** Sin descanso
3. **Atomodori (vs):** Regresión, Retroceso

**Vocabulario (G):**

1. **Goto (Suf):** Cada uno respectivamente

**Vocabulario (M):**

1. **Musuu (adj-na-no):** Incalculable

**Vocabulario (S):**

1. **Shizuku:** Caída (de agua)

**Vocabulario (U):**

1. **Ugomeku (Ugomeki):** Retorcerse, Arrastrarse como gusano

**Traducción OP Higurashi no Naku Koro ni – “Higurashi no Naku Koro ni”:**

Mire hacia atrás (¿Quién estaba delante?)

En la oscuridad tus garras se alzaron (Cortando la noche)

Las gotas de agua se transforman con la caída de la sangre y

Caen sobre tus mejillas

Ya que no hay un lugar al cual poder volver

Detenté en este dedo y en mis dedos

Te pasare atreves a cada uno de ellos

Las cigarras lloran en un bosque sin descanso

Ya no puedes regresar después de eso

Poco a poco solo serás borrado (por la flama azul)

Más allá de la oscuridad (la mañana ya no vendrá)

Con las innumerables manos se mueve y se expande dentro del espejo

Vamos alguien te invita aquí

Demonio por aquí ven a estas manos

Aunque escapes te atrapare

Las cigarras lloran desde las huellas

Lo estabas escuchando, pero ya no hay voz

Detenté en este dedo y en mis dedos

Te pasare atreves a cada uno de ellos

Las cigarras lloran en un bosque sin descanso

Ya no puedes regresar después de eso

Demonio por aquí ven a estas manos

Aunque escapes te atrapare

Las cigarras lloran desde las huellas

Lo estabas escuchando, pero ya no hay voz

**OP Higurashi no Naku Koro ni – “Naraku no Hana”:**

Saa wasuremashou sono mirai ga

Mata chinurarete yuku nante

Namanurui kaze toguro wo maitara

Sore ga tabun aizu...

Nukedashitette nukedashitette

Kanashi sugiru unmei kara

Anata wa naraku no hana ja nai

Sonna basho de

Sakanaide sakanaide

Karametorarete ikanaide

Oto mo naku tobikau toki no kakera

Dare ga kono te wo nigitte iru no?

Dare ga kono kami wo nadete iru no?

Ima naiteita moegi no naka de

Kanjiteru aizu...

Tobikoetette tobikoetette

Unmei no haguruma kara

Anata wa naraku no hana ja nai

Sonna basho de

Chiranaide chiranaide

Soshite tane wo nokosanaide

Me wo daseba futatabi mawaru KARUMA

Nukedashitette nukedashitette

Kanashi sugiru unmei kara

Anata wa naraku no hana ja nai

Sonna basho de

Sakanaide sakanaide

Karame torarete ikanaide

Oto mo naku tobikau toki no kakera

**Vocabulario OP Higurashi no Naku Koro ni – “Naraku no Hana”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aizu (vs):** Señal, Signo, Seña

**Vocabulario (H):**

1. **Haguruma:** Engranaje

**Vocabulario (K):**

1. **Karametoru:** Arrestar, Detener
2. **Karuma:** Karma

**Vocabulario (M):**

1. **Moegi:** Brote(s) [Planta]

**Vocabulario (N):**

1. **Namanurui:** Tibio
2. **Naraku:** Infierno
3. **Naderu (Nadete):** Acariciar, Consolar

**Vocabulario (T):**

1. **Toguro:** Bobina, Rollo, Rosca
2. **Tobikau:** Volar Sobre, Revolotear

**Traducción OP Higurashi no Naku Koro ni – “Naraku no Hana”:**

Vamos, olvidemos ese futuro

Otra vez vamos a morir

Si el viento tibio gira las bobinas

Esa es posiblemente la señal

Corre, Corre

Ya que el destino supera a la tristeza

Tú no eres una flor del infierno

En un lugar así por favor

No florezcas, no florezcas

Y no te detengas

Los fragmentos de tiempo que revolotean sin hacer ruido

¿Quién está huyendo de esas manos?

¿Quién está acariciando ese cabello?

Ahora que estaba llorando dentro de los brotes

Puedo sentir la señal

Salta, Salta

Ya que eres el engranaje del destino

Tú no eres la flore del infierno

En un lugar así

No mueras, no mueras

Y por favor no dejes tu semilla

Siabres lo ojos, el karma girara otra vez

Corre, Corre

Ya que el destino supera a la tristeza

Tú no eres una flor del infierno

En un lugar así por favor

No florezcas, no florezcas

Y no te detengas

Los fragmentos de tiempo que revolotean sin hacer ruido

**OP Hikaru no Go – “I'll be the one”:**

Kono me kimi no me ni

Utsuru donna mono mo

Mikiwamete miseru yo shinjitsu o

Bokutachi wa kono jidai ni dore dake no yume kakaete

Namida shite mayoinagara

Sore ni kakete miteru no?

Boku wa sore demo hito ni hiketoranu you na

Kimete mitsuke yume o te ni suru darou

Kono me kimi no me ni utsuru donna mono mo

Mikiwamete miseru yo shinjitsu dake

Tatoe genjitsu ga kitsuku umoresou demo

Konna basho de owaru boku janai

Tatakai ni idonde mite

Kore hodo ni tsuyoki de iru

Boku dakedo

Ima ai suru ai subeki kimi ga iru

Sonna kimi ni boku wa nani ga dekiru darou?

Demo ne itsumo

Wagamama yuu bakari

Yosomi shinaide ite

Boku no koto dake mite

Itsu demo itai kara

Itoshii hito de

Aeta yorokobi ga setsunasa ni kawaru no

"Jaa ne" to te o futta shunkan ni

Kimi no me ni utsuru hito ga boku de aru to

Shinjite mo ii? Hanareteru hi mo

Kono me kimi no me ni utsuru keshikitachi ga

Onaji de aru you ni sou negatteru

Eien nante mono nai kamoshirenai yo

Dakedo ima wa... Futari de arukou

**Vocabulario OP Hikaru no Go – “I'll be the one”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hikeru (Hiketoranu):** Tirar, Arrastrar, Tocar (un instrumento de cuerda)

**Vocabulario (I):**

1. **Idomu (Idonde):** Desafiar, Luchar por

**Vocabulario (K):**

1. **Kitsui (Kitsuku):** Apretado, Estrecho

**Vocabulario (M):**

1. **Mikiwameru (Mikiwamete):** Asegurarse de, Investigar

**Vocabulario (S):**

1. **Subeki:** Abreviación de (suru beki)

**Vocabulario (T):**

1. **Tsuyoki (adj-na):** Fuerza, Firmeza

**Vocabulario (U):**

1. **Umoreru (Omoresou):** Ser enterrado, Ser cubierto, Ser ocultado

**Vocabulario (Y):**

1. **Yuu:** Valentía, Coraje, Valentía\Posesión (vs)\Tarde, Noche\Trenza\Decir (iu)
2. **Yosomi (vs):** Ver hacia otro lado

**Traducción OP Hikaru no Go – “I'll be the one”:**

Estos ojos reflejan cualquier

Cosa en tus ojos

Hare que te asegures de la verdad

Nosotros retenemos en este era el sueño de cualquiera

Llorando mientras estás perdido

¿Estás tarando de fallar?

Para mi aun eso no es como tirar a las personas

Lo decidiré, lo encontraré, hare el sueño en mis manos

Estos ojos reflejan cualquier cosa en tus ojos

Hare que te asegures solo de la verdad

Por ejemplo aunque la realidad este cubierta estrechamente.

Aquel que terminar en un lugar como este, no soy yo

Tratare de luchar en la batalla

Esto se hará fuerte

Aunque yo

Ahora estoy enamorada de otro, cuando debería estar enamorada de ti

¿Me pregunto si yo que puedo hacer por alguien como tú?

Pero siempre

Solo soy una valiente egoísta

No estés viendo hacia otro lado

Solo mírame a mí

Siempre quiero estar hay

Con la gente que amo

La alegría que pude encontrar se transformara en dolor

Dije "No vemos", es el momento de que mis manos caigan

Si la gente que se refleja en tus ojos está en mí

¿Está bien creerlo? El día también se estará alegando

Estos ojos reflejan en tus ojos lo milagros

Que se cumplirán como si tuvieran el mismo color

Es posible que no exista la eternidad

Pero ahora... caminaremos los dos

**OP Jigoku Shoujo – “Sakasama no Chou”:**

Itsuka hikari ni mukau sakasama no chou

Kimi to kami o kiru kagami no naka

Jugyouchuu no rouka hibiku ashioto

Taezu ame no oto ga tsuite kuru yo

Kanjiru mama no katachi wa mabushii

Amai hana ni naru doku no mi ni mo naru

Kyou mo ame ano hito ima mo

Sora to sora de tsunagitai no

In this Craziness, Uncertainty

Hitori hitori no omoi o bokura wa dokoka ni nokoseru darou ka

In this Craziness, You gave me life

Hitotsu no omoi o bokura wa doko made mamoreru darou ka

Kimi wa oboete iru no sakasama no chou

Meeru no yaritori wa toritome mo nai

Nagasarete ite mo oyogereba ii

Taezu hito no koe wa nami no you ni

Shinjiru mama ni tsutaeru merodii

Yasashii rizumu nakidashisou ni naru

Itsumo ame ima ga mirai e to

Tsuzuku sou omoitai yo

In this Craziness, Uncertainty

Hitori hitori no katachi o bokura wa dokoka ni nokoseru darou ka

In this Craziness, You gave me life

Sorezore no katachi o bokura wa doko made mamoreru darou ka

Kotoba ni naritagaranai kimochi ga arimasu

Hito ga ikura te o nobashite mo hito no naka ni todokanai basho ga aru

Koe ni naranai hitori hitori no omoi ga suki dakara

Nanika ni naranakute mo itsu no hi de mo kawarazu

In this Craziness, Uncertainty

Hitori hitori no omoi o bokura wa dokoka ni nokoseru darou ka

In this Craziness, You gave me life

Hitotsu no omoi o bokura wa doko made mamoreru darou ka

In this Craziness, Uncertainty

Hitori hitori no katachi o bokura wa dokoka ni nokoseru darou ka

In this Craziness, You gave me life

Sorezore no katachi o bokura wa doko made mamoreru darou ka

In this Craziness, Uncertainty

Hitori hitori no akogare

In this Craziness, You gave me life

Hitotsu no kagayaki

In this Craziness, Uncertainty

Hitori hitori no tokimeki

In this Craziness, You gave me life

Hitotsu no kandou

In this Craziness, Uncertainty

Hitori hitori no manazashi

In this Craziness, You gave me life

Hitotsu no guuzen

In this Craziness, Uncertainty

Hitori hitori no nukumori

In this Craziness, You gave me life

Hitotsu no yakusoku

**Vocabulario OP Jigoku Shoujo – “Sakasama no Chou”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Doku:** Veneno

**Vocabulario (J):**

1. **Jugyouchuu:** Durante una clase

**Vocabulario (K):**

1. **Kiru:** Cortar\Matar
2. **Kandou:** Emoción, Excitación, Agitación (vs)

**Vocabulario (N):**

1. **Nakidasu:** Empezar a llorar, Estar a punto de llorar
2. **Naritagu (Naritagaranai):** Ser etiquetado

**Vocabulario (R):**

1. **Rouka:** Pasillo, Corredor\Envejecimiento (vs)\Señal de incendio

**Vocabulario (S):**

1. **Sakasama (adj-na-no):** Inverso, Patas arriba, En posición inversa

**Vocabulario (T):**

1. **Taezu:** Constantemente
2. **Toritomeru (Toritome):** Parar, Poner fin a
3. **Toritomenonai:** Incoherente

**Vocabulario (Y):**

1. **Yaritori:** Cambio de tema

**Traducción OP Jigoku Shoujo – “Sakasama no Chou”:**

Algún día se entrara a la luz, la mariposa invertida

Dentro del espejo tú y tu pelo se cortan

Las pisadas retumban en el pasillo durante las clases

El sonido de la lluvia se acerca constantemente

La imagen que sentí hasta ahora es radiante

Se convertirá en una dulce flor y en un cuerpo venenoso

Hoy también con la lluvia, Con el día de ahora

Con el cielo en cielo quiero estar conectada

In this Craziness, Uncertainty

¿Me pregunto en que parte podemos guardar los sentimientos de cada uno?

In this Craziness, You gave me life

¿Me pregunto hasta donde podremos proteger un sentimiento?

Estas recordando a la mariposa patas invertida

El intercambio de mails tampoco lo detendrás

Aunque fluya, si puedes nadar estarás bien

Constantemente la voz de la gente parece una ola

La melodía en la que puedo seguir creyendo como hasta ahora

El amable ritmo se transformara en posibles lágrimas

La lluvia siempre va continuar hacia el futuro

Quiero pensar así

In this Craziness, Uncertainty

¿Me pregunto en que parte podremos guardar la imagen de cada uno?

In this Craziness, You gave me life

¿Me pregunto hasta donde podremos proteger la imagen de cada uno?

Hay sentimientos que no pueden ser etiquetados en las palabras

Aunque por más manos que la gente extienda, hay un lugar que no alcanza el interior de las personas

Los sentimientos de cada uno que no se transformaran en voz

Son los que me gustan, por eso

No tiene que trasformar se en nada y nunca cambiar

In this Craziness, Uncertainty

¿Me pregunto en que parte podemos guardar los sentimientos de cada uno?

In this Craziness, You gave me life

¿Me pregunto hasta donde podremos proteger un sentimiento?

In this Craziness, Uncertainty

¿Me pregunto en que parte podremos guardar la imagen de cada uno?

In this Craziness, You gave me life

¿Me pregunto hasta donde podremos proteger la imagen de cada uno?

In this Craziness, Uncertainty

El anhelo de cada uno

In this Craziness, You gave me life

Un brillo

In this Craziness, Uncertainty

La palpitación de cada uno

In this Craziness, You gave me life

Una emoción

In this Craziness, Uncertainty

La mirada de cada uno

In this Craziness, You gave me life

Una concidencia

In this Craziness, Uncertainty

El calor de cada uno

In this Craziness, You gave me life

Una promesa

**OP Jigoku Shoujo Futakomori – “NightmaRE”:**

Ima, nanji ka oshiete

Yume to itte dakishimete

Haikyo no machi ni mioboe ga aru

Anata to mekutta shashinshuu no naka

Doushite hitori atashi wa hitori

Sugu ni sugu ni yume nanda to kidzuku

Gareki wo hashiru nani ka ketobasu

Yume kara sameru deguchi no sagasu no

Hayaku ikanakya hayaku ikanakya

Dokoka de anata no koe ga shiteru no

Ugoiteiru toki no naka shika

Eien nante mienainda

Ima nanji ka oshiete yume to itte dakishimete

Tomarikaketa atashi no kokoro wo ugokashite, onegai

Tonari ni anata wa iru

Tabun chigau yume wo mite

Taiyou nanka iranai

Anata no egao ga ima koishikute

Anata wo omou konna ni omou

Sonna atashi no yume de mitsuketa no

Motto shiritai motto shiritai

Anata no koto wo motto motto shiritai

Nanto ka shinakya shikkari shinakya

Donna sekai ni mo setsunasa ga afureru

Toki ga itoshii naze ga itoshii

Ima wa motto anata wo shiritai

Wasureteta yo shinjinakereba

Donna koto demo hajimaranainda

Ippun ichibyou demo zutto zutto dakishimete

Warui yume wo miteita dake to sasayaite, kudasai

Tonari ni anata ga ita

Ima mo kitto soba ni iru no

Araamu ga nattatte

Anata mo koe shika todokanainda

Toroketainda

Atama itainda

"Kimi wo mamoru" toka tama ni wa kikitainda

Hajiketainda

Waratte itainda

Hajimetainda

Ima nanji ka oshiete yume to itte dakishimete

Tomarikaketa atashi no kokoro wo ugokashite, onegai

Tonari ni anata wa iru

Tabun chigau yume wo mite

Taiyou nanka iranai

Anata no egao ga ima koishikute

**Vocabulario OP Jigoku Shoujo Futakomori – “NightmaRE”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Araamu:** Alarma

**Vocabulario (H):**

1. **Haikyo:** Ruinas
2. **Hajikeru:** Estallar, Reventar

**Vocabulario (K):**

1. **Ketobasu:** Patear
2. **Koishii (Koishikute):** Querido, Anhelado

**Vocabulario (S):**

1. **Sashinshuu:** Álbum de fotos

**Traducción OP Jigoku Shoujo Futakomori – “NightmaRE”:**

Ahora, Dime qué hora

Di que es un sueño y abrázame

En las ruinas de la ciudad hay un reconocimiento

Dentro del álbum de fotos contigo pase las paginas

¿Por qué estás solo?, si yo estoy sola

Pronto, Pronto caeré en cuenta que es un sueño

Pateo algo que corre los escombros

Buscare la salida que me despierte de este sueño

Tengo que ir rápido, tengo que ir rápido

En cualquier lugar donde conozca tu voz

Solo dentro del tiempo que se está moviendo

Nopuedo ver la eternidad

Dime qué hora es, di que es un sueño y abrázame

Mi corazón que está detenido muévelo, por favor

Estas en la próxima puerta

Pero puede que me equivoque y este mirando un sueño

No necesito el sol o algo parecido

Ahora estoy enamorada de tu sonrisa

Pienso en ti, pensamientos así

¿Son lo que encontré en mi sueño?

Quiero saber más, quiero saber más

Quiero saber más y más de ti

Tengo que hacerlo de alguna forma, tengo que resistir

En un mundo como este el dolor se desborda

El tiempo es preciado, ¿por qué es preciado?

Ahora quiero saber más de ti

Lo olvide, si no lo puedes creer

Aunque algo como eso no comience

Aunque sea Un minuto y un segundo abrázame siempre, siempre

Susúrrame que solo vi un mal sueño, por favor

Estabas en la siguiente puerta

Ahora seguro estas a mi lado

Trasformar la alarma

Y también a ti solo mi voz no te alcanzo

Quiero ser hechizada

Mi cabeza duele

A vez quiero escuchar "te protegeré" o algo así

Quiero estallar

Quiero estar reír

Quiero comenzar

Dime qué hora es, di que es un sueño y abrázame

Mi corazón que está detenido muévelo, por favor

Estas en la próxima puerta

Pero puede que me equivoque y este mirando un sueño

No necesito el sol o algo parecido

Ahora estoy enamorada de tu sonrisa

**OP Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Tsukihana”:**

Yami to asobu hoshi-tachi e

Ai o utai yakitsukushite

Batsu o tomoshi hinagiku no

Yume ni yorisou tsume no ato

Kuchibiru kara kuchibiru e to tsutai

Sono nukumori wa doko e?

Tadoritsuku ate wa nai no ni

Anata de nakucha mitasenai

Watashi ja nakya yurusenakatta

Dakara watashi wa kono ashi de

Tachiagarete zottoshitan da

Kaigoroshi nara sukuwareru

Demo migoto ni kagi wa hazurete

Watashi wa maru de

Torikago o hoshite iru kurutta kotori

Uso o idaita hana

Sameta yubi de misukashite

Furete dakedo yogosanaide

Furikaeru to hitohira no

Hane ga kogetsuku ibaramichi

Maboroshi nara maboroshi o aishite

Asu de sae suterareru

Osoreru riyuu o oshiete

Anata ga nakucha ikirarezu

Kuchiru yoru o oikaketa no wa

Watashi o subete sono ude e

Ubai agete hoshikatta kara

Kedo seijaku ni tsutsumareru

Kisokuteki na iyashii kodou

Fuzaketa heya de

Tenbatsu o kazoete iru mimi o fusaide

Anata de nakucha mitasenai

Watashi ja nakya yurusenakatta

Dakara watashi wa kono ashi de

Tachiagarete zottoshitan da

Kaigoroshi nara sukuwareru

Demo migoto ni kagi wa hazurete

Watashi wa maru de

Torikago o hoshite iru kurutta kotori

Uso o idaita hana

**Vocabulario OP Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Tsukihana”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ato:** Marca

**Vocabulario (B):**

1. **Batsu:** Pandilla, Clan, Facción\ Castigo, Pena\Huelga, Ataque, Sanción

**Vocabulario (F):**

1. **Fusagu (Fusaide):** Bloquear\Callar

**Vocabulario (H):**

1. **Hinagiku:** Margarita
2. **Hosu (Hoshite):** Airear, Secar

**Vocabulario (I):**

1. **Idaku:** Sostener en brazos
2. **Ibara:** Espina, Ortiga
3. **Iyashii:** Codicioso, Vulgar, Mezquino

**Vocabulario (K):**

1. **Kaigoroshi:** Mantener algo hasta que muera.
2. **Kogetsuku:** Agriar(se)
3. **Kisoku-teki (adj-na):** Sistemático, Regular, Rutinario
4. **Kuruu (Kurutta):** Enloquecer
5. **Kotori:** Ave pequeña\Juego de captura al niño
6. **Kuchiru:** Pudrir(se)

**Vocabulario (M):**

1. **Migoto (adj-na):** Esplendido, Magnifico, Admirable, Hermoso
2. **Misukasu (Mikasushite):** Ver a través de

**Vocabulario (S):**

1. **Seijaku (adj-na):** Silencio

**Vocabulario (T):**

1. **Tomosu (Tomoshi):** Iluminar
2. **Torikago:** Jaula
3. **Tenbatsu:** Castigo divino, Ira de dios

**Vocabulario (U):**

1. **Utai:** Recitación

**Vocabulario (Z):**

1. **Zotto (vs):** Temblor, Escalofríos

**Traducción OP Jigoku Shoujo Mitsuganae – “Tsukihana”:**

Hacia las estrellas que juegan con la noche

El amor se quemara con mi cantico

La margarita que ilumina mis penas

Las mascas de garras que se acercan al sueño

Yendo de largo desde mis labio hacia tus labios

¿Hacia dónde va ese calor?

No hay un objetivo que alcanzar

No estoy satisfecha si no puedo estar contigo

No podía perdonarme, si no es mi culpa

Así que con estas piernas

Me levantare y temblare

Si estoy contigo hasta la muerte podré salvarme

Pero la llave esta en otro lugar magnifico

La jaula esta seca y el ave enloqueció

Como yo

La flor que abraza la mentira

Ve a través de los dedos fríos y

Tócalos, pero no los manches

Si miras hacia atrás estarán los pétalos

El camino de espinas que agrian las alas

Si es una ilusión, Ama la ilusión

Si con la mañana puede ser desechado

Enséñame la razón por la cual temer

Sin poder vivir lloro por ti

Perseguiré la noche que se pudre

Robarte todo de esas manos

Era lo que quería

Pero silenciosamente pude envolverlo

La palpitación mezquina y sistemática

Se burló en esta habitación

Los oídos que están contando el castigo divido se bloquearan

No estoy satisfecha si no puedo estar contigo

No podía perdonarme, si no es mi culpa

Así que con estas piernas

Me levantare y temblare

Si estoy contigo hasta la muerte podré salvarme

Pero la llave esta en otro lugar magnifico

La jaula esta seca y el ave enloqueció

Como yo

La flor que abraza la mentira

**OP Kare Kano – “Tenshi no yubikiri”:**

YOU MAY DREAM oikakete sunao na kono kimochi

Tsutaerareta nara DREAMS COME TRUE

YOU MAY DREAM masshiro na koi wa tsubasa ni naru

Tenshi no yubikiri kanau you ni

Me no mae wo sugiru yokogao

Tokimeki ga odori-hajimeru

Hanasu koe mimi wo katamuke

Mata hitotsu anata wo shitta

Hon no sukoshi yuuki dashite

Sono hitomi wo mitsumetai

YOU MAY DREAM oikakete sunao na kono kimochi

tsutaerareta nara DREAMS COME TRUE

YOU MAY DREAM masshiro na koi wa tsubasa ni naru

tenshi no yubikiri kanau you ni

Omokage ga kirameku tabi ni

Mune ga itande me wo tojiru

Setsunasa ga namida ni natte

Jibun katte ni koborete'ku

Kizutsuku koto wo osorezu ni

Kagami ni koyubi sashidasu

YOU MAY DREAM dakishimete ima sugu kono omoi

Kotoba ni kaetai I LOVE YOU

YOU MAY DREAM masshiro na koi wa tsubasa ni naru

Tenshi no yubikiri kanau you ni

YOU MAY DREAM oikakete sunao na kono kimochi

tsutaerareta nara DREAMS COME TRUE

YOU MAY DREAM masshiro na koi wa tsubasa ni naru

tenshi no yubikiri kanau you ni

**Vocabulario OP Kare Kano – “Tenshi no yubikiri”:**

**Vocabulario (K):**

1. **Katamukeru (Katamuke):** apoyarse, inclinarse, hundirse, arruinar, estropear

**Traducción OP Kare Kano – “Tenshi no yubikiri”:**

YOU MAY DREAM Persígueme y si puede expresar

Con esos sinceros sentimientos DREAMS COME TRUE

YOU MAY DREAM el amor puro se transformara en alas

Por la promesa de los ángeles que parece hacerse realidad

Tu perfil se pasa enfrente de mí

La palpitación empieza a baila

La voz que sale se hunde en mis oídos

Había otro tu

Quiero tener un poco de valor

Quiero ver esos ojos

YOU MAY DREAM Persígueme y si continuas

Con esos sinceros sentimientos DREAMS COME TRUE

YOU MAY DREAM el amor puro se transformara en alas

Por la promesa de los ángeles que parece hacerse realidad

Los rastros brillan en un viaje

Me duele el pecho y cierro los ojos

El dolor se trasforma en lagrimas

Me hundiré cuanto yo quiera

Sin tener miedo a lastimarme

Ofrezco mi dedo meñique al espejo

YOU MAY DREAM Abrázame y ahora mismo esos sentimientos

Quiero que regaren en palabras I LOVE YOU

YOU MAY DREAM el amor puro se transformara en alas

Por la promesa de los ángeles que parece hacerse realidad

YOU MAY DREAM Persígueme y si puede expresar

Con esos sinceros sentimientos DREAMS COME TRUE

YOU MAY DREAM el amor puro se transformara en alas

Por la promesa de los ángeles que parece hacerse realidad

**OP Kuroshitsuji – “Monochrome no Kiss”:**

Deai ni iro wa nakute monokuro fukinukeru  
Itami goto kimi yudanemashou  
Kizuato tsuyoku nazoru you janai aki ga kitte  
Suzushii yubi temaneku mama ni  
Toketa to no yakkai na koori mitai na watashi wo  
Yasashiku sukutte uwakuchibiru de asobu

Soredemo hitotsu no ai no katachi wo sagasu  
Tooku yori mo ima wo musunda kareta hitomi wa  
Dekireba kono mama tsutsumarete owaritai  
Futari de himeta awai hada tsuki mo kakureteru

Are kara ikuraka noru suki ni mo narimashita  
Izon no umi iki mo wasurete  
Muchuu no sono temae de namanuru sa dake nokoshite  
Hikigiwa no bigaku tokuige na KISSU kirau

Hitori ni shinai de mou sasshite ayamete  
Dono kotoba mo kimi no heya de wa surinukete yuku no  
Midarete nemutte sore ijou wo oshiete?  
Egao no toi ni mayou toiki tsuki dake ga miteru

Tsugi no nagai hairi ga tenjou ni todoku koro ni wa  
Kimi wa mou inai watashi wa mou iranai

Soredemo tashika ni ai no katachi wo sagashita

Tooku yori mo ima wo musunda nureta hitomi wa  
Dekireba kono mama tsutsumarete owaritai  
Sono negai wa yoru wa munashiku asa wo tsuretekuru

Yasashikute atsukute hikyou na KISSU de  
Irodotte yo saigo no yoru tsuki ga terashiteru

**Vocabulario OP Kuroshitsuji – “Monochrome no Kiss”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aki:** Libre, Vacante\Aburrido\Caída

**Vocabulario (B):**

1. **Bigaku:** Estética

**Vocabulario (F):**

1. **Fukinukeru:** Soplar a través de

**Vocabulario (H):**

1. **Hada:** Piel
2. **Hairi:** Absurdo, Irracionalidad\Enajenado, Alineado (vs)

**Vocabulario (I):**

1. **Izon (vs):** Dependencia
2. **Irodoru:** Colorear, Pintar

**Vocabulario (K):**

1. **Kizuato:** Cicatriz
2. **Koori:** Hielo
3. **Kirau:** Odiar

**Vocabulario (M):**

1. **Monokuro:** Monocromo

**Vocabulario (N):**

1. **Nazoru:** Seguir, Rastrear
2. **Namanurui (Namarusa):** Tibio

**Vocabulario (S):**

1. **Suzushii:** Refrescante, Fresco

**Vocabulario (T):**

1. **Temaneku:** Hacer señas
2. **Temae:** Delante, Frente
3. **Tokuige (adj-na):** Orgulloso
4. **Toi:** Pregunta
5. **Tenjou:** Escolta, Acompañamiento\Techo\Cielo y tierra\Los cielos\Palacio de los círculos

**Vocabulario (U):**

1. **Uwakuchibiru:** Labio superior

**Vocabulario (Y):**

1. **Yudaneru (Yudanemashou):** Dejar a, Confiar a
2. **Yakkai (adj-na):** Problema, Carga

**Traducción OP Kuroshitsuji – “Monochrome no Kiss”:**

En un encuentro no había color y sopla a través de un monocromo

Te dejo el dolor a ti

Las cicatrices me siguen fuertemente como si no fuera libre

Haciendo señas con los dedos relajados como hasta ahora

Parezco un hielo pesado que se disuelve

Ayudándome amablemente y jugando con mi labio superior

Aun así busco la forma de un único amor

Más lejos que nada ahora uno los ojos marchitos

Si puedo hacerlo como hasta ahora, quiero terminar envuelto

Los dos escondemos nuestra piel brillante y la luna también ese esconde

Desde aquello aun cuantas suba no me enamoro de ninguna

El mar de las despedidas y también los suspiros los olvido

Frente a ese delirio solo deje ese calor

La estética del perdón hace que deteste al beso orgulloso

Por favor no mueras solo y prométeme que te detendrás

Aun palabras como esas pasan rápidamente por tu habitación

Confundido y dormido ¿Solo eso puedes enseñarme?

En la pregunta de la sonrisa solo puedo ver el suspiro de la luna perdida

En el momento que el siguiente gran absurdo alcanza el cielo

Tú ya no estas, ya no te necesito

Pero en verdad buscaba la forma del amor

Más lejos que nada ahora uno los ojos marchitos

Si puedo hacerlo como hasta ahora, quiero terminar envuelto

Ese deseo y la noche traerán vacío el mañana

Con un beso cobarde, amable y cálido

Se colorea la última noche iluminando la luna

**OP Kuroshitsuji – “Shiver”:**

Tatoe owaru koto no nai kanashimi ga anata ubatte mo

Hanarete yuku kokoro nado koko ni wa nai to itte

Kage o otta senaka ni toikakeru ashita ga donna katachi demo

Yuruganakatta mono o shinjiru koto o wasuretakunakatta kara

Me o sorasu kuse mo aimaina taido mo waraenu uso mo

Tonari ni inakereba ima sae nijinde yuku

Tatoe owaru koto no nai kanashimi ga anata ubatte mo

Hanarete yuku kokoro nado koko ni wa nai to itte

Tou sugi ta kono kyori o umeru kotoba ga mitsukaranai

Sugisaru kisetsu no naka de oitsuke naku naru koto mo shitteta yo

Omoidasu yori mo wasurerarenai hibi to ieta kara

Mou kore ijou ga nakute mo uketomereru

Douka modoru koto no nai toki ni namida o nagasanai de

Wasurete yuku kokoro nado koko ni wa nai to itte kureru nara...

Ushinai dashita futari no asu ni anata ga naiteru

Yatto mireta sugao ni wa mou furerarenai

Tatoe owaru koto no nai kanashimi ga anata ubatte mo

Wasurenai de sayonara ga uso to omoeta hibi o

Hitorikiri de mita sora mo surechigau naka de mita yume mo

Ano hi no mama nani mo kawarazu anata no naka de ima mo zutto...

**Vocabulario OP Kuroshitsuji – “Shiver”:**

**Vocabulario (K):**

1. **Kuse:** Habito, Peculiaridad
2. **Kyori:** Distancia, Rango\Grandes Ganancias

**Vocabulario (O):**

1. **Oitsuku (Oitske):** Alcanzar

**Vocabulario (S):**

1. **Sorasu:** Desviar, Evitar, Eludir\Deformar, Curvar

**Vocabulario (T):**

1. **Taido:** Manera, Actitud\Magnanimidad

**Traducción OP Kuroshitsuji – “Shiver”:**

Por ejemplo, Aunque la tristeza sin fin te robe,

Dices que aquí no existe ni si quiera un corazón que se aleja

El mañana que sigue la sombra en mi espalda tiene esa forma, pero

Las cosas de las que no temí y las cosas en las que creo no las quiera olvidar

El hábito de evitar tus ojos, la actitud ingenua y la mentiras de las que no me rio también

Si no está en la siguiente puerta y si ahora va a mancharme

Por ejemplo, Aunque la tristeza sin fin te robe,

Dices que aquí no existe ni si quiera un corazón que se aleja

Después de esa distancia de la otra distancia las palabras que nacieron no la puedo encontrar

Dentro de la estación que pasa sin poder alcanzar la,

Lo sabía

Pude decir que Más que recordar existen días que no olvidare

Ya aunque esto no continúe más, podre tomarlo

En el tiempo que no tiene regreso no dejes fluir las lágrimas

Podrás decir que aquí no hay ni siquiera un corazón que olvide

En la mañana de los dos que comenzó a fallar tu estas llorando

Al final tu rostro que pude ver ya no lo estoy tocando

Por ejemplo, Aunque la tristeza sin fin te robe,

Los días en los cuales pude creer que las despedidas que no pude olvidar eran mentira

Solo me equivoque del cielo que mire y hay dentro también de un sueño

Dentro de ti que durante ese día nada cambiaba, ahora tampoco lo hace y nunca lo hará

**OP Marmalade Boy – “Egao ni Aitai”:**

Dakedo ki ni naru

Kinou yori mo zutto

Togireta yume

Futari no tsuzuki ga shiritai!

Ah, kamisama jikan o tomete yo

Kyoukasho seifuku

mada kami kawakanai

Ah, tasukete ribon ga kimaranai

Aitsu no yume mita sei yo

Koge kake no toosuto kajittara

Naze ka fui ni mune ga tokimeita

Amakute nigai... mamareedo

Dakara ki ni naru

Konna kimochi wa naze

Ima ichiban

Aitsu no egao ni aitai

Ah, sono mamma shingo o tomete yo

Iraira hitogomi jigujagu kakedasu no

Ah, konnani iki ga hazundetara

Aitsu ga unuboresou yo

Uindou de maegami naoshitara

Mune ippai hirogatteiku no

Suki ja nai no ni... mamareedo

Dakedo ki ni naru

Kinou yori mo zutto

Ima dare yori

Aitsu to egao ni aitai

Sukoshi zutsu otona ni

naru no ka na?

Naze ka fui ni mune ga atsuku naru

Suki ni natteku... mamareedo

Dakara ki ni naru

Konna kimochi wa naze?

Ima ichiban

Aitsu no egao ni aitai

**Vocabulario OP Marmalade Boy – “Egao ni Aitai”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hazumu (Hazunde):** Rebotar\Chasquear

**Vocabulario (I):**

1. **Iraira:** Frustrante, Irritante

**Vocabulario (K):**

1. **Kyoukasho:** Libro de texto

**Vocabulario (M):**

1. **Maegami:** Copete

**Vocabulario (R):**

1. **Ribon:** Listón, Cinta

**Vocabulario (S):**

1. **Seifuku:** Conquista\Uniforme\Felicidad\Legitimidad\Original y copia\Reposición
2. **Shingo:** Nueva palabra

**Vocabulario (T):**

1. **Togireru:** Pausar, Interrumpir
2. **Toosuto:** Tostada

**Vocabulario (U):**

1. **Unuboreru (Unuboresou):** Presumir, Estar orgulloso
2. **Uindou:** Ventana

**Traducción OP Marmalade Boy – “Egao ni Aitai”:**

Pero me preocupa

Más que lo de ayer, lo de siempre

Quiero saber el continuar de los dos

Aa Dios detén el tiempo

Hay felicidad en el libro

Y aun mi cabello no está seco

Aa, sálvame, no puedo decidirme por un listón

Vi su sueño

Si sentí el calor de una tostada

Entonces por qué de repente mi pecho palpito

Dulce y amarga... mermelada

¿Así que por que Estos sentimientos me preocupan?

Ahora

Quiero ver su sonrisa

Aa detén esa palabra que me persigue

Es irritante voy a huir de las personas

Aa si este suspiro rebotara

Lo presumiré a el

Si en la ventana me acomodo el copete

Mi pecho estará lleno y se esparcirá

Aunque no me gusta... mermelada

Pero me preocupa

Más que lo ayer, lo de siempre

Ahora más que nadie

Quiero ver su sonrisa

¿Será que Poco a poco seré adulta?

¿Porque de repente mi pecho arde?

Sin que me guste... mermelada

¿Así que por que Estos sentimientos me preocupan?

Ahora

Quiero ver su sonrisa

**OP Melody Of Oblivion – “Will”:**

Kakenukete kokoro no yuku mama ni

Chizu ni nai jiyuu no basho he ima sugu

Awai yami ga orita machi

Sugao kakusu hitobito no mure

Kimi no egao mamoru koto sae

Dekizuni mogaita hibi yo...

Maiagare kanashimi tsukinukete

Atsuku naru omoi wo ima saken de

Itami nara hikitsurete yukeba ii

Mada shiranu jibun he to deau mirai he

Mimi wo sumaseba kikoeru

Daichi no shirabe kaze no uta ga

Wasure kaketa yume no tsuduki ga

Karadajuu hibiki hajimeta

Kimi no hohoemi sono koe

Kono mune wo kanaderu tsuyosa ni Naru

Sakihokore ano sora ni mukatte

Tatoe chiisana na mo naki hana demo

Tsuranuite kawari yuku jidai ni

Kawaranai sono ishi kizamikon de

Kagayaite asu he to tsukinukete

Atsuku naru omoi wo ima saken de

Kakenukete kokoro no yuku mama ni

Chizu ni nai jiyuu no basho he futari de

**Vocabulario OP Melody Of Oblivion – “Will”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hikitsureru (Hikitsurete):** Llevar con, Tomar con

**Vocabulario (K):**

1. **Kanaderu:** Tocar (un instrumento)
2. **Kizamikomu (kizamikonde):** Tallar, Grabar, Inscribir

**Vocabulario (M):**

1. **Maiagaru (Maiagare):** Remotar(se), Volar, Elevar(se)

**Vocabulario (S):**

1. **Sakihokoru (Sakihokore):** Estar en plenitud de la floración, Florecer completamente

**Vocabulario (T):**

1. **Tsunuku (Tsunuite):** Pasar, Atravesar

**Traducción OP Melody Of Oblivion – “Will”:**

Lo hare a las espaldas del corazón como hasta ahora

Hacia un lugar de libertar que no está en el mapa vamos ahora mismo

La luminosa oscuridad bajo a esta ciudad

En la multitud cada uno esconde su rostro

Sin poder proteger tu sonrisa

Pace días paleando

La tristeza que vuela lo atraviesa

Ahora grito los pensamientos que serán ardientes

Si hay dolor, está bien que te lleve

Hacia el futuro en el que todavía no conozco mi propio yo

Si aclaras tus oídos, lo escucharas

La melodía de la tierra y la canción del viento

La continuación del sueño que olvide

Empezó a retumbar por todo mi cuerpo

Tu sonrisa y esa voz

Será la fuerza que suena en este pecho

Lo juro por aquel cielo que acaba de florecer

Aunque la flor no sean tan pequeña

Pasare y cambiare en el tiempo

Gravare esa voluntad (en esa piedra) que no cambia

Brilla y pasa en la mañana

Ahora grito los pensamientos que serán ardientes

Lo hare a las espaldas del corazón como hasta ahora

En un lugar de libertad que no está en el mapa estamos los dos

**OP Naruto – “Go!!”:**

We are Fighting Dreamers! Takami wo mezashite

Fighting Dreamers Narifuri! kamawazu

Fighting Dreamers Shinjiru! ga mama ni

Only Only Only Oh! Just go my way!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Kewashii shura no michi no naka

Hito no chizu wo hirogete doko e yuku?

Gokusaishoku no karasu ga Sore wo ubaitotte yaburisuteta

Saa kokoro no me Mihiraite Shika to ima wo mikiwamero! (Yeah yeah!)

Ushinau mono nante nai sa Iza mairou!

We are Fighting Dreamers! Takami wo mezashite

Fighting Dreamers Narifuri! kamawazu

Fighting Dreamers Shinjiru! ga mama ni

Only Only Only Oh! Just go my way!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Oto wo tatezu shinobiyoru kage ga

Itsumo bokura wo madowaseru

Yuugenjikkou Ooki na kaze ga

Uneri wo agete fukiareru

Kazashita surudoi katana de Onore no asu Kirihirake! (Yeah!)

Hoshou nante Doko ni mo nai sa Naa Sou daro!?

We are Fighting Dreamers Takami wo mezashite

Fighting Dreamers Narifuri kamawazu

Fighting Dreamers Shinjiru ga mama ni

Only Only Only Oh! Just go my way!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

We are Fighting Dreamers! Kono nakama-tachi to

Fighting Dreamers! Subete wa makikomi

Fighting Dreamers! Kokorozashi Takaku

Only Only Only Oh!

We are Fighting Dreamers Takami wo mezashite

Fighting Dreamers Narifuri kamawazu

Fighting Dreamers Shinjiru ga mama ni

Only Only Only Oh! Just go my way!

(Don't forget your first impulse ever)

(Let's keep your adventurous ever)

(Don't forget your first impulse ever)

(Let's keep your adventurous ever)

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

Bang!!!

**Vocabulario OP Naruto – “Go!!”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Fukiareru:** Soplar violentamente

**Vocabulario (G):**

1. **Gokusaishoku – Gokusaishiki:** Colores violentos

**Vocabulario (K):**

1. **Kewashii:** Lugar inaccesible, Rocoso, Escarpado
2. **Kirihiraku (Kirihirake):** Abrir
3. **Kokorozashi:** Voluntad, Intención
4. **Karasu:** Cuervo

**Vocabulario (M):**

1. **Mihiraku:** Abrir los ojos
2. **Modowaseru:** Engañar, Confundir

**Vocabulario (N):**

1. **Narifuri:** Apariencia

**Vocabulario (S):**

1. **Shura:** Lugar de batalla
2. **Surudoi:** Puntiagudo

**Vocabulario (T):**

1. **Takami:** Opinión, Una excelente idea\Altura

**Vocabulario (U):**

1. **Uneri:** Ondulación

**Vocabulario (Y):**

1. **Yaburu (Yaburi):** Romper
2. **Yuugen (adj-na):** Ultimo, Final\Oculto, Misterioso

**Traducción OP Naruto – “Go!!”:**

We are Fighting Dreamers! Apuntando a una gran idea

Fighting Dreamers ¡Sin importarnos la apariencia!

Fighting Dreamers ¡Lo creemos como hasta ahora!

Only Only Only Oh! Just go my way!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Dentro de camino de la batalla rocosa

El mapa de la gente se expande, ¿A dónde iremos?

Los cuerpos de colores violentos roban eso, lo destrozan y lo arrojan

Vamos, Si solo los ojos del corazón se abren, Ahora lo averiguaremos! (Yeah yeah!)

¡No hay cosas perdidas!

We are Fighting Dreamers! Apuntando a una gran idea

Fighting Dreamers ¡Sin importarnos la apariencia!

Fighting Dreamers ¡Lo creemos como hasta ahora!

Only Only Only Oh! Just go my way!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

La sombra que se infiltra sin hacer ruido

Siempre nosotros estamos confundidos

El último gran viento

Ondula y sopla violetamente

En otro lugar alto sobre mi cabeza tu mañana se abre (Yeah!)

La recompensa no está en ningún lugar, ¿no es así?

We are Fighting Dreamers! Apuntando a una gran idea

Fighting Dreamers ¡Sin importarnos la apariencia!

Fighting Dreamers ¡Lo creemos como hasta ahora!

Only Only Only Oh! Just go my way!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

We are Fighting Dreamers! Con estos aliados

Fighting Dreamers! Rodeando todo

Fighting Dreamers! Con una gran voluntad

Only Only Only Oh!

We are Fighting Dreamers! Apuntando a una gran idea

Fighting Dreamers ¡Sin importarnos la apariencia!

Fighting Dreamers ¡Lo creemos como hasta ahora!

Only Only Only Oh! Just go my way!

(Don't forget your first impulse ever)

(Let's keep your adventurous ever)

(Don't forget your first impulse ever)

(Let's keep your adventurous ever)

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

Right here Right now (Go!)

You punch like a drunken rider!

Right here Right now (Go!)

Buttakitteku ze Get the fire!

Bang!!!

**ED Shiki – “Walk no Yakusoku”:**

Ookina yume mezashiaruiteita

Mayoimayotte owari no nai tabi

Ano toki wa yukimajiri no ame de

Namida ka dou ka wakaranakatta sayonara mou nido to aenai

Watashi ga, eranda mirai e mata ippo fumidasu yo

Ookina kabe o koete

Suki datta no ni dou shite? "saigo da." nante itta no?

Ima de wa chanto wakaru dakara nee "walk" umaku

Hikkoshi o shite atarashii mado ni,

Kimi to chikatta kotoba nazotta ano hi no yakusoku wa ikiteru

Itsuka wa, shiranai mirai de futari ga deau you ni

Egao o kagayakasete

Tsumetai kimi no kata wa watashi ga atatameru no

Itsu demo mamotteite ima wa tada "walk" atsuku

Itsu no ma ni ka watashi wa tsuyoku nareta

Miageru orion tsutaetai yo kimi ni

Ah mata, namae o yondeiru yo mou sugu todokisou de

Kimi ga, eranda mirai watashi ga, sagasu sekai

Tashika ni kikoeteta yo kimi mo sou "walk" tsuyoku

Sou "walk" tsuyoku

Itsu demo sou "walk" tsuyoku

**Vocabulario ED Shiki – “Walk no Yakusoku”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hikkoushi:** Movimiento, Cambio de residencia

**Vocabulario (M):**

1. **Mezashi:** Sandia seca
2. **Majiri (-suf):** Mixto

**Traducción ED Shiki – “Walk no Yakusoku”:**

Apuntando a un gran sueño estaba caminado

Perdida en un viaje sin fin

En aquel momento la nieve se mezcló con la lluvia

Las lágrimas o lo que sea no lo entendí, adiós, ya no nos podremos ver

Hacia el futuro que yo elegí, doy otro paso

Sobrepasando una gran pared

Si te gustaba, ¿entonces porque? ¿Dijiste que era el fin?

Ahora lo entiendo bien, así que oye el "Camino" es dulce

Me mudo y en una nueva ventana

Las palabras que te dije me persiguen y la promesa de aquel día está viva

Algún día en un futuro desconocido parece que nos encontraremos

Haz que tu sonrisa brille

Tu forma de ser tan fría me caliente

Por siempre te protegeré, ahora solo el "Camino" es cálido

Algún día yo fui fuerte

Veo a Orión y quiero transmitírtela

Ah otra vez, te estoy llamando por tu nombre, ahora mismo te alcanzara

El futuro que elegiste, el mundo que yo busco

Es verdad que lo pude escuchar y tú también sabes que ese "Camino" es fuerte

Ese "Camino" es fuerte

Siempre ese "Camino" es fuerte

**OP Naruto – “Haruka kanata”:**

Fumikomuze akuseru kakehiki wa naisa sou dayo

Yoru wo nukerou

Nejikomu sa saigo ni sashihiki zero sa sou dayo

Hibi wo kezurou

Kokoro wo sotto hiraite gyutto hikiyosetara

Todokuyo kitto tsutau yo motto sa aa

Iki isoide shiboritotte

Motsureru ashi dakedo mae yori zutto sou tokue

Ubaitotte tsukandatte

Kimi ja nai nara imi was naniosa

Dakara motto motto motto haruka kanata

Fumikomuze akuseru kake hiki wa naisa sou dayo

Yoru wo nukerou

Nejikomu sa saigo ni sashihiki zero sa sou dayo

Hibi wo kezurou

Kokoro wo sotto hiraite gyutto hiki yosetara

Todokuyo kitto tsutau yo motto sa aa

Iki isoide shiboritotte

Motsureru ashi dakedo mae yori zutto sou tokue

Ubaitotte tsukandatte

Kimi ja nai nara imi was naniosa

Dakara haruka kanata

Itsuwaru koto ni nareta kimi no sekai wo

Nuritsubusu no sa shirokou shirou.

**Vocabulario OP Naruto – “Haruka kanata”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Akuseru:** Acelerador

**Vocabulario (F):**

1. **Fumikomu:** Dar un paso dentro de

**Vocabulario (G):**

1. **Gyutto:** Duro, Tenso

**Vocabulario (I):**

1. **Itsuwaru:** Mentir

**Vocabulario (K):**

1. **Kakehiki:** Juego
2. **Kezuru (Kezurou):** Afeitar

**Vocabulario (M):**

1. **Motsureru:** Enredar

**Vocabulario (N):**

1. **Nejikomu:** Atornillar

**Vocabulario (S):**

1. **Sashihiki:** Deducción
2. **Shiboritoru (Shiboritotte):** Exprimir

**Vocabulario (T):**

1. **Toku:** Ventaja, Beneficio(adj-na y vs)\Explicar\Tokasu, Tokeru

**Traducción OP Naruto – “Haruka kanata”:**

Piso a fondo el acelerador, no es un juego

Escapemos de la noche

Girando en lo último no hay deducción

Cortare el día

Si abres tu corazón suavemente y dibujas duramente,

Lo alcanzaras seguro que continuaras más y más

Respiro rápidamente, me aprieta

Mis piernas están enredadas, pero las desenredare más que antes

Robando, atrapado

Si no eres tú no hay sentido

Así iré a un ligar más, más y más lejano

Piso a fondo el acelerador, no es un juego

Escapemos de la noche

Girando en lo último no hay deducción

Cortare el día

Si abres tu corazón suavemente y dibujas duramente,

Lo alcanzaras seguro que continuaras más y más

Respiro rápidamente, me aprieta

Mis piernas están enredadas, pero las desenredare más que antes

Robando, atrapado

Si no eres tú no hay sentido

Así que iré a un lugar lejano

Tu mundo que se transformó en una mentira

Se punta de blanco

**OP Naruto – “Kanashimi wo Yasashisa ni”:**

Sousa kanashimi wo yasashisa ni

Jibun rashisa wo chikara ni

Mayoinagarademo ii arukidashite

Mou ikkai mou ikkai

Dareka no kitai ni zutto kotae

Homerarerunoga suki nano desuka?

Naritai jibun wo surikaetemo

Egao wa itsudemo suteki desuka?

Hajimaridake yume mite okiru

Sono saki nara itsuka jibun no ude de

Souda daiji na mono wa itsumo

Katachi no nai mono dake

Te ni iretemo nakushitemo

Kizukanumama

Sousa kanashimi wo yasashisa ni

Jibun rashisa wo chikara ni

Mayoinagarademo ii arukidashite

Mou ikkai mou ikkai

Zurui otona wa deau tabi

Atama gonashi na sekkyou dake

Jibun wo sunao ni dasenaku natte

Kizutsukinagara sugu ni togatte

Atarashii kaze mikata ni tsukete

Sagashite iinda itsuka aoi tori wo

Souda daiji na mono wa itsumo

Katachi no nai mono dake

Te ni iretemo nakushitemo

Kizukanumama

Sousa kanashimi wo yasashisa ni

Jibun rashisa wo chikara ni

Mayoinagarademo ii arukidashite

Namida no ato ni wa nazeka fuukireta

Sora ni niji ga deru you ni shizen na koto

Ame wa agatta i

Dakara daiji na mono wa itsumo

Katachi no nai mono dake

Te ni iretemo nakushitemo

Kizukanumama

Sousa kanashimi wo yasashisa ni

Jibun rashisa wo chikara ni

Kiminara kitto yareru shinjite ite

Mou ikkai mou ikkai

Mou ikkai mou ikkai?

**Vocabulario OP Naruto – “Kanashimi wo Yasashisa ni”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Atamagonashi:** Incansable

**Vocabulario (F):**

1. **Fuukiru (Fuukirete):** Estrenar

**Vocabulario (H):**

1. **Homeru:** Admirar, Alabar, Hablar bien

**Vocabulario (S):**

1. **Sekkyou:** Predicación, Sermón\Puente de piedra
2. **Shizen (adj-na):** Naturaleza, Espontaneidad

**Vocabulario (T):**

1. **Togaru (Togatte):** Hacerse puntiagudo

**Vocabulario (Z):**

1. **Zurui:** Hábil, Astuto

**Traducción OP Naruto – “Kanashimi wo Yasashisa ni”:**

Esa tristeza se transformara en amabilidad

Y mi forma de ser en fuerza

Aunque mientas estoy perdida, todo está bien caminaré

Una vez más, una vez más

Siempre respondes a la esperanzas de cualquiera

¿Te gusta que te alaben?

Aunque cambies tu forma ser por la que tú quieres

¿Esa sonrisa siempre será hermosa?

Solo comenzara, el sueño que veo se levanta

Si es antas de es, algún día lo haré con mis manos

Eso es las cosas importantes

Son las únicas que nunca tiene forma

Aunque lo meta en mis manos y aunque lo pierda

No lo hare como hasta ahora

Esa tristeza se transformara en amabilidad

Y mi forma de ser en fuerza

Aunque mientas estoy perdida, todo está bien caminaré

Una vez más, una vez más

Lo único que encontrará un adulto hábil en su viaje

Será un sermón incansable

Sin poder ser sincero con sigo mismo

Mientras se lastima, pronto se hará puntiagudo

Un nuevo viento me llevara hacia un aliado

Y estará bien buscarlo. Algún día encontrare el ave azul

Eso es las cosas importantes

Son las únicas que nunca tiene forma

Aunque lo meta en mis manos y aunque lo pierda

No lo hare como hasta ahora

Esa tristeza se transformara en amabilidad

Y mi forma de ser en fuerza

Aunque mientas estoy perdida, todo está bien caminaré

¿Por qué después de las lágrimas fue estrenado?

En el cielo el arcoíris parece salir como algo natural

La lluvia paro

Por eso las cosas importantes

Son las únicas que nunca tiene forma

Aunque lo meta en mis manos y aunque lo pierda

No lo hare como hasta ahora

Esa tristeza se transformará en amabilidad

Y mi forma de ser en fuerza

Si eres tu seguro que lo podrás hacer, creo en eso

Una vez más

Una vez más

**OP Naruto Shippuden – “Blue Bird”:**

Habataitara modore nai to itte

Mezashita no wa aoi aoi ano sora

Kanashimi wa mada oboerarezu

Setsunasa wa ima tsukami hajimeta

Anata e to ida kono kanjou mo ima kotoba ni kawatteku

Michinaru sekai no yume kara mezamete

Kono hane wo hiroge tobitatsu

Habataitara modore nai to itte

Mezashita no wa

Shinoi shinoi

Ano kumo tsukinuketara

Mitsukaru to shitte furukiru hodo

Aoi aoi ano sora

Aoi aoi ano sora

Aoi aoi ano sora

Aisodzukita you na oto de

Sabireta furui mado wa koareta

Miakita kago ha hora sutete yuku

Furikaeru koto ha mou nai

Takanaru kodou ni

Kokyuu wo azukete

Kono mado wo kette tobitatsu

Kakedashitara te ni dekiru to ite

Izanau no wa tooi tooi ano koe

Mabushii sugita anata no te mo nigitte

Motomeru hodo aoi aoi ano sora

Ochite iku to

Wakatte ita

Sore demo hikari o

Oitsuzuketeku yo

Habataitara modore nai to itte

Sagashita no wa

Shiroi shiroi

Ano kumo tsukinuketara

Mitsukaru to shitte furikiru hodo

Aoi aoi ano sora

Aoi aoi ano sora

Aoi aoi ano sora

**Vocabulario OP Naruto Shippuden – “Blue Bird”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aisodzukashi (Aisodzunaru):** Palabras duras con el fin de animar

**Vocabulario (F):**

1. **Furikiru:** Sacudir

**Vocabulario (H):**

1. **Habataku (Habataita):** Aletear, Mover las alas

**Vocabulario (K):**

1. **Kokyuu:** Respiración
2. **Keru (Kette):** Iniciar\Patear

**Vocabulario (M):**

1. **Michi [adj-na] (Michinaru):** Desconocido
2. **Miakiru (Miakita):** Estar cansado de ver

**Vocabulario (T):**

1. **Takanaru:** Palpitar, Latir rápidamente

**Traducción OP Naruto Shippuden – “Blue Bird”:**

Dices que si mueves tus alas, no volverías

Apuntaste alto, a aquel cielo azul, azul

Todavía sin poder recordar la tristeza

El dolor ahora te empieza a rodear

En ti estos sentimientos ahora también se cambiaran por palabras

Despiertas del sueño de un mundo desconocido

Extiende esas plumas y vuela

Dices que si mueves tus alas, no volverías

Apuntaste alto

A aquella nube

Blanca, blanca. Si la atraviesas,

Sabes que lo encontraras y que se sacudirá

Aquel cielo azul, azul

Aquel cielo azul, azul

Aquel cielo azul, azul

Un sonido que parece palabras de aliento

Rompió la vieja y oxidada ventana

Vamos deja atrás la cesta que etas cansado de ver

Ya no hay cosas que ver atrás

En una palpitación rápida

Tomas un respiro

Patea esa ventana y vuela

Invitándote con aquella voz lejana, lejana

También se escapa de tus manos que brillan demasiado

Lo deseas, aquel cielo azul, azul

Entendiste que

Caerías

Pero aun así continuas

Persiguiendo la luz

Dices que si mueves tus alas, no volverías

Apuntaste alto

A aquella nube

Blanca, blanca. Si la atraviesas,

Sabes que lo encontraras y que se sacudirá

Aquel cielo azul, azul

Aquel cielo azul, azul

Aquel cielo azul, azul

**OP Naruto Shippuden – “Hotaru no Hikari”:**

Sha la la... itsuka kitto

Boku wa te ni surunda

Hakanaki mune ni sotto

Hikari moete yuke

Aitaku naru no SHOUTOU

Naki taku naru no JUNJOU

Natsu no hi ni tobi konda

Hotaru wa kaeranai

Anata wa nani mo iwazu

Kuchizuke o nokoshite

Kizutsuku mama unazui nare

Kanashii hodo inochi yurameite ita

Sha la la... itsuka kitto

Boku wa te ni surunda

Hakanaki mune ni sotto

Hikari moete yuke

Sha la la... itoshiki hito

Anata mo miete iru no

Mabayui tsuki ga sotto

Ashita o terashite

Tsuyoku tsuyoku kagayaite...

Kaze ni fukareru hodo

Hageshiku naru kokoro ni

Hagure sou na omoide ga

Mata yasashiku toboru

Muchuu de kakedashitara

Furerareru ki ga shita

Omomuku mama

Te o nobasu yo

Setsunai hodo inochi

Yurameite yuku

SHA LA LA boku wa zutto

Utai tsudzukete iku yo

Furueru mune ni sotto

Hikari moete yuke

SHA LA LA itoshiki hito

Anata ni todoku you ni

Hatenai sora ni sotto

Omoi tsunorasete

Tsuyoku tsuyoku hibikasete

SHA LA LA itsuka kitto

HOTARU wa moetsuki chitte

Kieyuku mune ni sotto

Yume yo kagayaite

SHA LA LA itoshiki hito

Anata mo wasurenaide

Kirameku natsu ni sotto

Negai o kasanete

SHA LA LA itsuka kitto

Boku wa te ni surunda

Hakanaki mune ni sotto

Hikari moete yuke

SHA LA LA itoshiki hito

Anata mo miete iru no

Mabayui tsuki ga sotto

Ashita o terashite

Tsuyoku tsuyoku kagayaite

**Vocabulario OP Naruto Shippuden – “Hotaru no Hikari”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hotaru:** Luciérnaga

**Vocabulario (J):**

1. **Junjou (adj-na):** Inocente, De corazón puro

**Vocabulario (M):**

1. **Mabayui:** Radiante, Brillante
2. **Moetsukiru (Metsuki):** Quemar

**Vocabulario (O):**

1. **Omomuku:** Ir

**Vocabulario (S):**

1. **Shoutou:** Apagar la luz (vs)\El sonido del viento\Cuchillo

**Vocabulario (T):**

1. **Toboru:** Quemar, Iluminar

**Vocabulario (U):**

1. **Unazui (Unazuite) [adv]:** Con una inclinación (de la cabeza, Reverencia)

**Vocabulario (Y):**

1. **Yurameku (Yurameite):** Dudar, Temblar

**Traducción OP Naruto Shippuden – “Hotaru no Hikari”:**

Sha la la... seguro que algún día

Lo hare en mis manos

Fugazmente en mi pecho

La luz suavemente me quemará

No quiero verte con la luz apagada

No quiero llorar siendo inocente

Las luciérnagas que volaron

En el día de verano no volverán

Sin decir nada

Tus besos permanecen y

Lastimándome como hasta ahora bajaste la cabeza

Triste estaba dudando de mi vida

Sha la la... Seguro que algún día

Lo hare en mis manos

Fugazmente en mi pecho

La luz suavemente me quemará

Sha la la... Veo a la persona que amo

Y también te veo a ti

La luna brillante suavemente

Ilumina el mañana

Brilla fuertemente, fuertemente...

Puedo soplar en el viento

En mi corazón que cambio bruscamente

Como una perdida mis pensamientos

Otra vez se queman amablemente

Si corro rápido en un delirio

Tengo el presiento que lo podre tocar

Lledó como hasta ahora

Extiendo mis manos

Mi vida dolorosa

Brillará

SHA LA LA Yo siempre

Continuare cantando

En mi pecho tembloroso

La luz me quema suavemente

SHA LA LA Alcanzo a la persona que amo

Parece que te alcanzo a ti

A un cielo sin fin

Los sentimientos me invitan

Retumban fuertemente, fuertemente

SHA LA LA Seguro que algún día

Las luciérnagas se quemaran

En mi pecho que desaparece

Los sueños brillan suavemente

SHA LA LA No puedo olvidar a la persona que amo

Y a ti tampoco te puedo olvidar

En un verano que brilla

Los deseos se apilan suavemente

Sha la la... seguro que algún día

Lo hare en mis manos

Fugazmente en mi pecho

La luz suavemente me quemará

Sha la la... Veo a la persona que amo

Y también te veo a ti

La luna brillante suavemente

Ilumina el mañana

Brilla fuertemente, fuertemente

**ED Ranma ½ – “Ballad of Ranma and Akane”:**

(Ranma) Warau to kawaii yo

Dakara sunao ni nare yo

(Akane) Ijippari-na toko wa

Sou yo o-tagai-sama yo ne

(Both) Oya no kimeta iinazuke

Saisho wa sou demo

Shirazu-shirazu aijou wa

Mebaete-ita ne

(Ranma) Umaku tsutaerarenai ze

(Akane) Futari koi ni bukiyou

(Ranma) Kyou wa kao ga mirenai ze

(Akane) Konna kimochi hajimete

(Both) kotoba ni wa mada dasenai kara

(Ranma) Sotto te ni fureru yo

(Akane) Futari aete yokatta

(Ranma) Omae dake o mamoru ze

(Akane) Zutto machi-kogarete-ita

(Ranma) Ima wa dare mo mienai

(Both) Yasashisa o tashikametai kara

(Akane) Sotto te ni fureru wa

(Men) Umaku tsutaerarenai ze

(Women) Futari koi ni bukiyou

(Men) Kyou wa kao ga mirenai ze

(Women) Konna kimochi hajimete

(Both) Kotoba ni wa mada dasenai kara

(Ranma) Sotto te ni fureru yo

(Akane) Sotto te ni fureru wa

[Ranma] [Akane]

[Ranma] [Akane]

[Ranma] [Akane]

[Ranma!] [Akane!]

[Ranma!] [Akane~~~!]

**Vocabulario ED Ranma ½ – “Ballad of Ranma and Akane”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aijou:** Amor, Afección\Tristeza

**Vocabulario (B):**

1. **Bukiyou (adj-na):** Torpe

**Vocabulario (I):**

1. **Ijippari (adj-na):** Obstinado
2. **Iinazuke:** Prometido (a)

**Vocabulario (M):**

1. **Machikogareru:** Suspirar por

**Vocabulario (O):**

1. **Oya:** Parientes (padre y madre)

**Vocabulario (S):**

1. **Shirazushirazu:** Sin saber

**Traducción ED Ranma ½ – “Ballad of Ranma and Akane”:**

(Ranma) Rieres y eres hermosa

Por eso voy a ser sincero

(Akane) Tienes un lado obstinado

Eso es vamos a ayudarnos mutuamente

(Both) El compromiso que decidieron nuestros padres

Aunque eso fue el inicio

Sin saberlo el amor

Nació

(Ranma) No puedo decirlo claro

(Akane) Nuestro amor es torpe

(Ranma) Hoy ni puedo ver tu rostro

(Akane) Es la primera vez que siento esto

(Both) Aun no puedo decirlo

(Ranma) Te tomo suavemente de la mano

(Akane) Me alegro de habernos conocido

(Ranma) Solo te protegeré a ti

(Akane) Siempre de ame

**(**Ranma) Ahora nadie puede verlo

(Both) Ya que queremos verificar que eso es amabilidad

(Akane) Te tomo suavemente de la mano

(Men) No puedo decirlo claro

(Women) Nuestro amor es torpe

(Men) Hoy ni puedo ver tu rostro

(Women) Es la primera vez que siento esto

(Both) Aun no puedo decirlo

(Ranma) Te tomo suavemente de la mano

(Akane) Te tomo suavemente de la mano

[Ranma] [Akane]

[Ranma] [Akane]

[Ranma] [Akane]

[Ranma!] [Akane!]

[Ranma!] [Akane~~~!]

**ED Sailor Moon Sailor Stars – “Kaze mo Sora mo Kitto”:**

Hitogomi ni kiete yuku

Senaka ni mukatte te wo futta

Kinô made ga uso mitaini mieru

Namida deru hodo waratte

Te wo tsunaide mitsume aeba

Itsumo (anata no) nioi (kasuka ni)

Mune wo setsunaku shita

Wagamama mo shita shi tsumaranai

Kenka mo shita

Aenaku naru hi ga kuru koto mo

Shiranai de

Ano hi oikakete

Kimochi no subete wo uchiaketara

Kaze mo sora mo mada

Futari dake wo tsutsundeta

Ashita no koto omottara

Kimochi ga sukoshi mae wo muku

Kitto (dokokani) tsuzuku (chiisa na)

Michi wo aruite yukô

Hitori kiri ni natta

Aitai yoru ni tsunaida

Kotoba no rain mo ima wa mô

Todokanai

Ano hi dakishimeta

Shiawase wo kesshite wasurenai de

Totemo suki ni natta

Ano toki no jibun deiyô

Ano hi yumemiteta

Anata no hitomi wo wasurenai de

Kaze mo sora mo kitto

Kanashimi wo keshite kureru

Ano hi dakishimeta

Shiawase wo kesshite wasurenai de

Totemo suki ni natta

Ano toki no jibun deiyô

Ano hi yumemiteta

Anata no hitomi wo wasurenai de

Kaze mo sora mo kitto

Kanashimi wo keshite kureru

**Vocabulario ED Sailor Moon Sailor Stars – “Kaze mo Sora mo Kitto”:**

**Vocabulario (K):**

1. **Kasuka (adj-na):** Frágil, Débil

**Vocabulario (R):**

1. **Rain:** Línea

**Vocabulario (U):**

1. **Uchiakeru (uchiaketa):** Ser honesto, Decir algo directamente

**Traducción ED Sailor Moon Sailor Stars – “Kaze mo Sora mo Kitto”:**

Desapareces en los ojos de las personas

Lo prometo a tus espaldas y tu mano cae

Antes de ayer vi algo parecido a una mentira

Las lágrimas salen y me rio

Si te tomo de la mano y te miro

Siempre (tu) olor (es débil)

Hace que mi corazón duela

También fui egoísta y

Probablemente fue aburrido

El día que no te vea también vendrá

Sin que lo sepas

Persigo ese día y

Si te confieso todos mis sentimientos

El viento y también el cielo Aun

Nos envuelve solo a los dos

Si pienso sobre el mañana

Veré un poco hacia atrás de los sentimientos

Seguro que (en algún lugar) continuara

Caminare por un (pequeño) camino

Me quede sola

Atado a noche en la cual quiera verte

También la línea de las palabras ahora ya

No la puedo alcanzar

Abrasaste ese día

Nunca olvides la felicidad

Me gustabas mucho

Me encontrare con mi yo de aquel entonces

Ese día vi un sueño

No olvidare tus ojos

El viento y también el cielo seguro que

Borraran la tristeza

Abrasaste ese día

Nunca olvides la felicidad

Me gustabas mucho

Me encontrare con mi yo de aquel entonces

Ese día vi un sueño

No olvidare tus ojos

El viento y también el cielo seguro que

Borraran la tristeza

**ED Yuusha Ou Gaogaigar – “Itsuka hoshi no umi de”:**

Boku no hoshi ni maioriru

Kimi wo itsumo yume ni miru

Ima mo hitori sora wo miagete

Boku wo sagashite iru no

Aitai kimochi nara

Kitto sô sa makete nai

Ginga ni tobitatsu

Tsubasa bokura ni todokete^Å

Otona ni naru koro

Itsuka hoshi no umi de^Å

Nan'oku no hoshi no naka mo

Mayowanaide ikeru kara

Kimi ni tsuzuku michi ga mieru yo

Hikari kagayaite iru

Ano hi no tabidachi ga

Kitto kizuna tsuyoku suru

Ginga ni tobitatsu

Tsubasa bokura wa shinjite^Å

Otona ni naru koro

Itsuka hoshi no umi de^Å

Te to te tsunaide

Kono uchû wo kakemeguritai ne

Ginga ni tobitatsu

Tsubasa Bokura ni todokete^Å

Otona ni naru koro

Itsuka hoshi no umi de^Å

**Vocabulario ED Yuusha Ou Gaogaigar – “Itsuka hoshi no umi de”:**

**Vocabulario (K):**

1. **Kakemeguru (Kakemeguritai):** Correr en círculos

**Traducción ED Yuusha Ou Gaogaigar – “Itsuka hoshi no umi de”:**

Desciendes sobre mi planeta

Siempre te estoy viendo en un sueño

Ahora también solo miras el cielo

¿Me estás buscando?

Si siente que quiere verme

Seguro que no perderás ese sentimiento

Volando en la galaxia

Las alas nos alcanzan

Cuando sea adulto

Algún día está en el mar de las estrellas

Aun dentro de miles de millones de estrellas

No me pierdo y si puedo ver

Puedo ver el camino que te sigue

La luz está brillando

Los viajes que comencé aquel día

Seguro que harán más fuertes los lasos

Volando en la galaxia

Nosotros creemos en las alas

Cuando sea adulto

Algún día estaré en el mar de las estrellas

Tomados mano a mano

Quiero correr alrededor de este espacio

Volando en la galaxia

Las alas nos alcanzan

Cuando sea adulto

Algún día estaré en el mar de las estrellas

**OP Naruto Shippuden – “Lovers”:**

Kimi wa ima namida nagashita nakija kuru kodomo no youni

Tatoe asu ga mienakunatte mo mamoru yo

Natsu no sora miagete niranda

Tsuyogatte bakari de namida wa misenai

Hontou wa kowai kuseni

Taisetsu na mono wo ushinai wa nu youni

Hisshi de hashiri nukete kita

Itsudatte nagai yoru wo futari de norikoete

Kono mama issho ni irukara tsuyogattenai de iindayo

Kimi wa ima namida nagashita nakija kuru kodomo no youni

Tatoe asu ga mienaku natte mo mamoru yo

Kimi wa ima namida nagashita nakija kuru kodomo no youni

Tatoe asu ga mienaku natte mo susumu yo

Natsu no sora miagete sakenda

Tsuyogatte bakari de namida wa misenai

Hontou wa kowai kuseni

Taisetsu na mono wo ushinai wa nu youni

Hisshi de hashiri nukete kita

Itsudatte nagai yoru wo futari de norikoete

Kono mama issho ni irukara tsuyo gatte nai de iindayo

Kimi wa ima namida nagashita nakija kuru kodomo no youni

Tatoe asu ga mienaku natte mo susumu yo

Natsu no sora miagete sakenda

Natsu no sora miagete niranda

Tsuyogatte bakari de namida wa misenai

Hontou wa kowai kuseni

Taisetsu na mono wo ushinai wa nu youni

Hisshi de hashiri nukete kita

Itsudatte nagai yoru wo futari de norikoete

Kono mama issho ni irukara tsuyo gatte nai de iindayo

Kimi wa ima namida nagashita nakija kuru kodomo no youni

Tatoe asu ga mienaku natte mo susumu yo

Natsu no sora miagete sakenda

Natsu no sora miagete niranda

**Vocabulario OP Naruto Shippuden – “Lovers”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hisshi (adj-na-no):** Inevitable

**Traducción OP Naruto Shippuden – “Lovers”:**

Acabas de derramar lágrimas, llorando como un niño

Por ejemplo aunque no puedas ver la mañana, la protegerás

Parece que ves hacia el cielo del verano

Solo finges ser fuerte y no muestras tus lágrimas

Aun que en verdad tienes miedo

Las cosas importantes parecen estar pérdidas

Es inevitable que corrieras y escaparas

Siempre los dos nos infiltramos en un larga noche y

Ya que estamos juntos como hasta ahora, está bien no fingir se fuerte

Acabas de derramar lágrimas, llorando como un niño

Por ejemplo aunque no puedas ver la mañana, la protegerás

Acabas de derramar lágrimas, llorando como un niño

Por ejemplo aunque no puedas ver la mañana, continuaras

Ves hacia el cielo de verano y gritas

Solo finges ser fuerte y no muestras tus lágrimas

Aun que en verdad tienes miedo

Las cosas importantes parecen estar pérdidas

Es inevitable que corrieras y escaparas

Siempre los dos nos infiltramos en un larga noche y

Ya que estamos juntos como hasta ahora, está bien no fingir se fuerte

Acabas de derramar lágrimas, llorando como un niño

Por ejemplo aunque no puedas ver la mañana, continuaras

Ves hacia el cielo de verano y gritas

Ves hacia el cielo de verano y gritas

Parece que ves hacia el cielo del verano

Solo finges ser fuerte y no muestras tus lágrimas

Aun que en verdad tienes miedo

Las cosas importantes parecen estar pérdidas

Es inevitable que corrieras y escaparas

Siempre los dos nos infiltramos en un larga noche y

Ya que estamos juntos como hasta ahora, está bien no fingir se fuerte

Acabas de derramar lágrimas, llorando como un niño

Por ejemplo aunque no puedas ver la mañana, continuaras

Ves hacia el cielo de verano y gritas

Ves hacia el cielo de verano y gritas

Parece que ves hacia el cielo del verano

**OP Naruto Shippuden – “Sign”:**

I realize the screaming pain

Hearing loud in my brain

But I'm going straight ahead with the scar

Can You Hear Me

Can You Hear Me

Can You Hear Me (So am I)

Wasurete shimaeba ii yo kanji nakunaccha eba ii

Surimuita kokoro ni futa wo shitanda

Kizutsuitatte heiki dayo mou itami wa naikarane

Sono ashi wo hikizuri nagaramou

Miushinatta jibun jishin ga

Oto wo tatete kuzureteitta

Kizukeba kaze no otodake ka

Tsutae ni kitayo kizuato wo tadotte

Sekai ni oshitsubusarete shimau maeni

Oboeteru kana namida no sora wo

Ano itami ga kimi no koto wo mamotte kureta

Sono itami ga itsumo kimi wo mamotterunda

Can You Hear Me? (So am I)

Kizutsukanai tsuyosa yori mo

Kizutsukenai yasashisa wo

Sono koe wa dokoka kanashi soude

Kakechigaeta botan mitai ni

Kokoro karada hanareteitta

Mou ichido kokoro wo tsukande

Tsutae ni kitayo kizuato wo tadotte

Sekai ni oshitsubusarete shimau maeni

Oboeteru kana namida no sora wo

Ano itami ga kimi no koto wo mamotte kureta

Sono itami ga itsumo kimi wo mamotterunda

(2x)

Can You Hear Me?

Can You Hear Me?

Can You Hear Me?

Can You Hear Me? (so am I)

Mitsukekita ano nakigoe wa

Machigainaku sou jibun no datta

Subete wa kono toki no tame ni

Kitto hajime kara wakatte tanda

Mou nido to jibun da hanasanaide

kidzuite kureta kimi he no aizu

Ano itami ga kimi no koto wo mamotte kureta

Tsutae ni kitayo kizu ato wo tadotte

Sono nara mou osoreru mono wa naindatto

Wasurenaidene egao no wake wo

Ano itami ga kimi no koto wo mamotte kureta

Ano itami ga kimi no koto wo mamotte kureta

Sono itami ga itsumo kimi wo mamotterunda

Can You Hear Me

Can You Hear Me

Can You Hear Me (So am I)

**Vocabulario OP Naruto Shippuden – “Sign”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Futa:** Par, Set\Cubierta, Tapa

**Vocabulario (K):**

1. **Kakechigau (Kakechigaeta):** Entrecruzar(se)

**Vocabulario (O):**

1. **Oshitsubusu (Oshitsubusarete):** Aplastar

**Vocabulario (S):**

1. **Surimuku (Surimuita):** Rozar, Raspar

**Traducción OP Naruto Shippuden – “Sign”:**

I realize the screaming pain

Hearing loud in my brain

But I'm going straight ahead with the scar

Can You Hear Me

Can You Hear Me

Can You Hear Me (So am I)

Está bien que lo olvides, está bien que sientas ganas de llorar

Estaba encerrado en mi corazón rasgado

Estoy lastimado y estoy bien, ya no hay dolor

Mientras arrastro esas piernas

He perdido mi confianza

Un sonido se levantó y la derrumbo

Si me doy cuenta, solo era el sonido del viento

Vino en un mensaje, pasando a lo largo de una cicatriz

Antes que aplaste al mundo

Lo recordaré, al cielo de las lágrimas

Aquel te ha estado protegiendo

Ese dolor siempre te protegerá

Can You Hear Me? (So am I)

Aún más que la fuerza que me lastima

Esta la amabilidad que no me puede lastimar

Esa voz sufre en alguna parte

Como unos botones que se entrecruzan

Mi corazón y mi cuerpo se separaron

Otra vez atrapare mi corazón

Vino en un mensaje, pasando a lo largo de una cicatriz

Antes que aplaste al mundo

Lo recordaré, al cielo de las lágrimas

Aquel te ha estado protegiendo

Ese dolor siempre te protegerá

(2x)

Can You Hear Me?

Can You Hear Me?

Can You Hear Me?

Can You Hear Me? (so am I)

Aquel llanto que encontré

No cabía duda de que era mío

Todo existe para este momento

Seguro que desde que comenzó, estábamos riendo

No te vulvas a separar de mi

Caí en cuenta de tu señal

Aquel te ha estado protegiendo

Vino en un mensaje, pasando a lo largo de una cicatriz

Si era eso ya no hay de que temer

No olvides la razón de tu sonrisa

Aquel te ha estado protegiendo

Aquel te ha estado protegiendo

Ese dolor siempre te protegerá

Can You Hear Me

Can You Hear Me

Can You Hear Me (So am I)

**OP Neo Ranga – “Kaze no Nemuru Shima”:**

Moeru yo ni akai michi

Doko made mo tsudzuku

Hikishio ni michibikare

Utagoe wa meguru

Motome tsudzuketeta rakuen

Zawameki ohajikeru karada juu

Nanika ga itsumo afureda shiteru

Atsui suashi ga kakenuketeku

Ranga ie yo ranga sora o aoge

Ranga yaa du ranga ryoute hiroge

Ranga ie kuu ranga asu o tsukame

Ranga yaa kaze o nemuru shima de

Tanabiki nami no kanata

Hateshinai yume o

Samayoi tsumugu chou no hane yori mo tsuyoku

Sagashi tsudzuketeta rakuen

Kotoba mo karada mo koete ima

Nigirishimeteta chiisana no ase to namida o kaesu

Eien no basho

Ranga ie yo ranga sora o aoge

Ranga yaa du ranga ryoute hiroge

Ranga ie kuu ranga asu o tsukame

Ranga yaa kaze o nemuru shima de

Ranga ie yo ranga hitomi korashi

Ranga yaa du ranga mimi o sumase

Ranga ie kuu ranga asu no tame ni

Ranga yaa kaze o nemuru shima de

**Vocabulario OP Neo Ranga – “Kaze no Nemuru Shima”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hikishio:** Marea baja

**Vocabulario (K):**

1. **Korasu:** Reprimir, Castigar

**Vocabulario (S):**

1. **Suashi:** Pies descalzos
2. **Shima:** Isla

**Vocabulario (T):**

1. **Tanabiku (Tanabiki):** Arrastrar

**Vocabulario (Z):**

1. **Zawameku (Zawameki):** Ser ruidoso

**Traducción OP Neo Ranga – “Kaze no Nemuru Shima”:**

Como si se quemara el camino rojo

Continuara hasta cualquier ligar

Guiado a la marea baja

Las voces que cantan giran

El paraíso que pudo continuar mi deseo

El ruido se esparce por todo mi cuerpo

Siempre hay algo que se está desbordando

Esos pies ardientes que están a mi espalda

Ranga ie yo range el cielo es azul

Ranga yaa du ranga extiende ambas manos

Ranga yaa el viendo en la isla durmiente

En otro lugar de olas arrasadoras

Hay en sueño sin fin

Más fuerte que las halas de una mariposa que gira y vaga

El paraíso que pudo continuar con mi búsqueda

A las palabras y también mi cuerpo los sobrepasa

Si una pequeña gota de sudor que tome fuertemente, regresa como una lagrima

El lugar de la eternidad

Ranga ie yo range el cielo es azul

Ranga yaa du ranga extiende ambas manos

Ranga ie kuu ranga atrapa la mañana

Ranga yaa el viendo en la isla durmiente

Ranga ie yo ranga reprime los ojos

Ranga yaa du ranga aclara los oídos

Ranga ie kuu ranga para el mañana

Ranga yaa el viendo en la isla durmiente

**OP Neon Genesis Evangelion – “Zankoku na Tenshi no Thesis”:**

Zankoku na tenshi no you ni

Shounen yo shinwa ni nare

Aoi kaze ga ima

Mune no doa wo tataite mo

Watashi dake wo tada mitsumete

Hohoenderu anata

Sotto fureru mono

Motomeru koto ni muchuu de

Unmei sae mada shiranai

Itaike na hitomi

Dakedo itsuka kizuku deshou

Sono senaka ni wa

Haruka mirai mezasu tameno

Hane ga aru koto

Zankoku na tenshi no teeze

Madobe kara yagate tobitatsu

Hotobashiru atsui patosu de

Omoide wo uragiru nara

Kono sora wo daite kagayaku

Shounen yo shinwa ni nare

Zutto nemutteru

Watashi no ai no yurikago

Anata dake ga yume no shisha ni

Yobareru asa ga kuru

Hosoi kubisuji wo

Tsukiakari ga utsushiteru

Sekaijuu no toki wo tomete

Tojikometai kedo

Moshimo futari aeta koto ni

Imi ga aru nara

Watashi wa sou

Jiyuu wo shiru tame no baiburu

Zankoku na tenshi no teeze

Kanashimi ga soshite hajimaru

Dakishimeta inochi no katachi

Sono yume ni mezameta toki

Dare yori mo hikari wo hanatsu

Shounen yo shinwa ni nare

Hito wa ai wo tsumugi nagara

Rekishi wo tsukuru

Megami nante narenai mama

Watashi wa ikiru

Zankoku na tenshi no teeze

Madobe kara yagate tobitatsu

Hotobashiru atsui patosu de

Omoide wo uragiru nara

Kono sora wo daite kagayaku

Shounen yo shinwa ni nare

**Vocabulario OP Neon Genesis Evangelion – “Zankoku na Tenshi no Thesis”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Baiburu:** Biblia

**Vocabulario (H):**

1. **Hotobashiru:** Surgir
2. **Hanatsu:** Liberar

**Vocabulario (I):**

1. **Itaike (adj-na):** Inocente, Indefenso, Tierno

**Vocabulario (P):**

1. **Patos:** Patetismo

**Vocabulario (R):**

1. **Rekishi:** Historia

**Vocabulario (S):**

1. **Shinwa:** Leyenda
2. **Shisha:** Sucursal\Muerto\Mensajero\Vista previa (preview)

**Vocabulario (T):**

1. **Teeze:** Tesis
2. **Tojikomu:** Encerrar

**Vocabulario (U):**

1. **Uragiru:** Traicionar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yurikago:** Cuna

**Traducción OP Neon Genesis Evangelion – “Zankoku na Tenshi no Thesis”:**

Como un ángel cruel

Joven transfórmate en leyenda

Aunque ahora la briza azul

Toce a la puerta de mi pecho

Solo me miras a mí

Y sonríes

Por la cosas que tocas suavemente

Por las cosas que deseas estas en un delirio

Si se trata del destino, aun no lo sabes

Tienes unos ojos inocentes

Pero algún día caerás en cuenta

De lo que hay en esa espalda

Para despertar en un lejano futuro

Tiene alas

La tesis de un ángel cruel

Desde la ventana por fin levanta vuelo

Patéticamente surgirá y

Si traicionas tus pensamientos,

Abrazando este cielo y brillando

Joven transfórmate en leyenda

Siempre estará durmiendo

En la cuna de mi amor

La mañana que solo te llama a ti por medio del mensaje de un sueño

Vendrá

En una delgada nuca

La luz de la luna se refleja

El tiempo de todo el mundo se detendrá y

Quiero que me encierres

Si en nuestro encuentro

Hay significado,

La biblia estará hay para

Que yo conozca esa libertad

La tesis de un ángel cruel

La tristeza está por comenzar

La forma de vida a la cual te aferraste

Cuando desperté de ese sueño

Más que nadie librera la luz

Joven transfórmate en leyenda

Mientas que las personas giran al rededor un amor

Se creara una historia

Aunque no pueda convertirme en una diosa

Yo viviré

La tesis de un ángel cruel

Desde la ventana por fin levanta vuelo

Patéticamente surgirá y

Si traicionas tus pensamientos,

Abrazando este cielo y brillando

Joven transfórmate en leyenda

**OP Nurarihyon no Mago – “Fast Forward”:**

Nanimo kowaku nante nai sa

Te ni shita mono wo ushinau kurai

Arasoi wo matsu koto wo kurikaeshite

Kasumete

Nanimo kamo wo hoshigatteita

Mayoeru mono no chikai

Madaminu sekai wo tsukuridasu koto

Kuchihateteiku

Kanashii yume wo saegiru mono wa

Mizukara no yami datte

IF YOU MAKE YOUR TIME STAND STILL

YOU'LL KNOW WHAT IT MEANS

BUT WHY WOULD YOU WANT TO

MAKES ME FEEL doko kara ka

Nagareru keshiki kawaranaku natte

Otomonaku tokihanatsu AWAY

Osoretachi kiri itsukara ka

Takanaru kodou tomaranaku natte

Yasashiku mo keshisatte AWAY

Wakariaeru koto

Nozonderu no?

Mata motometeru naze ubau no

Donna ashita datte kawaru hazu

Ima wo ikinuku koto de

Mawaru haguruma wo omoikiri

Hirogaru yami wo uchikesu mono wa

Mizukara no yume datte

IF YOU MAKE YOUR TIME STAND STILL

YOU'LL KNOW THAT IT'S TIME

AND I DON'T WANT TO

MAKES ME FEEL doko kara ka

Nagareru keshiki kawaranaku natte

Otomonaku tokihanatsu AWAY

Osore tachikiri itsukara ka

Takanaru kodou tomaranaku natte

Yasashiku mo keshisatte

I DON'T KNOW WHERE I'LL GO

BUT I'LL MAKE IT WORTH MY TIME

MAKES ME FEEL doko kara ka

Nagareru keshiki kawaranaku natte

Otomonaku tokihanatsu AWAY

Osore tachikiri itsukara ka

Takanaru kodou tomaranaku natte

Yasashiku mo keshisatte

I DON'T KNOW WHERE I'LL GO

BUT I'LL MAKE IT WORTH MY TIME

**Vocabulario OP Nurarihyon no Mago – “Fast Forward”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hoshigaru (Hoshigatte):** Desear

**Vocabulario (I):**

1. **Ikinuku:** Sobrevivir

**Vocabulario (K):**

1. **Kasumeru:** Robar, Saquear
2. **Keshisaru (Keshisatte):** Borrar, Eliminar

**Vocabulario (M):**

1. **Mizukara:** Personalmente

**Vocabulario (O):**

1. **Omoikiri (adv):** Con todas las fuerzas

**Vocabulario (S):**

1. **Saegiru:** Interrumpir, Bloquear, Obstruir

**Traducción OP Nurarihyon no Mago – “Fast Forward”:**

No hay nadad de que temer

Las cosas que hice en mis manos se perderán

Pero volveré a esperar una competencia y

Las robare

Deseaba casi cualquier cosa

La promesa de las cosas en las que me pude perder

Las cosas que empiezan a crear un mundo invisible

Se pudren

Las cosas que interrumpen un sueño triste

Son mi propia oscuridad, así que

IF YOU MAKE YOUR TIME STAND STILL

YOU'LL KNOW WHAT IT MEANS

BUT WHY WOULD YOU WANT TO

MAKES ME FEEL Desde alguna parte

Los paisajes que pasan no cambiaran

Sin compañía los libere AWAY

El fin de mis temores algún día

Sin parar palpitaran rápidamente y

También amablemente desaparecerán AWAY

¿Deseo las Cosas que puedo entender?

Otra vez lo deseo, ¿por qué lo hurto?

Esta mañana también debería cambiar

Ahora en las cosas que sobreviven

Los engranajes que giran con todas sus fuerzas

Las cosas que se contradicen a una oscuridad que se expande

Son mis propios sueños, así que

IF YOU MAKE YOUR TIME STAND STILL

YOU'LL KNOW THAT IT'S TIME

AND I DON'T WANT TO

MAKES ME FEEL Desde alguna parte

Sin compañía los libere AWAY

El fin de mis temores algún día

Sin parar palpitaran rápidamente y

También amablemente desaparecerán AWAY

MAKES ME FEEL Desde alguna parte

Los paisajes que pasan no cambiaran

Sin compañía los libere AWAY

El fin de mis temores algún día

Sin parar palpitaran rápidamente y

También amablemente desaparecerán AWAY

**OP Nurarihyon no Mago – “Sunshine”:**

Ashita wo terasu yo SUNSHINE

Mado kara sashikomu... tobira hiraite

STOP! 'CAUSE YOU GOT ME THINKING THAT I'M A LITTLE QUICKER.

GO! MAYBE THE RHYTHM'S OFF, BUT I WILL NEVER LET YOU

KNOW! I WISH THAT YOU COULD SEE IT FOR YOURSELF.

IT'S NOT, IT'S NOT, JUST STOP, HEY Y'ALL! yada!

I NEVER THOUGHT THAT I'D TAKE OVER IT ALL.

AND NOW I KNOW THAT THERE'S NO WAY I COULD FALL.

YOU KNOW IT'S ON AND ON AND OFF AND ON.

AND NO ONE GETS AWAY.

Boku no yume ha doko ni aru no ka?

Kage mo katachi mo mienakute

Oikakete ita mamoru beki mono

THERE'S A SUNSHINE IN MY MIND

Ashita wo terasu yo SUNSHINE doko made mo tsudzuku

Me no mae ni hirogaru hikari no saki he

Mirai no SUNSHINE

Kagayaku SUNSHINE

YOU KNOW IT'S HARD, JUST TAKE A CHANCE.

Shinjite

Ashita mo harerukana?

Honno sasaina koto ni nandomo tamerattari

Dareka no sono kotoba itsumo kinishite

Sonna yowai boku demo "itsuka kanarazu kitto!"

Tsuyogari? Sore mo makeoshimi?

Boku no yume ha nandatta no ka

Daijina koto mo wasurete

Me no mae ni aru mamoru beki mono

THERE'S A SUNSHINE IN MY MIND

Ashita wo terasu yo SUNSHINE doko made mo tsudzuku

Me no mae ni hirogaru hikari no saki he

Mirai no SUNSHINE

Kagayaku SUNSHINE

YOU KNOW IT'S HARD, JUST TAKE A CHANCE.

Shinjite

Ashita mo harerukana?

RAIN'S GOT ME NOW

I GUESS I'M WAITING FOR THAT SUNSHINE

WHY'S IT ONLY SHINE IN MY MIND

Ashita wo terasu yo SUNSHINE doko made mo tsudzuku

Me no mae ni hirogaru hikari no saki he

Mirai no SUNSHINE

Kagayaku SUNSHINE

YOU KNOW IT'S HARD, JUST TAKE A CHANCE.

Shinjite

Ashita mo harerukana?

**Vocabulario OP Nurarihyon no Mago – “Sunshine”:**

**Vocabulario (M):**

1. **Makeoshimi:** Ser mal perdedor

**Vocabulario (S):**

1. **Sashikomu:** Insertar
2. **Sasai (adj-na):** Leve, Trivial, Ligero

**Traducción OP Nurarihyon no Mago – “Sunshine”:**

Mañana brillara! SUNSHINE

Se inserta desde la ventana... Abre la ventana

STOP! 'CAUSE YOU GOT ME THINKING THAT I'M A LITTLE QUICKER.

GO! MAYBE THE RHYTHM'S OFF, BUT I WILL NEVER LET YOU

KNOW! I WISH THAT YOU COULD SEE IT FOR YOURSELF.

IT'S NOT, IT'S NOT, JUST STOP, HEY Y'ALL! No quiero!

I NEVER THOUGHT THAT I'D TAKE OVER IT ALL.

AND NOW I KNOW THAT THERE'S NO WAY I COULD FALL.

YOU KNOW IT'S ON AND ON AND OFF AND ON.

AND NO ONE GETS AWAY.

¿Dónde estará mi sueño?

No puedo ver ni su sombra ni su forma

Perseguía a las cosas que debería proteger

THERE'S A SUNSHINE IN MY MIND

Mañana brillara! SUNSHINE y continuara hasta Cualquier parte

Se expande frente a mí antes que la luz

El futuro SUNSHINE

El SUNSHINE que brilla

YOU KNOW IT'S HARD, JUST TAKE A CHANCE.

Lo creo

¿Me pregunto si mañana también hará un buen día?

Dudo muchas veces de las cosas triviales y simples

Siempre preocupado de las palabras de alguien

Soy así débil, pero "Algún día seguro que sin falta"

¿Seré fuerte? ¿O seré un perdedor?

¿Qué es lo que hay en mi sueño?

También olvide las cosas importantes

Frente a mi están las cosas que debería proteger

THERE'S A SUNSHINE IN MY MIND

Mañana brillara! SUNSHINE y continuara hasta Cualquier parte

Se expande frente a mí antes que la luz

El futuro SUNSHINE

El SUNSHINE que brilla

YOU KNOW IT'S HARD, JUST TAKE A CHANCE.

Lo creo

¿Me pregunto si mañana también hará un buen día?

RAIN'S GOT ME NOW

I GUESS I'M WAITING FOR THAT SUNSHINE

WHY'S IT ONLY SHINE IN MY MIND

Mañana brillara! SUNSHINE y continuara hasta Cualquier parte

Se expande frente a mí antes que la luz

El futuro SUNSHINE

El SUNSHINE que brilla

YOU KNOW IT'S HARD, JUST TAKE A CHANCE.

Lo creo

¿Me pregunto si mañana también hará un buen día?

**Letra y Traducción de OP&ED - IV**

**Índice:**

1. OP Orphen Revenge – “Marui Taiyou” ------------------------------------ **347**
   1. Vocabulario OP Orphen Revenge – “Marui Taiyou” -------------- **348**
   2. Traducción OP Orphen Revenge – “Marui Taiyou” --------------- **349**
2. OP Ranma ½ – “Chikyuu Orchestra” ---------------------------------------- **351**

**132.1** Vocabulario OP Ranma ½ – “Chikyuu Orchestra” ----------------- **351**

**132.2** Traducción OP Ranma ½ – “Chikyuu Orchestra” ------------------ **352**

1. OP Ranma ½ – “Love Panic” ------------------------------------------------- **353**
   1. Vocabulario OP Ranma ½ – “Love Panic” -------------------------- **354**
   2. Traducción OP Ranma ½ – “Love Panic” --------------------------- **355**
2. OP Ranma ½ – “Omoide ga Ippa” ------------------------------------------- **356**
   1. Vocabulario OP Ranma ½ – “Omoide ga Ippa” -------------------- **356**
   2. Traducción OP Ranma ½ – “Omoide ga Ippa” --------------------- **357**
3. OP Saber Marionette J – “Successfull Mission” --------------------------- **358**
   1. Vocabulario OP Saber Marionette J – “Successfull Mission” ---- **359**
   2. Traducción OP Saber Marionette J – “Successfull Mission” ----- **360**
4. OP Saber Marionette J to X – “Proof Of Myself” ------------------------- **361**
   1. Vocabulario OP Saber Marionette J to X – “Proof Of Myself” – **361**
   2. Traducción OP Saber Marionette J to X – “Proof Of Myself” ---  **362**
5. OP Sailor Moon – “Moonlight Densetsu” ----------------------------------- **363**
   1. Vocabulario OP Sailor Moon – “Moonlight Densetsu” ------------ **363**
   2. Traducción OP Sailor Moon – “Moonlight Densetsu” ------------- **364**
6. OP Sailor Moon Sailor Stars – “Sailor Stars Song” ------------------------ **365**
   1. Vocabulario OP Sailor Moon Sailor Stars – “Sailor Stars Song”- **366**
   2. Traducción OP Sailor Moon Sailor Stars – “Sailor Stars Song” – **367**
7. OP Sakura Diaries – “Kimi no Mado Kara” -------------------------------- **368**
   1. Vocabulario OP Sakura Diaries – “Kimi no Mado Kara” --------- **368**
   2. Traducción OP Sakura Diaries – “Kimi no Mado Kara” ---------- **369**
8. OP School Days – “Innocent Blue” ------------------------------------------ **370**
   1. Vocabulario OP School Days – “Innocent Blue” ------------------- **370**
   2. Traducción OP School Days – “Innocent Blue” -------------------- **371**
9. OP School Rumble – “Scramble” -------------------------------------------- **372**
   1. Vocabulario OP School Rumble – “Scramble” --------------------- **373**
   2. Traducción OP School Rumble – “Scramble” ---------------------- **374**
10. OP School Rumble – “Sentimental Generation” --------------------------- **376**

**142.1** Vocabulario OP School Rumble – “Sentimental Generation” **---- 376**

**142.2** Traducción OP School Rumble – “Sentimental Generation” ----- **377**

1. OP Seikon no Qwaser – “Baptize” ------------------------------------------- **378**
   1. Vocabulario OP Seikon no Qwaser – “Baptize” -------------------- **378**
   2. Traducción OP Seikon no Qwaser – “Baptize” --------------------- **380**
2. OP Seikon no Qwaser – “Errand” -------------------------------------------- **381**
   1. Vocabulario OP Seikon no Qwaser – “Errand” --------------------- **382**
   2. Traducción OP Seikon no Qwaser – “Errand” ---------------------- **383**
3. OP Seikon no Qwaser II – “Rasen, Arui wa Seinaru Yokubou” --------- **384**
   1. Vocabulario OP Seikon no Qwaser II – “Rasen, Arui wa Seinaru Yokubou” – **385**
   2. Traducción OP Seikon no Qwaser II – “Rasen, Arui wa Seinaru Yokubou” --- **386**
4. OP Shakugan no Shana – “BLAZE” ----------------------------------------- **387**
   1. Vocabulario OP Shakugan no Shana – “BLAZE” ------------------ **388**
   2. Traducción OP Shakugan no Shana – “BLAZE” ------------------- **389**
5. OP Shakugan no Shana Second – “JOINT” --------------------------------- **390**
   1. Vocabulario OP Shakugan no Shana Second – “JOINT” ---------- **390**
   2. Traducción OP Shakugan no Shana Second – “JOINT” ----------- **391**
6. OP Shiki – “Calendula Requiem” -------------------------------------------- **392**
   1. Vocabulario OP Shiki – “Calendula Requiem” --------------------- **393**
   2. Traducción OP Shiki – “Calendula Requiem” ---------------------- **394**
7. OP Shiki – “Kuchizuke” ------------------------------------------------------- **396**
   1. Vocabulario OP Shiki – “Kuchizuke” -------------------------------- **396**
   2. Traducción OP Shiki – “Kuchizuke” --------------------------------- **397**
8. OP Sora no Otoshimono – “Ring My Bell” --------------------------------- **398**
   1. Vocabulario OP Sora no Otoshimono – “Ring My Bell” ---------- **399**
   2. Traducción OP Sora no Otoshimono – “Ring My Bell” ----------- **400**
9. OP Sora no Otoshimono II – “Heart no Kakuritsu” ------------------------ **401**

**151.1** Vocabulario OP Sora no Otoshimono II – “Heart no Kakuritsu” - **402**

**151.2** Traducción OP Sora no Otoshimono II – “Heart no Kakuritsu” – **403**

1. OP Spiral Suiri no Kizuna – “Peak Of Hope” ------------------------------ **405**
   1. Vocabulario OP Spiral Suiri no Kizuna – “Peak Of Hope” ------- **406**
   2. Traducción OP Spiral Suiri no Kizuna – “Peak Of Hope” -------- **407**
2. OP Steel Angel Kurumi – “Kiss Kara Hajimaru --------------------------- **408**
   1. Vocabulario OP Steel Angel Kurumi – “Kiss Kara Hajimaru ---- **408**
   2. Traducción OP Steel Angel Kurumi – “Kiss Kara Hajimaru ----- **409**
3. OP Umineko no Naku Koro ni – “Kata Tsubasa no Tori” ---------------- **410**
   1. Vocabulario OP Umineko no Naku Koro ni – “Kata Tsubasa no Tori” – **411**
   2. Traducción OP Umineko no Naku Koro ni – “Kata Tsubasa no Tori” --- **412**
4. OP Zenki – “Kishin Douji ZENKI” ------------------------------------------ **413**
   1. Vocabulario OP Zenki – “Kishin Douji ZENKI” ------------------- **413**
   2. Traducción OP Zenki – “Kishin Douji ZENKI” -------------------- **414**
5. OP K – ON! – “Cagayake! GIRLS” ------------------------------------------ **415**
   1. Vocabulario OP K – ON! – “Cagayake! GIRLS” ------------------- **416**
   2. Traducción OP K – ON! – “Cagayake! GIRLS” -------------------- **417**
6. OP K-ON!! – “GO! GO! MANIAC” ----------------------------------------- **418**
   1. Vocabulario OP K-ON!! – “GO! GO! MANIAC” ------------------ **419**
   2. Traducción OP K-ON!! – “GO! GO! MANIAC” ------------------- **420**
7. OP K-ON!! – “Utauyo!! MIRACLE” ---------------------------------------- **422**
   1. Vocabulario OP K-ON!! – “Utauyo!! MIRACLE” ----------------- **423**
   2. Traducción OP K-ON!! – “Utauyo!! MIRACLE” ------------------ **424**
8. ED K-ON! – “Don't say 'lazy'” ------------------------------------------------ **426**
   1. Vocabulario ED K-ON! – “Don't say 'lazy'” ------------------------- **427**
   2. Traducción ED K-ON! – “Don't say 'lazy'” -------------------------- **428**
9. ED K-ON!! – “Listen!!” -------------------------------------------------------- **429**
   1. Vocabulario ED K-ON!! – “Listen!!” --------------------------------- **430**
   2. Traducción ED K-ON!! – “Listen!!” ---------------------------------- **431**
10. ED K-ON!! – “NO, Thank You!” --------------------------------------------- **432**
    1. Vocabulario ED K-ON!! – “NO, Thank You!” ---------------------- **433**
    2. Traducción ED K-ON!! – “NO, Thank You!” ----------------------- **434**

**-わり-**

**OP Orphen Revenge – “Marui Taiyou”:**

Yoru ga akeru toki

Keshiki ga kawatteru yeah

Yuki no furu yoru woah

Winter Love

Winter Dream

Saikou

Konya furi tsuzukeru yuki

Sukoshi zutsu kasanete yuku

Kono koi mo yuki no you ni

Kasanete ikitai

Kono yuki ga tokeru goro wa

Nisen nen no haru dakedo

Kono koi mo ima yori mo

Irodzuku ka na

Hi no de ga mitai

Futari de miyou yo

Kono heya nara

Yoku mieru hazu da yo

Yoru ga akeru toki

Donna koto negaou kana

Marui taiyou ni woah

Winter Love

Winter Dream

Yoru ga akeru toki

Keshiki ga kawatteru yeah

Yuki no furu yoru woah

Winter Love

Winter Dream

Saikou

Mado ni utsuru anata o nee

Kosotto miteta no ni hora

Atatakaku shi sugite

Kumocchattawa

Ashita wa kitto

Seiten dakara

Kono heyachuu

Taiyou tsumekomou

Yoru ga akesou ne

Nani negau no? anata

Marui taiyou ni woah

Winter Love

Winter Dream

Yoru ga akesou ne

Doki doki shite kitawa

Yuki no furu basho woah

Winter Love

Winter Dream

Saikou

Yoru ga akesou ne

Nani negau no? anata

Marui taiyou ni woah

Winter Love

Winter Dream

Yoru ga akesou ne

Doki doki shite kitawa

Yuki no furu basho woah

Winter Love

Winter Dream

Saikou

**Vocabulario OP Orphen Revenge – “Marui Taiyou”:**

**Vocabulario (M):**

1. **Marui:** Redondo, Circular

**Vocabulario (S):**

1. **Seiten:** Cielo azul, Buen clima

**Vocabulario (T):**

1. **Tsumekomu (Tsumekou):** Interponer(se), Meter(se)

**Traducción OP Orphen Revenge – “Marui Taiyou”:**

Cuando la noche se abra

El paisaje cambiara yeah

La noche en que la nieve cae

Winter Love

Winter Dream

Es lo mejor

La nieve que continúa cayendo en esta noche

La nieve que se apila poco a poco

Este amor también quiero que se apile

Como la nieve

Cuando Esa nieve se disuelva

Sera la primavera del segundo año, pero

Ese amor también

Se es colorido más que ahora

Quiero ver el día

Mirémoslo los dos

Si es en esta habitación

Deberíamos verlo perfectamente

Cuando la noche se abra

Cualquier deseo se cumplirá

En el redondo sol woah

Winter Love

Winter Dream

Cuando esta noche se abra

El pasaje cambiara yeah

En la noche que la nieve cae woah

Winter Love

Winter Dream

Es lo mejor

Tu ere quien se mueve en mi ventana, ¿verdad?

Aun que te vi por un momento, mira

Me calienta

Hasta en la muerte

Mañana seguro que

Sera un buen día, así que

Dentro de esta habitación

Interponte al sol

La noche se abrirá

¿Qué deseo se cumplirás?

En el redondo sol woah

Winter Love

Winter Dream

La noche se abrirá

Estoy muy nerviosa

En el lugar donde la nieve cae woah

Winter Love

Winter Dream

Es lo mejor

La noche se abrirá

¿Qué deseo se cumplirás?

En el redondo sol woah

Winter Love

Winter Dream

La noche se abrirá

Estoy muy nerviosa

En el lugar donde la nieve cae woah

Winter Love

Winter Dream

Es lo mejor

**OP Ranma ½ – “Chikyuu Orchestra”:**

Mimi wo sumaseba Mienai tooku

Utatte iru Koe ga kikoeru

Kono machi no naka Ano koe wo dasu

Kikai nante Mienai 'nai yo

Ano koe ga koko made Todokazu ni kakikesareta kara

Kikoenai Ano sukitootta uta

Kikoete kuru yo Chiisa na oto ga

Kimi no tonari e to hana no saki

Afuredasu n' da Midori no oto ga

Dare ka ga Jama sae shinakerya

Kimi mo hitotsu no oto Hiroi daichi no ue ni umareru

Kaerou yo Ano oto no naka e

Natsukashii Yama no chi nari de Kizumu kizameba Odotte iru chikyuu ga mieru

Dekkaku aoku Takaku Hibike yo Chikyuu ookesutora

Daisuki na Ano uta ni Kakomarete Itai na

Hora ne

Yama no chi nari de Kizumu kizameba Odotte iru chikyuu ga mieru

Dekkaku aoku Takaku Hibike yo Chikyuu ookesutora

Kimi mo

Yama no chi nari de Kizumu kizameba Odotte iru chikyuu ga mieru

Dekkaku aoku Takaku Hibike yo Chikyuu ookesutora

**Vocabulario OP Ranma ½ – “Chikyuu Orchestra”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chikyuu:** Tierra

**Vocabulario (D):**

1. **Dekai-Dekkai (Dekkaku):** Grande

**Vocabulario (K):**

1. **Kakikesu (Kakikesareta):** Borrar
2. **Kizumu:**

**Vocabulario (O):**

1. **Ookesutora:** Orquesta

**Vocabulario (S):**

1. **Sukitooru (Sukitootta):** Ser transparente

**Traducción OP Ranma ½ – “Chikyuu Orchestra”:**

Si aclaro mis oídos, no poder ver lejos

Escucho a la voz que está cantando

Dentro de esta ciudad aquella voz sale

No puedo verlo como una maquina

Aquella voz desaparecerá hasta que no la pueda escuchar

No puedo escuchar aquella canción invisible

He venido escuchándolo, un pequeño sonido

Está a tu lado antes que una flor

El sonido verde se desborda

Sialguien interviene, no moriré

Tú también le diste nacimiento a un sonido en lo alto de la gran tierra

¡Volvamos! Dentro de aquel sonio

Si se despedaza en el sonido de la montaña nostálgica, Podre ver a la tierra que baila

Retumba fuertemente, con un color azul y grandemente, la orquesta de la tierra

Quiero estar rodeado por aquella canción que amo

¡Mira!

Si se despedaza en el sonido de la montaña nostálgica, Podre ver a la tierra que baila

Retumba fuertemente, con un color azul y grandemente, la orquesta de la tierra

Tú también

Si se despedaza en el sonido de la montaña nostálgica, Podre ver a la tierra que baila

Retumba fuertemente, con un color azul y grandemente, la orquesta de la tierra

**OP Ranma ½ – “Love Panic”:**

Yoku hareta nichiyoubi

Oshare wo shite o-dekake

Iwanai wa ienai wa

Anata ga suki nante

Kirawaretakunai no ni

Sunao ni narenai dake

Yasashisa ni amaechau

Seikaku naosanakya

Douse kitto watashi guuzen yosotte

"Nani shitenno?" nante iisou

Dakedo kyou wa sora mo umi no aoso de

Futo sunao ni naresou

Uke-tomete hoshii no yo Kiss wo

Yume no naka de ii

Daki-shimete hoshii no ni watashi

Egao umakunai no

"Kawaiikunee" da nante

Urusai wa yo hontou ni

Iwanai wa ienai wa

Anata ga sono ki nara

Bukiyou de namaiki de

Usotsuki demo suki na no

ijiwaru wa uragaeshi

Otagai kizunderu

Douse kitto anate ai mo kawarazu

Ki no nai soburi dake suru no

Dakedo kyou wa watashi fushigi na chikara de

Kaete mitari futari wo...

Uke-tomete agetai no Kiss wo

Ai ga afure-dasu

Daki-shimete agetakute watashi

Motto yasashiku suru

Uke-tomete hoshii no yo Kiss wo

Yume no naka de ii

Daki-shimete hoshii no ni watashi

Egao umakunai no

Uke-tomete agetai no Kiss wo

Ai ga afure-dasu

Daki-shimete agetakute watashi

Motto yasashiku suru

Uke-tomete hoshii no yo Kiss wo

Yume no naka de ii

Daki-shimete hoshii no ni watashi

Egao umakunai no

**Vocabulario OP Ranma ½ – “Love Panic”:**

**Vocabulario (I):**

1. **Ijiwaru (adj-na):** Malo, Malicioso

**Vocabulario (N):**

1. **Namaiki (adj-na):** Impertinente

**Vocabulario (O):**

1. **Oshare (adj-na vs):** Alguien con estilo, Alguien bien vestido

**Vocabulario (S):**

1. **Seikaku:** Preciso, Exacto (adj-na)\Carácter, Personalidad\Regla(s) correcta(s)\Invitado de honor
2. **Soburi:** Conducta, Comportamiento, Actitud

**Vocabulario (U):**

1. **Urusai:** Ruidoso
2. **Usotsuki (adj-no):** Mentiroso
3. **Uragaesu (Uragaeshi):** Ir al rever, Poner marcha atrás

**Vocabulario (Y):**

1. **Yosoou (Yosootte):** Decorar

**Traducció OP Ranma ½ – “Love Panic”:**

El domingo era un día perfecto

Saldré con estilo

No lo diré, no lo puedo decir

Lo que te gusta

Aunque no quiero que me odies

Simplemente no puedo ser sincera

Terminare mimándote mucho

Tengo que arreglar mi carácter

Como sea seguro que no lo decorare por casualidad

"¿Qué estoy haciendo?", está bien

Pero hoy el cielo también estaré en el mar

Y de repente seré sincera

Quiero que lo aceptes el beso

Está bien que sea dentro de un sueño

Anqué quiero que me abrases

No puedo sonreír

Dices "No eres bonita"

Es verdad eres un fastidio

No lo diré, no puedo decirlo

Si ese es tu pensamiento

Aunque eres torpe, eres impertinente y

Un mentiroso, me gustas

Lo malo esta al revés

Nos lastimamos mutuamente

Como sea seguro que tu amor tampoco cambiara

Solo hazlo con tu conducta que no tiene energía

Pero hoy yo con una fuerza extraña

Tratare de que regresemos...

Quiero me des un beso

El amor se desborda

Quiero que me des un abrazo

Sé más amable

Quiero que lo aceptes el beso

Está bien que sea dentro de un sueño

Anqué quiero que me abrases

No puedo sonreír

Quiero me des un beso

El amor se desborda

Quiero que me des un abrazo

Sé más amable

Quiero que lo aceptes el beso

Está bien que sea dentro de un sueño

Anqué quiero que me abrases

No puedo sonreír

**OP Ranma ½ – “Omoide ga Ippa”:**

Shigyou

Beru ki ni shi-nagara kakete kuru kurasumeito

Koe kakeru no nee "Ohayou!"

Natsukusa ga kaoru hodo hohoemi de hajimaru asa

Itsu mo to onnaji da kedo

Sarigenai shunkan sae watashi no takara mono

Kokoro no arubamu ni hatte aru

Wasurenai (Kono sora wo)

Wasurenai (Kono yume wo)

Anata to ima wakeau yasashii kisetsu

Kanashikute (Yureta hi mo)

Ureshikute (Naita hi mo)

Taisetsu na omoide na no

You ga wataru watari rouka tomodachi ni uchiaketa ne

Suteki na hito demo “naisho..."

Kiri-sugita kami wo kuyami nemurenai yoru mo atta

Itsu ka waraeru kashira

Sazanami ga sarau you ni hakanaku kieta koi

Itami ga kako katachi ni kawatte mo

Wasurenai (Ano niji wo)

Wasurenai (Ano ai wo)

Sou otona ni natte mo nakushitaku nai

Hashaide 'ta (Itsu datte)

Nayande 'ta (Ima datte)

Mabushisa wa owaranai no

Wasurenai (Kono sora wo)

Wasurenai (Kono yume wo)

Anata to ima wakeau yasashii kisetsu

Kanashikute (Yureta hi mo)

Ureshikute (Naita hi mo)

Taisetsu na omoide na no

**Vocabulario OP Ranma ½ – “Omoide ga Ippa”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Arubamu:** Álbum

**Vocabulario (B):**

1. **Beru:** Campana

**Vocabulario (K):**

1. **Kurasumeito-Kurasumeeto:** Compañero de clase
2. **Kirisugiru (Kirisugita):** Sobre pasar
3. **Kuyamu (Kuyami):** Arrepentir(se)

**Vocabulario (N):**

1. **Natsukusa:** Hierba de verano
2. **Naisho:** Secreto

**Vocabulario (S):**

1. **Shigyou:** Comienzo, Inicio\Aplicación (vs)
2. **Sazanami:** Onda
3. **Sarau:** Arrastrar, Llevar(se)\Secuestrar\Ensayar, Practicar

**Vocabulario (W):**

1. **Watari:** Cruz\Diámetro

**Traducción OP Ranma ½ – “Omoide ga Ippa”:**

Comienza

Mientras me preocupo por la campana, Mis compañeros se multiplican

Se sobre monta una voz "Buenos días"

En un mañana empiezo sonreír y todo se vuelve nostálgico

Siempre es lo mismo

Si es un momento sin importancia, será mi tesoro y

Lo pondré en el álbum de mi corazón

No olvidaré (Este cielo)

No olvidare (Este sueño)

La amable estación que ahora comparto contigo

Es divertida (Aun en los días en los tiemble)

Estoy feliz (Aun en los días en los que llore)

Son recuerdos muy importantes

En los pasillos cruzados donde paso soy honesta con mis amigos

Es una persona hermosa, pero "Es broma..."

Al final me arrepentí del mi corte de cabello y también pase noches sin dormir

¿Siempre podre reír?

Arrastrado como una onda el amor desaparece rápidamente

Aunque en la figura del pasado el dolor cambie

No olvidare (Aquel Arcoíris)

No olvidare (Aquel amor)

Aunque me transforma en un adulto así, no quiero perderlo

Me he divertido (Siembre lo hare)

He estado preocupada (Ahora también)

El brillo no terminara

No olvidaré (Este cielo)

No olvidare (Este sueño)

La amable estación que ahora comparto contigo

Es divertida (Aun en los días en los tiemble)

Estoy feliz (Aun en los días en los que llore)

Son recuerdos muy importantes

**OP Saber Marionette J – “Successfull Mission”:**

Kimi wo mamoru tame, kono chi ni

Kimi to deau tame, umareta

Mezameta shunkan

Mawari hajimeru PURIZUMU

Kimi wo aisuru tame ni, ima

Kimi wo idaku tame, umareta

Uso mo shinjitsu mo

Subete jibun no naka ni aru

Kokoro okisari ni shite-iru hibi ni makenai

Yasashisa (yasashisa) itoshisa (itoshisa)

Mou ichido torimodosou

Ayatsuri-ningyou na mainichi no naka de

ZERO to mugen no hazama wo mayotte-iru

Karamatta ito wo tachigiru chikara wa

Kimi no kokoro no naka ni mada nemutte-iru

Nukumori wo kanjiru tame ni

Namida wo wasurezu ikite'ku

Tooi kioku ni mo

Kizamikomarete'ru SHISUTEMU

Hohoemi wo torimodosu tame ni

Kimi to tomo ni aruite-iku

Ai mo uragiri mo

Onaji kazu dake hisonde'ru

Hito wo shinjiru koto ni okubyou ni naranai

Massugu (massugu) mitsumete (mitsumete)

Ashita wo kaete-yukou

Karakuri-ningyou no hitomi no sono oku

Shikumareta yume ni kokoro ga yurete'ru

Sabitsuita NEJI wo sutesaru yuuki wa

Boku no kokoro de mou mezame-hajimete-iru

Ayatsuri-ningyou na mainichi no naka de

ZERO to mugen no hazama wo mayotte-iru

Karamatta ito wo tachigiru chikara wa

Kimi no kokoro no naka ni mada nemutte-iru

Karakuri-ningyou no hitomi no sono oku

Shikumareta yume ni kokoro ga yurete'ru

Sabitsuita NEJI wo sutesaru yuuki wa

Boku no kokoro de mou mezame-hajimete-iru

**Vocabulario OP Saber Marionette J – “Successfull Mission”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ayatsuriningyou:** Marioneta

**Vocabulario (C):**

1. **Chi:** Tierra

**Vocabulario (K):**

1. **Kazu:** Numero
2. **Karakuri:** Mecanismo, Dispositivo

**Vocabulario (N):**

1. **Ningyou:** Muñeca

**Vocabulario (P):**

1. **Purizumu:** Prisma

**Vocabulario (S):**

1. **Shisutemu:** Sistema
2. **Shikumu (Shikumareta):** Organizar, Planear
3. **Sabitsuku (Sabitsuita):** Oxidar
4. **Sutesaru:** Abandonar (barco)

**Vocabulario (T):**

1. **Torimodosu:** Traer de vuelta
2. **Tachigiru:** Cortar

**Traducción OP Saber Marionette J – “Successfull Mission”:**

Estoy en esta tierra para protegerte

Nací para encontrarme contigo

Es el momento de despertar

El prisma empieza a girar

Ahora estoy aquí para amarte

Nací para sostenerte entre mis brazos

La mentira y también la verdad

Todo está dentro de mí

No perderé en el día que creí en mi corazón

La amabilidad (amabilidad), El amor (amor)

Los traeré de vuelta otra vez

Dentro de cada día como una marioneta

Estoy perdida en el intervalo entre el cero y el infinito

La fuerza que corta el hilo que me ha envuelto

Aun duerme dentro de tu corazón

Para sentir tu calor

Vivo sin olvidar las lagrimas

Aun en recuerdos léganos

Esta grabado en mi sistema

Para traer de vuelta una sonrisa

Caminare a tu lado

El amor y también la traición

Solo se esconden en igual número

Al creer en las personas no seré cobarde

Directo (Directo) lo encontrare (lo encontrare)

Cambiemos un mañana

Dentro de los ojos de una muñeca mecánica

En un sueño que organiza mi corazón tiembla

El valor que dejara atrás la espiral que se oxido

Ya está despertando en mi corazón

Dentro de cada día como una marioneta

Estoy perdida en el intervalo entre el cero y el infinito

La fuerza que corta el hilo que me ha envuelto

Aun duerme dentro de tu corazón

Dentro de los ojos de una muñeca mecánica

En un sueño que organiza mi corazón tiembla

El valor que dejara atrás la espiral que se oxido

Ya está despertando en mi corazón

**OP Saber Marionette J to X – “Proof Of Myself”:**

Kokoro no oku ni chiisana kakera ga fueteiku

Baramakareta JIGUSOO no PIISU atsumeru mitai ni

Ureshii kimochi kanashii kimochi

Honno sukoshi katachi wa chigau kedo

Awasete hajimete miete kuru

Honto no kimochi ni uso wo tsuicha ikenai

Egao to isshou ni oshiete kureta ne kimi wa

Hito wa itami wo kanjiru kokoro ga aru

Yuuki wo umidasu kairo ni tsunagatteru

Hito ni wa ashita wo shinjiru chikara ga aru

Kagirinai ga aru kara

Kono toki muda ni shinai

RISETTO dekinai omoi wo takusan kakaete

Tokidoki ureshikute naze darou tokidoki kanashii

Demo dare ni mo mienai miserarenai

Omoi no tsumikasane ga

Ima no boku wo tsukuriageteru n da ne

Honto no kimochi ni uso wo tsuicha kurushii

Kidzuita toki kara nanika ga kawatta boku wa

Hito ni wa yasashiku shite hoshii toki ga aru

Kotoba wa iranai tada dakitomete hoshii

Hito ni wa yasashiku shicha ikenai toki ga aru

Jibun no chikara de ashita wo mitsukeru tame

Hito wa itami wo kanjiru kokoro ga aru

Yuuki wo umidasu kairo ni tsunagatteru

Hito ni wa ashita wo shinjiru chikara ga aru

Kagirinai ga aru kara

Kono toki muda ni shinai

Hito ni wa yasashiku shite hoshii toki ga aru

Kotoba wa iranai tada dakitomete hoshii

Hito ni wa yasashiku shicha ikenai toki ga aru

Jibun no chikara de ashita wo mitsukeru tame

**Vocabulario OP Saber Marionette J to X – “Proof Of Myself”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Baramaku:** Dispersar

**Vocabulario (J):**

1. **Jigusoo:** Rompecabezas

**Vocabulario (P):**

1. **Piisu:** Pieza

**Vocabulario (R):**

1. **Risetto:** Resetear, Reset

**Vocabulario (T):**

1. **Tsumikasane:** Pila, Montón

**Traducción OP Saber Marionette J to X – “Proof Of Myself”:**

En el interior de mi corazón pequeños fragmentos se multiplican

Las piezas del rompecabezas dispersas parecen reunirse

Los sentimientos felices y los tristes

Son un poco simples, aunque se vean diferentes

Tratan de empezar a unirse

En los verdaderos sentimientos no deben llegar las mentiras

Junto con tu sonrisa tú me lo enseñaste

Las personas tienen un corazón con el que sienten el dolor

Conectados a un circuito de donde nace el valor

Las personas tienen el poder para creer en el mañana

Ya que no tiene fin

Este momento no será un desperdicio

Retengo muchos pensamientos que no puedo resetear

¿Por qué será que a veces soy feliz y a veces soy triste?

Pero nadie puede ver

El montón de pensamientos que no se muestran

El yo de ahora lo realizara

En los verdaderos sentimientos las mentiras llegan, es doloroso

Desde que caí en cuenta algo estaba cambiando enmí

Las personas tienen un momento en el que quieren ser amables

No necesito las palabra, solo quiero que me abrases

Las personas tienen un momento en el que no quieren ser amables

Para encontrar un mañana con mi propia fuerza

Las personas tienen un corazón con el que sienten el dolor

Conectados a un circuito de donde nace el valor

Las personas tienen el poder para creer en el mañana

Ya que no tiene fin

Este momento no será un desperdicio

Las personas tienen un momento en el que quieren ser amables

No necesito las palabra, solo quiero que me abrases

Las personas tienen un momento en el que no quieren ser amables

Para encontrar un mañana con mi propia fuerza

**OP** **Sailor Moon – “Moonlight Densetsu”:**

Gomen ne sunao ja nakute

Yume-no nakanara ieru

Shikou kairo-wa shooto-sunzen

Ima-sugu aitai-yo

Nakitaku naru-yo-na moonlight

Denwa mo dekinai midnight

Datte junjou doushiyou

Haato-wa mangekyou

Tsuki-no hikari-ni michibikare

Nando-mo meguri-au

Seiza-no matataki kazoe uranau koi-no yukue

Onaji kuni-ni umareta-no

Mirakuru-romansu

Mo-ichi-do futari-de weekend

Kami-sama kanaete happy-end

Genzai-kako-mirai mo

Anata-ni kubittake

Deatta toki-no natsukashii

Manazashi wasurenai

Ikusenman-no hoshi-kara anata-o mitsukerareru

Guuzen mo chansu-ni kaeru ikikata-ga suki-yo

Fushigi-na kiseki kurosu shite

Nando-mo meguri-au

Seiza-no matataki kazoe uranau koi-no yukue

Onaji kuni-ni umareta-no

Mirakuru-romansu

Shinjite-iru-no mirakuru-romansu

**Vocabulario OP** **Sailor Moon – “Moonlight Densetsu”:**

**Vocabulario (I):**

1. **Ikusenman:** Varios millones de

**Vocabulario (K):**

1. **Kubittake (adj-na):** Completa devoción
2. **Kurosu:** Cruz

**Vocabulario (M):**

1. **Mangekyou:** Caleidoscopio
2. **Matataku (Matataki):** Guiñar

**Vocabulario (S):**

1. **Shikou:** Intención, Finalidad\Pensamiento\Ejecución, Aplicación (vs)\Ensayar, Probar, hacer un intento (vs)
2. **Suzen:** Orilla, Borde
3. **Shooto:** Corto
4. **Seiza:** Constelación\Sentarse correctamente (vs)

**Vocabulario (U):**

1. **Uranau:** Adivinar, Predecir

**Vocabulario (Y):**

1. **Yukue:** Paradero

**Traducción OP** **Sailor Moon – “Moonlight Densetsu”:**

Perdón por no ser honesta

Si es dentro me mis sueños, podre serlo

Un circuito de prueba está un poco a la orilla

Quiero verte ahora mismo

Llorando en la noche

No puedo llamarte a media noche

Ya que soy inocente ¿qué hago?

Mi corazón es un caleidoscopio

Guiados a la luz de la luna

Girando una y otra vez

Contando los guiños de la constelación y prediciendo el paradero del amor

Nacimos en el mismo país

Romance milagroso

Una vez más los dos nos encontramos en la semana

El final feliz dios lo considera

En presenté, en pasado y también en futuro

Soy completamente devota a ti

En momento cuando nos conocimos es nostálgico

No olvidare tu mirada

Desde varios millón de estrellas podre encontrarte

Tu forma de vivir que cambia las coincidencias en un chance me gusta

Nos cruzaremos con un misterioso milagro

Girando una y otra vez

Contando los guiños de la constelación y prediciendo el paradero del amor

Nacimos en el mismo país

Romance milagroso

**OP Sailor Moon Sailor Stars – “Sailor Stars Song”:**

Kanashimi ga ima seeraa sumairu

Kiseki wo okosu no seeraa uingu

Dare datte kagayaku hoshi wo motsu

Makenai! Ashita e seeraa eeru

Zettai! Tsukamaeru! Seeraa sutaa

Kono chikai todoke ginga made

Anata ga kieta sono toki kara

Sagashi tsuzukeru tabi ga hajimatta

Kiban da chizu ni wa sutenshiru no tenshi no e

Yubisasu saki wa daaku na koroseumu ga matteru

Furueru mune ni wa ano hi no himitsu no kisu

Donna ni tsurai sadame de mo

Oitsuzukeru kara

Koukai wa shinai seeraa aizu

Anata ni tsuiteku seeraa uindo

Kono uta wa hoshi no michishirube

Makenai! Ashita e seeraa eeru

Zettai! Mitsukeru yo! Seeraa sutaa

Tenshi no hane de tobitatsu no

Hitori de hashiru mishiranu michi

Yatto tadoritsuita kono toride ni

Furasuko no soko anata ga nokoshite itta

Shiren no hoshi no hitokakera saa jumon wo tonaeyou

Kore wa futari no mirakuru na sadame

Kako mo mirai mo tobikoete oitsuite miseru

Kurushisa ga ima seeraa aizu

Kiseki wo okosu no seeraa uingu

Dare datte unmei no hoshi wo motsu

Makenai! Ashita e seeraa eeru

Zettai! Tsukamaeru! Seeraa sutaa

Kono chikai todoke ginga made

Koukai wa shinai seeraa aizu

Anata ni tsuiteku seeraa uindo

Kono uta wa hoshi no michishirube

Makenai! Ashita e seeraa eeru

Zettai! Mitsukeru yo! Seeraa sutaa

Tenshi no hane de tobitatsu no

**Vocabulario OP Sailor Moon Sailor Stars – “Sailor Stars Song”:**

**Vocabulario (E):**

1. **Eeru:** Grito

**Vocabulario (F):**

1. **Furasuko:** Frasco

**Vocabulario (J):**

1. **Jumon:** Hechizo

**Vocabulario (K):**

1. **Kiban:** Base, Funcionamiento\Placa board
2. **Koroseumu:** Coliseo
3. **Koukai:** Aguas internacionales\Renovación\Comunicado (vs)\Pensar, Lamentar (vs)\Viaje(vs)

**Vocabulario (M):**

1. **Michishirube:** Indicador, Señal, Letrero
2. **Mirakuru:** Milagro

**Vocabulario (S):**

1. **Sumairu:** Sonrrisa
2. **Sutenshiru:** Plantilla
3. **Shiren:** Prueba, Juicio

**Vocabulario (T):**

1. **Toride:** Fuerte, Fortaleza (edificio)

**Vocabulario (U):**

1. **Uingu:** Ala(s)
2. **Uindo:** Viento

**Traducción OP Sailor Moon Sailor Stars – “Sailor Stars Song”:**

La tristeza es ahora una pequeña marinera

De las alas de una marinera el milagro ocurrirá

Todos tienen una estrella que brilla

¡No perderé! Hacia el mañana el grito de una marinera

¡Es seguro! ¡La podre atrapar! La estrella de un marinero

Esta promesa alcanza hasta la galaxia

Desde el momento en que desapareciste

Comencé un viaje para seguir buscándote

En la base del mapa está el ángel plantillado

Antes de que apuntes con el dedo te estoy esperando en el coliseo oscuro

En mi pequeño tembloroso está el beso secreto de aquel día

Aunque el destino sea así de doloroso

Te poder seguir

Sin cambiar la señal de una marinera

Te persigue a ti el viento de una marinera

Esta canción es la señal de las estrellas

**¡**No perderé! hacia el mañana el grito de una marinera

¡Es seguro! ¡La podré ver! La estrella de una marinera

Levantado vuelo con las alas de un ángel

Corriendo sola en un camino desconocido

Por fin alcance a este fuerte

Allí quedaste en el en frasco

En un fragmento de una estrella de la prueba parece recitar un hechizo

Esto es el destino milagroso de los dos

Voy a sobre pasar el pasado y perseguir el futuro

El dolor es ahora la señal de una marinera

De las alas de una marinera el milagro ocurrirá

Todos tienen una estrella del destino

¡No perderé! hacia el mañana el grito de una marinera

**¡**Es seguro! ¡La podre atrapar! la estrella de una marinera

Esta promesa alcanza hasta la galaxia

Sin cambiar la señal de una marinera

Te persigue a ti el viento de una marinera

Esta canción es la señal de las estrellas

**¡**No perderé! hacia el mañana el grito de una marinera

¡Es seguro! ¡La podré ver! La estrella de una marinera

Levantado vuelo con las alas de un ángel

**OP Sakura Diaries – “Kimi no Mado Kara”:**

Kimi no kaori ga kieruto

Asa niwa nani mo nokoranai

Mado wo surinukete deteitta kimi no yume wa

Sora to toke au mizu iro

Boku wa nanimo kikanai nani mo shaberanai

Tada kimi no nemuri no naka e

Ano ko wa haru no kaze ni natte

Dokoka tooku e tonde itta

Kami wo hodoite yokotawari

Nemuri no naka de kaze ni naru

Hitomi wo tojita mamade tanoshisouni

Hohoemu kuchi moto yo

Asa ni hitori wo potsunto torinokosarete

Boku wa koohii wo ireru

Kimi wa nani mo kikanai nani mo shaberanai

Boku mo tsuretette kurenaikai

Anoko wa haru no kaze ni natte

Dokoka toku e tondeitta

Kami wo hodoite yokotawari

Nemuri no naka de kaze ni naru

Kimi wa nani wo kikanainani mo shaberanai

Boku mo tsuretette kurenaikai

Anoko wa haru no kaze ni natte

Dokoka oku e tondeitta

Kami wo hodoite yokotawari

Nemuri no naka de kaze ni naru

**Vocabulario OP Sakura Diaries – “Kimi no Mado Kara”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hodoku (Hodoite):** Resolver, Aclarar, Desatar, Aflojar

**Vocabulario (P):**

1. **Potsunto (adv):** Solo, Solitario

**Vocabulario (T):**

1. **Tokeau:** Mezclar
2. **Torinokosu (Torinokosarete):** Dejar

**Vocabulario (Y):**

1. **Yokotawaru:** Acostarse de lado

**Traducción OP Sakura Diaries – “Kimi no Mado Kara”:**

Si tu aroma desaparece

No quedara nada en la mañana

Tu sueño que salió pasó rápido por mi ventana

Con el cielo se mezcla el color del agua

No puedo escuchar nada, no puedo hablar de nada

Solo puedo estar dentro de tu sueño

Aquella chicha se trasformara en un viento de verano

Volaría muy lejos a alguna parte

Deserrada tú cabello y acostarme a tu lado

Dentro de un sueño me trasformo en viento

Mientras que las personas cerraban los ojos, parecía que era divertido

Sonriendo con tu boca

Me tomo un café

No puedes escuchar nada, no puedes hablar de nada

¿Tampoco me llevaras a mí?

Aquella chicha se trasformara en un viento de verano

Volaría muy lejos a alguna parte

Deserrada tú cabello y acostarme a tu lado

Dentro de un sueño me trasformo en viento

Aquella chicha se trasformara en un viento de verano

Volaría muy lejos a alguna parte

Deserrada tú cabello y acostarme a tu lado

Dentro de un sueño me trasformo en viento

**OP School Days – “Innocent Blue”:**

Itsukara ka maiorita

Watashi no aoi tenshi yo...

Kigatsukeba mitsumete shimau

Anata no yokogao bakari

Ah sure chigau hohoemi ni

Utsumuku shika de kizu ni

Senaka goshi ni koe kaketa no

Ima wa kokoro no naka de

Sore wa yuki no you ni furi tsumotta

Innocent na itami

Tatoe toomawari demo kono omoi wa

Massugu todoketai

Tamerai ni kakusareta

Sunao na kimochi to yuuki

Tozasareta tobira no kahi wa

Dare mo ga motte iru hazu

Ah anata no ashiato wo

Sotto nazotte miru no

Negai kaketa suna no shikuzu

Ima wa kobin ni tsumete

Sore wa nami no you ni

Kaeru koto naku yosete wa hiku itami

Kaze ni kudake chitta namida wa sou

Setsunasa no kakera ne

Sore wa yuki no you ni furi tsumotta

Innocent na itami

Yatto mitsukerare sou watashi no koi

Watashi dake no basho wo

Itsuno hi ka tobitatte yuke

Watashi no aoi tenshi yo...

**Vocabulario OP School Days – “Innocent Blue”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hiku:** Tirar, Arrastrar, Tocar un instrumento\Atropellar

**Vocabulario (K):**

1. **Kahi:** A favor y en contra\Propiedad\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*
2. **Kobin:** Fleco\Frasco, Botella pequeña

**Vocabulario (S):**

1. **Shikuzu:**

**Vocabulario (T):**

1. **Toomawari:** Desvió, Vuelta en u

**Traducción OP School Days – “Innocent Blue”:**

Un día descendió

Mi ángel azul...

Si lo noto, Solo terminare viendo

Tu perfil

La sonrisa que no es lo que esperaba

Me hace bajar la mirada hacia una herida

En mi espalda falta una voz

Ahora está dentro de mi corazón

Eso se apila como el valor

El dolor inocente

Por ejemplo aunque me desvié, quiero que ese sentimiento

Te alcance directamente

Escondí dudosamente

El valor y los sentimientos sinceros

El marco sobre mi cabeza

Nadie debería tenerlo

Ah tus pisadas

Trato de seguirlas suavemente

Falto de deseos

Ahora se guardan en un frasco

Eso es como las olas

Sin regresar colecciono el dolor

Las lágrimas que se rompen en el viento son así

Fragmentos de dolor

Eso se apila como el valor

El dolor inocente

Por fin podre encontrar mi amor y

Mi único lugar

Algún día levantara vuelo

Mi ángel azul...

**OP School Rumble – “Scramble”:**

Tsutaetai

Koto ga mou omo sugite

Konomama tsuburechai sou desu

Kotoba ni dekinai kimochi oo sugite

Todokanai yo ano hito made

Chikakute tooi kyori

Doko made mo aoi sora

Onaji youni miteru no ni

Anata ni wa kumori sora

Mieteru kigashichau!

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru

Furafura na furi shite

Anata no mune ni tobikomitai

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru

Fuwafuwa ni ukabu watashi

Kyou mo hitori kumo no ue

Tsutaetai

Kotoga mou omo sugite

Konomama uta ni nari sou desu

Sugusoba ni iru hazu nano ni too sugite

Todokanai yo ano hito made

Umaku ikanai yone

Doko made mo tsuzuku sora

Nagameru no mo ii kedo

Itsumademo aoi sora

Miteiru dakeja dame!

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru

Furafura na furi shite anata

No mune ni tobikomitai

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru

Fuwafuwa ni ukabu watashi

Kyou mo hitori kumo no ue

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru

Furafura na furi shite anata

No mune ni tobikomitai

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru,

Guruguru mawaru

Fuwafuwa ni ukabu watashi

Kyou mo hitori kumo no ue!

**Vocabulario School Rumble – “Scramble”:**

**Vocabulario (N):**

1. **Nagameru:** Ver, Mirar

**Vocabulario (T):**

1. **Tsubureru (Tsuburechai):** Destruir, Derrotar, Ir a la quiebra

**Traducción School Rumble – “Scramble”:**

Quiero decirlo

Las cosas ya superan lo principal

Así lo terminan destruyendo

En las palabras se superan los sentimientos que no pueden **ser**

No pudimos alcanzarlo desde aquel día

Cerca y muy lejos

Aun cuando veo el cielo azul de cualquier parte

Igual

En ti esta un cielo nublado

Presiento que podrás velo

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Estoy mareada

Quiero caer en tu pecho

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Floto ligeramente

Hoy también estoy sola en lo alto de las nubes

Quiero decirlo

Las cosas ya superan lo principal

De esta manera hay un ritmo en la canción

Aun cuando debería estar a tu lado d, estoy muy lejos

No lo pudimos alcanzar desde aquel día

No puedo ir muy bien

En cualquier parte ver

El cielo que continúa está bien

No podemos solo ver

Por siempre el cielo azul

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Estoy mareada

Quiero caer en tu pecho

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Floto ligeramente

Hoy también estoy sola en lo alto de las nubes

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Estoy mareada

Quiero caer en tu pecho

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Giran y dando vueltas

Floto ligeramente

Hoy también estoy sola en lo alto de las nubes

**OP School Rumble – “Sentimental Generation”:**

Bokura no sedai ga omoshiroku surun da!

Kizutsuki yasui sedai dakedo

Senchimentaru Our generation

Kata-omoi sae dekinai toki mo aru

"Ikiru"-tte no ga myou ni mendoi hi mo aru

Onaji bun zutsu toki wa kizamareteku

"Suki na" koto ga aru to iu nara sore de juubun

Kore ya are de guru guru meguru keredo

(Guru guru meguru kara)

Otona yori mo sentimental nan da yo

Bokura no sedai ga mirai wo tsukurun da!

Kizutsuki yasui haato dakara

Senchimentaru guru guru

Bokura no sedai ga omoshiroku surun da!

Kizutsuki yasui sedai dakedo

Senchimentaru Our generation

Koseidasu no to fuzakeru koto kurai

Chigautte no wa mou juu-ni-bun wakatteru kara

Koi yaechima iro iro nayamu darou

(Iro iro nayamu kedo)

sonna toki wa oshiete kudasai "Jinsei no Senpai"

Bokura no sedai ga mirai wo tsukurun da!

Kizutsuki yasui ha-to dakara

Senchimentaru guru guru

Bokura no sedai ga omoshiroku surun da!

Kizutsuki yasui sedai dakedo

Senchimentaru Our generation

Bokura no sedai ga sha la la la la la la la

Wow wow wow wow

Yeah yeah yeah

Senchimentaru Our generation

**Vocabulario OP School Rumble – “Sentimental Generation”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Bun-zutsu:** Poco a poco

**Vocabulario (J):**

1. **Juubun (adj-na):** Suficiente

**Vocabulario (K):**

1. **Kataomoi:** Amor no correspondido
2. **Kosei:** Individualidad, Personalidad

**Vocabulario (M):**

1. **Myou (adj-na):** Inusual, Extraño

**Vocabulario (S):**

1. **Sedai:** Generación

**Traducción OP School Rumble – “Sentimental Generation”:**

Nuestra generación lo hará interesante

Es fácil darse cuenta, pero

Nuestra generación es sentimental

Si es un amor no correspondido, también abran momentos en que no podrá serlo

Dicen "Viviré", pero también hay un día en que será imposible

Es igual el tiempo se despedazara poco a poco

Si dices que hay cosas que "te gustan", eso es suficiente

Esto y aquello giran y dan vueltas, pero

(Giran y dan vueltas)

Más que un adulto, somos sentimentales

Nuestra generación creara un futuro

Ya que es fácil destrozar un corazón

Es sentimental gira, gira

Nuestra generación lo hará interesante

Es fácil darse cuenta, pero

Nuestra generación es sentimental

Es personal, se pueden burlar lo que quieran

Están equivocados ya los entiendo

Me preocupa el color del que esta echo el amor

(Me preocupa el color)

En ese momento por favor enséñame "Senpai de la vida"

Nuestra generación creara un futuro

Ya que es fácil destrozar un corazón

Es sentimental gira, gira

Nuestra generación lo hará interesante

Es fácil darse cuenta, pero

Nuestra generación es sentimental

Nuestra generación la la la la la la la

Wow wow wow wow

Yeah yeah yeah

Nuestra generación es sentimental

**OP Seikon no Qwaser – “Baptize”:**

Fuyu no tsubomi hana saku koro

Sora no iro wa gin ni kagayaku

Taiki wa furue kaze wa kaben o

Hane no you ni fukichirasu

Sasoi sasoe kare no basho e to

Kin ni kagayaku tougenkyou wa

Subete nomikomu ten ka jigoku ka

Koota mama no toki no naka

Kodoku ni taete dare o matsu

Kai yo watashi wa tsumi desu ka

Aoi hitomi wa nani o utsusu no

Inishie no monogatari demo kare o furuwaserarenai

Fukaku fukai koori no shita ni wa

Umaretatte no seinaru hikari

Douka kare o michibiite

Sei ni sugari yurushi o koi

Ten no tsukawasu megumi no tsuyu

Subete nomihosu jihi ka akui ka

Daraku shita shikou no mama

Ikiru kibou dare ni takusu

Kami yo watashi ni aganai o

Shiroi daichi o oou reiki wa

Shimitsuita akai kegare o hitomi no oku ni otosu

Ubaiubau shitou no itami wa

Taisetsu na hito o nakushita

shuumatsu no itami to shiru

Toketa toki no naka

Kodoku o daite asa o matsu

Kami yo watashi ni shinjitsu o

Akai hitomi wa nani o yurusu no

fukisusabu mune no arashi o tetsu no yaiba ni kaete

Seou tsumi ga hirogaru hayasa ni

Inori no mitsudo o takamete

Kakugo no na de imashimete baptize

**Vocabulario OP Seikon no Qwaser – “Baptize”:**

**Vocabulario (D):**

1. **Daraku (vs):** Corrupción

**Vocabulario (F):**

1. **Fukichirasu:** Dispersar
2. **Furuwaseru (Furuwaserarenai):** Temblar
3. **Fukisusabu:** Soplar con fuerza

**Vocabulario (I):**

1. **Inishie:** Antigüedad

**Vocabulario (J):**

1. **Jihi:** Compasión, Misericordia\Costos, Gastos\Lady en espera

**Vocabulario (K):**

1. **Kaben:** Pétalo
2. **Kegare:** Impureza, Contaminación
3. **Kakugo (vs):** Preparación, Disposición, Resolución , Resignación\ Objeto

**Vocabulario (M):**

1. **Megumi:** Bendición
2. **Nomihosu:** Beber

**Vocabulario (O):**

1. **Oou:** Volcar, Tumbar\Cubrir, esconder

**Vocabulario (R):**

1. **Reiki:** Excitación\Aura, Aureola\Frío\Regla establecida\Reiki (método de curación)

**Vocabulario (S):**

1. **Shimitsuku (Shimitsuita):** Congelar\Adherir(se)\Manchar
2. **Shitou:** Justo, Equivalente (adj-na)\Facción\Punta del dedo\Lucha a muerte

**Vocabulario (T):**

1. **Tsubomi:** Capullo, Brote
2. **Taiki:** Aire, Atmosfera\Esperar ordenes, Estar alerta (vs)
3. **Tougenkyou:** Edén
4. **Ten:** Cielo\Punto\Tienda
5. **Tsukawasu:** Enviar
6. **Takaru (Takasu):** Reunir
7. **Tetsu:** Hierro
8. **Takameru:** Levantar, Alzar, Elevar

**Traducción OP Seikon no Qwaser – “Baptize”:**

Cuando una flor floreció del brote del invierno

El color del cielo se tiñe de dorado

El aire y el viento que vibra son un pétalo

Se dispersan como las alas

Me invito, lo invite a lugar de el

El edén que se tiñe de plata

Es el cielo o el infiero que se tragan todo

Mientras que se congela dentro del tiempo

Levantándome en la soledad, espero a alguien

Es el tiempo, ¿yo soy un pecado?

¿Que mueve los ojos azules?

Es una historia antigua, pero no puedo dejar de temblar por el

Profundo, muy profundo en la figura del hielo

Nacerá y será el culpable de la luz

Que de alguna forma me guía a el

El amor que perdona y que a traviesa las culpas

El roció bendito que es enviado del cielo

La compasión o el mal que se beben todo

Continúan con la intención de corromperlo

¿En quién se la esperanza de vivir?

Es dios, él no me lo otorga

En mi aura se volcó la tierra blanca

La impureza roja que me mancho permanece dentro de mis ojos

Con un dolor equivalente que roba y es robado

Pierdo a las personas importantes

Sé que es el dolor del final

Mezclada dentro del tiempo

Abrazo la soledad y espero la mañana

Es dios, él no me cree

¿Que mueve los ojos rojos?

La tormenta de mi pecho que sopla con fuerza regresa a la espada de hierro

El pecado que cargo se expande rápidamente

El destino de la oración se eleva y

Esta dentro de la disipación baptize

**OP Seikon no Qwaser – “Errand”:**

Itetsuita me ga kataru

Nani o nakushite kita no?

Shinjitai kyoufu ni wa ganbou no kakera

Motomezu ni ikiteru to

Se o mukeru yowasa koso

Itsuka daiji na hito tsukiotosu

Hajimaru yo owari naki yume no oku ni kegare o

Umeta bakari sa

Akaku somare to kirisaku tamashii

Areru kaze no hate ni shinjitsu o

Tada sasageta mae

Ochiru hayasa ga ando ni naru made

Yokubou no hohoemi o ukabeta unmei ni dakare

Urotaeru koe ni tsurare

Subete ushinau tsumori?

Okuretara kiseki e no tegakari ga kieru

Fureaeba atsusa yue

Toketeiku moroi kabe

Dakedo kokoro furue tachisukumu

Nigenasai tokoshie ni tsudzuku wana ga tobira o

Kataku tojite mo

Mamorinuku tame inochi o te ni shite

Kusari kudakeru made nando demo

Mi o tatakitsukeru

Yami no naka ni wa oroka na seija ga

Azakeri no kinjirareta kotoba unmei o korosu

Ugokanu kanjou shimikomu chi no ame ga

Munashii to sae omoenu mama yuku

Saigo ni yobu sagashita mono wa nani? (saguriau dake)

Mada wakaranai ima wa...

Akaku somare to kirisaku tamashii

Areru kaze no hate ni shinjitsu o

Tada sasageta mae

Ochiru hayasa ga ando ni naru made

Yokubou no hohoemi o ukabeta unmei ni dakare

Maiden's errand

**Vocabulario OP Seikon no Qwaser – “Errand”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Areru:** Enfurecer(se)
2. **Ando:** Alivio, Socorro
3. **Azakeru:** Burlar(se)

**Vocabulario (G):**

1. **Ganbou:** Deseo, Aspiración

**Vocabulario (F):**

1. **Fureau (Fureaeba):** Tocar(se) (entre sí), Estar en contacto

**Vocabulario (I):**

1. **Itetsuku:** Congelar

**Vocabulario (K):**

1. **Kyoufu:** Terror, Miedo\Padrino
2. **Katai (Kataku):** Duro, Solido
3. **Kinjiru (Kinjirareru):** Prohibir

**Vocabulario (M):**

1. **Mamorinuku:** Retener, Aferrar(se)
2. **Munashii:** Inútil, Vano

**Vocabulario (N):**

1. **Nigenai (Nigenasai):** Estar conforme, Conforme

**Vocabulario (S):**

1. **Seija:** Santo(s)
2. **Shimikomu:** Penetrar
3. **Saguriau (Saguriai):** Investigar

**Vocabulario (T):**

1. **Tsukiotosu:** Empujar
2. **Tsurareru (Tsurare):** Ser engañado
3. **Tegakari:** Pista
4. **Tachisukumu:** Estar petrificado, No poder mover(se)
5. **Tokoshie (adj-na):** Inmortal, Eterno

**Vocabulario (U):**

1. **Urotaeru:** Estar molesto, Estar frustrado

**Vocabulario (Y):**

1. **Yokubou:** Voluntad, Deseo, Apetito

**Traducción OP Seikon no Qwaser – “Errand”:**

Los ojos congelados hablan

¿Preguntan qué es lo que perderé?

En el terror en el que quiero creer hay fragmentos de mi deseo

Si puedo vivir sin desearlo

Mi debilidad parte de este mundo

Algún día empujare a las personas importantes

Comienza, dentro de un sueño sin fin la impureza

Solo nace

Si se tiñe de rojo, mi alma se divide

Antes que en el fin del viento furioso

Solo ofrezca la verdad

Hasta que la rapidez que decae sea un alivio

La sonrisa de mi deseo floto en el destino

Atraído a una voz furiosa

¿Planeas perderlo todo?

Si ocurre, las pistas del milagro desaparecerán

Si nos tocamos, nos calentaremos y por tanto

Nos mezclaremos con la pared frágil

Pero mi corazón tiembla y se petrificara

Aunque la trampa que continua eternamente

Cierre la puerta

Tengo tú vida en mis manos para protegerla

Hasta que rompa las cadenas, no hace nada

Mi cuerpo podrá continuar luchando

Dentro de la oscuridad el estúpido santo

Destruyo el destino con las palabras que prohibieron las burlas

Si la lluvia de sangre que penetra los sentimientos inmóviles

Es inútil, vamos sin dudarlo

¿Cuáles cosas son las que busque en el final? (solo investigare)

Aun no lo entiendes...

Si se tiñe de rojo, mi alma se divide

Antes que en el fin del viento furioso

Solo ofrezca la verdad

Hasta que la rapidez que decae sea un alivio

La sonrisa de mi deseo floto en el destino

**OP Seikon no Qwaser II – “Rasen, Arui wa Seinaru Yokubou”:**

Trance nureta tsumi ga yobu shoudou...

Modokashii aserasareta kodou

Kimi wa aizu mo mushi datta

Dandan to ronri ga kuruu to shittete

Nerau inochi ga moeru

Isshu no kairaku itai yo mune

Afuresou na seihai

Shizumare suberu made wa osaete

Subete te ni iretai to kimeta Lilith yo

Harisake sou ima demo

Watashi wo dakishimete kurushimeru imi wo misete

Owarasero saigo wa

Kokoro no kakera sae kimi ga motomeru kyouchi ni wa todokisou ni nai

I, I, I. I'm in spiral

Hazukashii motome kata sasete

Toki no sugata wo ishiki shita

Konton mo jouri to ieba hottokeba

Atsui suhada ga warau

Fumeiyo na etsuraku kowashite yume

Soko kara mata saisei

Uzumete kimi no naka de mitashite

Ochiru shizuku yo motto nodo no oku e

Nugui sarou ima nara

Satashi no kono sugata torawareta hibi mo ai mo

Owaraseru saigo ni

Sukoshi wa kurushimete kimi no hoshigaru shinjitsu wo hineritsubushitai

I, I, I. I'm in heaven

Tobase nozomi no nasa wa dare mo inai sekai rashisa

Odore setsuna no hoshi wa nagarete haikyo e to hametsu ni kagayaku

Harisake sou ima demo

Watashi wa koko ni iru yo

Harisake sou ima demo

Watashi wo dakishimete kurushimeru imi wo misete

Owarasero saigo wa

Kokoro no kakera sae kimi ga motomeru kyouchi ni wa todokisou ni nai

I, I, I. I'm in spiral

**Vocabulario OP Seikon no Qwaser II – “Rasen, Arui wa Seinaru Yokubou”:**

**Vocabulario (E):**

1. **Etsuraku:** Placer

**Vocabulario (F):**

1. **Fumeiyo (adj-na):** Deshonra, Vergüenza

**Vocabulario (H):**

1. **Harisakeru (Harisake):** Romper, Explotar, Estar a punto de reventar
2. **Hottoku:** Dejar solo, Dejar tranquilo
3. **Hineritsubusu (Hineritsubashitai):** Pellizcar
4. **Haikyou:** Apostasía
5. **Hametsu (vs):** Destrucción

**Vocabulario (I):**

1. **Isshu:** Poema\ Especie, Tipo, Variedad
2. **Ishiki:** Conciencia, Sentido (vs)\Informalidad

**Vocabulario (J):**

1. **Jouri:** Razón

**Vocabulario (K):**

1. **Kairaku:** Placer
2. **Kyouchi:** Situación
3. **Konton:** Caos, Confusión

**Vocabulario (M):**

1. **Modokashii:** Frustrante,Irritante

**Vocabulario (N):**

1. **Nuguu (Nigui):** Limpiar

**Vocabulario (O):**

1. **Osaeru:** Detener, Reprimir\Controlar

**Vocabulario (R):**

1. **Ronri:** Lógica

**Vocabulario (S):**

1. **Seihai:** Éxito y fracaso
2. **Suhada:** Desnudo, Piel desnuda
3. **Sasei:** Regeneración

**Vocabulario (U):**

1. **Uzumeru (Uzumete):** Llenar, Rellenar\Enterrar

**Traducción OP Seikon no Qwaser II – “Rasen, Arui wa Seinaru Yokubou”:**

El pecado que se sumergió en un trance es llamado

Ignoraste la palpitación que se irrito por una molestia y

También ignoraste la señal

Sabe que si poco a poco la lógica te enloquece

Consumirás tu vida

Quieres que el placer del poema este en tu pecho

El éxito y el fracaso abundan

Hasta que te sumerjas y lo contrales, contrólate

Lilita decidió que quería todo en tus manos

Aun que ahora estalle

Abrázame y muéstrame el significado que te lastima

Si en el final que olvidaremos

Están los fragmentos de nuestros corazones, ahora lo que deseas está en una situación que no puedo alcanzar

I, I, I. I'm in spirall

Déjame pedirlo como yo quiero

Conoces la figura del tiempo

Si dices que el caso también es la razón, si lo dejas solo,

Te ríes de mi piel desnuda

El placer vergonzoso es una pesadilla

Desde aquí otra vez se regenera

Tu interior que se llena está completo

Caerás silenciosamente más profundo en mi garganta

Si ahora lo limpiamos

Ese yo atrapó el día y el amor

En el final que olvide

Sufro un poco y tú deseo quiere rosar la verdad

I, I, I. I'm in heaven

El deseo que vuela no está dentro de nadie del común del mundo

La estrella del dolor que baila fluye y va de la apostasía a destrucción brillando

Aun que ahora estalle

Yo estoy aquí

Aun que ahora estalle

Abrázame y muéstrame el significado que te lastima

Si en el final que olvidaremos

Están los fragmentos de nuestros corazones, ahora lo que deseas está en una situación que no puedo alcanzar

I, I, I. I'm in spirall

**OP Shakugan no Shana – “BLAZE”:**

Akenai hi wa nai

Yami ga mujou ni torimaite mo

Mikansei na mama de sore o kirisaite yaru

Kurenai hi wa nai

Kyou no fujouri ni nayande mo

Mune no flame koko ni atte kiesou ni nai n da

Kawaru kono sekai de tatta hitotsu

Kimi no tsuyosa shinjite iru kara

hit bull's-eye!!

Hi no naka de ikiru

Sono kabe o koeru

Kenmei na bokura no subete

Kokochiyoi hibi ni sayonara o tsugete

Sono imi o tashikame ni yuku

Nagai tabi ga matte iru kara chikaiatte

Uneru oozora no hate de nemuru toki e to sakarai susumou

Kienai hi ga mai toki no rurou e manekou to mo

Fuantei na mama de michi kerichirashite yaru

Kurenai ni mayoi asu no mugen ni mimodaete mo

Mune no truth koko ni atte motomete iru kara

Yureru kono hitomi no naka ni mebaeta kibou

Tsuyoku sodatete yuketara

hit bull's-eye!!

Sono ai ni kizuku

Inochi no wa tsudzuku

Sonzai ga bokura no hagane

Mamoritai mono ni ima hane o tsukete

Songen o torikaeshi ni yuku

Nagai tabi no kono isshun o kasaneatte

Unmei no juuryoku mo hanete toberu chikara to kotaete yuku yo

hit bull's-eye!!

Hi no naka de ikiru

Sono kabe o koeru

Kenmei na bokura no subete

Kokochiyoi hibi ni sayonara o tsugete

Sono imi o tashikame ni yuku

Sono ai ni kizuku

Inochi no wa tsuzuku

Sonzai ga bokura no hagane

Mamoritai mono ni ima hane o tsukete

Songen o torikaeshi ni yuku

Nagai tabi no sono shuumatsu ni mata deatte

Unkai mo namida mo harete meguru toki e to kagayaki susumou

Meguru toki e to kagayaki susumou

**Vocabulario OP Shakugan no Shana – “BLAZE”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Fujouri (adj-na):** Absurdo, Irracional
2. **Fuantei (adj-na):** Inseguridad, Inquietud

**Vocabulario (H):**

1. **Hagane:** Acero
2. **Haneru (Hanete) =** Tobu\Decapitar\Rechazar, Eliminar

**Vocabulario (J):**

1. **Juuryoku:** Gravedad

**Vocabulario (K):**

1. **Kenmei (adj-na):** Sabiduría, Prudencia, Inteligencia
2. **Kokochiyoi:** Confortable, Placentero, Cómodo
3. **Keru (Kerichira):** Patear

**Vocabulario (M):**

1. **Mujou (adj-na):** Crueldad\Celestial, Mejor\Incertidumbre
2. **Mikansei (adj-na):** Incompleto, Inconcluso
3. **Maneku (Manekou) :** Invitar, Convocar
4. **Mimoeru (Mimoete):** Retorcerse de dolor

**Vocabulario (R):**

1. **Rurou:** Vagancia, Errante (Fantasma errante)

**Vocabulario (S):**

1. **Songen:** Dignidad

**Vocabulario (T):**

1. **Torimaku (Torimaite):** Rodear

**Vocabulario (U):**

1. **Uneru:** Ondular, Deambular
2. **Unkai:** Mar de nubes

**Traducción OP Shakugan no Shana – “BLAZE”:**

No existe un día que no se abra

Aunque la oscuridad lo rodé cruelmente

Aun incompleto, eso se dividirá

No hay un día que no otorgue

Aunque te preocupe lo irracional de hoy

La flama del corazón está aquí y no desaparecerá

En este mundo que cambia solo hay una cosa que permanece

Creer en tu fuerza

hit bull's-eye!!

Viviendo dentro del día

Sobrepasando esa pared

Todo lo nuestro es prudente

Advirtiendo la despedía al día confortable

Vamos a asegurarnos de ese significado

Estaré esperado un largo viaje, lo prometo

En el fin del cielo que ondula continuemos en contra del día que duerme

Aunque el día que no desaparece nos invite a la vagancia del tiempo

Aun inseguros pisaremos el camino

Aunque en el infinito de la mañana que no otorga

Nos retorzamos de dolor

La verdad del corazón está aquí y lo estaré deseando

Dentro del esos ojos temblorosos la esperanza floreció

Si crece fuertemente

hit bull's-eye!!

Construirlo en esos ojos

Caer en cuenta de vida

La existencia es el acero nuestro

Ahora las alas alcanzan a las cosas que queremos proteger

Traeremos devuelta la dignidad

Estos momentos del largo viaje se apilan

La gravedad del destino también vuela y la fuerza responderá

hit bull's-eye!!

Viviendo dentro del día

Sobrepasando esa pared

Todo lo nuestro es prudente

Advirtiendo la despedía al día confortable

Vamos a asegurarnos de ese significado

Construirlo en esos ojos

Caer en cuenta de vida

La existencia es el acero nuestro

Ahora las alas alcanzan a las cosas que queremos proteger

Traeremos devuelta la dignidad

En el final del largo viaje nos volveremos a encontrar

El mar de las nubes y también las lágrimas brillaran e iluminaran al tiempo que gira

Iluminaran al tiempo que gira

**OP Shakugan no Shana Second – “JOINT”:**

Futatabi miru sekai wa

Chiru to zansou awai kage

Rintoshita senakaniwa

Sono subete seou kakugo ga aru

Doushitaino? Doushite?

Kodoku na tabi sou kimeta hazu datta no ni

Kono te wo hanasanaide

Kimi kara tsutawaru omoi kara

Kokoro ni nemuru negai ga mezameru

Tsuyoi shisen no kanata

Mayoinai futari no subete ga mieru

Dakara susumu saranaru tokihe

Kudaketeku fuutei ni

Ikiru koto no kiseki wo shiru

Tokubetsu no imi motome

Samayoi aruku michinaki michi wo

Shinjitaino shinjite

Tooi ni iku to sou kimete hoshikatta kara

Hitomi wo sora sa nai de

Umaku kotoba ni dekinai kedo

Mune no fukaku kimi wo motometeiru

Kibou no haruka kanata

Mayoinai futari no subete ga mieru

Dakara susumu no tsuginaru basho he

Kuyashisa ya kanashimi ga

Ima made sore ijou no yorokobi wo oshiete kureta

Soshite tonari ni itsumo kanarazu

Kimi to iu sonzai ga aruto iu koto mo

Kanjiru deshou

Mou nanimo kowaku nante nai

Kono tewo nigirishimete

Kimi ni shika dasenai chikara ga

Yume wo genjitsu ni kaete yuku kara

Tsuyoi sisen no kanata

Mayoinai futari no subete ga mieru

Dakara susumuno saranaru toki he

**Vocabulario OP Shakugan no Shana Second – “JOINT”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Fuutei:** Apariencia, Aspecto, Vestimenta

**Vocabulario (K):**

1. **Kuyashii (Kuyashisa):** Lamentable, Deplorable, Humillante, Irritante

**Vocabulario (S):**

1. **Saranaru:** Además

**Vocabulario (Z):**

1. **Zansu:** Ser (verbo auxiliar)

**Traducción OP Shakugan no Shana Second – “JOINT”:**

El mundo que miro por segunda vez

Es una sombra radiante que cae

En mi espalda

Hay un objeto que carga todo eso

¿Qué quiero hacer? ¿Qué haré?

Aunque debí decidirlo en ese viaje a solas

No sueltes estas manos

Hay sentimientos en ti que persisten

En mi corazón un deseo que duerme despierta

En otro lugar de la mirada fuerte

Puedo ver todo lo nuestro que no se pierde

Así continuare hacia el tiempo

En mi ropa destrozada

Conozco el milagro de la vida

Deseo un significado especial

En un camino desconocido camino

Quiero creer, lo creeré

Si me fui lejos, quería que lo hubieras deseado

Tus ojos no están en el cielo

Aunque no puedo decirlo claramente

Lo deseo desde lo profundo de mi corazón

La esperanza de un lugar lejano

Puedo ver todo lo nuestro que no se pierde

Así que continuare al siguiente lugar

El lamento y el dolor

Hasta ahora me han enseñado más de la felicidad

Y a tu lado siempre sin falta

Como tú dices también hay cosas que dicen que existen

Lo sientes ¿verdad?

Ya no tienes miedo de nada

Agarra fuertemente estas manos

La fuerza que no puede salir solo de ti

Regresa un sueño a la realidad

En otro lugar de la mirada fuerte

Puedo ver todo lo nuestro que no se pierde

Así continuare hacia el tiempo

**OP Shiki – “Calendula Requiem”:**

Asa no hikari o tebanashita hana

Sosogarenai ame o motome

Samenai nemuri ni tsuku

Dareka o sotto yobu koe

Yami no rakuen wa

Uso ka yume ka

Ushinau no wa karada to

Jibun to iu kokoro

Sono taika o sashidashi

Nani o erareru no darou

Kono namida de ubaeru hodo ni

Inochi wa morokute hakanakute

Subete ni otozureru

Owari o

"Kyoufu" to nageku no ka

Shuuen o utau kinsenka

Shizuka ni sakihokoru

Nikushimi mo

Kanashimi mo

Sono ne de takuri yose te

Shuuen o utau kinsenka

Sabishisa o uruosu

Sosogarenai ame o motome te

Samenai nemuri ni tsuku

Kioku o saku aigou

Koyoi no aizou

Kako to ima no

Adanami ni midasare te

Oku suru tamashii

Sono tadoritsuku hate ni

Nani ga mirareru no darou

Kono ryoute de mamori kiru ni wa

Uragiru kotoba ga oosugite

Itsuzoya

Mita ai o shinji

Setsuna o ikinukitai

Shuuen o utau kinsenka

Shizuka ni sakihokoru

Itoshi sa mo

Koishi sa mo

Sono wa de tsutsumikonde

Shuuen o utau kinsenka

Sabishi sa o uruosu

Sosogarenai ame o motome te

Samenai nemuri ni tsuku

Itsuka kibou mo zetsubou mo muni naru toki ga kureba

Makoto no shozai ni kizuku darou

Ikiru koto ha kurushii

Sore demo koko ni itai

Kokoro ga kishimu oto ha

Mada ikiteru to iu shouko dakara

Tatoe kodoku ni narou to mo

Shuuen o utau kinsenka

Shizuka ni sakihokoru

Nikushimi mo

Kanashimi mo

Sono ne de taguri yosete

Shuuen o utau kinsenka

Sabishi sa o uruosu

Sosoga renai ame o motome te

Samenai nemuri ni tsuku

Kono hana o karasanu you ni to

Aragau daichi no katte o sui

Hibiku tomurai no rekuiemu

Kawaita kaze ni tokeru

**Vocabulario OP Shiki – “Calendula Requiem”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aigou:** Lamento, Llanto
2. **Aizou (vs):** Atesorado, Apreciado
3. **Adana:** Apodo

**Vocabulario (I):**

1. **Itsuzoya:** Hace un tiempo

**Vocabulario (K):**

1. **Kinsenka:** Caléndula
2. **Koyoi:** Esta noche

**Vocabulario (M):**

1. **Midasu =** Midareru\Descubrir
2. **Muni (adj-no):** Incomparable

**Vocabulario (N):**

1. **Nikushimi:** Odio

**Vocabulario (O):**

1. **Okusuru:** Temer

**Vocabulario (R):**

1. **Rekuimu:** Réquiem

**Vocabulario (S):**

1. **Sosogu (Sosogarenai):** Derramar, Verter
2. **Shuuen:** Final
3. **Shozai:** Paradero
4. **Shouko:** Prueba, Evidencia

**Vocabulario (T):**

1. **Tebanasu (Tebanashite):** Abandonar, Renunciar, Liberar, Ceder
2. **Taika:** Consideración, Compensación\Experto(s)\A prueba de fuego\Incendio
3. **Tomurai:** Funeral

**Vocabulario (U):**

1. **Uruosu:** Sacar provecho, Humedecer

**Traducción OP Shiki – “Calendula Requiem”:**

Flor que renuncia a la luz de la mañana

Desea una lluvia que no caiga

Llega a un sueño sin fin

Una voz que llama suavemente a alguien

El paraíso de la oscura

¿Es una mentira o un sueño?

Lo que perdí en mi cuerpo

El corazón que me dice eso a mí

Buscando esa comprensión

Podre obtener algo

Al poder tomarlo de estas lagrimas

La vida es frágil y fugaz

Puedo verlo en todo

El final

Dicen que es "terror", lo lamento

La caléndula que recita un final

Florece silenciosamente

El odio

Y también la tristeza

Se reúnen

La caléndula que recita un final

Sumergida en la soledad

Desea una lluvia que no caiga

Llega a un sueño sin fin

En el lamento en donde florece un recuerdo

Lo apreciado de esta noche

En el pasado y ahora

Confundido en un apodo

Mi alama que teme

Alcanza eso en el fin

Puedes ver algo

En estas manos el proteger

Supera las palabras de traición

Hace un tiempo

El amor que vi era la verdad

Quiero vivir en el dolor

La caléndula que recita un final

Florece silenciosamente

El cariño

Y el también el amor

Eso nos envuelve

Lacaléndula que recita un final

Sumergida en la soledad

Desea una lluvia que no caiga

Llega a un sueño sin fin

Si el tiempo que algún día será incomparable con la esperanza y también la desesperanza viene

En el paradero de la verdad lo construirás

Vivir es doloroso

Pero aun así quiero estar aquí

El sonido que retumba en mi corazón

Es la prueba de que aún estoy viva

Por ejemplo aunque terminemos solos

La caléndula que recita un final

Florece silenciosamente

El odio

Y también la tristeza

Se reúnen

La caléndula que recita un final

Sumergida en la soledad

Desea una lluvia que no caiga

Llega a un sueño sin fin

Esta flor parece marchitarse

El egoísmo de la tierra que enfrenta es su agua

El réquiem del funeral que retumba

Se mezcla en el viento seco

**OP Shiki – “Kuchizuke”:**

Aishi..aishi aeru to iu no? kimi no kuchibiru wo fusagu yo

Me wo tojite tsumi fukaki kuchizuke

Aishi..aishi aeru sa kitto kimi no kubisuji ni tsukitate

Me wo tojite tsumi fukaki kuchizuke

Nidoto modorenai sore de ii

Mayonaka wo mitsumete wain nomihosu

Aishi..aishiau no sa motto hageshii kawaki ni kuruisou

Me wo tojite tsumi fukaki kuchizuke

Omae no nioi kuruwaseru

Mayonaka ni mezamete kyouki ai nomihosu

Oide kono ude no naka "Acchi no yami wa nigai zo"

Kimi wa madoi yurameku

Yagate eien ni naru "Kocchi no yami wa amai zo"

Boku wa fukaku tsukisasu

Omae no nioi kuruwaseru

Mayonaka ni mezamete kyouki ai nomihosu

Oide kono ude no naka "Acchi no yami wa nigai yo"

Kimi wa madoi yurameku

Yagate eien ni naru "Kocchi no yami wa amai zo"

Boku wa fukaku tsukisasu

Oide kono ude no naka "Acchi no yami wa nigai zo"

Kimi wa sukoshi hohoemu

Kore de eien ni naru "Kocchi no yami wa amai zo"

Boku wa fukaku tsukisasu

**Vocabulario OP Shiki – “Kuchizuke”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Aishiau:** Amarse mutuamente

**Vocabulario (K):**

1. **Kyouki:** Locura, Demencia\Arma

**Vocabulario (M):**

1. **Mayonaka:** Media noche

**Vocabulario (T):**

1. **Tsukisasu:** Apuñalar, Perforar, Empujar
2. **Tsukitateru (Tsukitate):** Atravesar, Perforar

**Traducción OP Shiki – “Kuchizuke”:**

¿Dices que podemos amarnos? Cierra tus labios

Cierra los ojos y en lo profundo de pecado bésame

Si es seguro que podemos amarnos, atravesare tu cuello

Cierra los ojos y en lo profundo del pecado bésame

Aunque no pueda volver, está bien

Mírame a medie noche y bebe vino

Nos amaremos más, eso viene en una sed violenta

Cierra los ojos y en lo profundo del pecado bésame

Tu olor me hace enloquecer

Despierta a media noche y bebe el amor demente

Ven a dentro de este brazo "La oscuridad de allá es amarga"

Tú dudas y tiemblas

Por fin será eterno "La oscuridad de aquí es dulce"

Lo clavare profundamente

Tu olor me hace enloquecer

Despierta a media noche y bebe el amor demente

Ven a dentro de este brazo "La oscuridad de allá es amarga"

Tú dudas y tiemblas

Por fin será eterno "La oscuridad de aquí es dulce"

Lo clavare profundamente

Ven a dentro de este brazo "La oscuridad de allá es amarga"

Sonríe un poco

Esto será eterno "La oscuridad de aquí es dulce"

Lo clavare profundamente

**OP Sora no Otoshimono – “Ring My Bell”:**

I can hear my heart bell

Dou shita tte iu no

Mune no beru ga naru

Hajimari wa ano toki datta (ringin' ringin')

Kimi ga me no mae ni totsuzen (ringin' ringin')

Arawareta no wa umareru mae kara kimerareteta nda ne

Kitto sou da yo

Negai ya yabou ya kuusou ga

Shiranai reberu e doa o tataite

Habataku kagi to mirai o kureru (with your wings)

I can hear my heart bell

Tomerarenai yo

Tenshi ga narashiteru "daisuki" no aizu da yo ne

Can you hear my heart bell?

Dou shita tte iu no

Kiita koto ga nai mune no beru ga naru

Soredemo mada kimi wa nannimo shiranai keredo

Mune no naka sodateru nda (ringin' ringin')

Sekkachi na watashi no yume (ringin' ringin')

Nan no maebure mo naku katte ni

Mata kimi no koto dake kangaeteiru

Imasugu ureshii kao ga mitai

Daiji na dareka ga warau no naraba

Tabun nandemo dekiru shi nandemo yareru to omou (with your smile)

I can hear my heart bell

Tomerarenai yo

Sora kara konna kimochi shukufuku shiteru mitai

Can you hear my heart bell?

Dou shita tte iu no

Kiita koto ga nai mune no beru ga naru

Ima nara hora kimi wa nanika o mitsukeru kamo ne

Suki ni naru tte koto wa (someone says)

Sekaijuu kara I love you (I love you)

Iwareteru mitai na mirakuru (it must be a beautiful world)

Ai sareru tte koto wa (no one stops)

Unmei kara I love you (I love you)

Todokete moratta mitai na dekigoto (it must be a wonderful gift)

(Ring my bell)

I can hear my heart bell

Tomerarenai yo

Tenshi ga narashiteru "daisuki" no aizu da yo ne

Can you hear my heart bell?

Dou shita tte iu no

Kiita koto ga nai mune no beru ga naru

Soredemo mada kimi wa nannimo shiranai keredo

**Vocabulario OP Sora no Otoshimono – “Ring My Bell”:**

**Vocabulario (K):**

1. **Kuusou:** Fantasía

**Vocabulario (M):**

1. **Maebure:** Presagio, Premonición

**Vocabulario (R):**

1. **Reberu:** Nivel

**Vocabulario (S):**

1. **Sekkachi (adj-na):** Impaciente
2. **Shukufuku (vs):** Bendición

**Traducción OP Sora no Otoshimono – “Ring My Bell”:**

I can hear my heart bell

¿Qué dices que higa?

Será la campana de mi pecho

El comienzo fue en aquel momento (ringin' ringin')

Delante de ti de repente (ringin' ringin')

Quien apareció antes de poder nacer, estaba predestinado

Seguro que es eso

Los deseos, las aspiraciones y las fantasías

No lo sabían a ese nivel, golpea la puerta

Con la llave que se despliega me das un futuro (with your wings)

I can hear my heart bell

No puedo detenerme

El ángel se está acostumbrando a la señal del "te quiero"

Can you hear my heart bell?

¿Qué dices que haga?

No hay cosas que no escuche, será la campana de mi pecho

Aun así tú aun no sabes nada

Está creciendo dentro de mi pecho (ringin' ringin')

Mi sueño impaciente (ringin' ringin')

Sin que nada florezca libremente

Otra vez solo pienso en ti

Ahora mismo quiero ver una cara de alegría

Si alguien importante ríe,

Probablemente podrá hacerlo muchas veces y creo que lo hará muchas veces

I can hear my heart bell

No puedo detenerme

Desde el cielo estos sentimientos parecen ser una bendición

Can you hear my heart bell?

¿Qué dices que haga?

No hay cosas que no escuche, será la campana de mi pecho

Si es ahora, ¡mira! es posible que encuentres algo

Las cosas que me gustan (someone says)

En todo el mundo I love you (I love you)

Parece que puedo decirlo como un milagro (it must be a beautiful world)

Las cosas que amo (no one stops)

En el destino I love you (I love you)

Parece algo que puede alcanzar (it must be a wonderful gift)

(Ring my bell)

I can hear my heart bell

No puedo detenerme

El ángel se está acostumbrando a la señal del "te quiero"

Can you hear my heart bell?

¿Qué dices que haga?

No hay cosas que no escuche, será la campana de mi pecho

Aun así tú aun no sabes nada

**OP Sora no Otoshimono II – “Heart no Kakuritsu”:**

Saisho de saigo no suki

Saisho de saigo no daisuki

Unmei nante nani mo shirazu ni kimeta mirai

Dakara

Kimi ni arigatou (kimi ni arigatou)

Konna kanjou ga (konna kimochi ga)

Jibun no dokoka ni (mienai dokoka ni)

Nemutteta nante (umareteta nante)

Chikyuu o yusaburu youna

Chitei no maguma mitai ni ne

Haato ga me o samasu

Kokoro ni hi o tsuketeku

Negai ga ugokidasu

Kodou ni deatteku

Saisho de saigo no suki

Saisho de saigo no daisuki

Unmei nante nani mo

Shirazu ni kimeta mirai

Dakara

Kimi ga iru dakede (kimi ga iru dakede)

Ureshiku naru kara (tanoshiku naru kara)

Kimi ga warattara (sukoshi warattara)

Issho ni waraou (watashi mo waraou)

Kami-sama

Aisareru to

Doushite konna ni atatakai no desuka

Kimi no soba ni itai

Kimi no tonari ni itai yo

Asa mo hiru mo yoru mo

Haru mo natsu mo fuyu mo

Imama de mita koto nai

Kono sekai no doko ni mo

Nakatta youna pawaa

Nakatta youna ashita

Sora no shita baramakareta (love love love love song)

Boku-tachi no sonna mainichi wa (always for you)

Orokasa to setsunasa to (love love love love song)

Happii endo de dekiteiru

Kimi no soba ni itai

Kimi no tonari ni itai yo

Asa mo hiru mo yoru mo

Haru mo natsu mo fuyu mo

Imama de mita koto nai

Kono sekai no doko ni mo

Nakatta youna pawaa

Nakatta youna ashita

Haato ga me o samasu

Kokoro ni hi o tsuketeku

Negai ga ugokidasu

Kodou ni deatteku

Saisho de saigo no suki

Saisho de saigo no daisuki

Unmei nante nani mo shirazu ni kimeta mirai

Dakara

**Vocabulario OP Sora no Otoshimono II – “Heart no Kakuritsu”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chitei:** Bajo tierra

**Vocabulario (M):**

1. **Maguma:** Magma

**Vocabulario (O):**

1. **Orokashii:** Estúpido, Tonto

**Vocabulario (Y):**

1. **Yusaburu:** Temblar, Oscilar, Vibrar, Sacudir

**Traducción OP Sora no Otoshimono II – “Heart no Kakuritsu”:**

El inicio del ultimo "me gustas"

El inicio del ultimo "me gustas mucho"

El destino no decidió un futuro sin saber nada

Gracias a ti (gracias a ti)

Este sentimiento (Este sentimiento)

En alguna parte mía (en laguna parte que no puedo ver)

Estaba dormido (Había nacido)

Como si se sacudiera la tierra

Como el magma de debajo de la tierra

Mi corazón despierta

Acercando la luz a mi corazón

El deseo se mueve

Te encuentro y estoy nerviosa

El inicio del ultimo "me gustas"

El inicio del ultimo "me gustas mucho"

El destino no decidió un futuro sin saber nada

Solo estas tu (solo estas tu)

Soy feliz (es divertido)

Si tú te ríes (si te ríes un poco)

Riamos juntos (también reiré)

Dios

Si puedo amar,

¿Por qué es tan cálido?

Quiero estar a tu lado

Quiero estar junto a ti

En la mañana, en el día, en la noche,

Enla primavera, en el verano y también en el invierno

Hasta ahora hay cosas que no he visto

En cualquier parte de este mundo

No es como el poder

No es como el mañana

El cielo se despeja (love love love love song)

Nuestro cada día (always for you)

Es estúpido y doloroso (love love love love song)

Podrá ser un final feliz

Quiero estar a tu lado

Quiero estar junto a ti

En la mañana, en el día, en la noche,

Enla primavera, en el verano y también en el invierno

Hasta ahora hay cosas que no he visto

En cualquier parte de este mundo

No es como el poder

No es como el mañana

Mi corazón despierta

Acercando la luz a mi corazón

El deseo se mueve

Te encuentro y estoy nerviosa

El inicio del ultimo "me gustas"

El inicio del ultimo "me gustas mucho"

El destino no decidió un futuro sin saber nada

**OP Spiral Suiri no Kizuna – “Peak Of Hope”:**

SEARCHING FOR NEW WORLD hito wa mina

Afureru yume o tsukamu tame

Suiheisen tobikoeta

Sonosaki nani ga aroutomo

Bokutachi wa hasshite kita

Kibou ni tobikomi yuuki dake wasure

Hitonami ni nagasarete

Taisetsu na mono nakushita

Hai! Hai!

Hai! Hai!

Boku wa yuganda kao de warau

Sore ga ima na seiippai no egao datta

Kamen no naka namida de afure

Fuyaketa kamen no mata ue ni

Kamen kabute kakushita

Heitan na senjou aruki tsuzukeru

WAAPU de kizu ni mogaite Yeah!

Yume wa ima tooi misaki ni

Zutto shizuka ni tatazundeiru

Bukiyouna tesaguri demo

Kitto tadori tsukeru darou

Hai! Hai!

Hai! Hai!

Boku wa itsumo shisen o sorasu

Mienai kokoro ga nigeiyouto

Temanekishita

Sore demo yoru wa hoshi o miake

Bouenkyou no zoite boku no

Ibasho itsumo sagashiteta

Heikou na senjou susumi tsuzukeru

Kare nai hana nigirishime Yeah!

Boku wa ima tooi misaki ni

Zutto shizutsu chikadzuiteiru

Yuki saki o miushi na demo

Kitto nami ga oshite kureru kara

SEARCHING FOR NEW WORLD tamerai mo

Tomadoi mo shiteita darou

Tachiagari fumidasaneba

Tsukamenai nanika gaaru

SEARCHING FOR NEW WORLD hito wa mina

Afureru yume o tsukamu tame

Suiheisen tobikoeta

Kibouhou o mezashite

Hai! Hai!

Hai! Hai!

Hai! Hai!

Hai! Hai!

**Vocabulario OP Spiral Suiri no Kizuna – “Peak Of Hope”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Fuyakeru (Fuyaketa):** Humedecer, Sacar provecho

**Vocabulario (H):**

1. **Heitan (adj-na):** Plano\Sencillo, Tranquillo
2. **Heikou (adj-na):** Paralelo, Ir a la par, Ser concurrente

**Vocabulario (K):**

1. **Kamen:** Mascara
2. **Kaburu (Kabute):** Sufrir perdidas
3. **Kibouhou:** Cabo de buena esperanza

**Vocabulario (M):**

1. **Misaki:** Cabo, Capa

**Vocabulario (S):**

1. **Suiheisen:** Horizonte
2. **Seiippai:** Con todas las fuerza, Mayor
3. **Senjou:** Campo de batalla\Lineal (adj-no)\Audacia (adj-na)

**Vocabulario (W):**

1. **Waapu (vs):** Deformación

**Vocabulario (Z):**

1. **Zoi (suf):** A lo largo

**Traducción OP Spiral Suiri no Kizuna – “Peak Of Hope”:**

SEARCHING FOR NEW WORLD La gente

Esta reunida para atrapar los sueños que se desbordan

A travesaron el horizonte

A delatante algo camina a su lado

Nosotros venimos corriendo

Solo olvidamos el valor que salta a la esperanza

Fluyendo en el común

Perdimos a las personas importantes

Hai! Hai!

Hai! Hai!

Me rio con la cara torcida

Esa ahora es mi mejor sonrisa

Dentro de la máscara derramando lagrimas y

De la máscara húmeda otra vez en lo alto

Perdí la máscara que me hacia sufrir

En un campo de batalla tranquilo puedo continuar caminando

Peleando en la deformación consigo herirme Yeah!

Mi sueño ahora está en un cabo lejano

Siempre tranquilo está parado

Aunque lo busque como estúpida

Seguro que podre encontrarlo

Hai! Hai!

Hai! Hai!

Siempre estoy desviando la mirada

Mi corazón que no puede ver escapa

Hice señas

Aun así la noche está llena de estrellas

Buscando a lo largo

Siempre busque un paradero

En un campo de batalla paralelo podre continuar avanzando

Apretando la flor que él no tiene Yeah!

Ahora estoy en un cabo lejano

Siempre estoy acercándome poco a poco

Aunque este perdido ante la nieve

Seguro que las olas me lo ensañaran

SEARCHING FOR NEW WORLD Aun temblando

Aun dudando lo sabias

Si te levantas y das un paso

Habrá algo que no podrás alcanzar

SEARCHING FOR NEW WORLD La gente

Esta reunida para atrapar los sueños que se desbordan

A travesaron el horizonte

Despierta capa de la buena esperanza

Hai! Hai!

Hai! Hai!

Hai! Hai!

Hai! Hai!

**OP Steel Angel Kurumi – “Kiss Kara Hajimaru Miracle”:**

(All) \* Pawafuru mirakuru ima kuru!

Hajikeru majikaru wandafuru!

\*\* RIRIKARU KOMIKARU koi suru torokeru

Mi-ra-ku-ru-mi

(Kurumi) Kiss kara hajimaru Miracle datte aru yo ne (aru yo ne)

Ame demo hare demo anata ga iru kara

(All) Itsumo zun zun ikeru yo

(SAKI) Tsubasa no haeteru tenshi ni natte tondara (tondara)

(KARINKA) Ginga no kanata no kirameku CHAPERU de

(All) Wedding-bell narasu no

(Kurumi) Shimpai shinai ki ni shinai

Naku no wa ureshii toki da yo

Mamotte ageru watashi no mune de

Kyuin!-tte dakishimete ageru

\*Repeat \*\*Repeat

(Kurumi) Kiss shite mezmete onna no ko-tte uki uki (uki uki)

HONKI de suki nara tamerawanai de ne

(All) Koi wa byun byun ikou yo

(SAKI) Anata no tame nara hi no naka datte atsukunai (atsukunai)

(KARINKA) Koori no kuni demo mizugi de ikeru yo

(All) Uchuu datte OK

(Kurumi) Anshin shite ne hotto shite ne

Itsudemo egao de iru kara

Futatsu no mune no fukurami no naka

OTONA no HAATO ga aru kara

(All) Kissu kara hajimaru Mirakuru!

Nachuraru sumairu wandafuru!

Awateru korogaru ukareru yume miru

Mi-ra-ku-ru-mi!

(Kurumi) HONTO wa ano ne chotto dake

Ima yori NA-KA-YO-KU shitai no

Anata no koe de sasayaki kakete

Yasashiku dakishimete hoshii

\*Repeat \*\*Repeat(x2)

(Kurumi) Mi-ra-ku-ru-mi!

**Vocabulario OP Steel Angel Kurumi – “Kiss Kara Hajimaru Miracle”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Anshin (adj-na vs):** Alivio

**Vocabulario (C):**

1. **Chaperu:** Capilla

**Vocabulario (H):**

1. **Haeru (Haeteru):** Crecer\Florecer\Brillar
2. **Hotto (vs):** Sentirse aliviado

**Vocabulario (M):**

1. **Mizugi:** Traje de baño

**Vocabulario (N):**

1. **Nachuraru (adj-na);** Natural

**Vocabulario (U):**

1. **Ukareru:** Festejar, Celebrar

**Vocabulario (Z):**

1. **Zunzun:** Rápidamente

**Traducción OP Steel Angel Kurumi – “Kiss Kara Hajimaru Miracle”:**

(All) \* Poderosa, milagrosa, ¡ahora viene!

Estalla, mágico, maravilloso!

\*\* Lirica, Cómica, atrapada por el amor

Mi-ra-ku-ru-mi

(Kurumi) El milagro que comienza con un beso también existe (existe)

Aun en la lluvia, Aun en los días despejados, ya que tu estas aquí

(All) Siempre podre ir rápidamente

(SAKI) Si obtuviera las alas de un ángel y volara (volara)

**(**KARINKA) En la capilla brillante del otro lugar de la galaxia

(All) Wedding-bell suena

(Kurumi) no te preocupes, no te angusties

Lloro cuando estoy feliz

Te protegeré y contra mi pecho

Kyuin!-tte dakishimete ageru

Te sostendré ¡Kyuin!

\*Repeat \*\*Repeat

(Kurumi) La mujer que despierta con un beso es feliz (feliz)

Si te gusto de verdad, no dudes

**(**All) Enamorémonos poco a poco

(SAKI) Si es por ti, dentro del día tampoco me calentare (calentare)

(KARINKA) Aun en el país del hielo puedes vivir

(All) el universo también esta bien

(Kurumi) Tranquilízate, relájate

Siempre ten una sonrisa

Dentro de la inflamación de nuestro pecho

Hay el corazón de un adulto

(All) El milagro comienza con un beso

Natural, hermoso, maravilloso

Veo un sueño que aparece, gira y que festeja

Mi-ra-ku-ru-mi!

(Kurumi) En verdad solo un poco

Ahora quiero ser tu amiga

Con tu voz lo murmuras

Quiero que me abrases

\*Repeat \*\*Repeat(x2)

(Kurumi) Mi-ra-ku-ru-mi!

**OP Umineko no Naku Koro ni – “Kata Tsubasa no Tori”:**

Il giudizio finale sta per essere emesso

Nessuno può emendarsi dal peccato che scorre nelle vene

Uminari no shirabe ni kurokumo wa sora e tsudou

Arashi o yobu kaze wa takaraka ni

Nazomeku koto no ha ni majotachi wa fukumiwarau

Ibitsu na yoru no utage wa kurikaesu

Sperare è peccato?

Naraku e to ochita kiniro no chou wa

Ikutsu no tsumi ni hane o nurashite yuku no

Nakanaide

Torawareta gensou o kowashi

Ichidokiri no shuuen o ageyou

Hatasenai yakusoku wa mune no oku kogetsuite

Akaku akaku hazeteku yo nee

Tu sei senza peieta,

Quanto sarà pesante il mio castigo?

Ti accorgi delle voci senza voce?

Ti accorgi dei tuoi peccati?

Ienai kizuguchi wa kurenai no bara no you ni

Nikushimi yadoru kokoro ni hanahiraku

Serbare il segreto è peccato?

Tsubasa ubawareta katahane no tori wa

Saigo no toki ni dare no namae o yobu no

Nigenaide

Ayamachi mo shinjitsu mo uso mo

Subete yurusu mahou e to kaeyou

Ososugita kotae sae itoshikute kanashikute

Tsuyoku tsuyoku dakishimereba hora

Mabayui hikari afure rakuen no tobira wa hirakareru

Katakuna na unmei ni kiseki ga furisosogi

Karamiau sekai wa kuzureochite yuku

Iwanaide towa no jubaku no kotoba o

Kikanaide hontou no negai o

Nakanaide

Torawareta gensou o kowashi

Ichidokiri no shuuen o ageyou

Hatasenai yakusoku wa mune no oku kogetsuite

Akaku akaku hazeteku yo nee

Impossibile arrivare al vero segreto se non ci si accorge di tutto l'amor

**Vocabulario OP Umineko no Naku Koro ni – “Kata Tsubasa no Tori”:**

**Vocabulario (F):**

1. **Fukumiwarau (Fukumiwarai):** Reír

**Vocabulario (H):**

1. **Hatasu:** Lograr, Cumplir
2. **Hazeru (Hazeteku):** Estallar, Reventar

**Vocabulario (J):**

1. **Jubaku:** Hechizo

**Vocabulario (K):**

1. **Kogetsuku (Kogetsuite):** Obtener una quemadura, Quemarse
2. **Kurenai:** Carmín
3. **Katakuna (adj-na):** Obstinado
4. **Karamiau:** Entrelazar

**Vocabulario (N):**

1. **Nazomeku:** Tener un aspecto misterioso
2. **Nurasu:** Humedecer
3. **Nikushimi:** Odio

**Vocabulario (T):**

1. **Takaraka (adj-na):** Voz alta

**Traducción OP Umineko no Naku Koro ni – “Kata Tsubasa no Tori”:**

Il giudizio finale sta per essere emesso

Nessuno può emendarsi dal peccato che scorre nelle vene

En la melodía del sonido de las olas la nube negra se encuentra en el cielo

El viento que llama al viento con una voz alta

Al tener un aspecto misterioso las brujas ríen

Las voces que cantan en la noche ovalada se repiten

Caen en el infierno, las mariposas doradas

¿En cuantos pecados se van a sumergir sus alas?

No llores

Tienes miedo a la ilusión que te atrapo y

Te daré un único final

La promesa que no puedo cumplir dentro de mi peso se quema

Rojo, Rojo explota

Tu sei senza peieta,

Quanto sarà pesante il mio castigo?

Ti accorgi delle voci senza voce?

Ti accorgi dei tuoi peccati?

La herida eterna es como rosa de carmín

El odio hospedado en mi corazón es una flor

Serbare il segreto è peccato?

Tomado las alas, las aves

En el último momento alguien me llama por mi nombre

No huyas

Un error, la verdad y también la mentira

Todo es permitido por la magia

Si es una respuesta que te dio mucho miedo, es amado, es triste

Si me abrazas fuerte, fuerte, ¡mira!

La luz brillante se desborda y la puerta del paraíso puede abrirse

En un destino obstinado el milagro continúa

El mundo entrelazado colapsara

No digas las palabras del hechizo eterno

No lo escuches el verdadero deseo

No llores

Tienes miedo a la ilusión que te atrapo y

Te daré un único final

La promesa que no puedo cumplir dentro de mi peso se quema

Rojo, Rojo explota

Impossibile arrivare al vero segreto se non ci si accorge di tutto l'amor

**OP Zenki – “Kishin Douji ZENKI”:**

\* Vajura on! Vajura on!

Vajura on! Vajura on!

Vajura on! Vajura on!

Toki wa ima sennen no jubaku wa yaburareta

Fuku kaze ni tsukiagero jiyuu no Vajura wo

Yomigaeru riyuu sae seigi no imi sae mo

Ima wa shiranai omae da keredo

\*\* Hoero ZENKI ZENKI

Itsu ka deau Kitto

Mune ni sasaru you na

Inori wo kometa hitomi ni

Sou sa ZENKI ZENKI

Sono kagayaki koso

Ai to iu mugen no chikara da

\* Repeat

Wazawai ga uchiyoseru jaaku wa hanatareta

Hateshinai yokubou no uzumaku umi e to

Shikkoku no nami no soko yagate hito wa horobi

Sono rekishi sae shizumeru darou

Tatake ZENKI ZENKI

Subete no yami ute

Ten ga kureta sono

Saikyou no ude ni kakete

Sou sa ZENKI ZENKI

Futatabi kono yo ni

Eien no asu wo terashidase

\* Repeat

\*\* Repeat

\* Repeat

**Vocabulario OP Zenki – “Kishin Douji ZENKI”:**

**Vocabulario (H):**

1. **Hoeru:** Gritar, Gruñir

**Vocabulario (J):**

1. **Jaaku:** Mal

**Vocabulario (S):**

1. **Sasaru =** Sasu
2. **Shikkoku:** Negro\Atadura, Traba
3. **Saikyou:** Fuerza

**Vocabulario (T):**

1. **Tsukiageru (Tsukiagerou):** Lanzar, Empujar

**Vocabulario (U):**

1. **Uzumaku:** Girar, Arremolinar(se)

**Vocabulario (Y):**

1. **Yaburu (Yabureta):** Romper, Destruir

**Vocabulario (W):**

1. **Wazawai:** Calamidad, Catástrofe

**Traducción OP Zenki – “Kishin Douji ZENKI”:**

\* Vajura on! Vajura on!

Vajura on! Vajura on!

Vajura on! Vajura on!

El tiempo y el hechizo de mil años se rompieron

Al viento que sopla me lanza el Vajura de la libertad

Si hay razón para revivir y si también hay un significado de justicia,

Ahora no lo sabes

\*\* Aúlla ZENKI ZENKI

Algún día nos encontraremos seguro que si

Como una pulsación en mi pecho

Una oración penetra en mis ojos

Así es ZENKI ZENKI

Ese brillo

Es el poder infinito que recita el amor

\* Repeat

El mal que acumula catástrofes se aleja

En el mar que se arremolina esta la voluntad sin fin

Allí en las olas oscuras por fin las personas

Lo destruyen

Si es esa historia, puedes sumergirte

Pelea ZENKI ZENKI

Atraviesa toda la oscuridad

El cielo me dio eso

Cuélgalo en el brazo fuerte

Así es ZENKI ZENKI

Como si fuera otra

La mañana eterna empieza a brillar

\* Repeat

\*\* Repeat

\* Repeat

**OP K – ON! – “Cagayake! GIRLS”:**

Chatting Now

GACHI de KASHIMASHI Never Ending Girls' Talk

Shuugyou CHAIMU made matenai

Chikoku wa shite mo soutai wa Non Non Non!

Seiippai Study After School

DOKIDOKI ga tomaranai FURUSUROTTORU na nounai

Kibou yokubou bonnou RIBON kakete housou

NETA dossari mochiyori New Type Version uchikomi

Danshi kinsei no PURIchou koi tsudzutta nikkichou

SUKAATOtake niiSENCHI tsumetara tobu yo

Kinou yori tooku ototoi yori OKUTAABU takaku

Jumping Now

GACHI de URUWASHI Never Ending Girls' Life

Hibi MAJI RAIBU dashi matta nashi

Hayaoki shite mo hayane wa Non Non Non!

Meippai Shouting WASSHOI

GACHI de SUBARASHI Never Ending Girls' Song

Gogo TIITAIMU ni wa motte koi

Kataomoi demo gyokusai de Here We Go!

Utaeba Shining After School

Fuwafuwa ikiteru sei? jiken bakka shi EBURIDEI

Bibun sekibun wa tsuishi toubun ren'ai wa chuushi

Nijigenme ni wa naku yo yojigen dashi ibukuro

YABA, tsui ni genkaichou WEITO kaita maruhichou

Maegami sanMIRI kiitara mieta

Touan masshiro demo mirai ga BARAiro nara yokune?

Chatting Now

GACHI de KASHIMASHI Never Ending Girls' Talk

Shuugyou CHAIMU made matenai

Chikoku wa shite mo soutai wa Non Non Non!

Seiippai Study ENJOI

GACHI de SUBARASHI Never Ending Girls' Song

Gogo TIITAIMU ni wa motte koi

Katayaburi na KOODO demo Here We Go!

Utaeba Shining After School

Eien ni RUUPU suru

SAIZU Down Up Down Up

Demo kibun itsudemo

Up Up Up And Up

Atsumaru dake de waraeru nante

Utau dake de shiawase nante

...Kanari chikyuu ni yasashii EKO jan

Jumping Now

GACHI de URUWASHI Never Ending Girls' Life

Hibi MAJI RAIBU dashi matta nashi

Hayaoki shite mo hayane wa Non Non Non!

Meippai Shouting WASSHOI

GACHI de SUBARASHI Never Ending Girls' Song

Gogo TIITAIMU ni wa motte koi

Kataomoi demo gyokusai de Here We Go!

Utaeba Shining After School

So

Shining Shiner Shinyest Girls be ambitious & shine (6x)

**Vocabulario OP K – ON! – “Cagayake! GIRLS”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Bonnou:** Pasión, Deseo
2. **Bibun:** (En calculo) diferencial

**Vocabulario (C):**

1. **Chaimu:** Timbre
2. **Chikoku (vs):** Llegada tarde

**Vocabulario (D):**

1. **Dossari:** Mucho
2. **Danshi:** Joven
3. **Doubun:** División en parte iguales

**Vocabulario (F):**

1. **Furusurottoru:** Acelerador a fondo

**Vocabulario (G):**

1. **Gachi:** Gracias
2. **Gyokusai:** Muerte honorable
3. **Genkai (Genkaichou):** Limite

**Vocabulario (I):**

1. **Ibukuro:** Estomago

**Vocabulario (K):**

1. **Kashimashii (Kashimashi):** Ruidoso
2. **Kinsei:** Humildad
3. **Katayaburi (adj-na):** Inusual

**Vocabulario (M):**

1. **Meippai** = Seiippai
2. **Maruhi (Maruhichou) [adj-no]:** Secreto, Confidencial
3. **Miri:** Mil

**Vocabulario (N):**

1. **Neta:** Prueba
2. **Nikkichou:** Diario

**Vocabulario (O):**

1. **Okutaabu:** Octavo

**Vocabulario (R):**

1. **Raibu:** Vida
2. **Renai:** Amor
3. **Ruupu:** Bucle

**Vocabulario (S):**

1. **Soutai (vs):** Salir temprano
2. **Senchi:** Centímetro\Frente de batalla
3. **Sekibun:** (En calculo) Integral

**Vocabulario (T):**

1. **Tsuishi:** Habilitación
2. **Touan:** Examen

**Vocabulario (U):**

1. **Uruwashii:** Amado, Hermoso

**Traducción OP K – ON! – “Cagayake! GIRLS”:**

Chatting Now

Gracias, nunca habrá un final Girls Talk

No puedo esperar hasta el timbre de fin de clase

Aun se que llegare tarde, no saldré temprano no, no, no!

Con muchas ganas después de estudiar

No puedo para de temblar. No puedo pisar a fondo el acelerador

La esperanza, las ambicionas y los deseos están colgados en mi listón

Mas que estar llena de pruebas, Hare una nueva versión

Mas que la vida de una joven común, mas que continuar un diario en el amor

Si guardo la minifalda, saltare

Más lejos que ayer, Mas allá que antes de ayer

Jumping Now

Gracias, nunca terminara Girls Life

No espere a la vida seria de cada día

Aunque me levante temprano, no puedo apresurarme No, no, no

Corriendo con todo mi ser

Gracias, nunca terminara Girls Song

Vamos, Vamos, en la hora del te a atrapar el amor

Aunque sea un amor no correspondido, vamos a tener una muerte honorable

Si canto, brillará después de la escuela

¿Puedo vivir tranquila? solo tengo eximentes todo el día

En la habilitación de diferencial e integral el amor es interrumpido

No existe en el segundo periodo, al cuarto perdido tengo hambre

No puede ser, por fin supere mi limite y escribí "Espera" es un secreto

Pude ver si mi copete se movía

Aun con un eximen en blanco, Si mi futuro es color rosa, esta bien ¿verdad?

Chatting Now

Gracias, nunca habrá un final Girls Talk

No puedo esperar hasta el timbre de fin de clase

Aun se que llegare tarde, no saldré temprano no, no, no!

Estudiando con todo mi ser, me divierto

Gracias, nunca terminara Girls Song

Vamos, Vamos, en la hora del te a atrapar el amor

Aunque sea un código inusual, Vamos

Si canto, brillará después de la escuela

Saltare eternamente

Aun bajando y subiendo de talla

Siempre estoy de ánimo

Sube, sube y sube

Solamente reuniéndonos y riendo

Solo cantando y siendo felices

...En la tierra somos bastante amables

Jumping Now

Gracias, nunca terminara Girls Life

No espere a la vida seria de cada día

Aunque me levante tembrano, no puedo apresurarme No, no, no

Corriendo con todo mí ser

Gracias, nunca terminara Girls Song

Vamos, Vamos, en la hora del te a atrapar el amor

Aunque sea un amor no correspondido, vamos a tener una muerte honorable

Si canto, brillará después de la escuela

So

Shining Shiner Shinyest Girls be ambitious & shine (6x)

**OP K-ON!! – “GO! GO! MANIAC”:**

Yabai Tomarenai Tomaranai

Hiru ni yoru ni asa ni singing so loud

Suki na koto shiteru dake da yo Girls Go Maniac

Anna MERODI Konna RIRIKKU

Sagashite ikitai n da Motto motto

Minna issho ni ne Chance Chance Negai wo

Jump Jump kakagete

Fun fun omoi wo Shout Shout tsutaeyou

MISUttara RIHA tte koto ni shite, mokkai!

Dare mo motteru HAATO tte iu na no shouuchuu

Gyutto tsumatte iru yo Kidoairaku ya ai

Shun tte nattari Waku waku shitari busy

KAOSU mansai na hibi Uta ni shichaou

Buchimakeacchaou

Jugyouchuu mo muishiki ni Kenkyuu suru musicianship

EA de OK Fui ni daiji Fui ni kizamu RIZUMU

Tsuujiacchau BIITO MAINDO Jiyuu ni ENJOI

Tanoshinda mon ga kachi

Gomen Yuzurenai Yuzuranai

Tate Yoko Naname swinging around

Suki na oto dashiteru dake da yo Girls Go Maniac

Anna GURUUVU Konna RIBAABU

Tameshite ikitai n da Zutto zutto

Iki awasete ne Chase Chase asu wo

Break Break Yume mite

Faith Faith tsuyoki de Shake Shake moriagarou

Abitara Wasurerannai ssho, kassai!

Honto genjitsu ha maji ki nari Shousetsu yori

Booto ikura shitete mo ne Butsukaru deai

Kyun tte nattari Gutto kitari shite funny

Nani kore tte unmei? Ja oborechaou

Meippai kannou shichaou

Shiken mae mo tsuujou toori Hikisakenai friendship

Yakusoku shitenai no ni Tsui atsumaru houkago

Doko datte MENBAA sorotta basho Soku SUTEEJI

Kikoeru yo ne? KAUNTO

Touzen Egao dashi Egao de ne

Haru mo natsu mo aki mo stepping out, now

Suki na hito to iru dake da yo Girls Go Maniac

Anna DORAMINGU Konna KATTINGU

Uketomete hoshii n da dou ka dou ka

Me awasete ne Tune Tune kokoro mo

Amuse Amuse kasanete

Loose Loose kiraku ni Shout Shout waza migakou

Mada mada ikeru hazu desho, Jissai!

Otona tachi ha iu kedo Suki na koto bakkashicha

Dame n naru tte iu kedo Sou kana!? Dou kana??

Nee Suki na koto ni muchuu n natteru shunkan tte sa

Ikiteru tte Kanji da shiShiawase da shiDakara iiya.

Tsuuka dame n naru wake nai.

Yabbashi Tomarenai Tomaranai

Hiru ni Yoru ni Asa ni singing so loud

Suki na koto shiteru dake da yo Girls Go Maniac

Anna MERODI Konna RIRIKKU

Sagashite ikitai n da Motto motto

Minna issho ni ne Chance Chance Negai wo

Jump Jump kakagete

Fun Fun omoi wo Shout Shout more

Chance Chance negai wo Jump Jump kakagete

Fun Fun omoi wo Shout Shout Tsutaeyou

Kimochi ii kara Yeah ANKOORU, mokkai!

Oh My God! No No music, No smile

Oh My God! No No friends, No life

All Right! No No No stop going our way

We have a fabulous BODY, SOUL & LOVE

No No music, No smile

Oh My God! No No friends, No life

All Right! No No No stop going our way

We have a fabulous BODY, SOUL & LOVE (x3)

**Vocabulario OP K-ON!! – “GO! GO! MANIAC”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ankooru:** Repetición, Bis

**Vocabulario (B):**

1. **Buchimakeru (Buchimakeacchaou):** Confesar, Decir francamente
2. **Biito:** Beat

**Vocabulario (D):**

1. **Doramingu:** Tambores

**Vocabulario (G):**

1. **Gyutto:** Apretado, Estrecho
2. **Guruuvu:** Groove

**Vocabulario (I):**

1. **Ikiawaseru:** Cumplir

**Vocabulario (J):**

1. **Jissai:** Condición practica o normal

**Vocabulario (K):**

1. **Kidoairaku:** Emociones humanas
2. **Kassai:** Aclamación, Aplausos
3. **Kannou (adj-na):** Completo\Satisfecho
4. **Kattingu:** Corte
5. **Kiraku (adj-na):** A gusto, Cómodo

**Vocabulario (M):**

1. **Misuru:** Perder
2. **Mansai (vs):** Completamente cargado
3. **Muishiki (adj-na):** Inconsciente
4. **Maindo:** Mente
5. **Moriagaru (Moriagarou):** Aumentar, Incrementar, Extender
6. **Migaku (Migakou):** Pulir, Brillar

**Vocabulario (R):**

1. **Ribaabu:** Reverberación
2. **Ririkku:** Letra de una canción

**Vocabulario (S):**

1. **Shouuchuu:** Microcosmos
2. **Shun:** Excelencia, Genio
3. **Suteeji:** Etapa

**Vocabulario (T):**

1. **Tsuujiau (Tsuujiacchau):** Comunicarse con, Entender
2. **Tamesu:** Hacer una prueba, Probar, Intentar
3. **Tsuujouu (adj-na):** Normal, Usual
4. **Touzen:** Naturalmente
5. **Tsuuka:** Moneda\Pasar, Atravesar (vs)

**Traducción OP K-ON!! – “GO! GO! MANIAC”:**

O no, no puedo parar, no puedo parar

En el día, en el la noche, en la mañana singing so loud

Solo se sobre las cosas que me gustan Girls Go Maniac

Aquella melodía, Esta letra

Quiero ir a buscarlas, más y más

Vamos todos juntos a cambiar, cambiar nuestros deseos

Saltemos, Saltemos

Fun fun vamos a transmitir Shout Shout nuestros pensamientos

Se lo que perdí, ¡otra vez!

Dices que nadie tiene corazón, en el microcosmos

Estoy atascada, las emociones y el amor

Si me transformo en un genio, si lo hago con miedo, busy

Nos equivocaremos en la canción de los días en que nuestras mentes son un caos

Confesémoslo

También durante las clases investigamos inconscientemente musicianship

La EA está bien y de repente esta perfecto y de repente el rimo se ve interrumpido

Disfrutamos libremente de la Beat Mind que entendemos

Ganamos divertirnos

Perdón no puedo entregarlo, no puedo entregarlo

El rosto delgado swinging around

Solo hare el sonido que me gusta Girls Go Maniac

Aquella diversión, esta reverberación

Quiero intentarlo, Siempre y siempre

Cumplir y cambiar, cambiar la mañana

Ver un sueño roto, roto

Pelear, pelear con fuerza y Temblar, temblar más

Si nos asoleamos, no lo podremos olvidar, ¡Aclamación!

La verdadera realidad será dura, más que una novela

Por más que lo sepamos, nos encontraremos

Si te abraso, seré fuerte funny

¿Qué es esto? ¿El destino? vamos recordémoslo

Aunque es posible que nos equivoquemos

Antes del examen, no rompamos como se hace normalmente friendship

Aunque no lo prometamos, reunámonos después de clases

En cualquier parte hay miembros y un lugar

Puedes escucharlo, ¿Verdad?

Sorianos naturalmente, sonriamos

En la primavera, en el verano y en el otoño stepping out, now

Solo estoy con la gente que quiero Girls Go Maniac

Aquellos tambores, este corte

No si quiero o no que lo aceptes

Cerrare los ojos y mi corazón también Tune Tune

Amuse Amuse apilémoslo

Loose Loose Cómodamente Shout Shout Pulamoslo voluntariamente

Aun, aun deberíamos poder ir. ¡Estatus quo!

Los adultos lo dicen, pero solo hay cosas que me gustan

Dicen que no puede ser, pero ¿Es eso? ¿Si es eso?

Es el momento para que las ilusiones sean cosas que nos gusten

Podemos vivir, lo sentimos, somos felices, así que está bien

No es que no podamos pasar

O no, no puedo parar, no puedo parar

En el día, en el la noche, en la mañana singing so loud

Solo se sobre las cosas que me gustan Girls Go Maniac

Aquella melodía, Esta letra

Quiero ir a buscarlas, más y más

Vamos todos juntos a cambiar, cambiar nuestros deseos

Saltemos, Saltemos

Fun fun los pensamientos Shout Shout more

Cambiar, cambiar nuestros deseos saltemos, saltemos

Fun fun vamos a transmitir Shout Shout nuestros pensamientos

Sentirlo está bien, Yeah repitámoslo, ¡una vez más!

Oh My God! No No music, No smile

Oh My God! No No friends, No life

All Right! No No No stop going our way

We have a fabulous BODY, SOUL & LOVE

No No music, No smile

Oh My God! No No friends, No life

All Right! No No No stop going our way

We have a fabulous BODY, SOUL & LOVE (x3)

**OP K-ON!! – “Utauyo!! MIRACLE”:**

Minna ga daisuki!!

En'en zokkou LURARA Miracle Sing Time

Utatte Utatte Ai tsutaeru saikyou judan

Tsutanai kyoku demo Bimyou na kashi demo

Todoketai Seiippai no soul wo

Doushiyou OOTOMATIKKU ni kimerareteru

Jikanwari ja ottsukanai no

Yume mugen Shitai koto dotou Rouka mo DASSHU de atsumaru yo

Ogyougi warakattara sorry! Demo narifuri mo kamawazu ni

Doppuri hamacchau play Kirari tte Moshiya kore ga seishun

ever ever…Forever Shine

Honto ni daisuki!!

TENSHON joushou RURARA Powerful Gig Time

HAATO tte HAATO tte Wakuwaku sagasu tensai

Are!? tte iwaretemo MISU renpatsu demo

Hanachitai Waite kuru brave wo

Shikakeru TOREMORO Kotaeru FURAMU

Ii jan Ii jan Norinori de in ja nai

HAPPII wa itsudatte ne "Ima" Kanjiru mono

Ikiro otome Honnou de, hadaka no

Doushite mo HOOMUWAAKU yori mo juuyou kadai

Houkago no ocha Oshaberi Renshuu

YUUMOA NACHURARU mekurumeku warai Ukesugi de onaka itai

Iki pittashi excellent! Demo nigate na rifu mada atta no

Tokkun tsukiatte kureru? Mo sukoshi Mongen made Datte kaeritaku nai

Never never…Can't Say Good-bye

Mechamecha daisuki!!

Chouzetsu Zokkon RURARA Wonderful Show Time

Ongaku tte Ongaku tte Mou watashitachi manma

SUTANDINGU OBEESHON shou OODIENSU nashi demo

Kanadetai Shunkan no real w o

Kinou no koukai tte Ashita no shinpai tte

Bucchake Bucchake Dare toku? Nan toku?

RAKKII wa itsudatte ne "Ima" tsukamu mono

Yokubare otome Ataeraren, saraba

Donna hon mo kaitenai Jugyou ja chotto osawannai

Kedo isshou Wasurenai

Kono you ni nai to omotteta kiseki Issho ni ne utaeba

Shinjirareru n da Tsuyoku nareru n da

Minna ga daisuki!!

En'en zokkou LURARA Miracle Sing Time

Utatte Utatte Ai tsutaeru saikyou judan

Tsutanai kyoku demo Bimyou na kashi demo

Todoketai Seiippai no soul Doushindai no life wo

Kyou wa kinou mitai? Ashita wa kyou mitai?

Daijoubu Daijoubu Tanoshikattara daiseikai

ROKKAA wa itsudatte ne "Ima" yanchasakari

Susume Otome Dakishimete, kibou wo

Daisuki Daisuki Daisuki wo arigatou

Utau yo Utau yo Kokoro komete kyou mo utau yo

Daisuki Daisuki Daisuki wo arigatou

Utau yo Utau yo Ai wo komete zutto utau yo

**Vocabuario OP K-ON!! – “Utauyo!! MIRACLE”:**

**Vocabulario (B):**

1. **Bimyou (adj-na):** Delicado, Sutil

**Vocabulario (C):**

1. **Chouzetsu (vs):** Superioridad, Trascendencia

**Vocabulario (D):**

1. **Dotou:** Olas furiosas
2. **Dasshu:** Carrera
3. **Doppuri:** Inmersión

**Vocabulario (G):**

1. **O-Gyougi:** Manera, Método\Consulta

**Vocabulario (H):**

1. **Honnou:** Instinto
2. **Hadaka:** Desnudo
3. **Hoomuwaaku:** Tarea

**Vocabulario (J):**

1. **Jikanwari:** Calendario, Horario, Plan de estudios
2. **Joushou:** Aumento, Incremento\Tono ascendente
3. **Juuyou (adj-na):** Importancia, Esencial, Principal

**Vocabulario (K):**

1. **Kanaderu (Kanadetai):** Tocar un instrumento
2. **Koutai:** Cambio, Alteración

**Vocabulario (M):**

1. **Misu:** Error, Equivocación
2. **Mekurumeku:** Brillar
3. **Mongen:** Hora de cierre
4. **Mechamecha (adj-na):** Absurdo, Irrazonable
5. **Manma:** Comida\Como, Marude

**Vocabulario (O):**

1. **Ottsuke (Ottukanai) [adv]:** Uno por uno
2. **Otome:** Joven, Chica
3. **Osowaru (Osowannai):** Enseñar

**Vocabulario (P):**

1. **Pittari:** Exactamente

**Vocabulario (R):**

1. **Renpatsu (vs):** Continuar haciendo algo
2. **Rokkaa:** Locker, Armario

**Vocabulario (S):**

1. **Shikakeru:** Poner una trampa
2. **Dai-Seikai:** Correcto (vs)\Mudo de la política\Estrella mundial\Respuesta
3. **Sakaru (Sakari):** Prosperar, Florecer\Copular (animales)

**Vocabulario (T):**

1. **Tenshon:** Tensión
2. **Tensai:** Genio\Horizonte\Desastre natural\Reimpresión (vs)
3. **Toremoro:** Trémolo
4. **Tokkun:** Entrenamiento especial

**Vocabulario (Y):**

1. **Yancha:** Travieso

**Vocabulario (Z):**

1. **Zokkou:** reanudación
2. **Zokkon:** Completamente, Profundamente

**Traducción OP K-ON!! – “Utauyo!! MIRACLE”:**

¡¡Las amo a todas!!

Se reanuda eternamente LURARA Miracle Sing time

Cantando y cantando, Puedo comunicar mi amor con gran fuerza

Aunque hay recuerdos que no puedo comunicar, aunque sean delicado

Quiero que las alcancen con toda el alma

¿Qué hago? Puedo decidirlo automáticamente

No puedo seguir un calendario

Quiero que mi sueño sea eterno y en el corredor acumular carreras

Si entiendo el método, sorry!, pero estaré hay sin cambiar

Terminare involucrada, play, si me odian,

Esto es la juventud

ever ever…Forever Shine

¡¡En verdad me gustan!!

La tensión aumenta RURARA Powerful Gig Time

Mi corazón, mi corazón las busca con miedo

¿Qué?, aunque digan eso, aunque continúen dudando

Quiero liberarlo

Poner un problema y poder responder

Está bien, bien, bien, no lo esta

La felicidad siempre tiene a quien sienta el “ahora”

Soy una simple joven que vive

Como sea más importante que la tarea

Es practicar y tomar té después de clases

Las tazas brillan, me rio, como de más y me duele el estomago

¡Vivo perfectamente!, pero otra vez toco mal el riff

¿Me acompañarían en mi entrenamiento especial?, Quedémonos hasta que sea hora de cerrar, des pues de todo no quiero volver

Never never…Can't Say Good-bye

¡¡Me gusta ser irrazonable!!

Lo superamos completamente RURARA Wonderful Show Time

La música, la música ya es como si fuera nuestra

**SUTANDINGU OBEESHON shou OODIENSU nashi demo**

El momento real que quiero que se cumpla

El cambio de ayer, la preocupación de mañana

¿Quién está a lo lejos? ¿Qué tan lejos?

Que suerte siempre hay quienes atrapan el “ahora”

No puedo decirlo, adiós

No quiero escribir en este libro, me enseñan muchas cosas en las clases

Pero juntos no las olvidaremos

Pensaba que no hay nada como este milagro, si cantamos juntas,

Podremos creerlo y seremos fuertes

¡¡Las amo a todas!!

Se reanuda eternamente LURARA Miracle Sing time

Cantando y cantando, Puedo comunicar mi amor con gran fuerza

Aunque hay recuerdos que no puedo comunicar, aunque sean delicado

Quiero que las alcancen con toda el alma

¿Hoy parece ayer? ¿Mañana parece hoy?

No importa, Esta bien si nos divertimos

El armario siempre es atravesado por el "ahora"

Continúen jóvenes y abrásenme, tengan fe

Gracias por él te quiero, te quiero, te quiero

Cantare y cantare, hoy las incluiré en mi corazón y cantare

Gracias por él te quiero, te quiero, te quiero

Cantare y cantare, Incluiré el amor y siempre cantare

**ED K-ON! – “Don't say 'lazy'”:**

Please don't say "You are lazy"

Datte hontou wa crazy

Hakuchou-tachi wa sou

Mienai toko de BATA ashi suru n desu

Honnou ni juujun chuujitsu honrou mo juujuu shouchi

Zento youyou da shi

Dakara tama ni kyuukei shichau n desu

Kono me de shikkari

Misadamete yukisaki chizu jou MAAKU shite

Chikamichi areba sore ga oudou

Hashoreru tsubasa mo areba joutou

YABA tsume wareta GURUU de hoshuu shita

Sore dake de nanka tassei kan

Daiji nano wa jibun kawaigaru koto

Jibun o aisanakya hito mo aisenai

Please don't say "You are lazy"

Datte hontou wa CRAZY

Nou aru taka wa sou

Mienai toko ni PIKKU kakusu n desu

Souzou ni isshokenmei genjitsu wa zettai zetsumei

Hatten tochuu da shi

Dakara fui ni picchi hazureru n desu

Sono me ni utsuranai dake datte

Yaruki wa MEETAA furikitte

Itsudemo zenryoku de yume mite

Sono bun zenryoku de nemutte

Yari choi yaseta choushizuite kutta

Sore dake de nande haibokukan

Sukasazu ni mokuhyou kahoushuusei shite

Juunan ni rinki ouhen shichihenge ga kachi

Please don't say "You are lazy"

Datte hontou wa crazy

Kujaku-tachi wa sou

Koko zo to iu toki mi o miseru n desu

Gozouroppu manshin maishin ganbou wa soushin reijin

Yuuwaku tahatsu da shi

Dakara yake ni ishi kudakechau n desu

Yaba masaka RED POINT iya GIRI KURIA!

Sore dake de nante zennou kan

Daiji nano wa jibun mitometeku koto

Jibun o yurusanakya hito mo yurusenai

Please don't say "You are lazy"

Datte hontou wa CRAZY

Hakuchou-tachi wa sou

Mienai toko de bata ashi suru n desu

Honnou ni juujun chuujitsu honrou mo juujuu shouchi

Zento youyou da shi

Dakara tama ni kyuukei shichau n desu

**Vocabulario ED K-ON! – “Don't say 'lazy'”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chuujitsu (adj-na):** Fidelidad

**Vocabulario (G):**

1. **Guruu:** Pegante
2. **Gozouroppu:** Órganos internos

**Vocabulario (H):**

1. **Honrou (vs):** Hacer deporte, jugar con
2. **Hashoru (Hashoreru):** Abreviar
3. **Hoshuu (vs):** Reparación
4. **Hatten:** Desarrollo
5. **Haibokukan:** Sensación de derrota

**Vocabulario (J):**

1. **Juujun (adj-na):** Obediente
2. **Juujuu:** Sonido chirriando \Múltiple
3. **Joutou (adj-na):** De primera clase, Superioridad

**Vocabulario (K):**

1. **Kyuukei (vs):** Persecución\Descanso
2. **Kujaku:** Pavo real

**Vocabulario (M):**

1. **Misadameru (Misadamete) =** Surechigau
2. **Meetaa:** Metro
3. **Mokuhyou:** Objetivo
4. **Manshin:** Ego, Orgullo

**Vocabulario (O):**

1. **Oudou:** Camino real

**Vocabulario (P):**

1. **Pikku:** Pick

**Vocabulario (R):**

1. **Rinki:** Celos
2. **Reijin:** Mujer bella, Belleza

**Vocabulario (S):**

1. **Sukasazu:** Sin perder tiempo
2. **Shuusei (vs):** Corrección
3. **Shichihenge:** Varios cambios
4. **Soushin:** Pérdida de peso\Transmisión (vs)\Tristeza

**Vocabulario (T):**

1. **Tassei (vs):** Logro
2. **Tahatsu:** Múltiple, Repetidas veces

**Vocabulario (Y):**

1. **Youyou (adj-na):** Asuntos importantes\Amplio\Deposición
2. **Yukisaki:** Destino
3. **Yuuwaku (vs):** Tentación

**Vocabulario (Z):**

1. **Zento:** Perspectiva, Punto de vista, Planes futuros\Toda la metrópolis\Como (suf)
2. **Zetsumei:** Muerte
3. **Zenryoku:** Con todas las fuerzas
4. **Zennou (adj-na):** Todo poderoso, Omnipotente

**Traducción ED K-ON! – “Don't say 'lazy'”:**

Please don't say "You are lazy"

Por que en verdad estoy loca

Los cisnes son así

Por el lado que no puedo ver camina

Simplemente soy obediente y fiel

Tengo perspectiva amplia

Así que a veces me equivoco

Con estos ojos lo soporto

Hare una marca en el mapa hacia un destino diferente

Si hay un camino cercano, ese es el camino real

Si encojo las alas, seré la mejor

O no, con el pegante repare mi uña rota

Tan solo eso es un logro

Lo importante es mi propia belleza

Tampoco puedo amar a la persona que tiene que amarse a si misma

Please don't say "You are lazy"

Por que en verdad estoy loca

Así será

En el lado por el que no puedo ver el pick se esconde

Imaginariamente la dura realidad seguro que morirá

El camino se desarrolla

Así que voy a ponerle fi a esto de depende

En esos ojos simplemente no me puedo reflejar, después de todo

Muero de ganas por pelear

Siempre veré un sueño con todas mis fuerzas

Esa oración duerme profundamente

Peleare, Fui delgada

¿Por qué solo con eso siento una sensación de derrota?

Sin perder tiempo voy directamente hacia mi objetivo

Los sentimientos que cambian libremente ganan

Please don't say "You are lazy"

Por que en verdad estoy loca

Los pavos reales son así

Cuando digo que es aquí mostrare mi cuerpo

Orgullosa de mi cuerpo soy una mujer delgada y bella

Son muchas las tentaciones

Así que destrozare los propósitos

O no, no puede ser que este en el puto rojo, ¡no!

Soy tan poderosa solo con eso

Las cosas importantes son las que yo admito

Tampoco puedo perdonar a las personas que no se puede perdonar a si mismas

Please don't say "You are lazy"

Por que en verdad estoy loca

Los cisnes son así

Por el lado que no puedo ver camina

Simplemente soy obediente y fiel

Tengo perspectiva amplia

Así que a veces me equivoco

**ED K-ON!! – “Listen!!”:**

Its deep deep Kokoro no oku fukaku

Nan ni mo hibikanakatta SANKUCHUARI ni

heat heat Higatsuichatta kara modorenai

Its shock shock Shougeki hasshin shite

Dokomademo Nee issho ni ikou yo tte

Rock rock Oto no arashi Tsunami Sasoiau

Otoshita PIKKU Oreta SUTIKKU

Zenzen mondai nai

Onaji SAUNDO no naka ni iru Sore ga jitsu ha kiseki

Well sing Utau yo Kanjiru Sono mama

Donna ni chiisakute mo Sekai de hitotsu no uta

Kyou shinde mo kuyamanai tte kurai

Zenryoku de ikitai n da

Hanate passionate

Watashi tachi no, Kore ga PRECIOUS Heart Beat

Utau yo

Non sweet sweet Amai kotoba yori

Honne ga kokochi ii desho Touch of mind Sou

Wit wit Kikasete tanoshiku ne Zutto itsumo

Non stop stop Umareru omoi ha

Hikari yori saki wo isoideru kara

Rock rock Oto de tsukamaete Tsutaenakya

Hashiru RIZUMU Kurutta CHUUNINGU

Zenbu Souteinai

Onaji yume eranderu Sore ga asu he no PAWAA

Well shout Sakebu yo away na SUTEEJI demo

Donna ni kowakute mo Hitorikiri ja nai kara

Mikansei datte kamawanai

Honki kanadetai n da

Todoke truthfulness

Yatto aeta ne, Kore ga TREASURE Heart Beat

We want to knowto liveto love

Kazoekirenai inori

Koe ni shite Hane ni shite Can Fly High

Well sing Utau yo Kanjiru Sono mama

Donna ni chiisakute mo Sekai de hitotsu no uta

Kyou shinde mo kuyamanai tte kurai

Zenryoku de ikitai n da

Hanate passionate

Watashi tachi no, Kore ga PRECIOUS Heart Beat

Utau yo TREASURE Heart Beat

Listen!!

**Vocabulario ED K-ON!! – “Listen!!”:**

**Vocabulario (C):**

1. **Chuuningu:** Sintonización

**Vocabulario (H):**

1. **Higatsuku (Higatsuichatta):** Prender fuego, Incendiar
2. **Honne:** Verdadera intención

**Vocabulario (S):**

1. **Sanchuarii:** Santuario
2. **Shougeki:** Shock, Impacto
3. **Sasoiau:** Preguntar a los demás
4. **Sutikku:** Stick, Palo, Baqueta
5. **Saundo:** Sonido
6. **Soutei:** Obligatorio, Vinculante

**Vocabulario (T):**

1. **Tsunami:** Tsunami

**Traducción ED K-ON!! – “Listen!!”:**

Its deep deep Muy profundo en mi corazón

Nada retumbo en el santuario

heat heat Desde que le prendí fuego no pude regresar

Its shock shock Me impacta

Vamos juntos hasta cualquier parte

Rock rock incitados por el sonido de la tormenta del tsunami

El pick perdido, la baqueta rota

No es para nada un problema

Eso que está dentro del mismo sonido es en verdad un milagro

Well sing cantare, lo sentiré como hasta ahora

Aun que se tan pequeño, En el mundo solo hay una única canción

Aunque muera mañana, no lo lamentare

Quiero vivir con todas mis fuerzas

Liberando la pasión

Esto es nuestro PRECIOUS Heart Beat

Cantare

Non sweet sweet más que unas dulces palabras

Está bien que Esta sea mi verdadera intención. ¿Verdad? Touch of mind Sou

Wit wit Dejame escucharlo por siempre y siempre

Non stop stop Los pensamientos que nacen

Llegar mar rápido que la luz

Rock rock Puedo atraparlos con el sonido, tengo que transmitirlos

El ritmo rapado, La sintonización loca

Nada es obligatorio

Eso que elegimos el mismo sueño es el poder de la mañana

Well shout Gritare, Aun en la lejana etapa

Aunque de tanto miedo, no estoy sola

Está incompleto, pero no me importa

Quiero en serio que se vuelva realidad

Alcanzare truthfulness

Por fin pude verte, esto es TREASURE Heart Beat

We want to knowto liveto love

Suplicas incontables

Lo hare en mi voz, lo hare en mis alas Can Fly High

Well sing cantare, lo sentiré como hasta ahora

Aun que se tan pequeño, En el mundo solo hay una única canción

Aunque muera mañana, no lo lamentare

Quiero vivir con todas mis fuerzas

Liberando la pasión

Esto es nuestro PRECIOUS Heart Beat

Cantare TREASURE Heart Beat

Listen!!

**ED K-ON!! – “NO, Thank You!”:**

HOWAITOBOODO de hishimekiau

Rakugaki jiyuu na negaigoto

Houkago no CHAIMU yuuhi ni hibiite mo

Yume miru PAWAA DISUrenai ne ainiku

Let's sing motto motto motto koe takaku

Kuchibiru ni kibou tazusaete

WAADO hanatsu sono tabi hikari ni naru

WATASHITACHI NO KAKERA

Omoide nante iranai yo

Datte ima tsuyoku fukaku aishiteru kara

Omoide hitaru otona no you na kanbi na zeitaku

Mada chotto enryoshitai no

Kokoro no NOOTO MAAKAA hiki midarete

Osareru to naki sou na POINTO bakka

Itami yorokobi minna to iru to

Mugen no RIBAAVU de sasaru fushigi

Let's fly zutto zutto zutto kanata made

KAUNTODAUN matenai yabou oikaze ni

BIITO kizamu sono tabi PURACHINA ni naru

WATASHITACHI NO TSUBASA

Yakusoku nante iranai yo

Datte ima igai dare mo ikirenai kara

Yakusoku hoshigaru kodomo no you na mujaki na zeijaku

Mou tokku ni sotsugyoushita no

Itsu made mo doko made mo kitto kikoe tsuzukeru

Eien sae iranai no ni naze nakuse sou ni nai

Our Splendid Songs

Let's sing motto motto motto koe karete mo

Kuchibiru de kono toki tataete

RUUTO onaji chizu mochi meguriaeta

WATASHITACHI NO KIZUNA

NO, Thank you! omoide nante iranai yo

Datte ima tsuyoku fukaku aishiteru kara

Omoide hitaru otona no you na kanbi na zeitaku

Mada chotto enryoshitai no

**Vocabulario ED K-ON!! – “NO, Thank You!”:**

**Vocabulario (A):**

1. **Ainiku:** Por desgracia, Lo siento, Pero

**Vocabulario (H):**

1. **Howaitoboodo:** Pizarra, Tablero
2. **Hishimekiau:** Reunirse y hacer un escándalo
3. **Hitaru:** Empapar

**Vocabulario (K):**

1. **Kanbi (adj-na):** Dulce, Suave
2. **Kuantodaun:** Cuenta regresiva

**Vocabulario (M):**

1. **Mujaki (adj-na):** Inocencia, Ingenuidad

**Vocabulario (O):**

1. **Oikaze:** Viento favorable

**Vocabulario (P):**

1. **Purachina:** Platina, Platino

**Vocabulario (R):**

1. **Rakugaki (vs):** Grafiti
2. **Ruuto:** Raíz\Ruta

**Vocabulario (S):**

1. **Sotsugyou (vs):** Graduación

**Vocabulario (W):**

1. **Waado:** Palabra

**Vocabulario (Z):**

1. **Zeijaku (adj-na):** Vulnerabilidad, Fragilidad\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**Traducción ED K-ON!! – “NO, Thank You!”:**

Hacer un escándalo en el tablero

Los grafitis son un deseo libreo

Aunque el timbre suene al atardecer

Un poder que mira un sueño no para, que pena

Let's sing alza la voz más, mas y mas

En tus labios esta la esperanza

Ese viaje que libera palabras se transformara en luz

Nuestras piezas

No necesito recuerdos

Después de todo ahora amo más fuerte y profundamente

Como los adultos que se empapan de recuerdos soy suave y extravagante

Aun quiero decir no gracias

Confundida por la marca de la nota de mi corazón

Asustada y llorando por un punto

Si estoy con el dolor, la alegría y con todos

El misterio que apunta al infinito

Let's fly siempre, siempre y siempre hasta un otro lugar

En el viento mi aspiración no puedo esperar a la cuenta regresiva

Ese viaje que destrozo los beats se trasformara en platino

Nuestras alas

No necesito una promesa

Después de todo ahora no puedo vivir como nadie

Como los niños que desean una promesa soy inocente y frágil

Ya hace mucho que me gradué

Siempre y en cualquier parte seguro que seguiré escuchándolo

Si es eterno, no lo quiero. ¿Por qué no puedo dejarlo?

Our Splendid Songs

Let's sing Aun que mi voz se marchite mas, mas y mas

En mis labios el tiempo se detiene

Giramos en la ruta del mismo mapa

Nuestros lazos

NO, Thank you! No necesito recuerdos

Después de todo ahora amo más fuerte y profundamente

Como los adultos que se empapan de recuerdos soy suave y extravagante

Aun quiero decir no gracias

**-わり-**